

The power behind competitiveness

# ИБП семейства Modulon компании Delta

Серия DPH, 3-х фазные  
100-300 кВА

Руководство по эксплуатации

[www.deltapowersolutions.com](http://www.deltapowersolutions.com)



Smarter. Greener. Together.

# Сохраняйте данное руководство

В этом руководстве содержатся инструкции и предупреждения, которые следует соблюдать при установке, эксплуатации, хранении и обслуживании данного изделия. Несоблюдение этих инструкций и предупреждений приведет к аннулированию гарантии.

Авторские права © 2018 компании Delta Electronics Inc. Все права защищены. Все права на данное руководство по эксплуатации (далее — руководство), включая содержание, информацию и числовые значения, но не ограничиваясь ими, являются исключительной собственностью компании Delta Electronics Inc. (далее — Delta). Руководство может применяться только в отношении эксплуатации и использования данного изделия. Любая форма передачи, копирования, распространения, воспроизведения, изменения, перевода, цитирования или использования данного руководства, полностью или частично, запрещена без предварительного письменного разрешения компании Delta. Поскольку компания Delta непрерывно совершенствует и развивает свою продукцию, она оставляет за собой право в любое время вносить изменения в информацию, содержащуюся в настоящем руководстве, без обязательного уведомления каких-либо лиц о таких правках и изменениях. Компания Delta приложит все возможные усилия для обеспечения точности и целостности этого руководства. Компания Delta отказывается от каких-либо видов или форм поручительства, гарантий или обязательств, выраженных прямо или косвенно, включая, но не ограничиваясь перечисленным, в отношении полноты, безошибочности, точности данного руководства, отсутствия нарушений, а также коммерческих качеств или пригодности руководства для конкретных целей.

# Содержание

<b>1</b>	<b>Важная информация о безопасности.....</b>	<b>1-1</b>
1.1	Предупреждения относительно установки .....	1-2
1.2	Предупреждения относительно подключения.....	1-2
1.3	Меры безопасности при эксплуатации.....	1-3
1.4	Предупреждения относительно хранения .....	1-5
1.5	Соответствие стандартам.....	1-5
<b>2</b>	<b>Вводная информация .....</b>	<b>2-1</b>
2.1	Общие сведения .....	2-2
2.2	Проверка упаковки и комплектности .....	2-2
2.3	Функции и характеристики .....	2-4
2.4	Внешний вид и размеры.....	2-7
2.5	Вид спереди .....	2-8
2.6	Вид изнутри.....	2-9
2.7	Вид сзади .....	2-12
2.8	Трехцветный светодиодный индикатор и устройство звуковой сигнализации.....	2-14
<b>3</b>	<b>Режимы работы.....</b>	<b>3-1</b>
3.1	Подключение к одной линии питания.....	3-3
3.1.1	Режим двойного преобразования, подключение к одной линии питания, один ИБП.....	3-3
3.1.2	Батарейный режим, подключение к одной линии питания, один ИБП .....	3-4
3.1.3	Байпасный режим, подключение к одной линии питания, один ИБП .....	3-5
3.1.4	Режим ручного байпаса, подключение к одной линии питания, один ИБП.....	3-6
3.1.5	ЕСО-режим, подключение к одной линии питания, один ИБП ...	3-7
3.1.6	Режим преобразования частоты, подключение к одной линии питания, один ИБП.....	3-8

3.1.7	Энергосберегающий режим, подключение к одной линии питания, один ИБП.....	3-9
3.1.8	Режим повторного использования энергии, подключение к одной линии питания, один ИБП .....	3-9
3.1.9	Режим двойного преобразования_ Подключение к одной линии_ Параллельные устройства .....	3-11
3.1.10	Батарейный режим, подключение к одной линии питания, параллельные ИБП.....	3-12
3.1.11	Байпасный режим, подключение к одной линии, параллельные ИБП.....	3-13
3.1.12	Режим ручного байпаса, подключение к одной линии, параллельные ИБП.....	3-14
3.1.13	ЕСО-режим, подключение к одной линии, параллельные ИБП .....	3-16
3.1.14	Энергосберегающий режим, подключение к одной линии, параллельные ИБП.....	3-17
3.2	Подключение к двум линиям питания.....	3-18
3.2.1	Режим двойного преобразования, подключение к двум линиям питания, один ИБП .....	3-18
3.2.2	Батарейный режим, подключение к двум линиям питания, один ИБП .....	3-19
3.2.3	Байпасный режим, подключение к двум линиям питания, один ИБП .....	3-20
3.2.4	Режим ручного байпаса, подключение к двум линиям питания, один ИБП.....	3-21
3.2.5	ЕСО-режим, подключение к двум линиям питания, один ИБП .....	3-22
3.2.6	Режим преобразования частоты, подключение к двум линиям питания, один ИБП .....	3-23
3.2.7	Энергосберегающий режим, подключение к двум линиям питания, один ИБП.....	3-24
3.2.8	Режим двойного преобразования, подключение к двум линиям питания, параллельные ИБП.....	3-25
3.2.9	Батарейный режим, подключение к двум линиям питания, параллельные ИБП.....	3-26
3.2.10	Байпасный режим, подключение к двум линиям питания, параллельные ИБП.....	3-27

3.2.11	Режим ручного байпаса, подключение к двум линиям питания, параллельные ИБП .....	3-28
3.2.12	ЕСО-режим, подключение к двум линиям питания, параллельные ИБП.....	3-30
3.2.13	Энергосберегающий режим, подключение к двум линиям питания, параллельные ИБП .....	3-31
3.3	Горячее резервирование (только для подключения к двум линиям питания минимум двух ИБП).....	3-32
3.4	Режим общей батареи (только для параллельных ИБП, подсоединенных к общему внешнему батарейному модулю/модулям).	3-33
<b>4</b>	<b>Интерфейсы связи.....</b>	<b>4-1</b>
4.1	Интерфейсы связи с передней стороны ИБП при открытой передней дверце .....	4-2
4.1.1	Дисплейный порт.....	4-4
4.1.2	Сух. контакты дистанц. авар. выключ. пит. ....	4-4
4.1.3	Сухие контакты температуры внешней батареи.....	4-6
4.1.4	Сухие контакты состояния внешних выключателей .....	4-7
4.1.5	Выходные сухие контакты .....	4-8
4.1.6	Входные сухие контакты.....	4-11
4.1.7	Платы параллельной передачи данных .....	4-13
4.1.8	Параллельные порты.....	4-14
4.1.9	Слот для SMART-карт.....	4-15
4.1.10	Порты USB и RS-232.....	4-15
4.1.11	Платы вспомогательного питания .....	4-16
4.1.12	Кнопки запуска батарей .....	4-16
4.2	Интерфейсы связи на обратной стороне сенсорной панели .....	4-17
<b>5</b>	<b>Установка и электромонтаж.....</b>	<b>5-1</b>
5.1	Перед установкой и электромонтажом .....	5-2
5.2	Условия установки.....	5-3
5.3	Перемещение ИБП .....	5-5
5.4	Крепление ИБП.....	5-6
5.5	Электромонтаж .....	5-8

5.5.1	Меры предосторожности перед выполнением электромонтажа .....	5-8
5.5.2	Изменение подключения к одной линии/ к двум линиям питания .....	5-12
5.5.3	Электромонтаж одного ИБП.....	5-15
5.5.4	Электромонтаж параллельных устройств.....	5-26
5.6	Предупреждения относительно подключения внешнего батарейного модуля.....	5-30
5.7	Модуль STS.....	5-39
5.7.1	Установка модуля STS .....	5-40
5.7.2	Демонтаж STS-модуля .....	5-42
5.7.3	Светодиодный индикатор STS-модуля .....	5-44
5.8	Силовой модуль (опция) .....	5-45
5.8.1	Установка силового модуля .....	5-46
5.8.2	Демонтаж силового модуля.....	5-49
5.8.3	Светодиодный индикатор силового модуля .....	5-51

## **6 Эксплуатация ИБП..... 6-1**

6.1	Предупреждения перед включением и выключением одиночного и параллельных ИБП .....	6-2
6.2	Порядок включения .....	6-4
6.2.1	Порядок включения режима двойного преобразования .....	6-4
6.2.2	Порядок включения батарейного режима .....	6-8
6.2.3	Порядок включения байпасного режима .....	6-11
6.2.4	Порядок включения режима ручного байпаса .....	6-14
6.2.5	Порядок включения экономичного режима ECO .....	6-19
6.2.6	Порядок включения режима преобразования частоты .....	6-23
6.2.7	Порядок включения энергосберегающего режима .....	6-27
6.2.8	Порядок включения режима повторного использования электроэнергии.....	6-31
6.3	Порядок выключения.....	6-35
6.3.1	Порядок выключения режима двойного преобразования.....	6-35
6.3.2	Порядок выключения батарейного режима .....	6-37

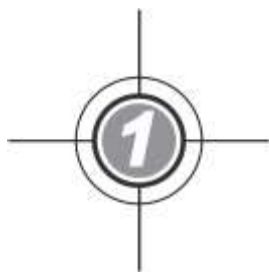
6.3.3	Порядок выключения байпасного режима .....	6-39
6.3.4	Порядок выключения режима ручного байпаса .....	6-40
6.3.5	Порядок выключения ECO-режима.....	6-40
6.3.6	Порядок выключения режима преобразования частоты.....	6-43
6.3.7	Порядок выключения энергосберегающего режима .....	6-46
6.3.8	Порядок выключения режима повторного использования электроэнергии.....	6-49
<b>7</b>	<b>ЖК-дисплей и настройки.....</b>	<b>7-1</b>
7.1	Иерархия ЖК-дисплея.....	7-2
7.2	Включение ЖК-дисплея .....	7-4
7.3	Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. ....	7-6
7.4	Сенсорная панель и функциональные кнопки.....	7-8
7.5	Ввод пароля .....	7-14
7.6	Главный экран.....	7-15
7.7	Главное меню .....	7-19
7.8	Поток мощности, Сводная информация, Состояние системы и EMS ....	7-21
7.9	Проверка системных параметров.....	7-24
7.9.1	Главный вход.....	7-24
7.9.1.1	Проверка киловатт-часов .....	7-24
7.9.2	Вход байпаса .....	7-37
7.9.3	Выход инвертора.....	7-37
7.9.4	Сводная информация о силовых модулях .....	7-38
7.9.5	Выход ИБП.....	7-38
7.9.6	Состояние батареи .....	7-39
7.9.7	EMS — Система контроля окружающей среды .....	7-40
7.9.7.1	Подключение дополнительного EMS 1000 (EnviroProbe).....	7-44
7.10	Настройки ИБП .....	7-45
7.10.1	Настройка байпаса.....	7-45
7.10.2	Настройка режима.....	7-46
7.10.3	Настройки выхода .....	7-47
7.10.4	Настройка батарей и зарядки.....	7-49

7.10.5	Настройка параллельного подключения .....	7-53
7.10.6	Настройки сухих контактов .....	7-54
7.10.7	Общие настройки .....	7-57
7.10.8	Настройки IP .....	7-61
7.10.9	Управление.....	7-61
7.10.10	Установка EMS .....	7-63
7.11	Обслуживание системы .....	7-65
7.11.1	Аварийная сигнализация .....	7-65
7.11.2	Архив событий.....	7-66
7.11.3	Статистика .....	7-67
7.11.4	Проверка.....	7-68
7.11.5	Удаление данных .....	7-68
7.11.6	Расширенная диагностика.....	7-69
7.11.7	Версия и серийный № ПО .....	7-70
<b>8</b>	<b>Дополнительные принадлежности .....</b>	<b>8-1</b>
<b>9</b>	<b>Техническое обслуживание .....</b>	<b>9-1</b>
<b>10</b>	<b>Устранение неисправностей.....</b>	<b>10-1</b>
	<b>Приложение 1 : Технические характеристики .....</b>	<b>1-1</b>
	<b>Приложение 2 : Гарантия.....</b>	<b>2-1</b>









## **Важная информация о безопасности**

- 1.1 Предупреждения относительно установки
- 1.2 Предупреждения относительно подключения
- 1.3 Меры безопасности при эксплуатации
- 1.4 Предупреждения относительно хранения
- 1.5 Соответствие стандартам

## 1.1 Предупреждения относительно установки

- Данное устройство представляет собой трехфазный, четырехпроводной источник бесперебойного питания с двойным преобразованием (далее — ИБП). Его можно использовать в коммерческих и промышленных целях.
- ИБП необходимо устанавливать в хорошо проветриваемом помещении, не допуская воздействия избыточной влажности, нагрева, пыли, горючих газов или взрывчатых веществ.
- Следует оставить достаточное пространство со всех сторон ИБП для надлежащей вентиляции и обслуживания. См. раздел **5.2 Условия установки**.
- Выполнять установку и обслуживание ИБП могут только авторизованные инженеры или сервисный персонал компании Delta. В случае самостоятельной установки ИБП проводите ее под контролем авторизованных инженеров или сервисного персонала компании Delta.
- Соблюдайте стандарт IEC (МЭК) 60364-4-42 при установке ИБП.

## 1.2 Предупреждения относительно подключения

- Перед подключением ИБП к электропитанию во избежание риска утечки тока убедитесь в том, что ИБП заземлен.
- Параллельно можно подключать до 8 ИБП.
- ИБП должен быть подключен к внешнему батарейному модулю (предоставляется пользователем, устанавливается и настраивается обслуживающим персоналом Delta). См. раздел **5.6 Предупреждения относительно подключения внешнего батарейного модуля** для соответствующей информации.
- Настоятельно рекомендуется установка защитных устройств в том случае, когда ИБП подключается к источникам питания и важным нагрузкам.
- Защитные устройства, подключаемые к ИБП, должны быть установлены рядом с ИБП и быть легкодоступными при использовании.
- Защитные устройства:
  1. При подключении к одной линии питания установите (1) защитное устройство между главным источником переменного тока и ИБП, а также (2) защитное устройство между подключаемыми важными нагрузками и ИБП.
  2. При подключении к двум линиям питания, установите (1) защитное устройство между главным источником переменного тока и ИБП, (2) защитное устройство между байпасным источником питания и ИБП, а также (3) защитное устройство между подключаемыми важными нагрузками и ИБП.
  3. Защитным устройством может служить автоматический выключатель или предохранитель. См. номинальную силу тока защитных устройств в таблице ниже.

100 кВА	150 кВА	200 кВА	250 кВА	300 кВА
200 А	300 А	400 А	500 А	630 А

4. Все защитные устройства должны обладать функциями защиты от сверхтоков, короткого замыкания, изолирующей защиты и функцией независимого расцепителя. Значения токовых отсечек для различных ИБП (Icc) приведены в таблице ниже.

100 кВА	150 кВА	200 кВА	250 кВА	300 кВА
10 кА	10 кА	10 кА	10 кА	10 кА

5. При выборе защитных устройств обратите внимание на допустимую нагрузку по току каждого кабеля питания и предельно допустимую нагрузку системы (см. **Приложение 1: Технические характеристики**). Кроме того, отключающая способность защитных устройств в сети перед ИБП должна равняться или быть выше отключающей способности входных защитных устройств ИБП.
6. Если при возникновении неполадки ИБП входной ток короткого замыкания достигает 20 кА, то внутренние полупроводниковые быстродействующие предохранители ИБП перегорают за 8 ~10 мс. Поэтому время реакции защитных устройств перед ИБП должно превышать 10 мс, чтобы позволить внутренним защитным устройствам ИБП заблокировать пробой и перевести ИБП в режим байпаса.
7. Если ИБП питается от источника питания, нейтраль которого заземлена, защитное устройство от обратных токов, установленное в качестве входной защиты ИБП, должно быть трехполюсным. Если ИБП питается от источника питания, нейтраль которого не заземлена, защитное устройство от обратных токов, установленное в качестве входной защиты ИБП, должно быть 4-полюсным.
8. Рекомендуемые требования к электрическим параметрам защитного устройства от обратных токов являются следующими.

100 кВА	150 кВА	200 кВА	250 кВА	300 кВА
690 В/ 200 А	690 В/ 300 А	690 В/ 400 А	690 В/ 500 А	690 В/ 600 А

### 1.3 Меры безопасности при эксплуатации

- Перед установкой, прокладкой кабелей и работой с внутренними цепями ИБП полностью отключите все источники питания ИБП, включая входное и батарейное питание.
- Данный ИБП специально разработан для оборудования информационных технологий и используется для питания компьютеров, серверов и связанных с ними периферийных устройств. Если к ИБП необходимо подключить какие-либо

емкостные или нелинейные нагрузки (со значительными токами перегрузки), они должны быть снижены согласно их применению на объекте. Для точного подбора ИБП для таких специальных областей применения свяжитесь с обслуживающим персоналом компании Delta. Данный ИБП не предназначен для подключения каких бы то ни было несимметричных нагрузок.

- Наружные щели и отверстия в ИБП предназначены для вентиляции. Для обеспечения надежной работы ИБП и защиты ИБП от перегрева такие щели и отверстия запрещается закрывать или накрывать. Запрещается вставлять в щели и отверстия какие-либо предметы, которые могут препятствовать вентиляции.
- Перед подключением электропитания к ИБП необходимо оставить ИБП в помещении при температуре 20°C~25°C минимум на 1 час, во избежание конденсации влаги внутри ИБП.
- Запрещается ставить на ИБП напитки, внешний батарейный модуль, а также любые связанные с ИБП принадлежности.
- Запрещается открывать или снимать крышки или панели ИБП во избежание поражения током высокого напряжения. Выполнять такие действия при установке или обслуживании могут только авторизованные инженеры или персонал по техническому обслуживанию компании Delta. Если необходимо открыть или снять крышки или панели, делайте это только под контролем авторизованных инженеров или обслуживающего персонала компании Delta.
- Строго запрещается подключать ИБП к каким бы то ни было нагрузкам, связанным с альтернативными источниками энергии.
- Риск опасного высокого напряжения возможен, когда батареи остаются подключенными к ИБП, несмотря на отключение ИБП от источников питания. Перед обслуживанием выключите автоматический выключатель внешнего батарейного модуля для полного отключения батарейного питания от ИБП.
- Запрещается утилизировать батарею или батареи путем сжигания. Батареи могут взорваться.
- Запрещается открывать или повреждать батарею или батареи. Вытекший электролит является вредным для кожи и глаз и может быть токсичным.
- ИБП является электронным оборудованием, которое работает непрерывно 24 часа в сутки. Для обеспечения нормального срока эксплуатации важно и необходимо регулярно проводить обслуживание ИБП и батарей.
- Некоторые компоненты, такие как батареи, силовые конденсаторы и вентиляторы, изнашиваются при длительной эксплуатации, и это может увеличить риск выхода ИБП из строя. Для замены и обслуживания таких компонентов свяжитесь с обслуживающим персоналом компании Delta.
- Батарея может представлять опасность поражения электрическим током и высоким током короткого замыкания. Перед заменой батарей следует принять следующие меры предосторожности:
  1. Снимите с рук часы, кольца и другие металлические предметы.

2. Используйте инструменты с изолированными ручками.
  3. Работайте в резиновых перчатках и обуви.
  4. Не кладите инструменты и металлические детали на батареи.
  5. Отсоедините зарядное устройство перед подключением или отключением клемм батарей.
- В случае возникновения одной из следующих ситуаций обратитесь в отдел по обслуживанию клиентов Delta:
    1. На ИБП была пролита жидкость или попали брызги.
    2. ИБП деформирован.
    3. В ИБП попали какие-либо проводящие частицы или металлы.
    4. ИБП не работает надлежащим образом при соблюдению инструкций в настоящем *руководстве по эксплуатации*.

## 1.4 Предупреждения относительно хранения

- Используйте оригинальные упаковочные материалы для упаковки ИБП с целью предотвращения повреждения грызунами.
- В том случае, если требуется хранение ИБП перед установкой, его нужно разместить в сухом месте внутри помещения. Допустимая температура хранения не выше 70°C при относительной влажности не выше 95%.

## 1.5 Соответствие стандартам

- EN 62040-1
- EN 61000-6-4
- EN 62040-2 Категория C3
- EN 61000-4-2
- EN 61000-4-3
- EN 61000-4-4
- EN 61000-4-5
- EN 61000-4-6
- EN 61000-4-8
- EN 61000-2-2
- YD/ T 2165-2010
- YD 5083-2005
- YD/ T 5096-2016







## **Вводная информация**

- 2.1 Общие сведения
- 2.2 Проверка упаковки и комплектности
- 2.3 Функции и характеристики
- 2.4 Внешний вид и размеры
- 2.5 Вид спереди
- 2.6 Вид изнутри
- 2.7 Вид сзади
- 2.8 Трехцветный светодиодный индикатор и устройство звуковой сигнализации

## 2.1 Общие сведения

ИБП серии DPH, трехфазный, четырехпроводной источник бесперебойного питания (здесь и далее ИБП) с двойным преобразованием, специально разработан для дата-центров, заводского оборудования и широкомасштабных систем питания. В ИБП применяется не только IGBT-технология (выпрямитель на биполярных транзисторах с изолированным затвором) для обеспечения высококачественного, с низкими помехами, чистого и бесперебойного выходного питания для подключенных нагрузок, но он также обладает новейшим дизайном технологии цифрового управления DSP и компонентами высочайшего качества.

ИБП поддерживает высокоэффективные режимы эксплуатации, а его модульная конструкция с возможностью горячей замены облегчает и ускоряет обслуживание. Есть возможность добавления силовых модулей (приобретаются отдельно) в зависимости от области применения для расширения общей мощности системы, которая представляет высоко экономичное решение для удовлетворения потребностей в электропитании и повышает эффективность электропитания при меньших издержках.

Устройство предоставляет разнообразные интерфейсы связи и имеет встроенные платы SNMP и MODBUS, чтобы пользователь мог осуществлять контроль и управление дистанционно. Для увеличения мощности резервирования и повышения надежности системы можно параллельно подключить до 8 ИБП.

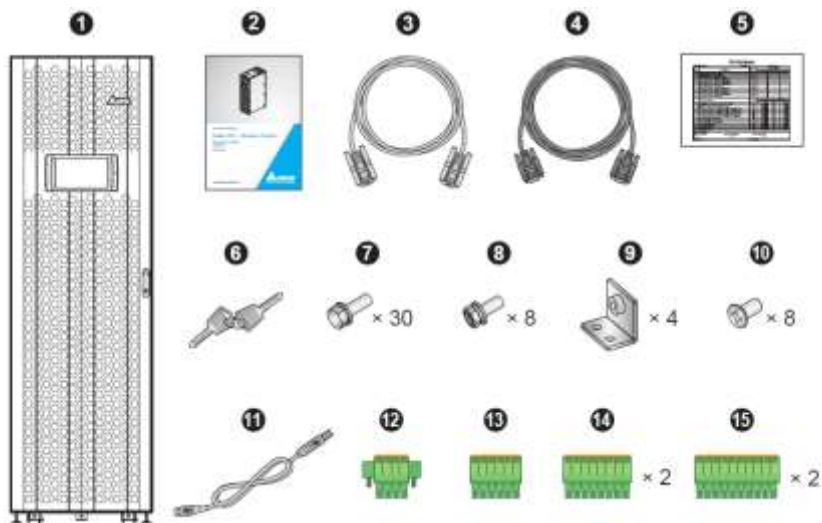
## 2.2 Проверка упаковки и комплектности

- Внешняя

Во время транспортировки ИБП могут возникнуть различные непредвиденные ситуации. Рекомендуется проверить внешний вид упаковки ИБП при его получении. При обнаружении каких-либо внешних повреждений, немедленно свяжитесь с торговым представителем, у которого был приобретен прибор.

- Проверка содержимого упаковки

1. Проверьте табличку с техническими данными, прикрепленную к ИБП, и убедитесь, что номер устройства и мощность соответствуют тому, что вы заказывали.
2. Проверьте детали оборудования на отсутствие люфтов и повреждений.
3. В комплект ИБП входят следующие элементы. Проверьте, все ли они есть в наличии.



№	Элемент	Кол-во
1	ИБП (два пылевых фильтра 50ppm (пор на дюйм) устанавливаются на внутренней стороне передней дверцы ИБП перед отгрузкой)	1 шт.
2	Руководство по эксплуатации	1 шт.
3	Кабель RS-232 (1,8 м)	1 шт.
4	Кабель параллельного подключения (3 м)	1 шт.
5	Свидетельство о проверке.	1 шт.
6	Ключ	1 шт. (два дубликата находятся внутри шкафа ИБП)
7	Винты M10 (используются для входной/ выходной/ батареиной/ заземляющей проводки)	30 шт.
8	Винты M8 (используются для крепления небольших медных шин)	8 шт.
9	Небольшая медная шина (для двойного входа; см. п. 5.5.2 Модификации одиночного/двойного входа)	4 шт.
10	Болт M4 (используется для закрепления параллельных зажимов)	8 шт.

№	Элемент	Кол-во
11	USB-кабель	1 шт.
12	Клеммный блок на 4 сухих контакта (предназначен для контактов дистанционного аварийного отключения REPO; см. <i>Рисунок 4-3</i> )	1 шт.
13	Беспотенциальный клеммный блок на 6 контактов (предназначен для портов MODBUS и BMS, расположенных на обратной стороне сенсорной панели управления; см. <i>Рисунок 4-17</i> )	1 шт.
14	Клеммный блок на 8 сухих контактов (предназначен для (1) контактов температуры внешней батареи и (2) контактов состояния внешнего автоматического или простого выключателя; см. <i>Рисунок 4-3</i> )	2 шт.
15	Клеммный блок на 10 сухих контактов (предназначен для входных и выходных контактов; см. <i>Рисунок 4-3</i> )	2 шт.

4. При обнаружении каких-либо повреждений или отсутствия деталей, немедленно свяжитесь с торговым представителем, у которого был приобретен прибор.
5. При необходимости возврата ИБП аккуратно упакуйте его и все дополнительные принадлежности, используя оригинальный упаковочный материал, полученный вместе с устройством.

## 2.3 Функции и характеристики

- STS-модуль для горячей замены, интерфейсы связи и силовые модули (приобретаются отдельно) позволяют выполнять обслуживание, сокращают среднее время ремонта и расширяют мощность системы (100 ~ 300 кВА).
- Входной коэффициент мощности  $> 0,99$  и коэффициент нелинейных искажений тока на входе  $\leq 3\%$  экономят расходы по установке и улучшают качество электропитания.
- Выходной коэффициент мощности равен 1.
- КПД  $> 96,5\%$  экономит эксплуатационные расходы.
- Автоматическое обнаружение входной частоты допускает эксплуатацию при 40 ~ 70 Гц.
- Автоматический повторный пуск


1. ИБП автоматически запускается в нормальный режим работы сразу после подачи энергии по линии переменного тока, если до этого он отключился из-за разряда батарей.
  2. ИБП автоматически возвращается в нормальный режим из байпасного режима после сброса перегрузки.
- Автоматически обнаруживает, не выходит ли байпасное напряжение из диапазона номинального напряжения (заводские настройки: напряжение  $\pm 15\%$  и частота  $\pm 3$  Гц). При выходе за пределы диапазона ИБП прекращает подавать питание на важные нагрузки для защиты электронного оборудования.
  - Поддерживает экономичный (ECO) режим: когда входное напряжение и частота находятся в пределах диапазона «номинальное напряжение  $\pm 10\%$ » и «номинальная частота  $\pm 3$  Гц», ИБП переключается в байпасный режим; в противном случае ИБП переключается в нормальный режим для обеспечения более высокого КПД.
  - Контур резервного питания и управления со схемой резервирования в два раза повышает надежность ИБП.
  - Подходит для верхнего и нижнего подключения кабелей.
  - Совместимость с генераторами.
  - Функции защиты от перенапряжений и фильтра электромагнитных помех.
  - Дистанционное аварийное отключение питания.
  - Подключение к одной или двум линиям питания.
  - Поддерживает функцию обнаружения состояния внешнего автоматического или простого выключателя.
  - Широкий диапазон входного напряжения переменного тока (полная нагрузка: 176 ~276 В перем. тока; нагрузка < 70%: 132~176 В перем. тока) снижает количество переключений из нормального режима в режим работы от батарей для экономии потребления заряда батарей и продления срока их службы.
  - Функция запуска от батарей даже если ИБП не подключен к сети переменного тока.
  - Функция запуска от переменного тока даже в том случае, когда ИБП не подключен к батареям.



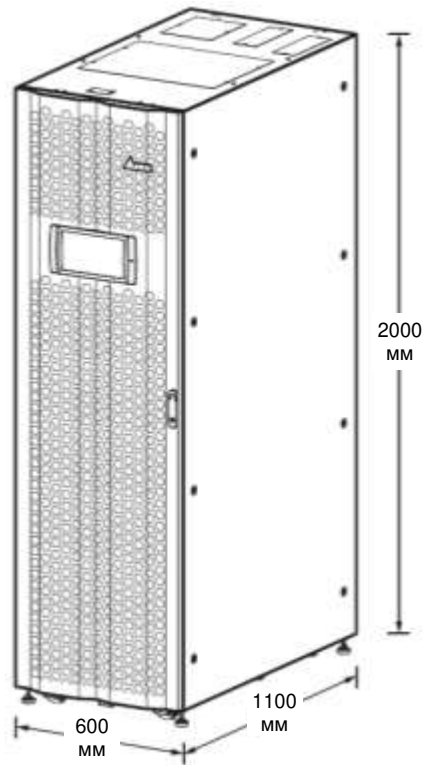
### **ВНИМАНИЕ:**

обращаем ваше внимание, что ИБП не сможет защитить ваше оборудование в случае прекращения энергоснабжения, если он не подключен к батареям.

- Возможность подключения до восьми внешних батарейных модулей для продления времени резервирования.

- Проверка работы батарей по заданному расписанию и сигнализация о необходимости замены батарей.
- Мониторинг и компенсация температуры батарей.
- Дополнительная система управления батареями (BMS — battery management system) позволяет измерить напряжение всех батарей.
- Конструкция умного устройства для заряда батарей позволяет осуществлять автоматическую или ручную зарядку для сокращения ее продолжительности.
- Оборудован интерфейсами связи и разъемом под смарт-карту. См. раздел **4. Интерфейсы связи**.
- Встроенные порты RS-232 и USB на панели интерфейсов связи позволяют осуществлять мониторинг и управление ИБП. Для определения расположения и информации, см. **Рисунок 4-3 и стр. 4-15**.
- Встроенные карты SNMP и MODBUS, расположенные с обратной стороны сенсорной панели, обеспечивают сетевую передачу данных и связь по протоколу MODBUS соответственно. Кроме того, карта SNMP позволяет осуществлять дистанционный контроль, управление и загрузку журнала событий ИБП. Для определения расположения и информации, см. **Рисунок 4-17 и стр. 4-17**.
- Встроенные USB-порты (  ), расположенные на обратной стороне сенсорной панели, позволяют осуществлять обновление встроенного ПО ИБП, сенсорной панели, силовых модулей, системной платы управления и плат параллельной передачи данных, а также скачивать журнал событий. Для определения расположения и информации, см. **Рисунок 4-17 и стр. 4-17**.
- Журналы событий на встроенном статическом ОЗУ (SRAM) с емкостью до 10 000 записей.
- 10-дюймовая графическая цветная сенсорная панель позволяет пользователю легко управлять ИБП и понимать состояние ИБП.
- Автоматическая регулировка скорости вентилятора продлевает срок его службы и снижает уровень шума при уменьшении важных нагрузок. Кроме того, имеется цепь обнаружения неисправности вентилятора.
- Современная микропроцессорная технология выполняет самоконтроль и отслеживает скорость вентилятора в реальном времени, что обеспечивает полную и подробную информацию о рабочем состоянии ИБП.

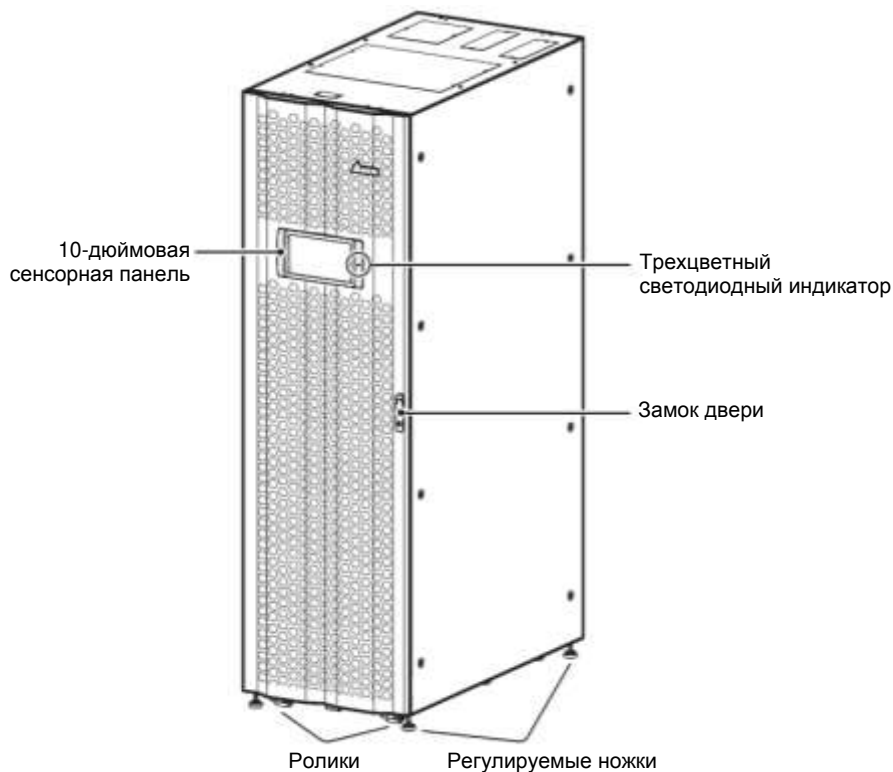
## 2.4 Внешний вид и размеры



*Рисунок 2-1: Внешний вид и размеры*

## 2.5 Вид спереди

С передней стороны ИБП имеются 10-дюймовая цветная сенсорная панель, трехцветный светодиодный индикатор, дверная ручка с замком, шесть роликов и четыре регулируемые ножки. См. **Рисунок 2-2**.



**Рисунок 2-2: Вид ИБП спереди**

1. Для информации о 10-дюймовой цветной сенсорной панели см. п. **7. ЖК-дисплей и настройки**.
2. Для информации о трехцветном светодиодном индикаторе см. п. **2.8 Трехцветный светодиодный индикатор и устройство звуковой сигнализации**.
3. Ролики в нижней части можно использовать для перемещения ИБП на короткие расстояния, а регулируемые ножки выравнивают и фиксируют ИБП на основании. Соответствующую информацию см. в п. **5.3 Перемещение ИБП**.
4. См. **Рисунок 2-3**, как открывать переднюю дверцу ИБП.



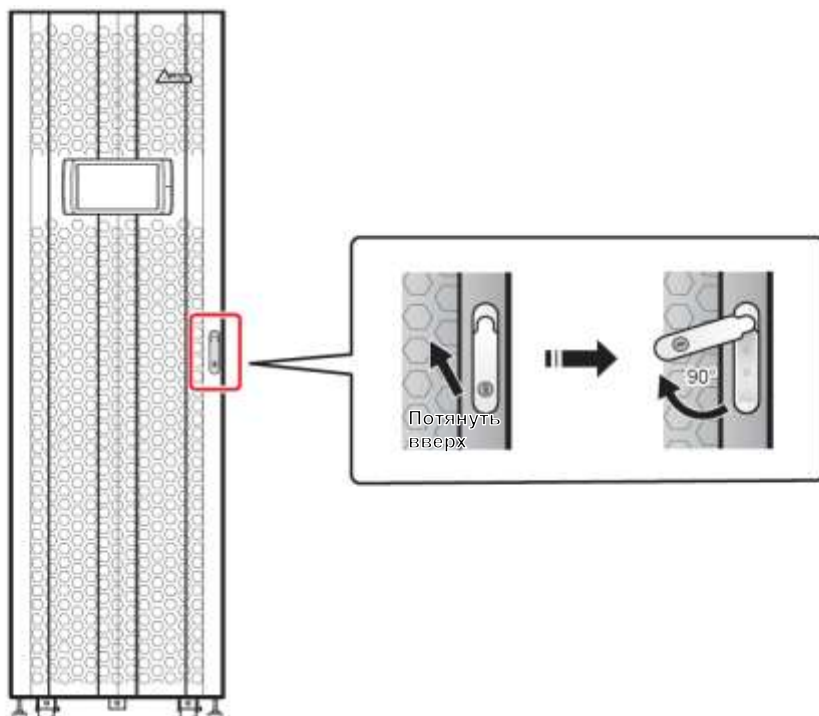


Рисунок 2-3: Как открывать переднюю дверцу ИБП

## 2.6 Вид изнутри

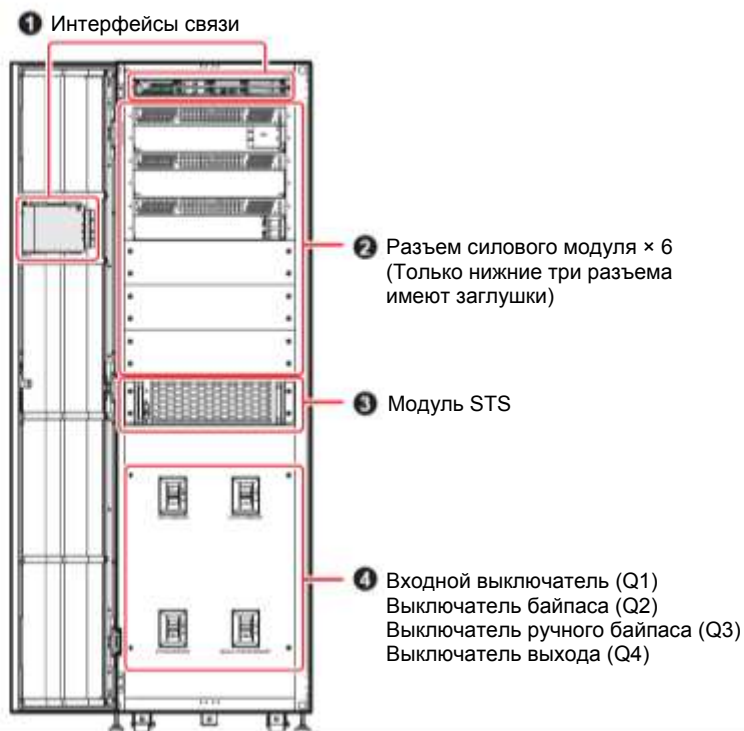


### ВНИМАНИЕ:

Выполнять установку, электромонтаж, снятие панелей и крышек, обслуживание и эксплуатацию могут только авторизованные инженеры или персонал по техническому обслуживанию компании Delta. Если есть необходимость в выполнении любой операции самостоятельно, то она должна выполняться под контролем авторизованных инженеров или обслуживающего персонала компании Delta.

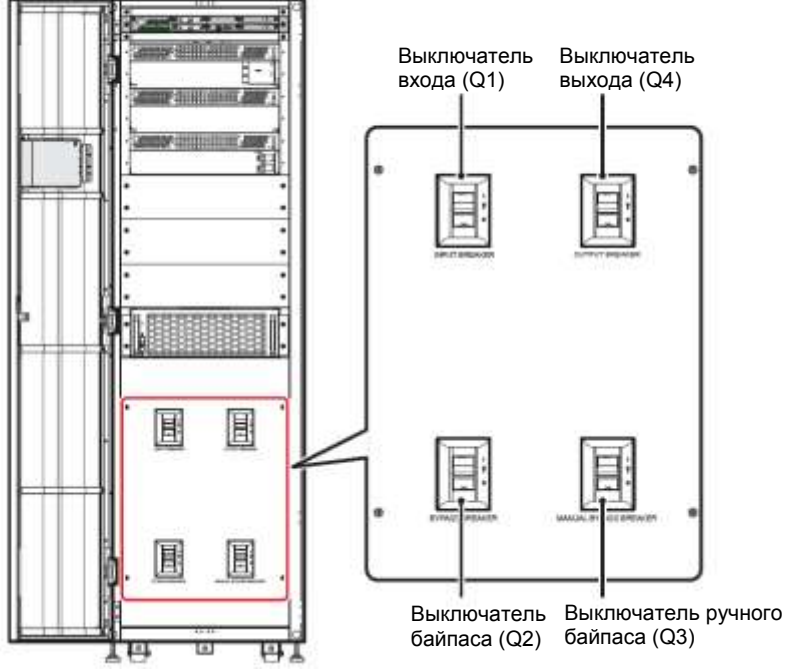
После открытия передней дверцы ИБП можно увидеть внутренние механизмы, включая интерфейсы связи, шесть разъемов под силовые модули (среди которых только нижние три имеют заглушки), модуль STS и четыре переключателя (вход/ байпас/ ручной байпас/ выход). См. **Рисунок 2-4**.

**Вид изнутри  
(вид спереди с открытой дверцей)**



**Рисунок 2-4: Вид ИБП изнутри (спереди с открытой дверцей)**

№	Описание
1	Интерфейсы связи расположены в двух местах: (1) на передней поверхности ИБП (при открытой передней дверце) и (2) на обратной стороне сенсорной панели. Для получения более подробной информации см. п. 4. <b>Интерфейсы связи.</b>
2	Предусмотрено шесть разъемов под силовые модули. Только нижние три разъема имеют заглушки. Следуйте объектным требованиям для установки правильного количества силовых модулей (опциональных). См. п. 5.8 <b>Силовые модули (опция)</b> для соответствующей информации.
3	ИБП оснащен одним модулем STS. Для получения информации о модуле STS см. п. 5.7 <b>Модуль STS.</b>

№	Описание
4	<p>ИБП имеет четыре следующих переключателя: входа (Q1), байпаса (Q2) и ручного байпаса (Q3) и выхода (Q4). Расположение выключателей см. на <b>Рисунке 2-5</b>.</p> <p style="text-align: center;"><b>Вид изнутри (вид спереди с открытой дверцей)</b></p>  <p style="text-align: center;"><b>Рисунок 2-5: Расположение четырех выключателей</b></p>

## 2.7 Вид сзади



### ВНИМАНИЕ:

Выполнять установку, электромонтаж, снятие панелей и крышек, обслуживание и эксплуатацию могут только авторизованные инженеры или персонал по техническому обслуживанию компании Delta. Если есть необходимость в выполнении любой операции самостоятельно, то она должна выполняться под контролем авторизованных инженеров или обслуживающего персонала компании Delta.

На **Рисунке 2-6** показан вид ИБП сзади. Чтобы увидеть клеммы для подключения проводки, показанные на **Рисунках 2-8 ~ 2-10** следует открутить восемь винтов М5 на задней панели, как показано на **Рисунке 2-7**.

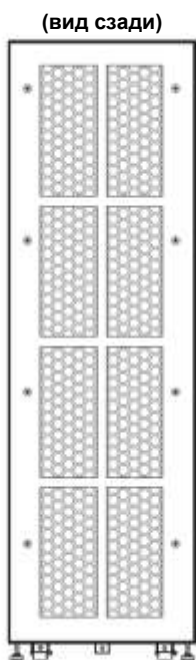


Рисунок 2-6: Вид ИБП сзади

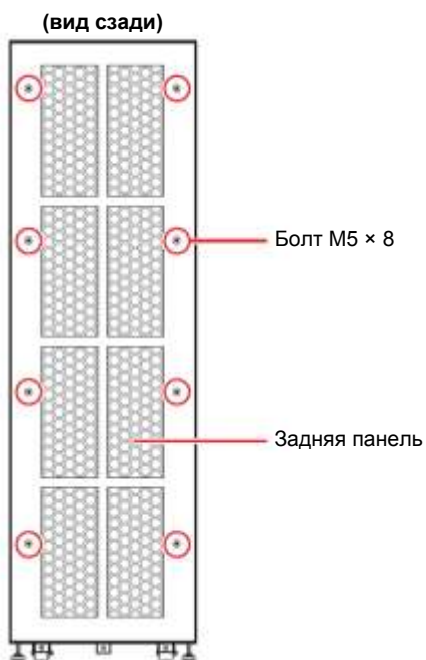


Рисунок 2-7: Расположение задней панели и винтов

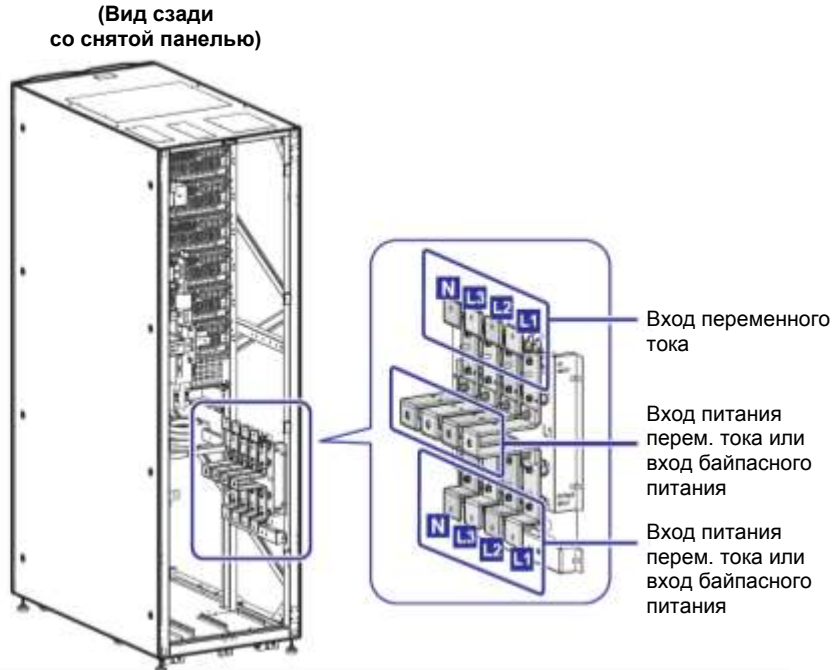


Рисунок 2-8: Клеммы: вход питания переменного тока и вход байпаса

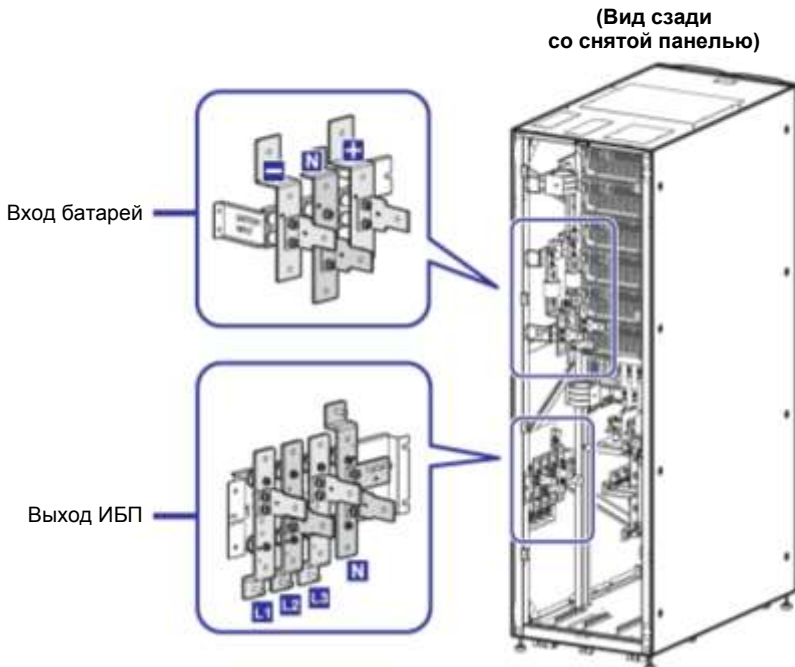


Рисунок 2-9: Клеммы: вход для подключения батарей и выход ИБП

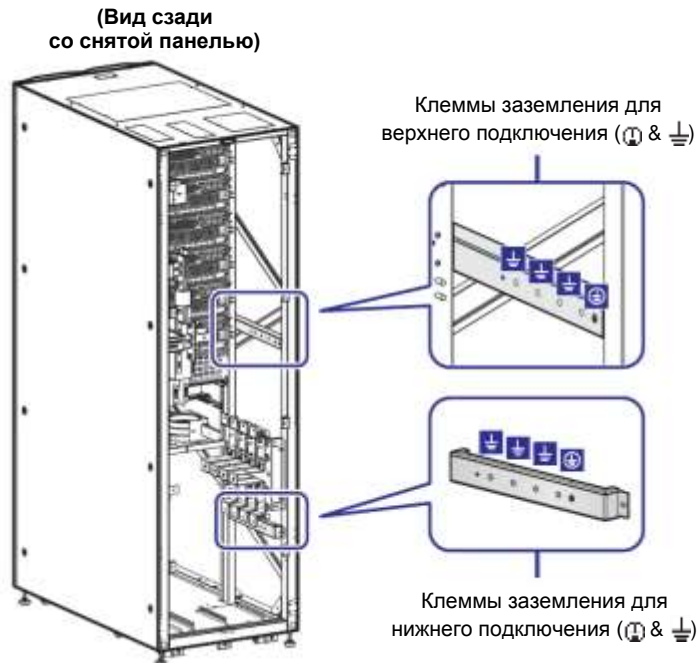


Рисунок 2-10: Клеммы заземления

## 2.8 Трехцветный светодиодный индикатор и устройство звуковой сигнализации

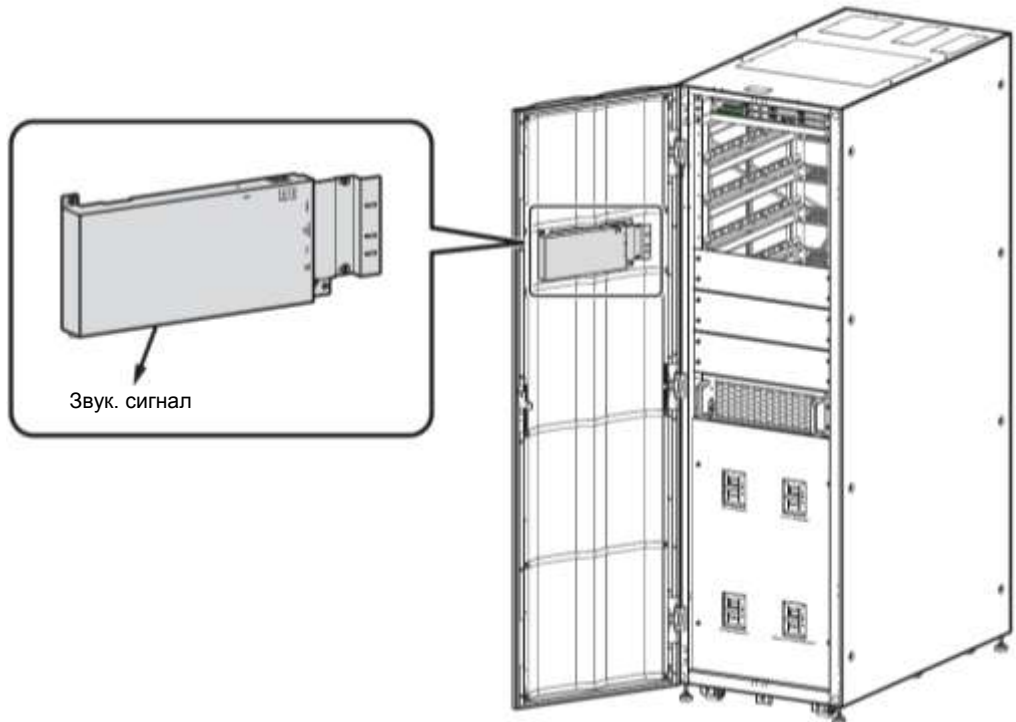
См. **Рисунок 2-11** для определения расположения трехцветного светодиодного индикатора. Для информации о трехцветном светодиодном индикаторе обратитесь к **Таблице 2-1**. Для информации о 10-дюймовой цветной сенсорной панели см. п. **7. ЖК-дисплей и настройки**.



Рисунок 2-11: Расположение трехцветного светодиодного индикатора

Откройте переднюю дверцу ИБП и найдите устройство звуковой сигнализации в задней части сенсорной панели. См. **Рисунок 2-12**.

(вид спереди с открытой дверцей)



**Рисунок 2-13: Расположение устройства звуковой сигнализации**

В **Таблице 2-1** показано состояние трехцветного светодиодного индикатора, режим работы ИБП и звуковой сигнализации.

**Таблица 2-1: Трехцветный светодиодный индикатор, режим работы ИБП и звуковой сигнализации**

Трехцветный светодиодный индикатор	Состояние	Значение										
Зеленый	Горит	<ul style="list-style-type: none"> <li>Указывает текущий режим работы ИБП; в следующей таблице представлен соответствующий текст, отображаемый в правом верхнем углу ЖК-экрана.</li> </ul> <table border="1" data-bbox="665 664 1223 1097"> <thead> <tr> <th data-bbox="665 664 932 778">Режим работы ИБП</th> <th data-bbox="932 664 1223 778">Текст на ЖК-экране (верхний правый угол)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="665 778 932 857">Режим двойного преобразования</td> <td data-bbox="932 778 1223 857">‘On-Line’</td> </tr> <tr> <td data-bbox="665 857 932 906">Есо-режим</td> <td data-bbox="932 857 1223 906">‘ECO’</td> </tr> <tr> <td data-bbox="665 906 932 1020">Режим преобразования частоты</td> <td data-bbox="932 906 1223 1020">‘Frequency Conversion’</td> </tr> <tr> <td data-bbox="665 1020 932 1097">Энергосберегающий режим</td> <td data-bbox="932 1020 1223 1097">‘Green’</td> </tr> </tbody> </table>	Режим работы ИБП	Текст на ЖК-экране (верхний правый угол)	Режим двойного преобразования	‘On-Line’	Есо-режим	‘ECO’	Режим преобразования частоты	‘Frequency Conversion’	Энергосберегающий режим	‘Green’
		Режим работы ИБП	Текст на ЖК-экране (верхний правый угол)									
		Режим двойного преобразования	‘On-Line’									
		Есо-режим	‘ECO’									
		Режим преобразования частоты	‘Frequency Conversion’									
		Энергосберегающий режим	‘Green’									



Трехцветный светодиодный индикатор	Состояние	Значение																		
Желтый	Горит	<ul style="list-style-type: none"> <li>Указывает текущий режим работы ИБП; в следующей таблице представлен соответствующий текст, отображаемый в правом верхнем углу ЖК-экрана.</li> </ul> <table border="1" data-bbox="687 484 1247 880"> <thead> <tr> <th>Режим работы ИБП</th> <th>Текст на ЖК-экране (верхний правый угол)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Режим байпаса</td> <td>'Bypass'</td> </tr> <tr> <td>Режим работы от батарей</td> <td>'Battery'</td> </tr> <tr> <td>Режим ожидания.</td> <td>'Standby'</td> </tr> <tr> <td>Режим плавного пуска</td> <td>'Softstart'</td> </tr> <tr> <td>Energy Recycle Mode</td> <td>'Energy Recycle'</td> </tr> </tbody> </table> <ul style="list-style-type: none"> <li>Указывает на незначительное или среднее предупреждение, сопровождаемое звуковым сигналом.</li> </ul> <table border="1" data-bbox="687 1023 1247 1296"> <thead> <tr> <th>Неисправность</th> <th>Частота звуковой сигнализации</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Незначительная</td> <td>Звуковой сигнал длительностью 50 мс каждые 3 секунды.</td> </tr> <tr> <td>Средняя</td> <td>Звуковой сигнал длительностью 50 мс каждую секунду.</td> </tr> </tbody> </table> <p>Для сброса предупредительного сигнала см. раздел <b>10. Устранение неисправностей</b>.</p>	Режим работы ИБП	Текст на ЖК-экране (верхний правый угол)	Режим байпаса	'Bypass'	Режим работы от батарей	'Battery'	Режим ожидания.	'Standby'	Режим плавного пуска	'Softstart'	Energy Recycle Mode	'Energy Recycle'	Неисправность	Частота звуковой сигнализации	Незначительная	Звуковой сигнал длительностью 50 мс каждые 3 секунды.	Средняя	Звуковой сигнал длительностью 50 мс каждую секунду.
Режим работы ИБП	Текст на ЖК-экране (верхний правый угол)																			
Режим байпаса	'Bypass'																			
Режим работы от батарей	'Battery'																			
Режим ожидания.	'Standby'																			
Режим плавного пуска	'Softstart'																			
Energy Recycle Mode	'Energy Recycle'																			
Неисправность	Частота звуковой сигнализации																			
Незначительная	Звуковой сигнал длительностью 50 мс каждые 3 секунды.																			
Средняя	Звуковой сигнал длительностью 50 мс каждую секунду.																			
Красный	Горит	<ul style="list-style-type: none"> <li>Указывает на серьезное предупреждение, сопровождаемое с звуковым сигналом.</li> </ul> <table border="1" data-bbox="687 1508 1247 1622"> <thead> <tr> <th>Неисправность</th> <th>Частота звуковой сигнализации</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Значительная</td> <td>Длинный звуковой сигнал</td> </tr> </tbody> </table> <p>Для сброса предупредительного сигнала см. раздел <b>10. Устранение неисправностей</b>.</p>	Неисправность	Частота звуковой сигнализации	Значительная	Длинный звуковой сигнал														
Неисправность	Частота звуковой сигнализации																			
Значительная	Длинный звуковой сигнал																			





## Режимы работы

- 3.1 Подключение к одной линии питания
- 3.2 Подключение к двум линиям питания
- 3.3 Горячее резервирование (только для подключения к двум линиям питания минимум двух ИБП)
- 3.4 Режим общей батареи (только для параллельных ИБП, подсоединенных к общему внешнему батарейному модулю/модулям)

ИБП работает в восьми основных режимах — двойного преобразования, питания от батарей, байпасном, ручном байпасном, экономичном (ECO), преобразования частоты, энергосберегающем и повторного использования электроэнергии. Кроме этих восьми режимов работы, ИБП также предназначен для применения в качестве общей батареи и для горячего резервирования. Обратитесь к следующим разделам для получения соответствующей информации.



**ПРИМЕЧАНИЕ:**

1. В настоящем руководстве Q1, Q2, Q3, Q4 и Q5 означают следующее.

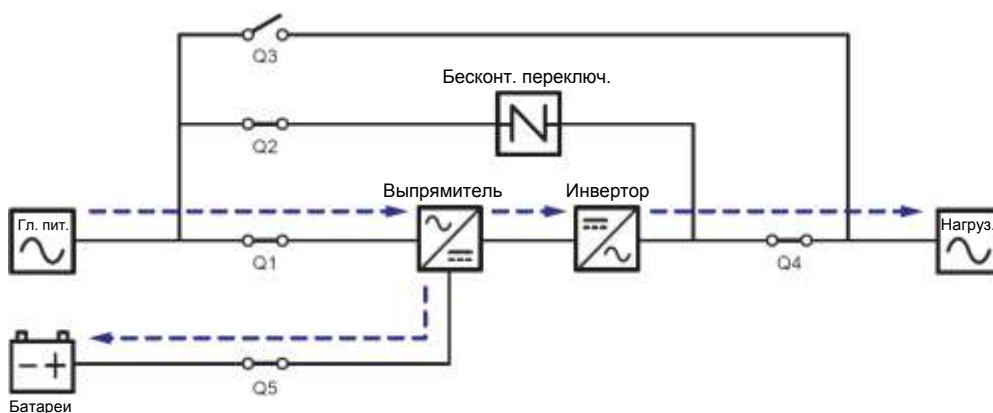
Код	Значение
Q1	Входной выключатель
Q2	Выключатель байпаса
Q3	Автомат защиты ручного байпаса
Q4	Выходной выключатель
Q5	Автоматический выключатель внешнего батарейного модуля

2. До восьми ИБП могут быть параллельно подключены с целью резервирования и расширения мощности. Параллельно могут быть подключены только ИБП с одинаковой мощностью, напряжением, частотой, версией и серийным номером. Информацию о версии и серийном номере см в п. **7.11.7 Версия и серийный номер**. Для параллельного подключения приборов ИБП следует использовать только поставляемый в комплекте кабель. В противном случае функции параллельной работы ИБП будут недоступны.

## 3.1 Подключение к одной линии питания

### 3.1.1 Режим двойного преобразования, подключение к одной линии питания, один ИБП

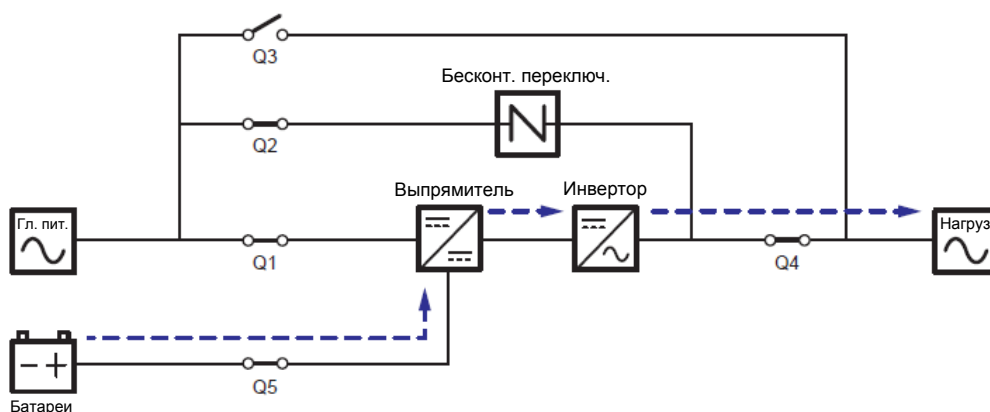
В этом режиме переменный ток от главного источника питания поступает через входной выключатель (Q1) на выпрямитель, который преобразует переменный ток в постоянный и подает его на инвертор. Одновременно выпрямитель подает ток зарядки для батарей. После получения постоянного тока инвертор преобразует его в чистый и стабильный переменный ток для питания важных нагрузок через выходной выключатель (Q4). См. **Рисунок 3-1**. В режиме двойного преобразования трехцветный светодиодный индикатор ИБП горит зеленым и надпись 'On-Line' отображается в верхнем правом углу экрана.



**Рисунок 3-1:** Схема режима двойного преобразования, подключение одного ИБП к одной линии

### 3.1.2 Батарейный режим, подключение к одной линии питания, один ИБП

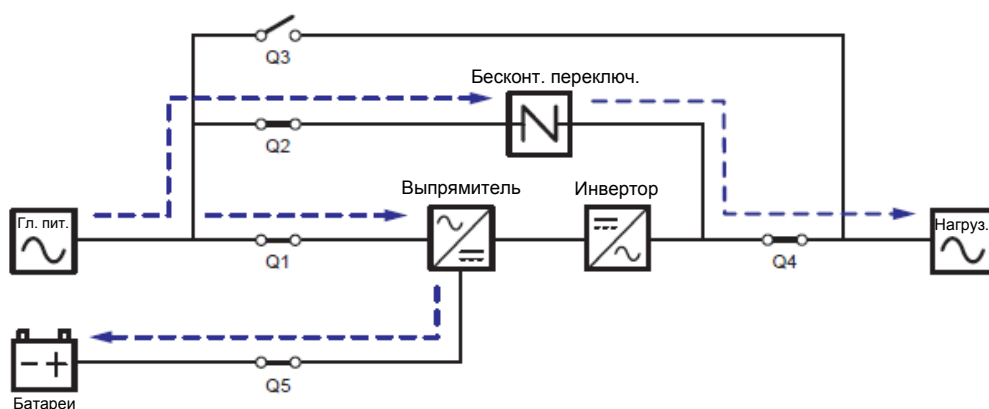
ИБП автоматически переключается в режим работы от батарей, когда питание главного источника переменного тока отклоняется от нормы, например, когда напряжение нестабильное или происходит отключение электроэнергии. В данном режиме работы батареи подают постоянный ток, ИБП преобразует его в переменный и подает на подключенные важные нагрузки через выходной выключатель (Q4). Во время процесса преобразования выходное напряжение остается таким же. Схему батарейного режима см. на **Рисунке 3-2**. В режиме питания от батарей трехцветный светодиодный индикатор ИБП горит желтым и надпись **'Battery'** отображается в верхнем правом углу экрана.



**Рисунок 3-2:** Схема батарейного режима, подключение одного ИБП к одной линии питания

### 3.1.3 Байпасный режим, подключение к одной линии питания, один ИБП

Когда при работе инвертора возникают нештатные ситуации, такие как перегрев, перегрузка, короткое замыкание, аномальное напряжение на выходе или низкий заряд батареи, устройство автоматически отключается. Если ИБП определяет, что байпасный источник переменного тока в норме, он автоматически переключается в байпасный режим для защиты подсоединенных важных нагрузок от прерывания питания. См. **Рисунок 3-3**. После того, как вышеперечисленные аномальные условия устраняются, ИБП возвращается из байпасного режима в режим двойного преобразования. В байпасном режиме, трехцветный светодиодный индикатор ИБП горит желтым и надпись 'Bypass' отображается в верхнем правом углу экрана.



**Рисунок 3-3:** Схема байпасного режима, подключение одного ИБП к одной линии


### 3.1.4 Режим ручного байпаса, подключение к одной линии питания, один ИБП



#### ВНИМАНИЕ:

1. Перед началом работы внутри ИБП и после его перевода в режим ручного байпаса убедитесь, что все переключатели (за исключением переключателя режима ручного байпаса (Q3)) находятся в положении **OFF (ВЫКЛ.)**. Это позволит предотвратить поражение электрическим током.
2. После полного обесточивания ИБП высокое напряжение будет отсутствовать внутри ИБП, и техническое обслуживание можно будет произвести безопасным образом. Однако, во избежание поражения электрическим током, запрещается прикасаться к следующим деталям: Входному клеммному блоку переменного тока, входному клеммному блоку байпаса, выходному клеммному блоку ИБП, входному клеммному блоку батарей, заземляющим клеммам (см. *Рисунки 5-11~ 5-13* для определения положения этих клеммных блоков и клемм), а также любым медным шинам, подключенным к выключателю ручного байпаса (Q3), поскольку они могут оставаться под высоким напряжением.
3. В ручном байпасном режиме входное питание ИБП полностью обесточено, и подсоединенные важные нагрузки не защищены.

Когда требуется провести обслуживание ИБП, можно вручную переключить ИБП в режим ручного байпаса. Для перевода ИБП в режим ручного байпаса выполните следующие действия:

- 1) Убедитесь, что байпасный источник переменного тока и модуль STS находятся в нормальном состоянии.
- 2) Нажмите один раз кнопку ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.) (  ) на ЖК-дисплее, и на экране появится надпись **POWER OFF? (Отключить питание?)**, уточняющая, нужно ли отключить питание инвертора. Выберите **YES (ДА)**.
- 3) Включите переключатель ручного байпаса (Q3).
- 4) Выключите переключатель байпаса (Q2).
- 5) Выключить входной (Q1) и выходной (Q4) переключатели.
- 6) Выключить все выключатели (Q5) внешнего батарейного модуля.

В ручном байпасном режиме питание внутри ИБП полностью отсутствует, и сервисный персонал может безопасно выполнять обслуживание. Схему режима ручного байпаса см. на *Рисунке 3-4*. В ручном байпасном режиме трехцветный светодиодный индикатор и ЖКД ИБП отключаются.



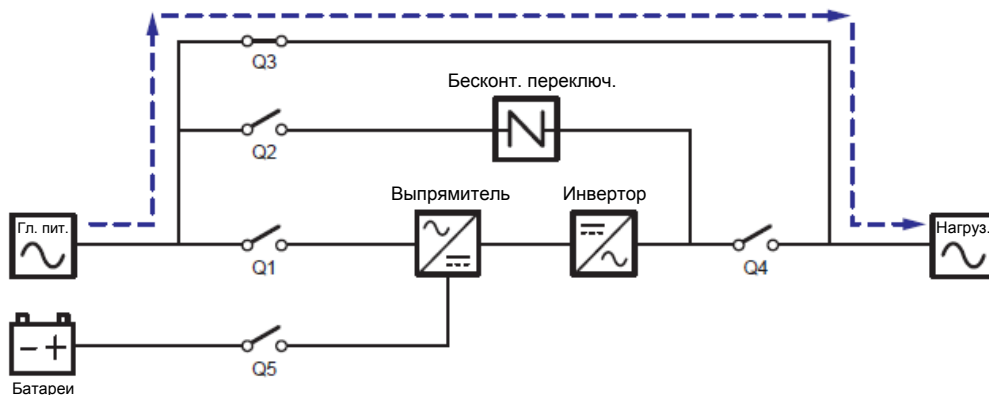


Рисунок 3-4: Схема ручного байпасного режима, подключение одного ИБП к одной линии

### 3.1.5 ECO-режим, подключение к одной линии питания, один ИБП

Для активации ECO-режима см. п.п. 6.2.5 Порядок включения экономичного режима ECO, 7.6 Главный экран и 7.10.2 Настройка режима.

В ECO-режиме, когда номинальные напряжение и частота питания от байпасного источника переменного тока находятся в пределах диапазона  $\pm 10\%$  и  $\pm 3\text{Гц}$ , ИБП работает в байпасном режиме, если указанные значения выходят за эти пределы, ИБП работает в режиме двойного преобразования. Схему ECO-режима см. на **Рисунке 3-5**. В ECO-режиме трехцветный светодиодный индикатор ИБП горит зеленым, и надпись 'ECO' отображается в верхнем правом углу экрана.

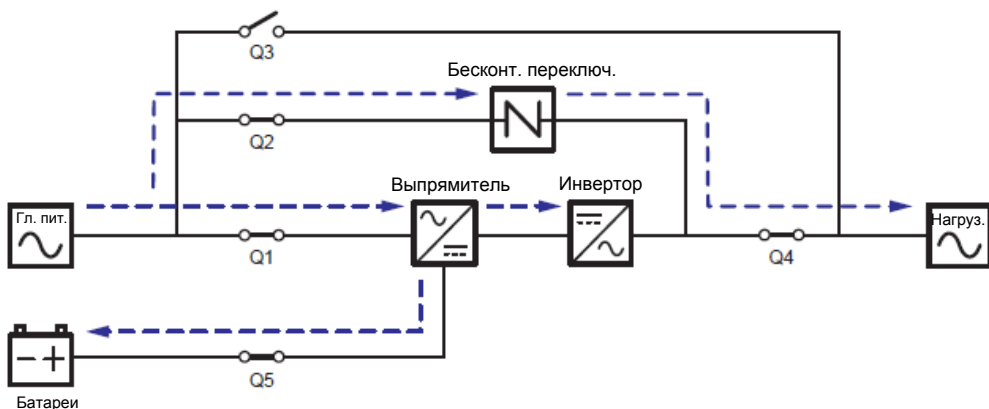


Рисунок 3-5: Схема ECO-режима, подключение одного ИБП к одной линии

### 3.1.6 Режим преобразования частоты, подключение к одной линии питания, один ИБП

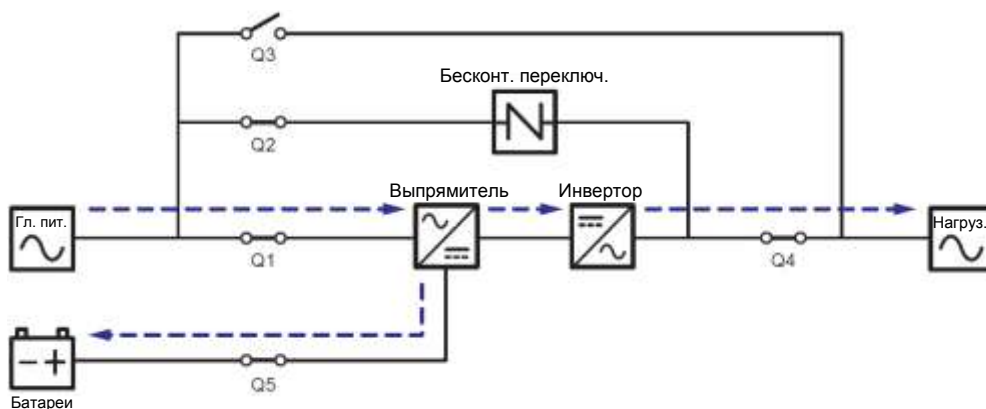


#### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Режим преобразования частоты применим только к одному ИБП, но не к параллельным ИБП.
2. Когда ИБП запущен в режиме преобразования частоты, после того как инвертор отключается, питание байпаса не подается на нагрузки.

Для активации режима преобразования частоты см. *п.п. 6.2.6 Порядок включения режима преобразования частоты, 7.6 Главный экран и 7.10.2 Настройка режима.*

После того как ИБП вручную переведен в режим преобразования частоты, инвертор автоматически выберет 50 или 60 Гц в качестве фиксированной частоты питания на выходе. Как только частота на выходе задана, система автоматически отключит функцию байпаса. Учтите, что как только инвертор отключается, то байпас для выхода питания не осуществляется. Схему режима преобразования частоты см. на **Рисунке 3-6**. В режиме преобразования частоты, трехцветный светодиодный индикатор ИБП горит зеленым и надпись 'Frequency Conversion' отображается в верхнем правом углу экрана.



**Рисунок 3-6:** Схема режима преобразования частоты, подключение одного ИБП к одной линии

### 3.1.7 Энергосберегающий режим, подключение к одной линии питания, один ИБП

Для активации энергосберегающего режима см. п.п. 6.2.7 *Порядок включения энергосберегающего режима*, 7.6 *Главный экран* и 7.10.2 *Настройка режима*.

Энергосберегающий режим идентичен режиму двойного преобразования лишь с той разницей, что система автоматически определяет состояние на выходе (т.е. общую нагрузку в %), чтобы решить, какие конкретно силовые модули должны быть полностью запитаны, а какие должны бездействовать для достижения более высокого КПД ИБП. Схему энергосберегающего режима см. на *Рисунке 3-7*. В энергосберегающем режиме, трехцветный светодиодный индикатор ИБП горит зеленым и надпись 'Green' отображается в верхнем правом углу экрана.

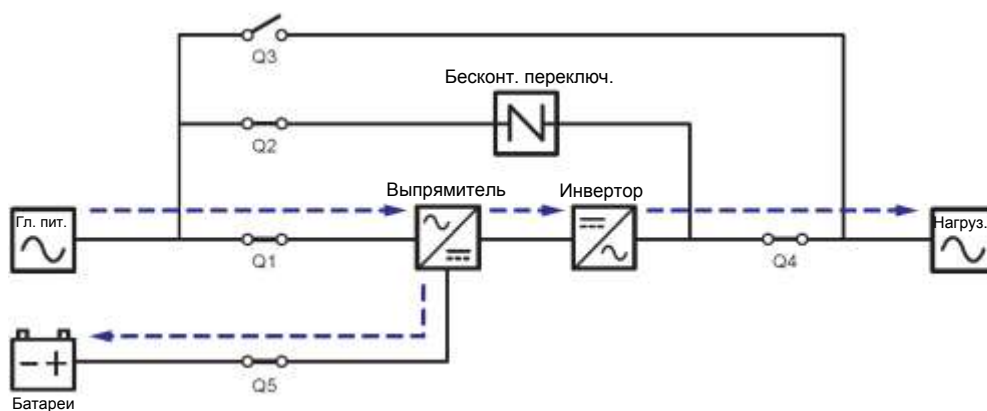


Рисунок 3-7: Схема энергосберегающего режима, подключение к одной линии одного ИБП

### 3.1.8 Режим повторного использования энергии, подключение к одной линии питания, один ИБП



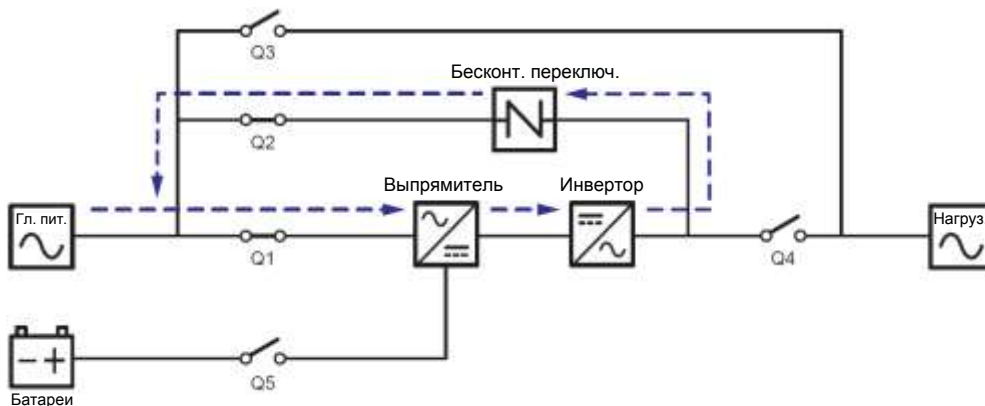
#### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Режим повторного использования электроэнергии применяется только при подключении к одной линии одного устройства.
2. Запрещается допускать работу ИБП в режиме повторного использования энергии когда батареи подают питание на нагрузки.
3. Следующие операции может выполнять только квалифицированный персонал по техническому обслуживанию.

Режим повторного использования электроэнергии применяется только для самотестирования ИБП. ИБП способен выполнить испытание по току при полной нагрузке без подсоединения каких-либо важных нагрузок. Перед активацией режима повторного использования электроэнергии убедитесь, что переключатель ручного байпаса (Q3), выходной переключатель (Q4), а также все выключатели (Q5) в батарейном модуле находятся в положении **OFF (ВЫКЛ.)**.

Для активации режима преобразования частоты см. **п.п. 6.2.8 Порядок включения режима преобразования частоты, 7.6 Главный экран и 7.10.2 Настройка режима.**

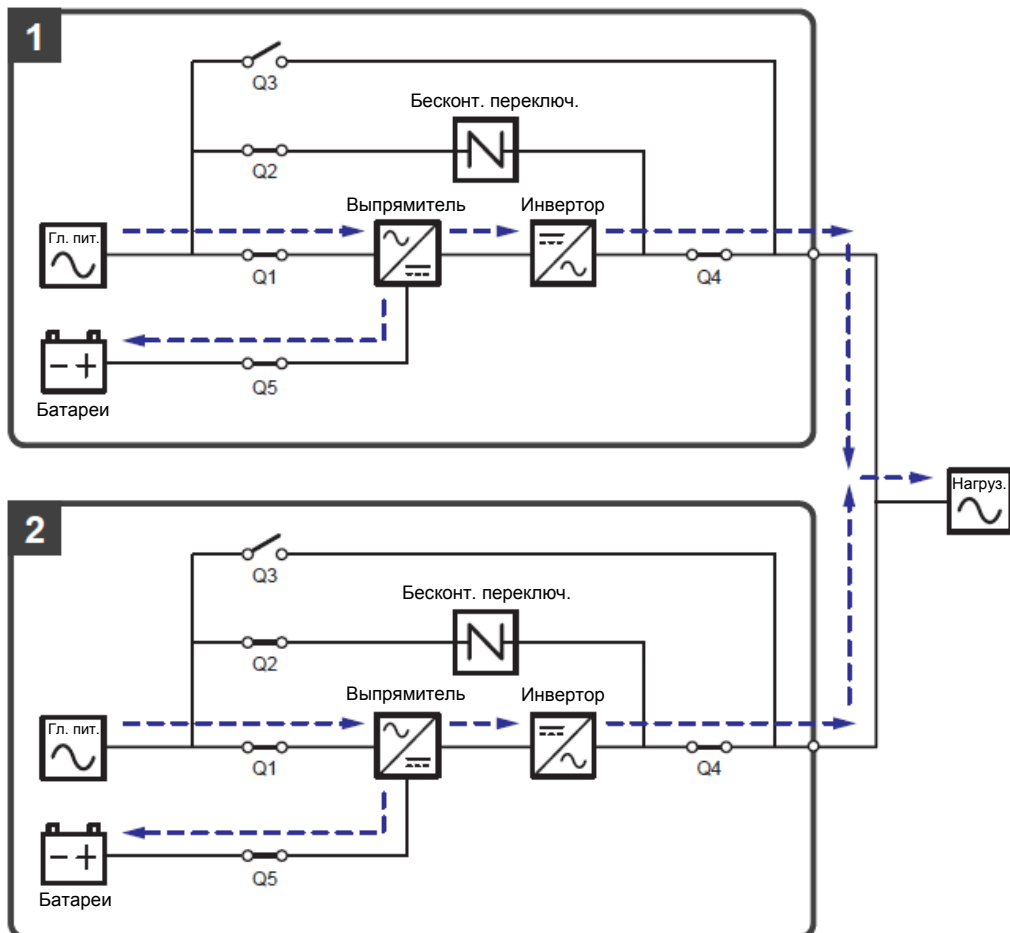
Схему режима повторного использования электроэнергии см. на **Рисунке 3-8**. В режиме повторного использования электроэнергии трехцветный светодиодный индикатор ИБП горит желтым и надпись **'Energy Recycle'** отображается в верхнем правом углу экрана.



**Рисунок 3-8: Схема режима повторного использования электроэнергии, подключение к одной линии одного ИБП**

### 3.1.9 Режим двойного преобразования\_ Подключение к одной линии\_ Параллельные устройства

В режиме двойного преобразования (параллельные ИБП) общие нагрузки будут одинаково поделены между параллельными ИБП. Если один из параллельных ИБП выходит из строя и его нагрузка меньше, чем общая мощность оставшихся параллельных ИБП, выход отказавшего ИБП отключится, а его нагрузка будет в равной степени распределена между оставшимися параллельными устройствами. Если нагрузка вышедшего из строя ИБП больше, чем общая мощность оставшихся параллельных устройств, инверторы всех остальных ИБП отключатся, а общие нагрузки будут обеспечены байпасным питанием. В режиме двойного преобразования (при подключении параллельных ИБП) трехцветный светодиодный индикатор каждого ИБП горит зеленым, и в верхнем правом углу ЖКД каждого ИБП отображается надпись 'On-Line'. Схему электропитания через параллельные ИБП в режиме двойного преобразования см. на **Рисунке 3-9**.



**Рисунок 3-9:** Схема режима двойного преобразования, подключение параллельных ИБП к одной линии

### 3.1.10 Батарейный режим, подключение к одной линии питания, параллельные ИБП

Если напряжение главного источника переменного тока выходит за допустимые пределы, например, когда напряжение нестабильное или происходит отключение электропитания, все параллельные ИБП автоматически переключаются из режима двойного преобразования в батарейный. Во время этого перехода напряжение на выходе остается таким же, а в батарейном режиме (параллельном), трехцветный светодиодный индикатор каждого ИБП горит желтым и на ЖКД каждого ИБП надпись 'Battery' отображается в правом верхнем углу. Схему электропитания через параллельные ИБП в батарейном режиме см. на **Рисунке 3-10**.

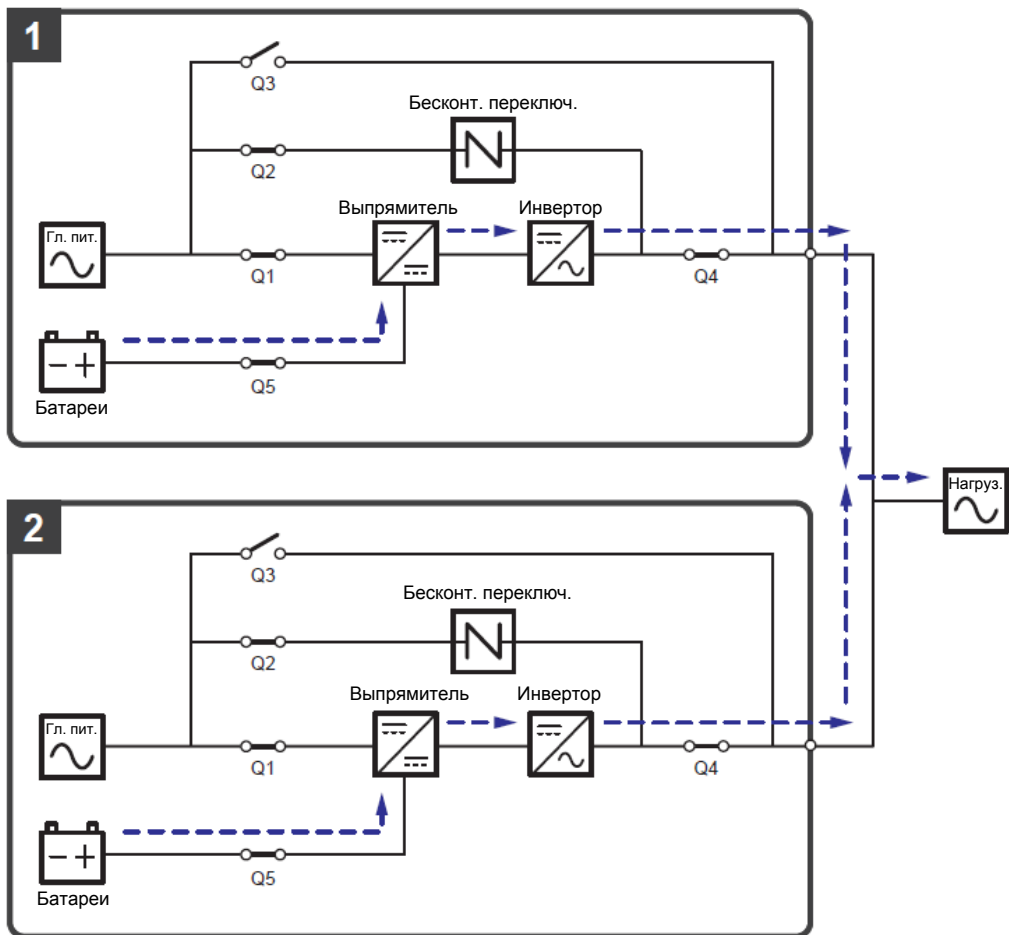


Рисунок 3-10: Схема батарейного режима, подключение параллельных ИБП к одной линии

### 3.1.11 Байпасный режим, подключение к одной линии, параллельные ИБП

Когда при работе всех инверторов в байпасном (параллельном) режиме возникают нештатные ситуации, такие как перегрузка, короткое замыкание, anomальное напряжение на выходе или низкий заряд батарей, устройства автоматически отключаются. В то же время, если все параллельные ИБП определяют, что байпасный источник переменного тока обеспечивает нормальное питание, они автоматически переключаются в байпасный режим для защиты подключенных важных нагрузок от прерывания питания. Важные нагрузки будут одинаково разделены между всеми параллельными устройствами. После устранения вышеперечисленных нештатных ситуаций параллельно подключенные ИБП возвращаются из байпасного режима в режим двойного преобразования. В байпасном режиме (параллельном), трехцветный светодиодный индикатор каждого ИБП горит желтым, и в правом верхнем углу ЖКД каждого ИБП отображается надпись 'Bypass'. Схему электропитания через параллельные ИБП в режиме байпаса см. на *Рисунке 3-11*.

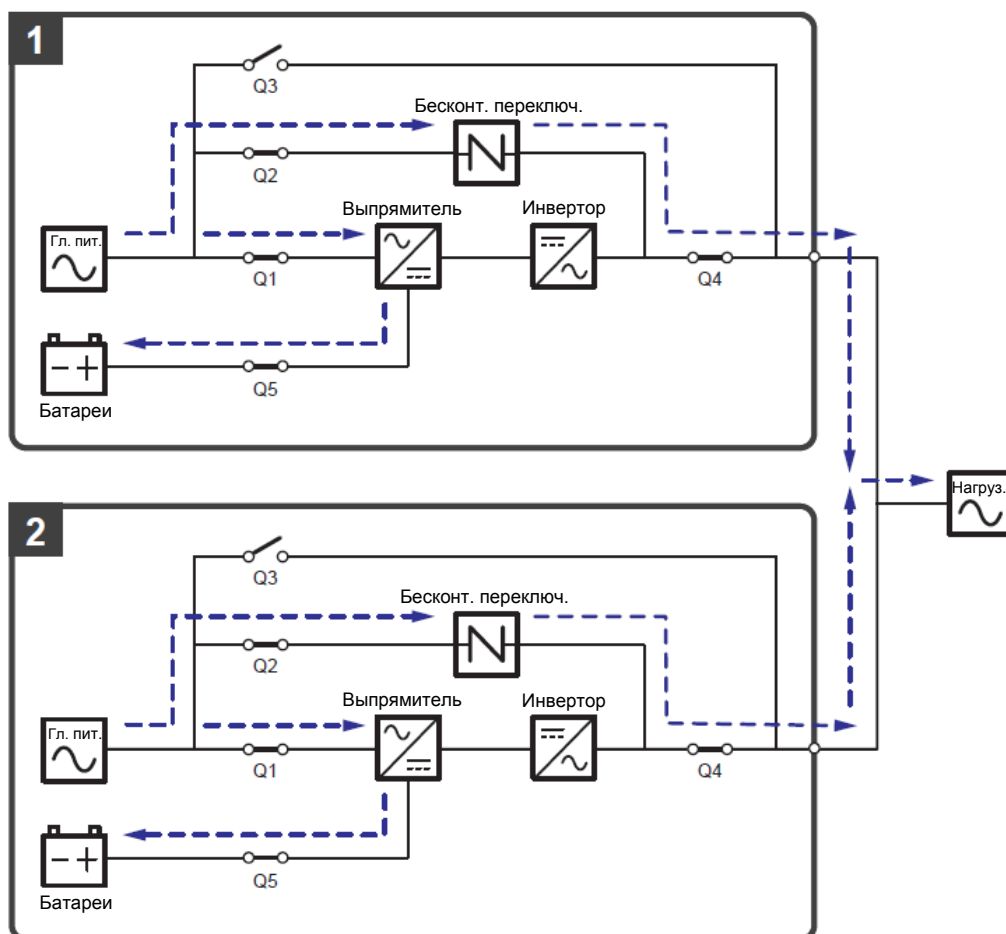


Рисунок 3-11: Схема байпасного режима, подключение к одной линии параллельных ИБП


### 3.1.12 Режим ручного байпаса, подключение к одной линии, параллельные ИБП



#### ВНИМАНИЕ:

1. Перед началом работы внутри любого из параллельных ИБП и после их перевода в режим ручного байпаса убедитесь, что все переключатели (за исключением выключателя режима ручного байпаса (Q3)) находятся в положении **OFF (ВЫКЛ.)**. Это позволит предотвратить поражение электрическим током.
2. После полного обесточивания всех параллельных ИБП высокое напряжение будет отсутствовать внутри параллельных ИБП, и техническое обслуживание можно будет произвести безопасным образом. Однако, во избежание поражения электрическим током, запрещается прикасаться к следующим деталям каждого из параллельно подключенных ИБП: Входному клеммному блоку переменного тока, входному клеммному блоку байпаса, выходному клеммному блоку ИБП, входному клеммному блоку батарей, заземляющим клеммам (см. *Рисунки 5-11~ 5-13* для определения положения этих клеммных блоков и клемм), а также любым медным шинам, подключенным к выключателю ручного байпаса (Q3), поскольку они могут оставаться под высоким напряжением.
3. В режиме ручного байпаса входное питание каждого из параллельных ИБП полностью отсутствует и подсоединенные важные нагрузки не защищены.
4. Если требуется отключить один из параллельных ИБП для обслуживания, следует убедиться в том, что общая мощность подсоединенных нагрузок не превышает общую мощность оставшихся параллельных ИБП.

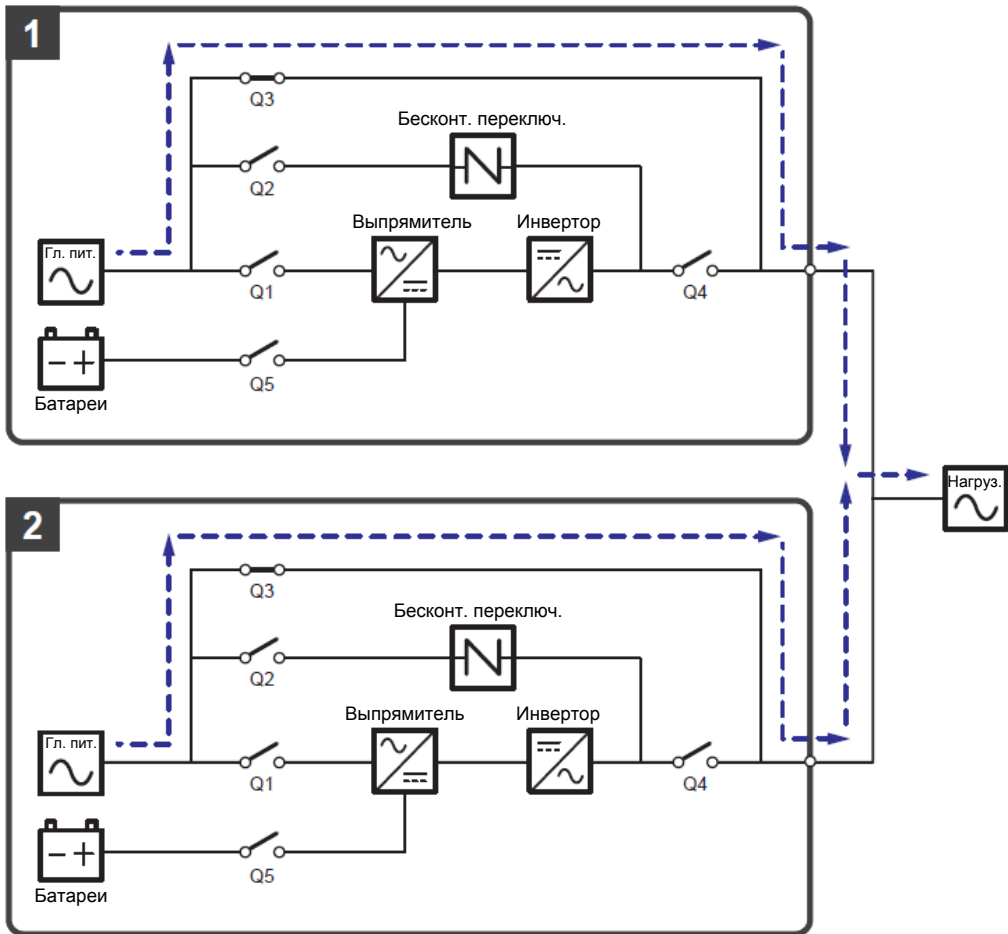
Если одному из параллельных ИБП потребуется обслуживание при работе режиме ручного байпаса (параллельном), сначала убедитесь в том, что байпасный источник переменного тока и модуль STS каждого параллельного ИБП находятся в нормальном состоянии. После проверки соблюдайте инструкции ниже для ручного переключения каждого параллельного ИБП в режим ручного байпаса.

- 1) Нажмите один раз кнопку ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.) (  ) на ЖК-дисплее, и на экране появится надпись **POWER OFF? (Отключить питание?)**, уточняющая, нужно ли отключить питание инвертора. Выберите **YES (ДА)**.
- 2) Включите переключатель ручного байпаса (Q3) всех ИБП.
- 3) Выключите переключатель байпаса (Q2) каждого ИБП.
- 4) Выключите входной (Q1) и выходной (Q4) переключатели каждого ИБП.
- 5) Выключите все выключатели (Q5) внешних батарейных модулей.

В ручном байпасном режиме питание внутри ИБП полностью отсутствует, и сервисный персонал может безопасно выполнять обслуживание. Подсоединенные важные нагрузки будут питаться от контура ручного байпаса. В режиме ручного байпаса,



трехцветные светодиодные индикаторы и ЖКД всех параллельных ИБП выключены. Схему электропитания через параллельные ИБП в режиме ручного байпаса см. на **Рисунке 3-12**.



**Рисунок 3-12: Схема ручного байпасного режима, подключение к одной линии параллельных ИБП**

### 3.1.13 ЭСО-режим, подключение к одной линии, параллельные ИБП

Для активации ЭСО-режима см. п.п. **6.2.5 Порядок включения экономичного режима ЭСО**, **7.6 Главный экран** и **7.10.2 Настройка режима**.

В параллельном ЭКО-режиме, когда номинальные напряжение и частота питания от байпасного источника переменного тока находятся в пределах диапазона  $\pm 10\%$  и  $\pm 3\text{Гц}$ , параллельные ИБП работают в байпасном режиме, а если указанные значения выходят за эти пределы, то параллельные ИБП работают в режиме двойного преобразования. В параллельном ЭСО-режиме трехцветный светодиодный индикатор каждого ИБП горит зеленым, а в верхнем правом углу ЖК-дисплея каждого ИБП отображается надпись **ЭСО**. Схему электропитания через параллельные ИБП в ЭСО-режиме см. на **Рисунке 3-13**.

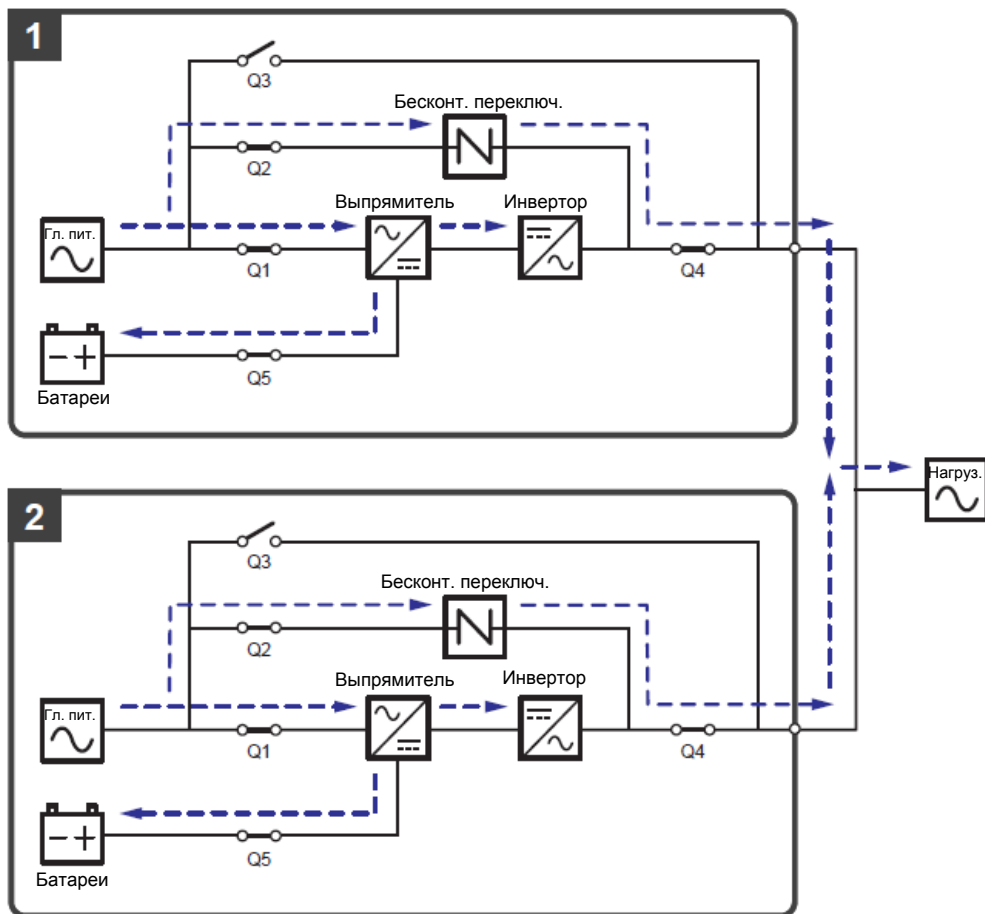


Рисунок 3-13: Схема ЭСО-режима, подключение к одной линии параллельных ИБП

### 3.1.14 Энергосберегающий режим, подключение к одной линии, параллельные ИБП

Для активации энергосберегающего режима см. п.п. 6.2.7 Порядок включения энергосберегающего режима, 7.6 Главный экран и 7.10.2 Настройка режима.

При параллельной работе ИБП энергосберегающий режим является таким же, как и режим двойного преобразования, но разница в том, что система параллельных ИБП автоматически определяет состояние на выходе (т.е. общую нагрузку в %), чтобы решить, какие конкретно силовые модули должны быть запитаны, а какие должны бездействовать для достижения более высокого КПД ИБП. В энергосберегающем режиме, трехцветный светодиодный индикатор каждого ИБП горит зеленым, и в верхнем правом углу ЖКД каждого ИБП отображается надпись 'Green'. Схему электропитания для параллельных ИБП в энергосберегающем режиме см. на **Рисунке 3-14**.

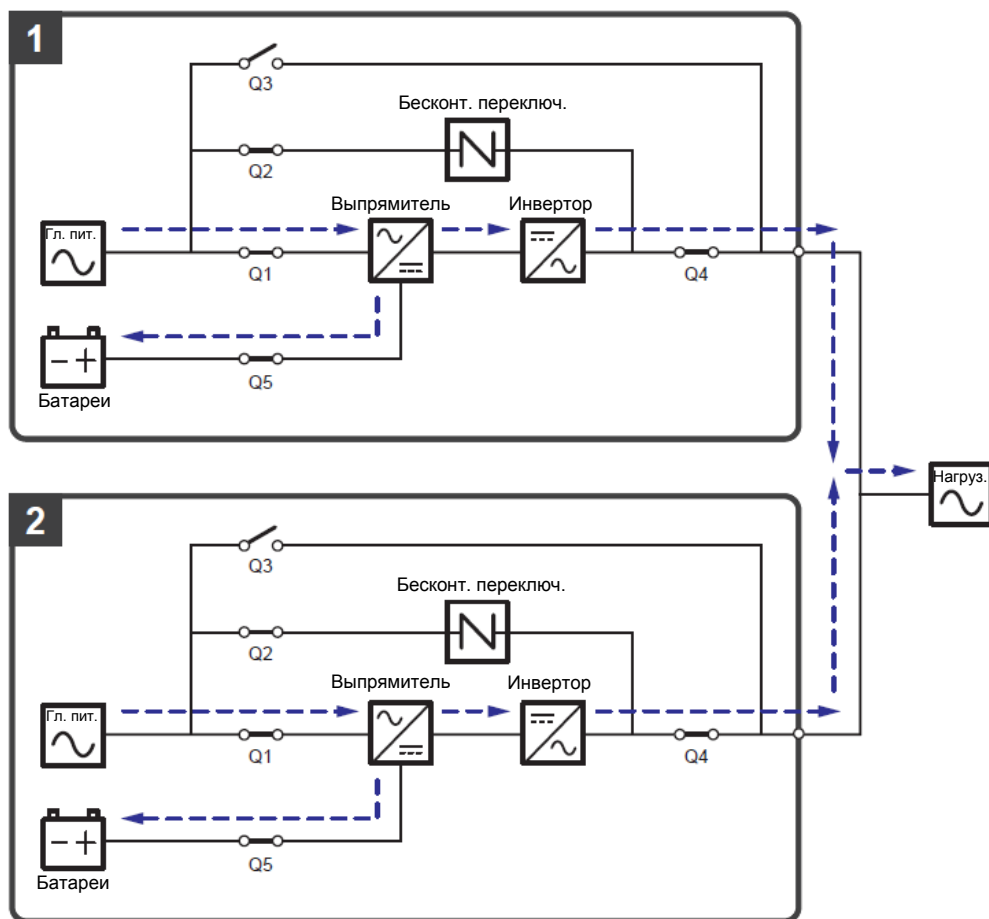
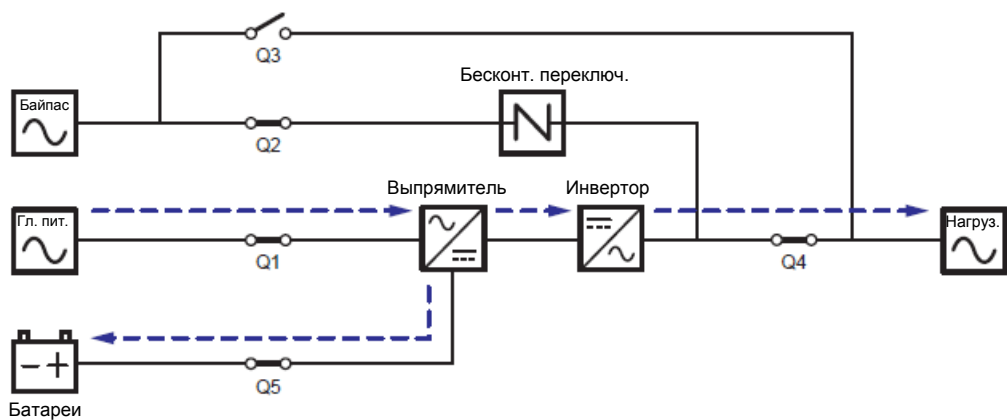


Рисунок 3-14: Схема энергосберегающего режима, подключение к одной линии параллельных ИБП

## 3.2 Подключение к двум линиям питания

### 3.2.1 Режим двойного преобразования, подключение к двум линиям питания, один ИБП

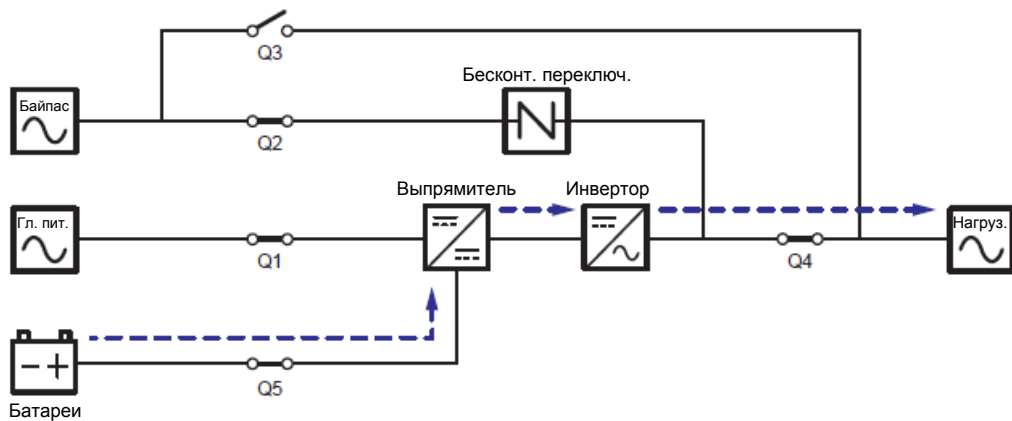
В этом режиме переменный ток от главного источника питания поступает через входной выключатель (Q1) на выпрямитель, который преобразует переменный ток в постоянный и подает его на инвертор. Одновременно выпрямитель подает ток зарядки для батарей. После получения постоянного тока инвертор преобразует его в чистый и стабильный переменный ток для питания важных нагрузок через выходной выключатель (Q4). Схему режима двойного преобразования см. на **Рисунке 3-15**. В режиме двойного преобразования трехцветный светодиодный индикатор ИБП горит зеленым и надпись 'On-Line' отображается в верхнем правом углу экрана.



**Рисунок 3-15:** Схема режима двойного преобразования, подключение одного ИБП к двум линиям питания

### 3.2.2 Батарейный режим, подключение к двум линиям питания, один ИБП

ИБП автоматически переключается в режим работы от батарей, когда питание главного источника переменного тока отклоняется от нормы, например, когда напряжение нестабильное или происходит отключение электроэнергии. В данном режиме работы батареи подают постоянный ток, ИБП преобразует его в переменный и подает на подключенные важные нагрузки через выходной выключатель (Q4). Во время процесса преобразования выходное напряжение остается таким же. Схема подключения в режиме работы от батарей показана на **Рисунке 3-16**. В режиме питания от батарей трехцветный светодиодный индикатор ИБП горит желтым и надпись 'Battery' отображается в верхнем правом углу экрана.



**Рисунок 3-16:** Схема батарейного режима, подключение одного ИБП к двум линиям питания

### 3.2.3 Байпасный режим, подключение к двум линиям питания, один ИБП

Когда при работе инвертора возникают нештатные ситуации, такие как перегрев, перегрузка, короткое замыкание, аномальное напряжение на выходе или низкий заряд батареи, устройство автоматически отключается. Если ИБП определяет, что байпасный источник переменного тока в норме, он автоматически переключается в байпасный режим для защиты подсоединенных важных нагрузок от прерывания питания. См. **Рисунок 3-17**. После того, как вышеперечисленные аномальные условия устраняются, ИБП возвращается из байпасного режима в режим двойного преобразования. В байпасном режиме, трехцветный светодиодный индикатор ИБП горит желтым и надпись 'Bypass' отображается в верхнем правом углу экрана.

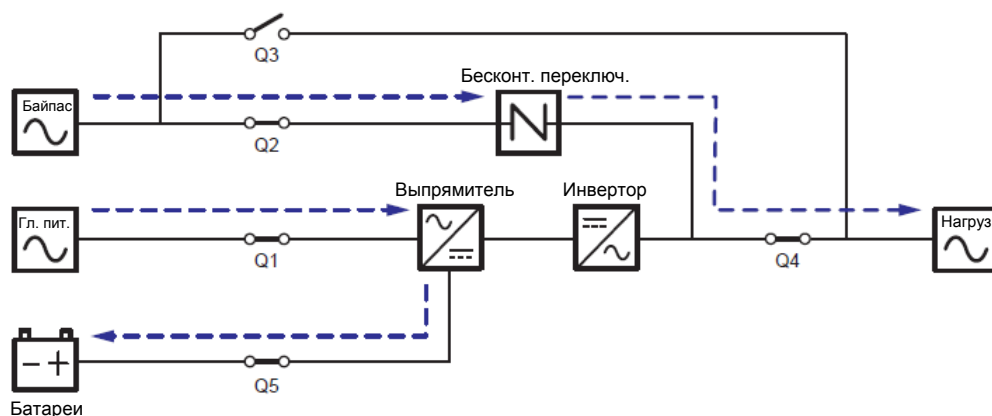


Рисунок 3-17: Схема байпасного режима, подключение одного ИБП к двум линиям питания


### 3.2.4 Режим ручного байпаса, подключение к двум линиям питания, один ИБП



#### ВНИМАНИЕ:

1. Перед началом работы внутри ИБП и после его перевода в режим ручного байпаса убедитесь, что все переключатели (за исключением переключателя режима ручного байпаса (Q3)) находятся в положении **OFF (ВЫКЛ.)**. Это позволит предотвратить поражение электрическим током.
2. После полного обесточивания ИБП высокое напряжение будет отсутствовать внутри ИБП, и техническое обслуживание можно будет произвести безопасным образом. Однако, во избежание поражения электрическим током, запрещается прикасаться к следующим деталям: Входному клеммному блоку переменного тока, входному клеммному блоку байпаса, выходному клеммному блоку ИБП, входному клеммному блоку батарей, заземляющим клеммам (см. *Рисунки 5-11~ 5-13* для определения положения этих клеммных блоков и клемм), а также любым медным шинам, подключенным к выключателю ручного байпаса (Q3), поскольку они могут оставаться под высоким напряжением.
3. В ручном байпасном режиме входное питание ИБП полностью обесточено, и подсоединенные важные нагрузки не защищены.

Когда требуется провести обслуживание ИБП, можно вручную переключить ИБП в режим ручного байпаса. Для перевода ИБП в режим ручного байпаса выполните следующие действия:

- 1 Убедитесь, что байпасный источник переменного тока и модуль STS находятся в нормальном состоянии.
- 2 Нажмите один раз кнопку ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.) () на ЖК-дисплее, и на экране появится надпись **POWER OFF? (Отключить питание?)**, уточняющая, нужно ли отключить питание инвертора. Выберите **YES (ДА)**.
- 3 Включите переключатель ручного байпаса (Q3).
- 4 Выключите переключатель байпаса (Q2).
- 5 Выключить входной (Q1) и выходной (Q4) переключатели.
- 6 Выключить все выключатели (Q5) внешнего батарейного модуля.

В ручном байпасном режиме питание внутри ИБП полностью отсутствует, и сервисный персонал может безопасно выполнять обслуживание. Схему режима ручного байпаса см. на *Рисунке 3-18*. В ручном байпасном режиме трехцветный светодиодный индикатор и ЖКД ИБП отключаются.

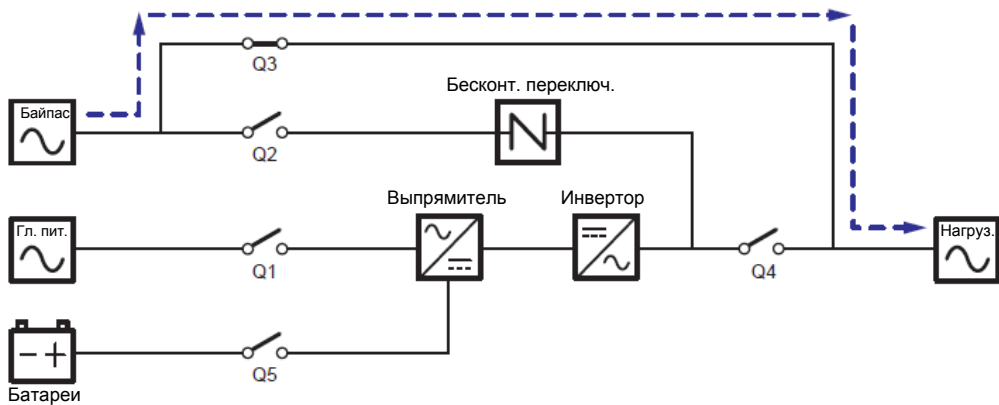


Рисунок 3-18: Схема ручного байпасного режима, подключение к двум линиям одного ИБП

### 3.2.5 ЕСО-режим, подключение к двум линиям питания, один ИБП

Для активации ЕСО-режима см. п.п. 6.2.5 **Порядок включения экономичного режима ЕСО**, 7.6 **Главный экран** и 7.10.2 **Настройка режима**.

В ЕСО-режиме, когда номинальные напряжение и частота питания от байпасного источника переменного тока находятся в пределах диапазона  $\pm 10\%$  и  $\pm 3\text{Гц}$ , ИБП работает в байпасном режиме, если указанные значения выходят за эти пределы, ИБП работает в режиме двойного преобразования. См. схему ЕСО-режима на **Рисунке 3-19**. В ЕСО-режиме трехцветный светодиодный индикатор ИБП горит зеленым, и надпись 'ЕСО' отображается в верхнем правом углу экрана.

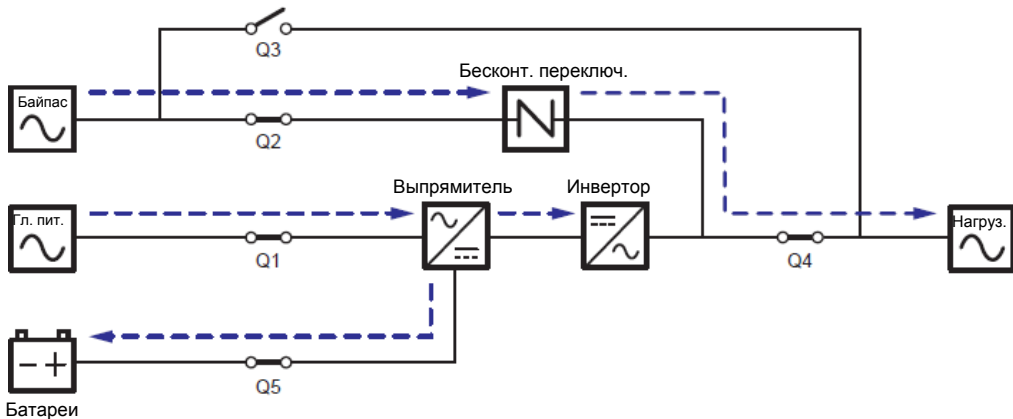


Рисунок 3-19: Схема ЕСО-режима, подключение одного ИБП к двум линиям питания



### 3.2.6 Режим преобразования частоты, подключение к двум линиям питания, один ИБП

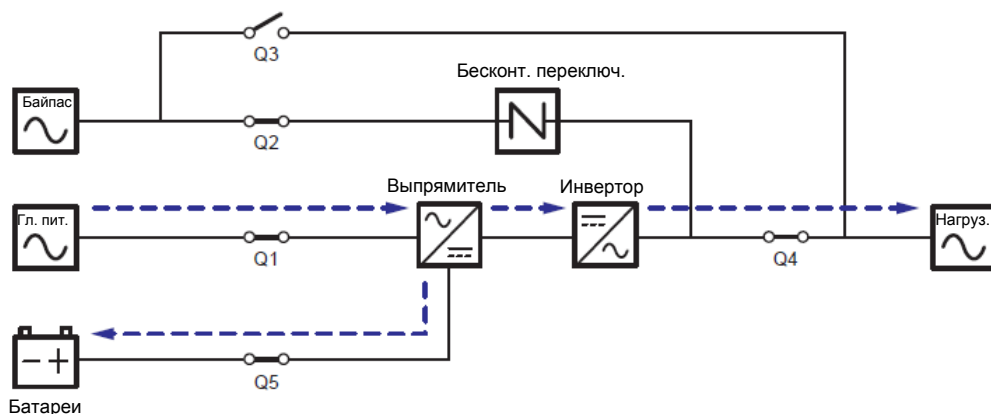


#### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Режим преобразования частоты применим только к одному ИБП, но не к параллельным ИБП.
2. Когда ИБП запущен в режиме преобразования частоты, после того как инвертор отключается, питание байпаса не подается на нагрузки.

Для активации режима преобразования частоты см. п.п. 6.2.6 *Порядок включения режима преобразования частоты*, 7.6 *Главный экран* и 7.10.2 *Настройка режима*.

После того как ИБП вручную переведен в режим преобразования частоты, инвертор автоматически выберет 50 или 60 Гц в качестве фиксированной частоты питания на выходе. Как только частота на выходе задана, система автоматически отключит функцию байпаса. Учтите, что как только инвертор отключается, то байпас для выхода питания не осуществляется. Схему режима преобразования частоты см. на **Рисунке 3-20**. В режиме преобразования частоты, трехцветный светодиодный индикатор ИБП горит зеленым и надпись 'Frequency Conversion' отображается в верхнем правом углу экрана.

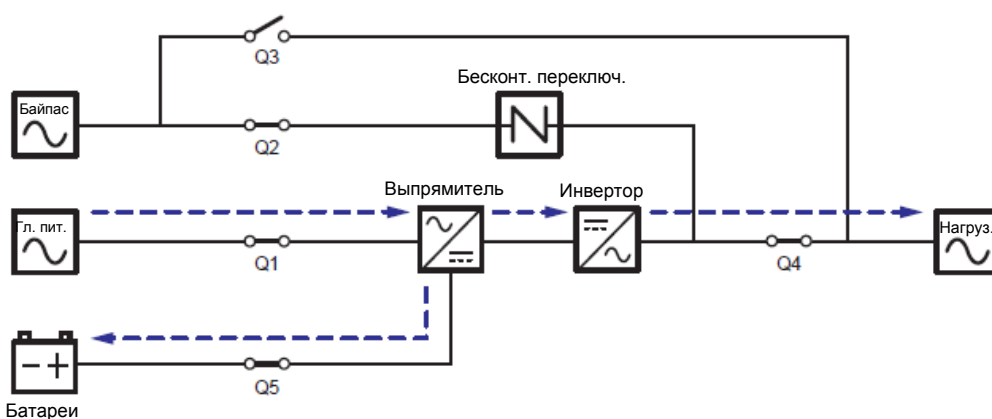


**Рисунок 3-20:** Схема режима преобразования частоты, подключение к двум линиям одного ИБП

### 3.2.7 Энергосберегающий режим, подключение к двум линиям питания, один ИБП

Для активации энергосберегающего режима см. *п.п. 6.2.7 Порядок включения энергосберегающего режима, 7.6 Главный экран и 7.10.2 Настройка режима.*

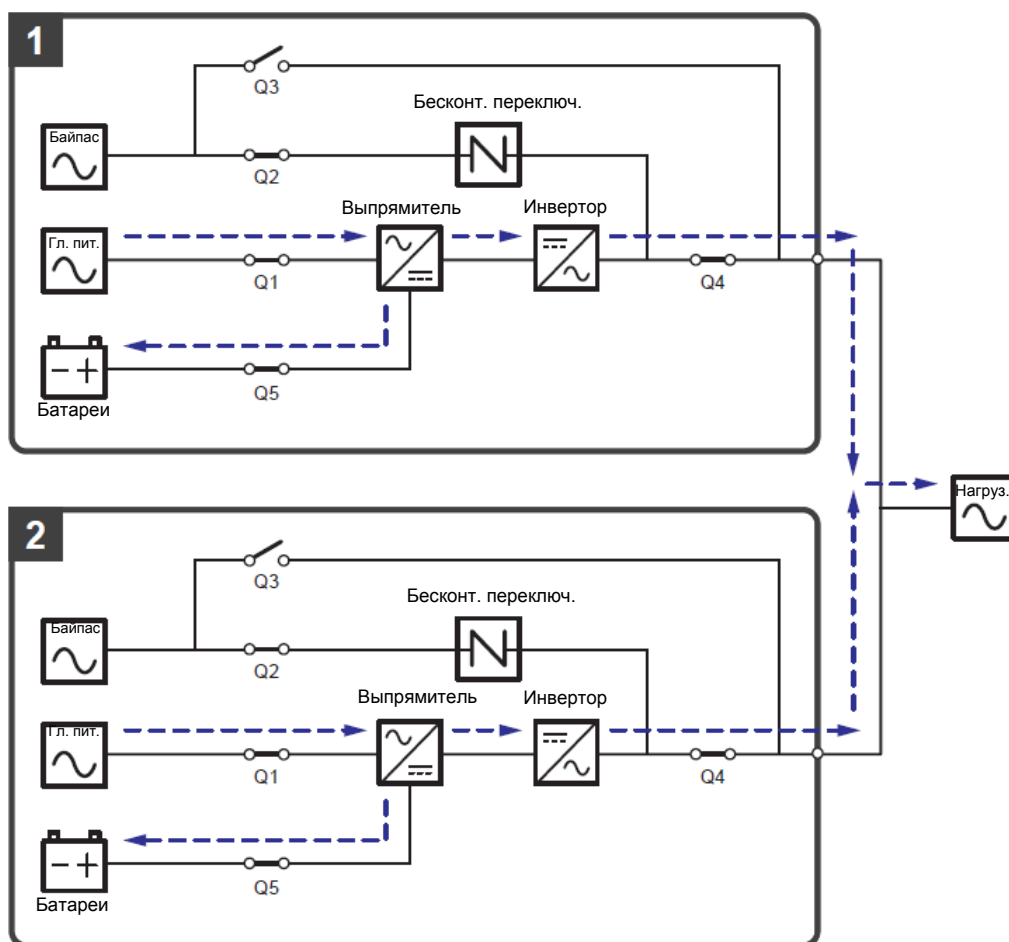
Энергосберегающий режим идентичен режиму двойного преобразования лишь с той разницей, что система автоматически определяет состояние на выходе (т.е. общую нагрузку в %), чтобы решить, какие конкретно силовые модули должны быть полностью запитаны, а какие должны бездействовать для достижения более высокого КПД ИБП. Схему энергосберегающего режима см. на *Рисунке 3-21*. В энергосберегающем режиме, трехцветный светодиодный индикатор ИБП горит зеленым и надпись 'Green' отображается в верхнем правом углу экрана.



*Рисунок 3-21: Схема энергосберегающего режима, подключение одного ИБП к двум линиям питания*

### 3.2.8 Режим двойного преобразования, подключение к двум линиям питания, параллельные ИБП

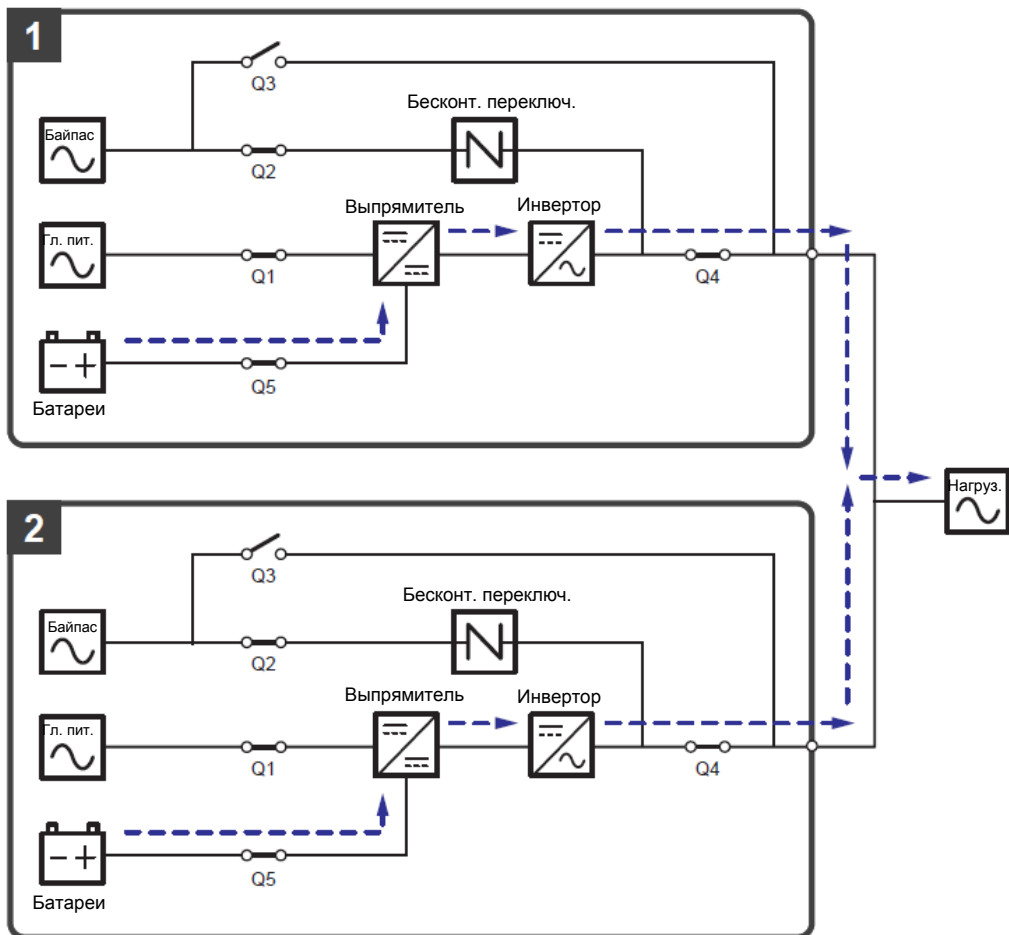
В режиме двойного преобразования (параллельные ИБП) общие нагрузки будут одинаково поделены между параллельными ИБП. Если один из параллельных ИБП выходит из строя и его нагрузка меньше, чем общая мощность оставшихся параллельных ИБП, выход отказавшего ИБП отключится, а его нагрузка будет в равной степени распределена между оставшимися параллельными устройствами. Если нагрузка вышедшего из строя ИБП больше, чем общая мощность оставшихся параллельных устройств, инверторы всех остальных ИБП отключатся, и общие нагрузки будут обеспечены байпасным питанием. В режиме двойного преобразования (при подключении параллельных ИБП) трехцветный светодиодный индикатор каждого ИБП горит зеленым, и в верхнем правом углу ЖКД каждого ИБП отображается надпись 'On-Line'. Схему электропитания через параллельные ИБП в режиме двойного преобразования см. на **Рисунке 3-22**.



**Рисунок 3-22:** Схема режима двойного преобразования, подключение параллельных ИБП к двум линиям

### 3.2.9 Батарейный режим, подключение к двум линиям питания, параллельные ИБП

Если напряжение главного источника переменного тока выходит за допустимые пределы, например, когда напряжение нестабильное или происходит отключение электропитания, все параллельные ИБП автоматически переключаются из режима двойного преобразования в батарейный. Во время процесса преобразования выходное напряжение остается таким же. В батарейном режиме (параллельном), трехцветный светодиодный индикатор каждого ИБП горит желтым, и в правом верхнем углу ЖКД каждого ИБП отображается надпись 'Battery'. Схему электропитания через параллельные ИБП в батарейном режиме см. на *Рисунке 3-23*.



*Рисунок 3-23: Схема батарейного режима, подключение к двум линиям питания параллельных ИБП*

### 3.2.10 Байпасный режим, подключение к двум линиям питания, параллельные ИБП

Когда при работе всех инверторов в байпасном (параллельном) режиме возникают нештатные ситуации, такие как перегрузка, короткое замыкание, anomальное напряжение на выходе или низкий заряд батарей, устройства автоматически отключаются. В то же время, если все параллельные ИБП определяют, что байпасный источник переменного тока обеспечивает нормальное питание, они автоматически переключаются в байпасный режим для защиты подключенных важных нагрузок от прерывания питания. Важные нагрузки будут одинаково разделены между всеми параллельными устройствами. После устранения вышеперечисленных нештатных ситуаций параллельно подключенные ИБП возвращаются из байпасного режима в режим двойного преобразования. В байпасном режиме (параллельном), трехцветный светодиодный индикатор каждого ИБП горит желтым, и в правом верхнем углу ЖКД каждого ИБП отображается надпись 'Bypass'. Схему электропитания через параллельные ИБП в байпасном режиме см. на **Рисунке 3-24**.

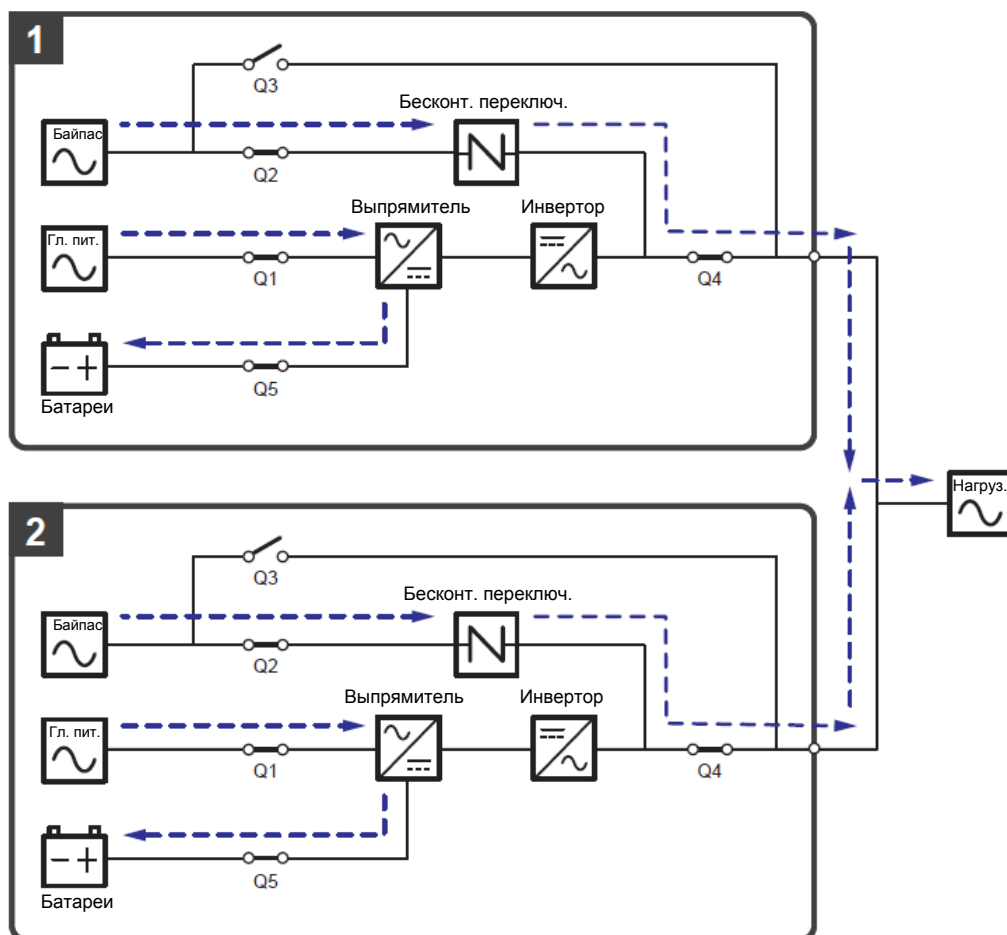


Рисунок 3-24: Схема байпасного режима, подключение параллельных ИБП к двум линиям


### 3.2.11 Режим ручного байпаса, подключение к двум линиям питания, параллельные ИБП



#### ВНИМАНИЕ:

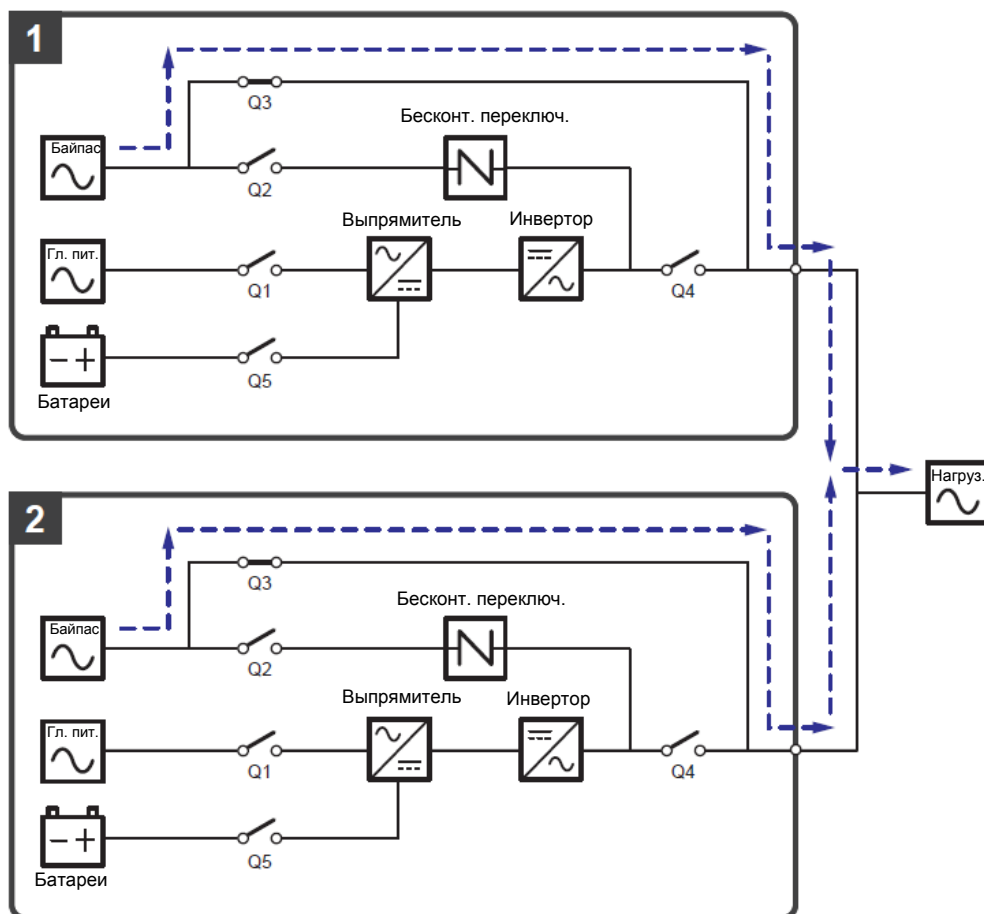
1. Перед началом работы внутри любого из параллельных ИБП и после их перевода в режим ручного байпаса убедитесь, что все переключатели (за исключением выключателя режима ручного байпаса (Q3) каждого ИБП) находятся в положении **OFF (ВЫКЛ.)**. Это позволит предотвратить поражение электрическим током.
2. После полного обесточивания всех параллельных ИБП высокое напряжение будет отсутствовать внутри параллельных ИБП, и техническое обслуживание можно будет произвести безопасным образом. Однако, во избежание поражения электрическим током, запрещается прикасаться к следующим деталям каждого из параллельно подключенных ИБП: Входному клеммному блоку переменного тока, входному клеммному блоку байпаса, выходному клеммному блоку ИБП, входному клеммному блоку батарей, заземляющим клеммам (см. *Рисунки 5-11~ 5-13* для определения положения этих клеммных блоков и клемм), а также любым медным шинам, подключенным к выключателю ручного байпаса (Q3), поскольку они могут оставаться под высоким напряжением.
3. В ручном байпасном режиме входное питание ИБП полностью обесточено, и подсоединенные важные нагрузки не защищены.
4. Если требуется отключить один из параллельных ИБП для обслуживания, следует убедиться в том, что общая мощность подсоединенных нагрузок не превышает общую мощность оставшихся параллельных ИБП.

Если одному из параллельных ИБП потребуется обслуживание при работе режиме ручного байпаса (параллельном), сначала убедитесь в том, что байпасный источник переменного тока и модуль STS каждого параллельного ИБП находятся в нормальном состоянии. После проверки соблюдайте инструкции ниже для ручного переключения каждого параллельного ИБП в режим ручного байпаса.

- 1) Нажмите один раз кнопку ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.) () на ЖК-дисплее, и на экране появится надпись **POWER OFF? (Отключить питание?)**, уточняющая, нужно ли отключить питание инвертора. Выберите **YES (ДА)**.
- 2) Включите переключатель ручного байпаса (Q3) всех ИБП.
- 3) Выключите переключатель байпаса (Q2) каждого ИБП.
- 4) Выключите входной (Q1) и выходной (Q4) переключатели каждого ИБП.
- 5) Выключите все выключатели (Q5) внешних батарейных модулей.

В ручном байпасном режиме питание внутри ИБП полностью отсутствует, и сервисный персонал может безопасно выполнять обслуживание. Подсоединенные важные нагрузки будут питаться от контура ручного байпаса. В режиме ручного байпаса,

трехцветные светодиодные индикаторы и ЖКД всех параллельных ИБП выключены. Схему электропитания через параллельные ИБП в режиме ручного байпаса см. на **Рисунке 3-25**.



**Рисунок 3-25:** Схема ручного байпасного режима, подключение к двум линиям параллельных ИБП

### 3.2.12 ЭСО-режим, подключение к двум линиям питания, параллельные ИБП

Для активации ЭСО-режима см. п.п. 6.2.5 *Порядок включения экономичного режима ЭСО*, 7.6 *Главный экран* и 7.10.2 *Настройка режима*.

В параллельном ЭСО-режиме, когда номинальное напряжение и частота питания от байпасного источника переменного тока находятся в пределах диапазона  $\pm 10\%$  и  $\pm 3\text{Гц}$ , параллельные ИБП работают в байпасном режиме, а если указанные значения выходят за эти пределы, то параллельные ИБП работают в режиме двойного преобразования. В параллельном ЭСО-режиме трехцветный светодиодный индикатор каждого ИБП горит зеленым, а в верхнем правом углу ЖК-дисплея каждого ИБП отображается надпись 'ЭСО'. Схему электропитания через параллельные ИБП в ЭСО-режиме см. на *Рисунке 3-26*.

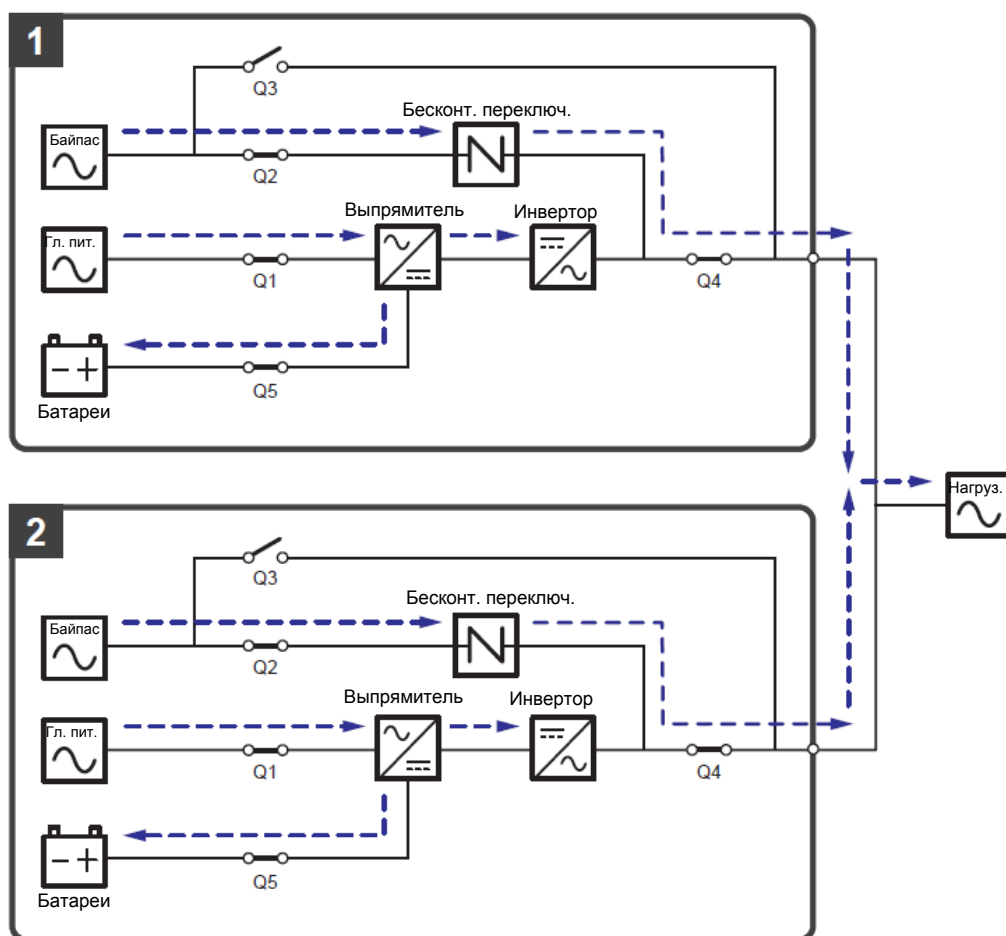


Рисунок 3-26: Схема ЭСО-режима, подключение к двум линиям, параллельных ИБП



### 3.2.13 Энергосберегающий режим, подключение к двум линиям питания, параллельные ИБП

Для активации энергосберегающего режима см. п.п. 6.2.7 Порядок включения энергосберегающего режима, 7.6 Главный экран и 7.10.2 Настройка режима.

При параллельной работе ИБП энергосберегающий режим является таким же, как и режим двойного преобразования, но разница в том, что система параллельных ИБП автоматически определяет состояние на выходе (т.е. общую нагрузку в %), чтобы решить, какие конкретно силовые модули должны быть запитаны, а какие должны бездействовать для достижения более высокого КПД ИБП. В энергосберегающем режиме, трехцветный светодиодный индикатор каждого ИБП горит зеленым, и в верхнем правом углу ЖКД каждого ИБП отображается надпись 'Green'. Схему электропитания через параллельные ИБП в энергосберегающем режиме см. на Рисунке 3-27.

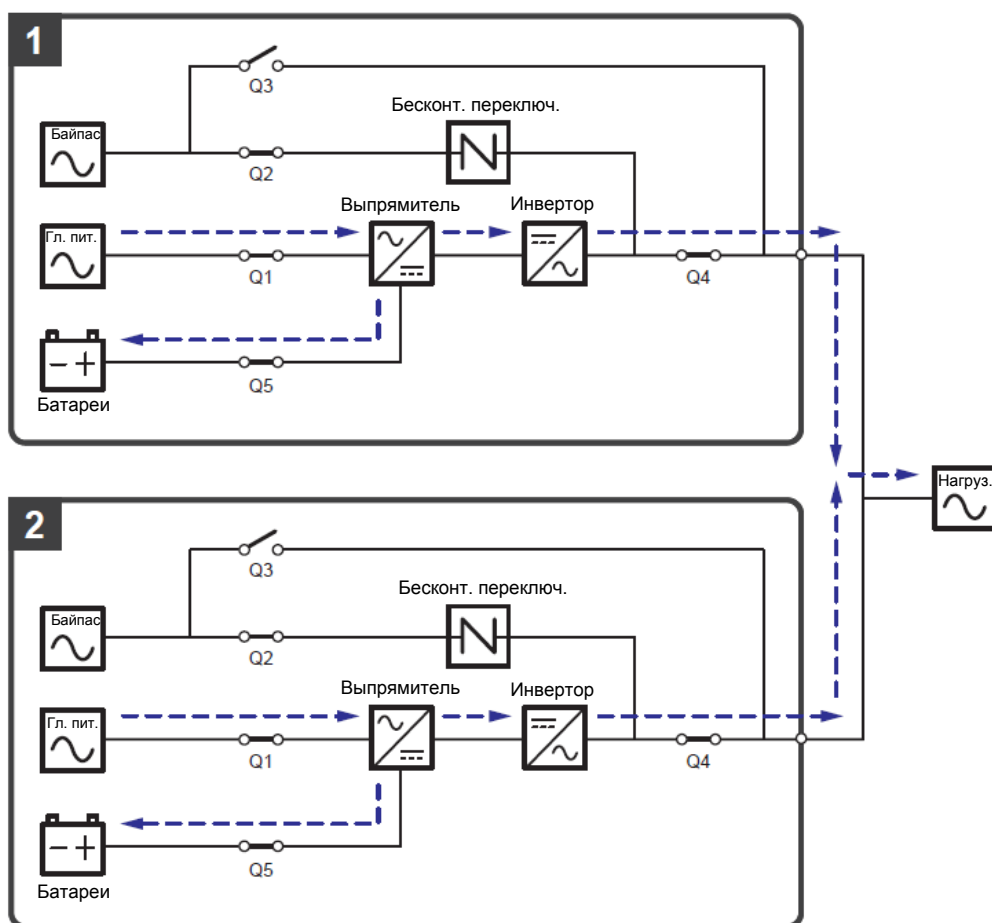


Рисунок 3-27: Схема энергосберегающего режима, подключение к двум линиям параллельных ИБП

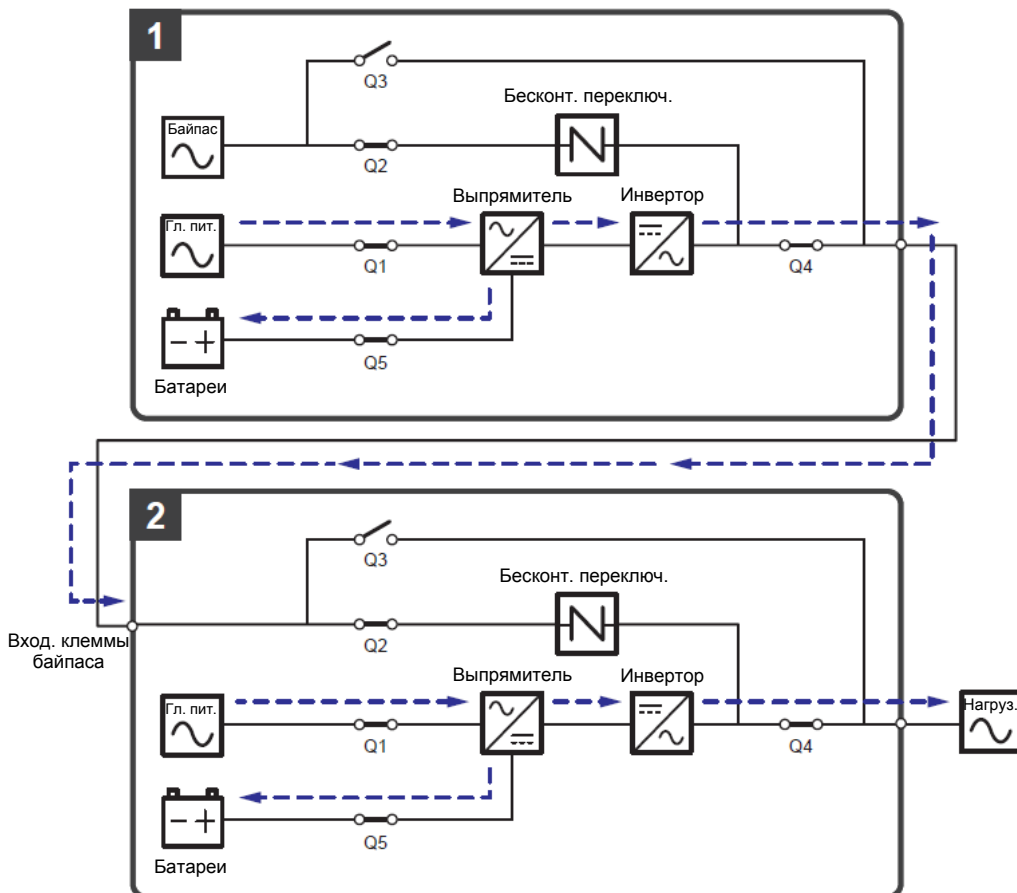
### 3.3 Горячее резервирование (только для подключения к двум линиям питания минимум двух ИБП)

Для предоставления клиентам более широкого выбора применения ИБП в конфигурации подключения к двум линиям питания могут обладать функцией горячего резервирования. Если используются два ИБП и нужно, чтобы они работали в режиме горячего резервирования, подсоедините выход ИБП 1 к байпасному источнику питания ИБП 2. См. **Рисунок 3-28**.

Для более подробной информации о применении горячего резервирования свяжитесь с персоналом по техническому обслуживанию.

В нормальных условиях питание на важные нагрузки подается от инвертора ИБП 2. Трехцветные светодиодные индикаторы ИБП 1 и ИБП 2 горят зеленым.

Когда инвертор ИБП 2 оказывается в аномальных условиях, он автоматически переключается в байпасный режим, и питание на важные нагрузки подается от инвертора ИБП 1. При таких обстоятельствах трехцветный светодиодный индикатор ИБП 1 горит зеленым, а трехцветный светодиодный индикатор ИБП 2 — желтым.



**Рисунок 3-28:** Схема горячего резервирования (только для подключения к двум линиям питания минимум двух ИБП)

### 3.4 Режим общей батареи (только для параллельных ИБП, подсоединенных к общему внешнему батарейному модулю/модулям)



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Информация о «режиме общей батареи» в этой главе применима только к ИБП, использующим свинцово-кислотные батареи. За информацией о литий-ионных аккумуляторах, обратитесь к руководству пользователя литий-ионных батарей.
2. Если вы используете свинцово-кислотные или литий-ионные аккумуляторы, обратитесь в службу поддержки Delta для получения информации о конфигурации или настройках батареи.

Для снижения затрат и экономии места параллельные ИБП могут совместно использовать подсоединенный к ним батарейный модуль (модули). Для применения режима общей батареи установите защитный автомат между параллельными ИБП и подсоединенным к ним внешним батарейным модулем (модулями). Соответствующую информацию о защитном устройстве см. в п. **5.6 Предупреждения относительно подключения внешнего батарейного модуля**. Пример использования двумя параллельными ИБП одного внешнего батарейного модуля показан на **Рисунке 3-29**.

Если параллельные ИБП используют один внешний батарейный модуль (модули), необходимо использовать ЖК-дисплей для настройки соответствующих параметров, таких как **Battery Type (Тип батареи)**, **Capacity (Емкость)**, **Battery Strings (Комплект батарей)**, **Float Charge Voltage (Напряжение поддерживающего заряда)**, **Equalized Charge Voltage (Компенсированное напряжение заряда)\*<sup>1</sup>**, **Charge Current (Max) (Зарядный ток (макс.))**, и т.д. Для получения подробной информации см. п. **7.10.4 Настройки батареи и заряда**.

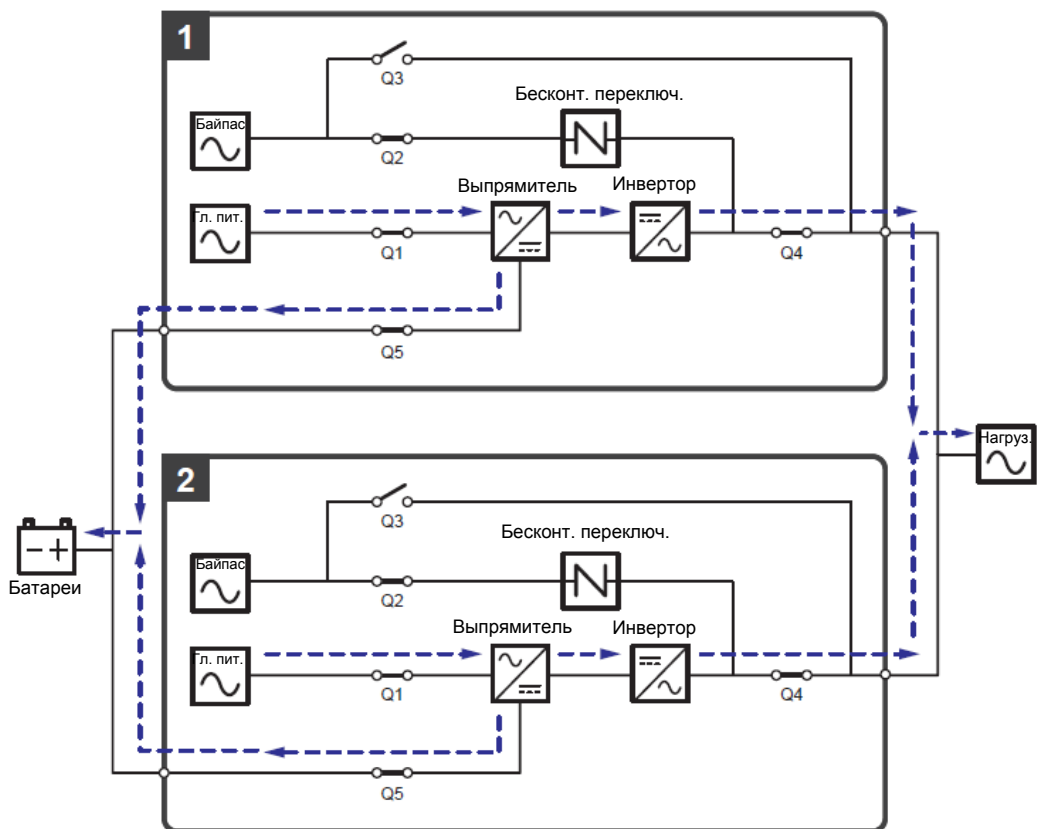


#### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. При применении общей батареи используйте ЖК-дисплей каждого ИБП для настройки одинакового значения напряжения поддерживающего заряда (заводская настройка: 272 В), одинакового значения компенсированного напряжения заряда\*<sup>1</sup> (если применимо, заводская настройка: 280 В) и одинакового зарядного тока каждого комплекта батарей ИБП. Например:
  - A. Если: (1) параллельно подключены два ИБП и они подключены к одному внешнему батарейному модулю, (2) используются свинцово-кислотные батареи (3) емкость батареи — 200 А·ч, (4) всего 4 комплекта батарей, (5) зарядный ток — 80 А, используйте ЖК-дисплей для настройки на каждом ИБП '**Battery Type**' (Тип батареи) — как '**VRLA**, **Capacity**' (Емкость) — 200 А·ч, '**Battery Strings**' (Комплект батарей) — 2, и '**Charge Current (Max)**' (Зарядный ток (макс.)) — 40 А.
  - B. Если: (1) параллельно подключены три ИБП и они подключены к одному внешнему батарейному модулю, (2) используются свинцово-кислотные

батареи (3) емкость батареи — 300 А·ч, (4) всего 3 комплекта батарей, (5) зарядный ток — 90 А, используйте ЖК-дисплей для настройки на каждом ИБП 'Battery Type' (Тип батареи) — как 'VRLA, Capacity' (Емкость) — 300 А·ч, 'Battery Strings' (Комплект батарей) — 1, и 'Charge Current (Max)' (Зарядный ток (макс.)) — 30 А.

- 1 Пункт 'Equalized Charge Voltage' (Компенсированное напряжение заряда) изменится на 'Restore Voltage' (Напряжение восстановления) при использовании литий-ионных батарей Delta с дополнительной многофункциональной картой связи (MFC), которая устанавливается в разъем для смарт-карт, показанный на *Рисунке 4-13*. Для подробной информации, обратитесь к п. 7.10.4 *Настройки батареи и зарядки*.



*Рисунок 3-29: Схема общей батареи, только для параллельных ИБП, подсоединенных к одному внешнему батарейному модулю (модулям)*



## **Интерфейсы связи**

- 4.1 Интерфейсы связи с  
передней стороны ИБП при  
открытой передней дверце
  
- 4.2 Интерфейсы связи на  
обратной стороне  
сенсорной панели

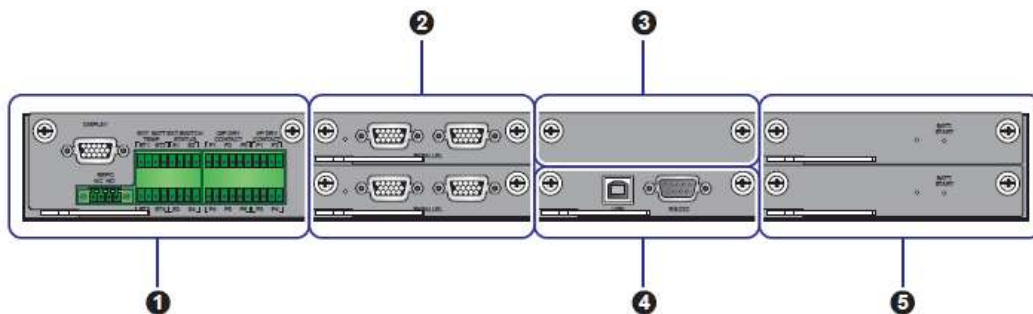
Интерфейсы связи можно менять в горячем режиме, они расположены в двух разных местах. Один комплект на передней стороне ИБП при открытой передней дверце, а другой — на обратной стороне сенсорной панели. См. **Рисунок 4-1**.



**Рисунок 4-1: Расположение интерфейсов связи**

## 4.1 Интерфейсы связи с передней стороны ИБП при открытой передней дверце

На передней стороне ИБП при открытой дверце расположены следующие интерфейсы связи. См. **Рисунок 4-2** и таблицу ниже.



**Рисунок 4-2: Интерфейсы связи на передней стороне ИБП при открытой дверце**

№	Элемент	Кол-во	Описание
1	Плата сухих контактов	1 шт.	Включает порт для дисплея, сухие контакты дистанционного аварийного выключения питания, температуры внешней батарейного модуля, состояния внешнего выключателя, входные и выходные сухие контакты.
2	Плата параллельной передачи данных	2 шт.	Каждая плата снабжена двумя параллельными портами и одним светодиодным индикатором.
3	Слот для SMART-карт	1 шт.	1. Можно установить приобретаемую отдельно релейную плату ввода/вывода в разъем для увеличения количества сухих контактов. 2. При использовании литий-ионных батарей Delta необходимо приобрести дополнительную многофункциональную коммуникационную карту (MFC) и установить ее в разъем для смарт-карт, чтобы отслеживать состояние и параметры литий-ионных батарей Delta. Для получения соответствующей информации см. разделы <b>7.9.6 Состояние батареи</b> , <b>7.10.4 Настройки зарядки батареи</b> , и <b>7.10.7 Общие настройки</b> . При возникновении любых вопросов свяжитесь со службой поддержки клиентов Delta.
4	Системная плата управления	1 шт.	Имеет порты USB и RS-232.
5	Плата вспомогательного питания	2 шт.	Каждая плата снабжена светодиодным индикатором и кнопкой запуска батареи.

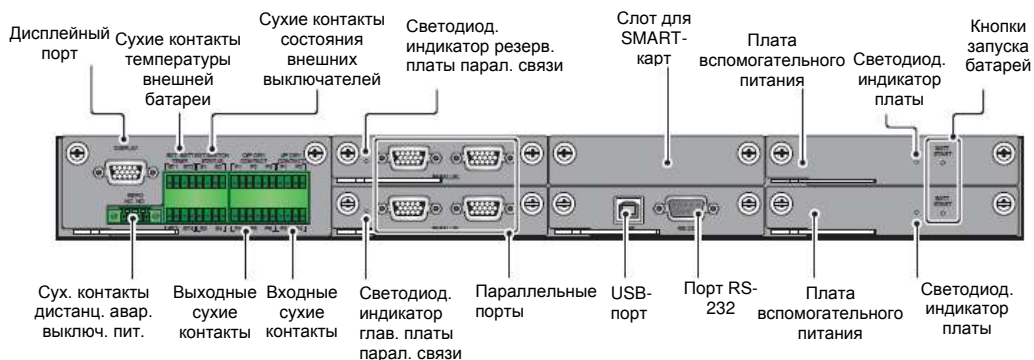


Рисунок 4-3: Функции интерфейсов связи

### 4.1.1 Дисплейный порт

Перед отгрузкой системы на заводе Delta дисплейный порт подсоединяется к 10-дюймовой сенсорной панели предназначенным для этого кабелем.

### 4.1.2 Сух. контакты дистанц. авар. выключ. пит.

Сухие контакты дистанционного аварийного выключения питания обеспечивают быстрый и удобный интерфейс для безопасного выключения ИБП в аварийных случаях. Подсоедините к сухим контактам дополнительный выключатель, и можно будет дистанционно выключать ИБП. Сухие контакты дистанционного аварийного выключения питания представлены в двух вариантах: нормально разомкнутый (NO) и нормально замкнутый (NC).

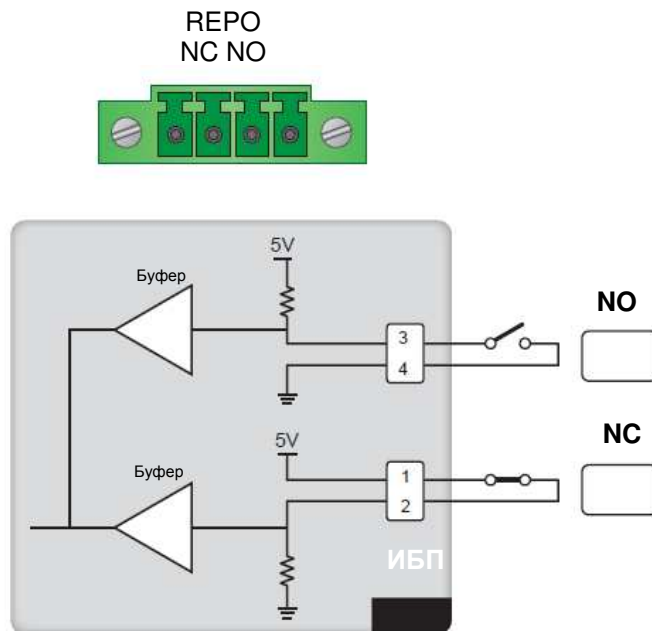


Рисунок 4-4: Схема сухих контактов дистанционного аварийного выключения питания



**ПРИМЕЧАНИЕ:**

если необходимо активировать функцию «нормально замкнутый» (NC), перед включением ИБП извлеките плату сухого контакта (см. **Рисунок 4-5**) и снимите перемычку CNR3 (см. **Рисунок 4-6**).





Рисунок 4-5: Расположение платы сухих контактов

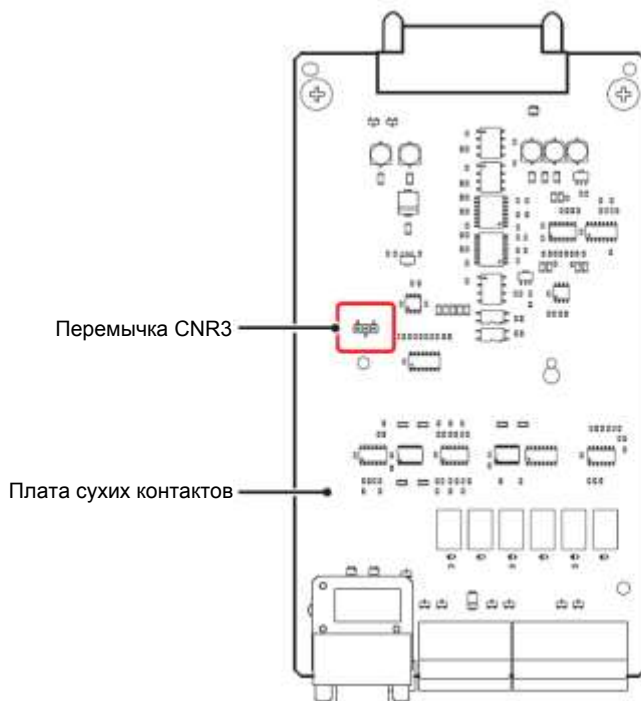
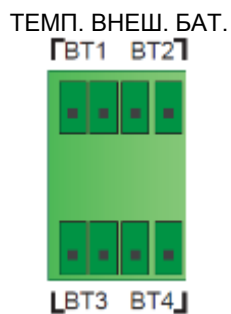


Рисунок 4-6: Расположение перемычки CNR3

### 4.1.3 Сухие контакты температуры внешней батареи

Можно использовать сухие контакты температуры внешней батареи (BT1, BT2, BT3 и BT4) для определения температуры до четырех внешних батарейных модулей. Для этого необходимо приобрести кабель датчика температуры батарейного модуля (опция).



*Рисунок 4-7: Сухие контакты температуры внешней батареи*

#### 4.1.4 Сухие контакты состояния внешних выключателей

В комплекте есть четыре набора сухих контактов (S1, S2, S3 и S4) состояния внешних автоматических или простых выключателей, которые можно использовать для определения состояния входных, байпасных, ручных байпасных и выходных выключателей. К сухим контактам можно подсоединять только к нормально разомкнутые (NO) устройства.

Тип	Подключение
Сухой контакт S1	Нормально замкнутое (NC) устройство
Сухой контакт S2	Нормально замкнутое (NC) устройство
Сухой контакт S3	Нормально замкнутое (NC) устройство
Сухой контакт S4	Нормально замкнутое (NC) устройство

СОСТ. ВНЕШ. ВЫКЛЮЧ.

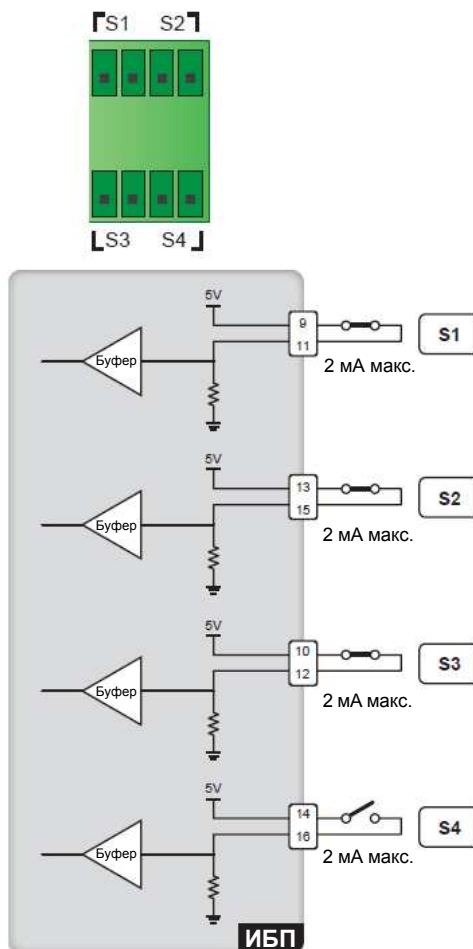


Рисунок 4-8: Сухие контакты состояния внешних выключателей

№	Функция	Описание
1	Обнаружение внешнего входного автоматического/простого выключателя.	Определяет состояние внешнего входного автоматического/простого выключателя (заводская настройка: S1).
2	Обнаружение внешнего байпасного автоматического/простого выключателя.	Определяет состояние внешнего байпасного автоматического/простого выключателя (заводская настройка: S2).
3	Обнаружение внешнего выходного автоматического/простого выключателя.	Определяет состояние внешнего выходного автоматического/простого выключателя (заводская настройка: S3).
4	Обнаружение внешнего ручного байпасного автоматического/простого выключателя.	Определяет состояние внешнего ручного байпасного автоматического/простого выключателя (заводская настройка: S4).

#### 4.1.5 Выходные сухие контакты

В комплекте есть шесть наборов программируемых выходных сухих контактов (см. **Рисунок 4-9**). Используйте сенсорную панель для настройки каждого сухого контакта как нормально разомкнутого (NO) или нормально замкнутого (NC). Каждому сухому контакту можно назначить конкретное событие для срабатывания. Исходя из области применения ИБП, можно назначить 6 событий из 21. См. описание 21 программируемого события в таблице ниже. Для изучения инструкций по настройке, свяжитесь с местным дилером и обратитесь к п. **7.10.6 Настройка сухих контактов**.



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

так как выходные сухие контакты относятся ко вторичной цепи, напряжение каждого подсоединенного к контакту устройства не должно превышать 60/42 В пост./перем. тока, во избежание поражения электротоком и пробоя изоляции.

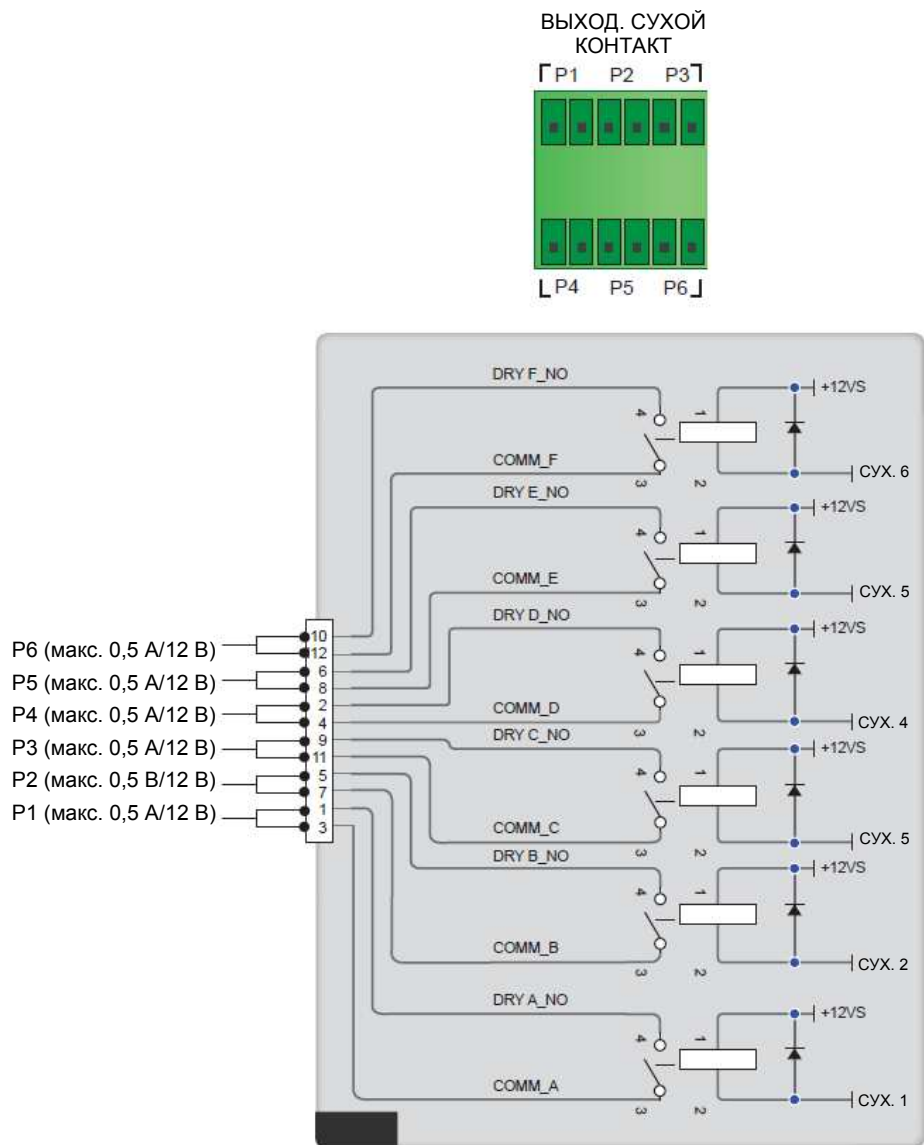
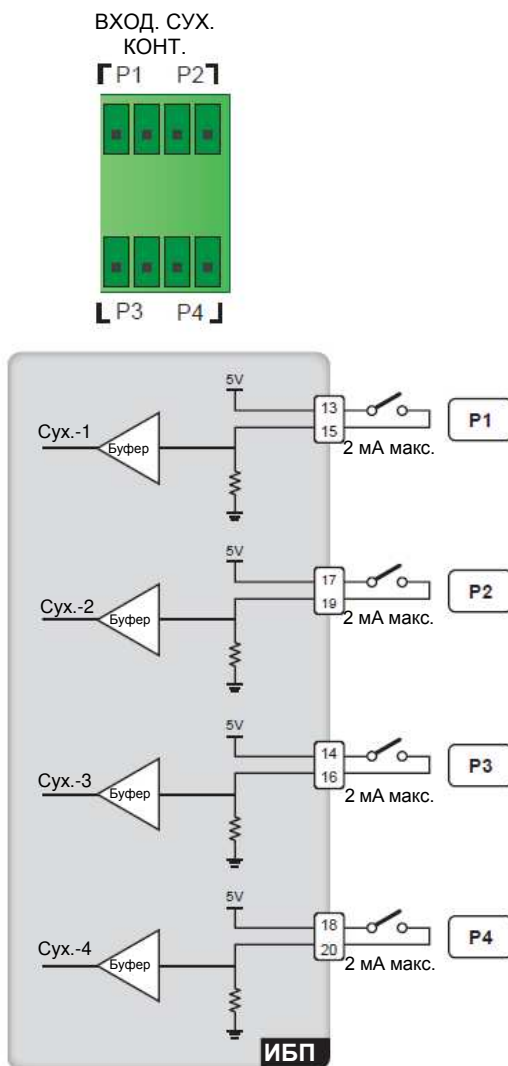


Рисунок 4-9: Схема выходных сухих контактов

№	Функция	Описание
1	Отсутствует	Настройка не требуется.
2	Нагрузка на инвертор	ИБП работает в режиме двойного преобразования.
3	Нагрузка на байпас	ИБП работает в байпасном режиме.
4	Нагрузка на батарею	Когда главный источник переменного тока неисправен, питание на важные нагрузки подают батарее.
5	Низкий заряд батареи	Когда ИБП работает в батарейном режиме, напряжение батареи меньше установленного предела (заводская настройка: 220 В пост. тока).
6	Аномальный байпасный вход	Напряжение, частота или последовательность фаз байпасного питания являются аномальными.
7	Непрохождение проверки батареи	Во время проверки батареи ее напряжение находится вне установленных пределов.
8	Внутрен. передача данных Неисправна	Внутренняя связь силового модуля №... неисправна.
9	Внеш. парал. передача данных Неисправна (только для параллельных приложений)	Проблемы с передачей данных при параллельной работе ИБП.
10	Перегрузка на выходе	ИБП перегружен или отключается при подаче байпасного питания на важные нагрузки.
11	Задействовано аварийное отключение	Кнопка аварийного отключения нажата для срочного выключения ИБП.
12	Нагрузка в режиме ручного байпаса	Включен выключатель ручного байпаса (Q3) и ИБП переходит в ручной байпасный режим.
13	Перегрев батареи	Слишком высокая температура внешнего батарейного модуля.
14	Неправильное выходное напряжение батареи	Выходное напряжения является слишком высоким или слишком низким.
15	Требуется замена батареи	Наступил срок замены батарей.
16	Перегрев байпаса	Слишком высокая температура бесконтактного переключателя байпаса.
17	Неисправность бесконтактного переключателя байпаса	Проблема с разомкнутым/коротко замкнутым состоянием бесконтактного переключателя байпаса.
18	Перегрев ИБП	Слишком высокая температура ИБП.
19	Срабатывание независимого расцепителя батарейного модуля	Если нажата кнопка аварийного отключения, или произошло выключение из-за низкого заряда батарей, ИБП подаст сигнал на внешний расцепитель автоматического выключателя для отключения питания от батарей.
20	Защита от обратного тока	В случае проблемы с разомкнутым или коротко замкнутым байпасным тиристором (SCR) ИБП, последний подаст сигнал на внешний расцепитель для отключения обратного напряжения.
21	Аварийная сигнализация	При возникновении любой аварийной ситуации ИБП подает сигнал через интерфейс ввода-вывода.

### 4.1.6 Входные сухие контакты

В комплекте есть четыре набора программируемых входных сухих контактов (см. **Рисунок 4-10**). Входные сухие контакты позволяют ИБП принимать внешние сигналы с периферийных устройств, на которые ИБП отвечает соответственно. Используйте сенсорную панель для настройки каждого сухого контакта как нормально разомкнутого (NO) или нормально замкнутого (NC). Каждому входному сухому контакту можно назначить конкретное событие. Можно назначить до шести событий, исходя из области применения ИБП. Для информации о таких четырех событиях см. таблицу ниже. Для изучения инструкций по настройке, свяжитесь с местным дилером и обратитесь к п. **7.10.6 Настройка сухих контактов**.



**Рисунок 4-10: Схема входных сухих контактов**

№	Функция	Описание
1	None (Отсутствует)	Настройка не требуется.
2	Generator Status (Состояние генератора)	Определение состояния генератора.
3	Battery Ground Fail (Неисправность заземления батареи)	Обнаружение утечки из батареи.
4	External Battery Breaker Detection (Определение выключателя внешней батареи)	Определение состояния автоматического/простого выключателя внешнего батарейного модуля.
5	Charger Off (Positive) <sup>*1</sup> (Зарядное устройство отключено (положительное))	Зарядное устройство отключено (положительное).
6	Charger Off (Negative) <sup>*1</sup> (Зарядное устройство отключено (отрицательное))	Зарядное устройство отключено (отрицательное).



**ПРИМЕЧАНИЕ:**

<sup>\*1</sup> при использовании литий-ионных батарей другого производителя (не Delta), необходимо настроить пункты **Charger Off (Positive)** и **Charger Off (Negative)**. Для выполнения соответствующей настройки см. п. **7.10.6 Настройка сухого контакта**. При возникновении любых вопросов свяжитесь со службой поддержки клиентов Delta.



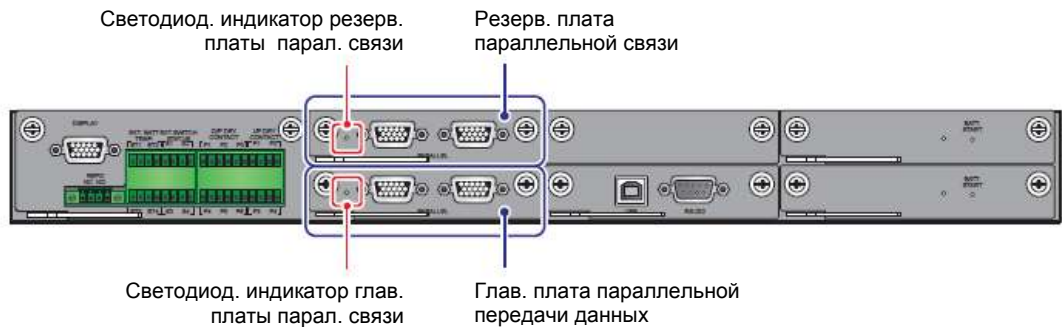
### 4.1.7 Платы параллельной передачи данных

ИБП оснащен двумя платами параллельной передачи данных, одна из которых является основной, а другая резервной. Каждая карта имеет один светодиодный индикатор и два параллельных порта. Их положение показано на **Рисунке 4-11** и **Рисунке 4-12**.

Если обе платы работают нормально, светодиодный индикатор основной платы горит зеленым, а светодиодный индикатор резервной платы горит желтым.

Если одна плата работает нормально, а другая нет, светодиодный индикатор первой горит зеленым, а светодиодный индикатор второй платы горит красным.

Во время инициализации светодиодные индикаторы обеих плат мигают желтым.



**Рисунок 4-11: Расположение главной и резервной плат параллельной передачи данных и их светодиодных индикаторов**

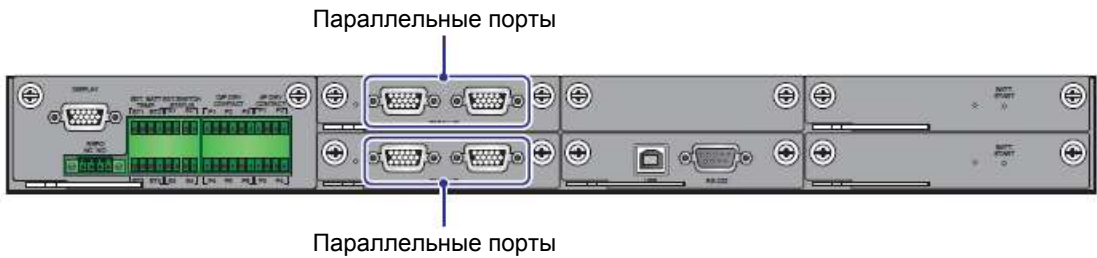
## 4.1.8 Параллельные порты

Параллельные порты (см. **Рисунок 4-12**) используются для подключения параллельных ИБП с целью увеличения мощности и резервирования системы. С помощью параллельного кабеля из комплекта поставки можно параллельно подключить до восьми ИБП одинаковой мощности, напряжения, частоты питания, версии и серийного номера. Информацию о версии и серийном номере см в п. **7.11.7 Версия и серийный номер**. Для параллельного подключения приборов ИБП следует использовать только поставляемый в комплекте кабель. В противном случае функции параллельной работы ИБП будут недоступны. Для повышения надежности параллельного подключения используйте метод гирляндного подключения (см. **Рисунок 5-24** и **Рисунок 5-26**).



### **ВНИМАНИЕ:**

Кабель параллельного подключения поставляется в составе комплекта принадлежностей. Использование кабелей другого типа для подключения параллельных ИБП может привести к одновременному отказу нескольких параллельно подключенных устройств, сбоям или авариям.



**Рисунок 4-12: Расположение параллельных портов**

### 4.1.9 Слот для SMART-карт

1. В слот можно вставить релейную карту ввода/вывода для расширения функций сухих контактов, см. **Рисунок 4-13**. Для соответствующей информации по установке и применению, обратитесь в службу технической поддержки Delta.
2. При использовании литий-ионных батарей Delta необходимо приобрести дополнительную многофункциональную коммуникационную карту (MFC) и установить ее в разъем для смарт-карт, показанный на **Рисунке 4-13**, чтобы отслеживать состояние и параметры литий-ионных батарей Delta. Для получения соответствующей информации см. разделы **7.9.6 Состояние батареи, 7.10.4 Настройки зарядки батареи, и 7.10.7 Общие настройки**. При возникновении любых вопросов свяжитесь со службой поддержки клиентов Delta.



**Рисунок 4-13: Расположение слота для SMART-карт**

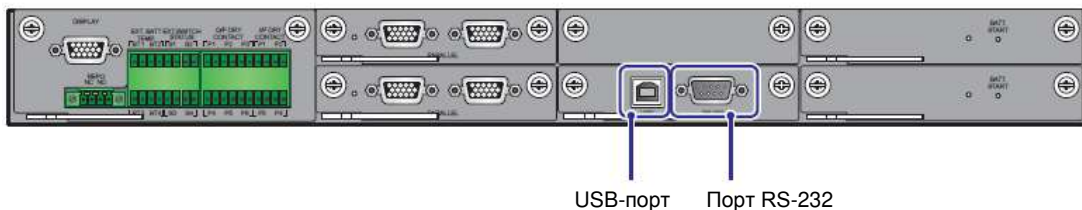
### 4.1.10 Порты USB и RS-232

Для подключения портов RS-232 и USB ИБП к компьютеру можно использовать кабели RS-232 или USB из комплекта. Порты USB и RS-232 используются для (1) обновления встроенного ПО ИБП, силовых модулей, системной платы управления и платы параллельной передачи данных, а также (2) для скачивания журналов событий. Расположение порта USB и порта RS-232 см. на **Рисунке 4-14**.



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Запрещается использовать порты RS-232 и USB одновременно.



**Рисунок 4-14: Расположение портов USB и RS-232**

### 4.1.11 Платы вспомогательного питания

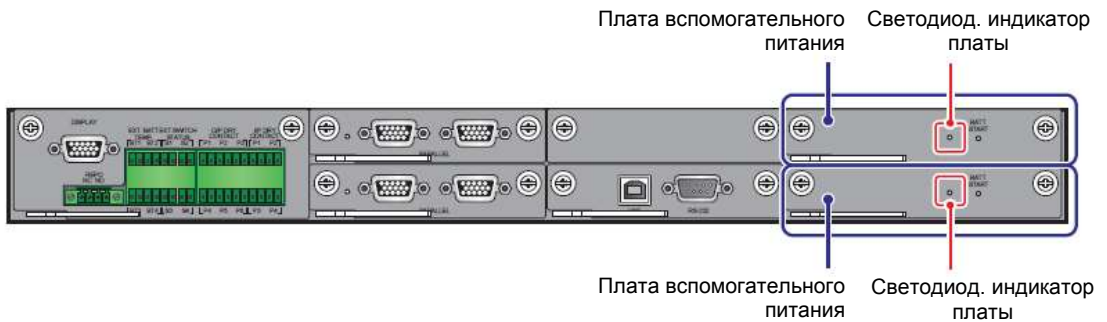
В ИБП имеются две платы вспомогательного питания. Каждая плата снабжена светодиодным индикатором. См. **Рисунок 4-15** для определения их расположения.

Если плата вспомогательного питания работает нормально, светодиодный индикатор горит зеленым. Если плата вспомогательного питания выключена или работает недолжным образом, светодиодный индикатор не будет гореть.



#### **ВНИМАНИЕ:**

В ИБП имеются две платы вспомогательного питания с возможностью подключения в горячем режиме. Можно выполнять замену только одной платы за раз, чтобы избежать перебоя питания.



**Рисунок 4-15:** Расположение плат вспомогательного питания и их светодиодных индикаторов

### 4.1.12 Кнопки запуска батарей

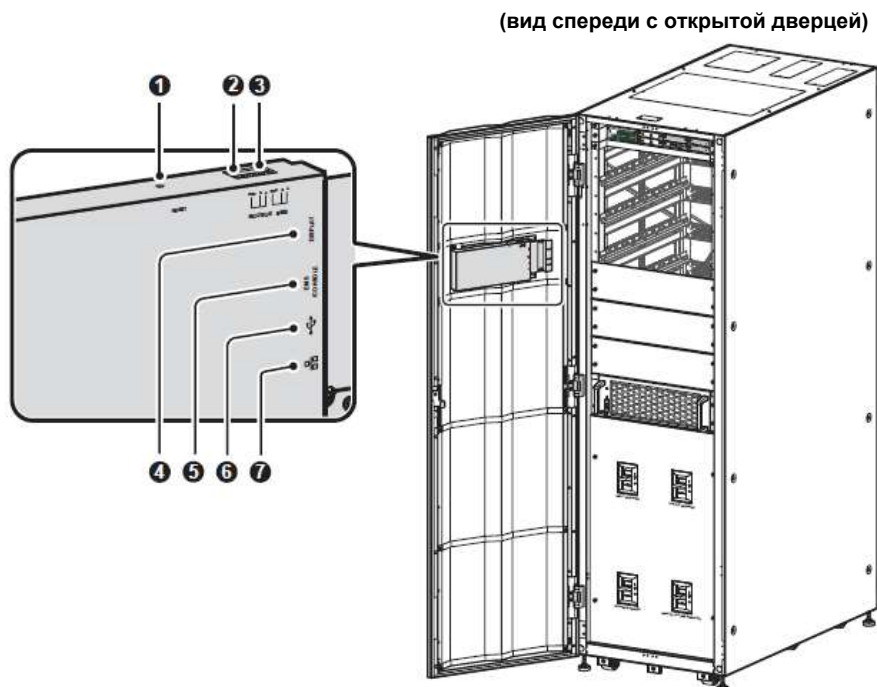
Расположение кнопок запуска батарей см. на **Рисунке 4-16**. Для получения соответствующей информации о работе с кнопками запуска батарей см. п. **6.2.2 Порядок включения батарейного режима**.



**Рисунок 4-16:** Расположение кнопок запуска батарей

## 4.2 Интерфейсы связи на обратной стороне сенсорной панели

На обратной стороне сенсорной панели расположены следующие интерфейсы связи. См. **Рисунок 4-17** и таблицу ниже.



**Рисунок 4-17: Интерфейсы связи на обратной стороне сенсорной панели**

№	Элемент	Функция
❶	Кнопка сброса RESET	Однократно нажмите кнопку <b>RESET</b> для перезагрузки ЖК-дисплея.
❷	MODBUS (Встроенная карта MODBUS)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Позволяет ИБП выполнять функцию передачи данных по протоколу MODBUS.</li> <li>2. Подключается к системе мониторинга, предоставляемой пользователем.</li> </ol>
❸	Система управления батареями BMS	Подключается к системе управления батареями Delta (дополнительной). Разъем BMS применим только к герметичным свинцово-кислотным батареям. См. п. <b>7.10.4 Настройки батарей и зарядки</b>

№	Элемент	Функция
4	DISPLAY (ДИСПЛЕЙ)	Перед отгрузкой системы дисплейный порт подсоединяется на заводе Delta к разъему дисплея, показанному на <b>Рисунке 4-3</b> , предназначенным для этого кабелем.
5	EMS/ CONSOLE - система мониторинга окружающей среды	Подключение к системе мониторинга окружающей среды, предоставляемой пользователем, или к датчику Delta EnviroProbe 1000 (приобретается отдельно).
6	 (Порты USB)	Имеется два порта USB. Подключение предоставляемого пользователем USB-накопителя для (1) обновления встроенного ПО ИБП и ЖК-дисплея и (2) скачивания журналов событий.
7	 (Встроенная карта SNMP)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Позволяет ИБП выполнять функцию передачи данных по сети.</li> <li>2. Подключается к системе мониторинга, предоставляемой пользователем.</li> </ol>



## Установка и электромонтаж

- 5.1 Перед установкой и электромонтажом
- 5.2 Условия установки
- 5.3 Перемещение ИБП
- 5.4 Крепление ИБП
- 5.5 Электромонтаж
- 5.6 Предупреждения относительно подключения внешнего батарейного модуля
- 5.7 Подключение
- 5.8 Силовой модуль (опция)

## 5.1 Перед установкой и электромонтажом

- Внимательно прочитайте настоящее руководство перед установкой, прокладкой проводки и эксплуатацией.
- Выполнять установку, электромонтаж, снятие панелей и крышек, обслуживание и эксплуатацию могут только авторизованные инженеры или персонал по техническому обслуживанию компании Delta. Если есть необходимость в выполнении любой операции самостоятельно, то она должна выполняться под контролем авторизованных инженеров или обслуживающего персонала компании Delta.
- При использовании вилочного погрузчика или другого оборудования для перемещения ИБП убедитесь в его достаточной грузоподъемности. См. **Таблицу 5-1**.
- ИБП должен быть подключен по крайней мере к одному внешнему батарейному модулю (предоставляется пользователем, устанавливается и настраивается обслуживающим персоналом Delta). См. раздел **5.6 Предупреждения относительно подключения внешнего батарейного модуля** для соответствующей информации.
- В настоящем руководстве Q1, Q2, Q3, Q4 и Q5 означают следующее.

Код	Значение
Q1	Входной выключатель
Q2	Выключатель байпаса
Q3	Автомат защиты ручного байпаса
Q4	Выходной выключатель
Q5	Автоматический выключатель внешнего батарейного модуля



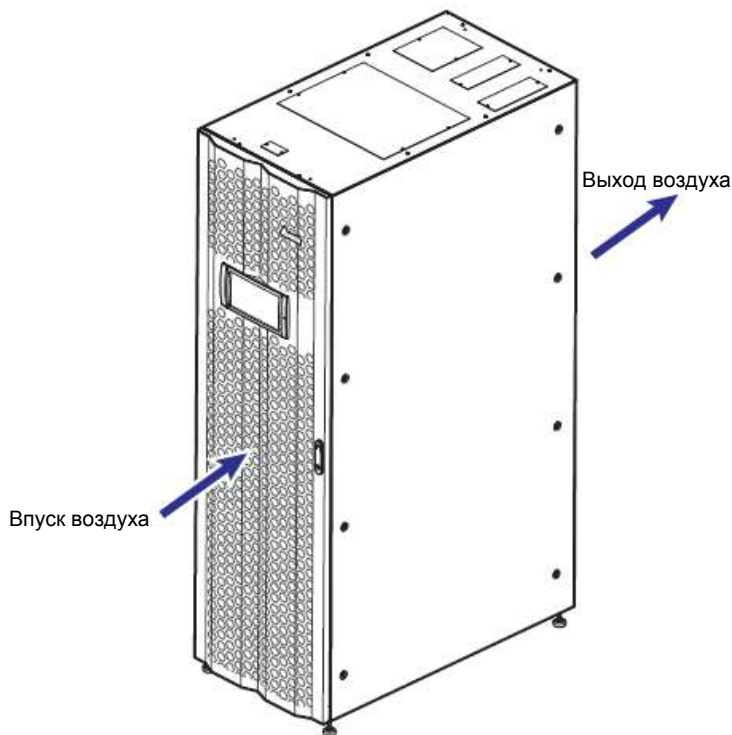
## 5.2 Условия установки

- Устанавливайте ИБП внутри помещения. Запрещена установка ИБП на улице.
- Убедитесь, что маршруты перемещения (коридоры, дверные проемы, лифты, и т.д.) и место установки могут вместить и выдержать вес ИБП, внешнего батарейного модуля (модулей), а также погрузочно-разгрузочного оборудования. См. **Таблицу 5-1** для информации о весовой нагрузке на полы.

**Таблица 5-1: Таблица весовых нагрузок ИБП на полы**

ИБП серии DPH					
Мощность ИБП	100 кВА/ 100 кВт	150 кВА/ 150 кВт	200 кВА/ 200 кВт	250 кВА/ 250 кВт	300 кВА/ 300 кВт
Кол-во силовых модулей	2	3	4	5	6
Масса ИБП	383 кг	419 кг	455 кг	491 кг	527 кг
Весовая нагрузка	580,3 кг/м <sup>2</sup>	638,4 кг/м <sup>2</sup>	689,4 кг/м <sup>2</sup>	743,9 кг/м <sup>2</sup>	798,5 кг/м <sup>2</sup>

- В ИБП предусмотрена возможность верхнего и нижнего подключения кабелей. Следует оставить достаточное пространство для подведения проводки, ремонта и вентиляции:
  1. 150 см от передней части ИБП.
  2. 100 см от задней части ИБП.
  3. 100 см от верхней части ИБП.
- Конструкция ИБП предусматривает впуск охлаждающего воздуха в передней части и его выпуск в задней части.



*Рисунок 5-1: Направление впуска и выпуска воздуха*



**ВНИМАНИЕ:**

1. Запрещается использовать воздушные кондиционеры или подобное оборудование для обдува задней части ИБП и создавать препятствия для вентиляции.
  2. Запрещается создавать препятствия вентиляции ИБП.
- Во избежание повреждения от грызунов следует поддерживать монтажную зону в чистоте, а кабели закрытыми. Рекомендуется использовать кабель-каналы.
  - Поддерживать в месте установки температуру около 25°C и влажность не выше 90%. Максимальная высота эксплуатации составляет 1000 метров над уровнем моря.
  - Для обеспечения безопасности рекомендуется:
    1. Оборудовать место вблизи установочной площадки углекислотными или порошковыми огнетушителями.
    2. Устанавливать ИБП там, где при строительстве стен, полов и потолков были использованы огнеупорные материалы.
    3. Устанавливать ИБП на полу из негорючих материалов.
  - Не разрешать постороннему персоналу входить в зону установки и назначить ответственных за хранение ключей от ИБП.

### 5.3 Перемещение ИБП

- В нижней части ИБП имеются 6 роликов, с помощью которых можно переместить ИБП в назначенное место. Перед перемещением ИБП закрутите четыре регулируемых ножки против часовой стрелки, чтобы они не мешали перемещению. Это также защитит ножки от повреждения во время перемещения ИБП. Обеспечьте достаточное количество людей (минимум 6 человек) и подходящее оборудование (например, вилочный погрузчик), чтобы осторожно переместить ИБП с паллеты на землю. Продумайте маршрут перемещения ИБП на роликах во избежание несчастных случаев.

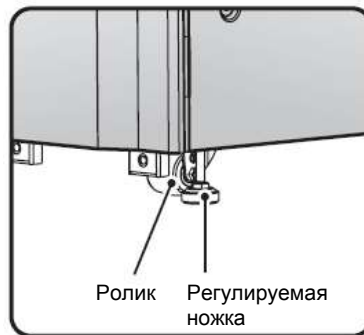


Рисунок 5-2: Регулируемые ножки и ролики ИБП



#### ВНИМАНИЕ:

1. ИБП закреплен на паллете двумя выравнивающими опорами и шестью винтами М10. При демонтаже этих опор обратите внимание на движение роликов во избежание несчастных случаев.
  2. См. **Руководство по распаковке**, приложенное снаружи деревянного ящика ИБП, для определения расположения выравнивающих опор.
- Ролики предназначены для перемещения по горизонтальной поверхности. Запрещается перемещать ИБП по неровной поверхности. Это может привести к повреждению роликов или опрокидыванию ИБП.
  - После того, как ИБП сняли с паллеты и поставили на пол, рекомендуется, чтобы перемещением ИБП к месту установки занимались минимум три человека. Один человек должен взяться двумя руками за ИБП сбоку, второй — с другого боку, а третий поднять ИБП взявшись за переднюю или за заднюю часть ИБП, чтобы перенести его в место установки. Это лучший способ избежать опрокидывания ИБП.
  - Если необходимо переместить ИБП на большое расстояние, используйте соответствующее оборудование (например, вилочный погрузчик). Запрещается использовать ролики ИБП для его перемещения на большие расстояния.

## 5.4 Крепление ИБП



### ПРИМЕЧАНИЕ:

при работе или перемещении ИБП используйте соответствующее оборудование (например, вилочный погрузчик).

Выполните нижеописанные действия:

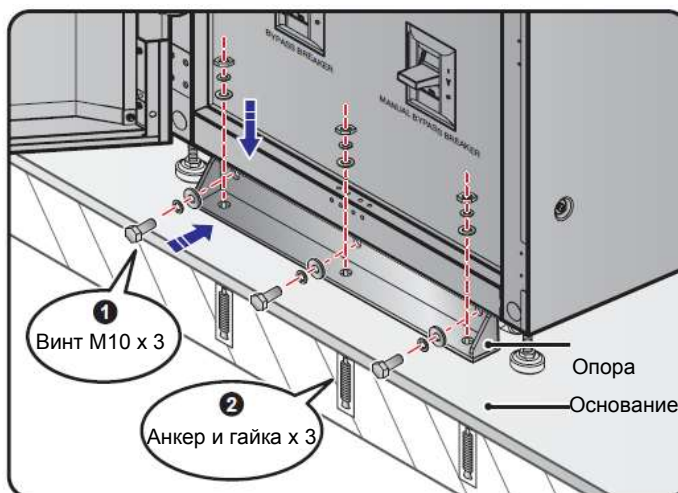
- 1) Во избежание несчастных случаев еще раз проверьте перед креплением ИБП в отведенном месте установки, является ли несущая способность пола достаточной, чтобы выдержать вес ИБП, внешнего батарейного модуля (модулей) и погрузочно-разгрузочного оборудования (например, вилочного погрузчика). Для информации по весовой нагрузке ИБП на пол см. *Таблицу 5-1*.
- 2) После перемещения ИБП к назначенному месту установки, используйте ключ на 17 для регулировки четырех ножек ИБП для его выравнивания. Учтите, что ИБП должен стоять на полу устойчиво и ровно без каких-либо наклонов.
- 3) Используйте шесть винтов М10 (три спереди, три сзади) ❶ и шесть установочных винтов и гаек (три спереди, три сзади), ❷ чтобы зафиксировать ИБП на основании при помощи двух выравнивающих опор. См. *Рисунок 5-3 ~ Рисунок 5-4*. Эти винты М10 и две выравнивающие опоры были ранее сняты с ИБП при перемещении его с паллет на основание (см. п. *5.3 Транспортировка ИБП*). Что касается шести установочных винтов и гаек, они предоставляются квалифицированным персоналом по техническому обслуживанию.



### ВНИМАНИЕ:

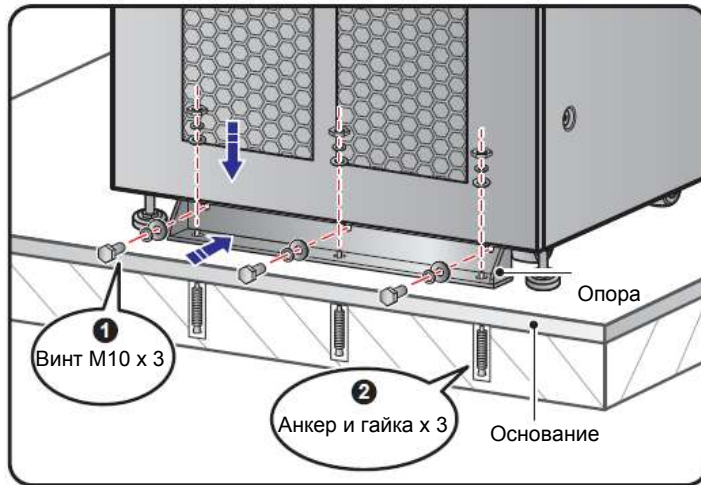
Зафиксируйте ИБП двумя опорами из комплекта. В противном случае он может опрокинуться.

(Вид спереди)



*Рисунок 5-3: Установка передней выравнивающей опоры ИБП*

(Вид сзади)



**ПРИМЕЧАНИЕ:**

Для получения дополнительных винтов и гаек обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию Delta. В комплекте с ИБП по умолчанию поставляются две выравнивающие опоры и шесть винтов M10.

- 4) См. п. **5.5 Электромонтаж** для выполнения электромонтажа.
- 5) См. п. **5.6 Предупреждения относительно подключения внешнего батарейного модуля** по его подключению.
- 6) См. п. **5.8 Силовой модуль (опция)** для установки силовых модулей.
- 7) После завершения вышеперечисленных операций закройте переднюю дверцу ИБП.

## 5.5 Электромонтаж

### 5.5.1 Меры предосторожности перед выполнением электромонтажа



#### ВНИМАНИЕ:

1. Перед прокладкой кабелей убедитесь, что выполнили п. **5.4 Крепление ИБП**.
  2. Перед выполнением работ внимательно прочитайте п. **5.5 Электромонтаж**.
  3. Выполнять установку, электромонтаж, снятие панелей и крышек, обслуживание и эксплуатацию могут только авторизованные инженеры или персонал по техническому обслуживанию компании Delta. Если есть необходимость в выполнении любой операции самостоятельно, то она должна выполняться под контролем авторизованных инженеров или обслуживающего персонала компании Delta.
- Перед прокладкой кабелей или подключением электрики убедитесь в полном отключении питания подаваемого на вход и выход ИБП.
  - В ИБП предусмотрена возможность верхнего и нижнего подключения кабелей. Поэтому оставьте достаточное пространство над ИБП и под ним для ввода кабелей.
  - Убедитесь, что сечение, диаметр, фаза, полярность соответствуют требованиям к кабелям для подключения к ИБП и внешнему батарейному модулю (модулям). Характеристики входных/ выходных/ батарейных кабелей и выключателей представлены в **Таблице 5-2**.

**Таблица 5-2: Характеристики входных/ выходных/ батарейных кабелей и выключателей**



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. В основе данных в **Таблице 5-2** лежат значения (1) входного/выходного напряжения по умолчанию: 220 В, (2) кол-во батарей по умолчанию: 40 шт., и (3) ток зарядки по умолчанию для каждого силового модуля: 5 А.
2. Если условия отличаются от указанных в **Таблице 5-2**, свяжитесь со специалистом по техническому обслуживанию Delta.

Серия DPH 100-300 кВА						
Мощность ИБП		100 кВА/ 100 кВт	150 кВА/ 150 кВт	200 кВА/ 200 кВт	250 кВА/ 250 кВт	300 кВА/ 300 кВт
Кол-во силовых модулей		2	3	4	5	6
Вход	Номинальный ток при входном напряжении 220 В с зарядкой батарей	170 А	225 А	340 А	383 А	510 А
	Рекомендуемое сечение кабеля (L1/ L2/ L3/N)	AWG (95 мм <sup>2</sup> ) × 1 шт.	AWG (150 мм <sup>2</sup> ) × 1 шт.	AWG (95 мм <sup>2</sup> ) × 2 шт.	AWG (120 мм <sup>2</sup> ) × 2 шт.	AWG (150 мм <sup>2</sup> ) × 2 шт.
	Максимальное сечение кабеля (L1/ L2/ L3/N)	500 ксмil (240 мм <sup>2</sup> ) × 2 шт.				
	Ширина кабельного наконечника	50 мм				
	Размер винта	M10				
Выход	Номинальный ток при выходном напряжении 220В	152 А	228 А	303 А	379 А	455 А
	Рекомендуемое сечение кабеля (L1/ L2/ L3/N)	AWG (70 мм <sup>2</sup> ) × 1 шт.	AWG (120 мм <sup>2</sup> ) × 1 шт.	AWG (70 мм <sup>2</sup> ) × 2 шт.	AWG (95 мм <sup>2</sup> ) × 2 шт.	AWG (120 мм <sup>2</sup> ) × 2 шт.
	Максимальное сечение кабеля (L1/ L2/ L3/N)	500 ксмil (240 мм <sup>2</sup> ) × 2 шт.				
	Ширина кабельного наконечника	40 мм				
	Размер винта	M10				
Батарея	Ном. ток разрядки (при условии: 12 В × 40 шт.)	220 А	330 А	440 А	550 А	660 А
	Рекомендуемый размер кабеля (+/- N)	AWG (120 мм <sup>2</sup> ) × 1 шт.	AWG (185 мм <sup>2</sup> ) × 1 шт.	AWG (120 мм <sup>2</sup> ) × 2 шт.	AWG (185 мм <sup>2</sup> ) × 2 шт.	AWG (240 мм <sup>2</sup> ) × 2 шт.
	Максимальный размер кабеля (+/- N)	500 ксмil (240 мм <sup>2</sup> ) × 3 шт.				
	Ширина кабельного наконечника	50 мм				
	Размер винта	M10				

Серия DPH 100-300 кВА					
Мощность ИБП	100 кВА/ 100 кВт	150 кВА/ 150 кВт	200 кВА/ 200 кВт	250 кВА/ 250 кВт	300 кВА/ 300 кВт
Момент затяжки	M10=250±10 кгс·см				
Входной выключатель (Q1)	200 А	300 А	400 А	500 А	630 А
Выключатель байпаса (Q2)	200 А	300 А	400 А	500 А	630 А
Выключатель ручного байпаса (Q3)	200 А	300 А	400 А	500 А	630 А
Выключатель выхода (Q4)	200 А	300 А	400 А	500 А	630 А
Выключатель внешнего батарейного модуля (Q5)	300 А	400 А	500 А	630 А	800 А



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. В соответствии с Национальными правилами эксплуатации электротехнического оборудования США (NEC), для защиты кабеля необходимо установить подходящий кабельный канал и проходную муфту.
  2. Следуйте национальным и местным правилам эксплуатации электротехнического оборудования для определения надлежащих выключателей без предохранителей и кабелей.
  3. Рекомендуются ПВХ-кабели с термостойкостью до 105°C, указанные в **Таблице 5-2**.
  4. Момент затяжки для винтов M10 должен составлять 250±10 кгс·см.
- Во избежание повреждения ИБП его вход должен быть выполнен Y-образным соединением (звездой).
  - Если в случае плавающего напряжения между нейтралью (N) входного питания и заземлением (⊕) требуется, чтобы соединение VNG ИБП было нулевым, рекомендуется установить разделяющий трансформатор на входе ИБП и подсоединить его вторичную нейтраль (N) и заземление (⊕) к ближайшей точке трансформатора.
  - Главный источник переменного тока должен быть трехфазной четырехпроводной системой и соответствовать требованиям, указанным на табличке с техническими данными ИБП. При подключении главного источника переменного тока необходимо убедиться, что он имеет прямую последовательность фаз. Для получения дополнительной информации см. п.п. **5.5.3 Электромонтаж одного устройства** и **5.5.4 Электромонтаж параллельных устройств**.
  - Следует проверить полярность батарей при подключении внешнего батарейного модуля к ИБП. Запрещается подключать батареи в обратной полярности. Для получения соответствующей информации о подключении батарей см. п. **5.6 Предупреждения относительно подключения внешнего батарейного модуля**.



- Подсоедините клемму заземления (⊕) внешнего батарейного модуля к клемме заземления (⊖) ИБП. См. **Рисунок 5-19** и **Рисунок 5-25** для получения информации по заземлению.
- Клемма заземления ИБП (⊕) должна быть заземлена. Для проводки используйте наконечники кольцевого типа. Для определения расположения клемм заземления ИБП (⊕) см. **Рисунок 5-13**.



### ВНИМАНИЕ:

1. Неправильный электромонтаж приведет к повреждению ИБП и поражению электрическим током.
2. При подключении к одной линии питания ИБП не будет работать надлежащим образом, если нейтраль (N) главного источника переменного тока не будет надежно подключена к клемме нейтрали (N) на входе переменного тока ИБП, которая показана на **Рисунке 5-11**.  
При подключении к двум линиям питания ИБП не будет работать надлежащим образом, если нейтраль главного источника переменного тока и байпаса (N) не будет надежно подключена к клемме нейтрали (N) на входе ИБП и нейтрали входа байпаса, соответственно. Вид нейтральных клемм (N) входа переменного тока и входа байпаса см. на **Рисунке 5-11**.
3. Если ИБП не заземлен, то после включения питания могут выйти из строя его силовые платы и компоненты.

## 5.5.2 Изменение подключения к одной линии/ к двум линиям питания

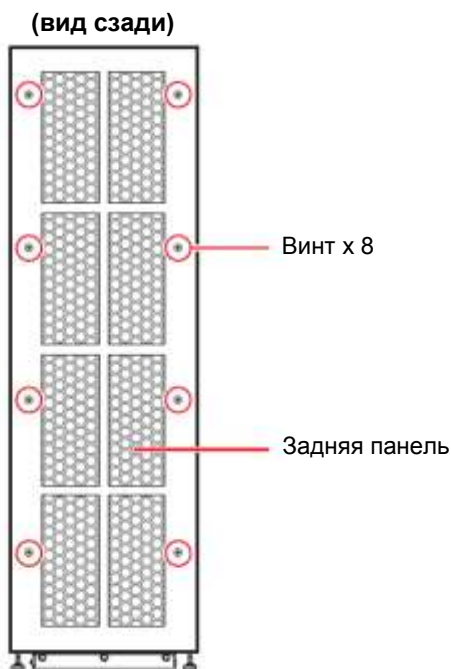


### ВНИМАНИЕ:

Изменять настройку подключения к одной или к двум линиям питания могут только авторизованные инженеры или персонал по техническому обслуживанию Delta.

Заводская настройка ИБП по умолчанию предусматривает подключение к одной линии. Если необходимо изменить эту настройку на подключение к двум линиям питания, выполните действия, указанные ниже.

- 1 Снимите 8 винтов с задней панели, показанной на **Рисунке 5-5**, и найдите входные клеммы переменного тока и входные клеммы байпаса, показанные на **Рисунке 5-6**.



**Рисунок 5-5: Расположение задней панели и винтов**

(Вид сзади со снятой панелью)

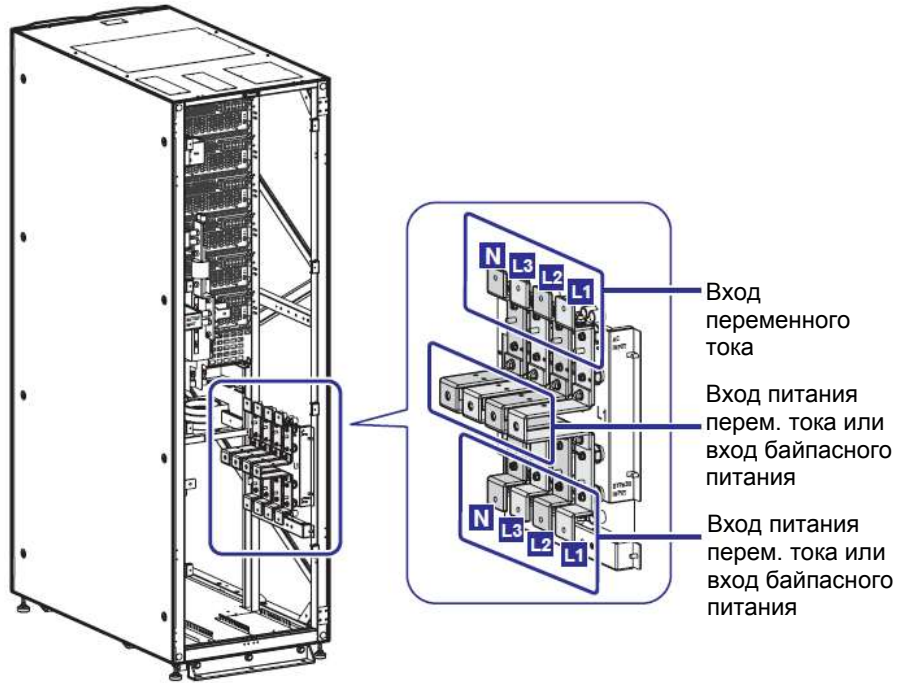


Рисунок 5-6: Клеммы: вход питания переменного тока и вход байпаса

2) Открутите 8 гаек и снимите четыре медные шины, показанные на **Рисунке 5-7**.  
(Вид сзади со снятой панелью)

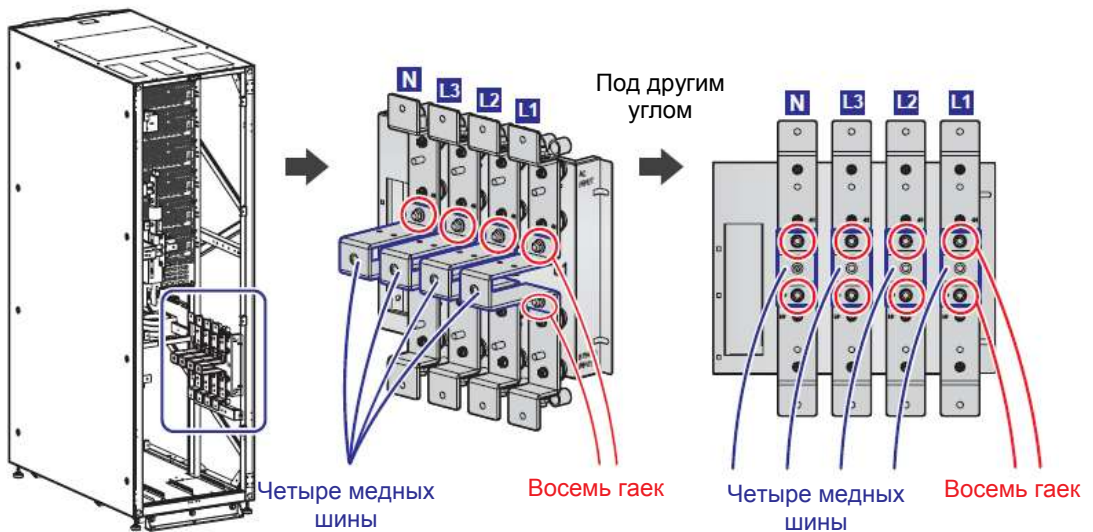
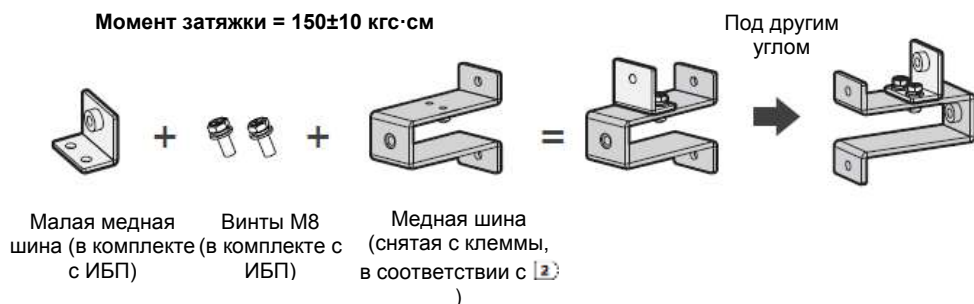


Рисунок 5-7: Снятие восьми гаек и четырех медных шин

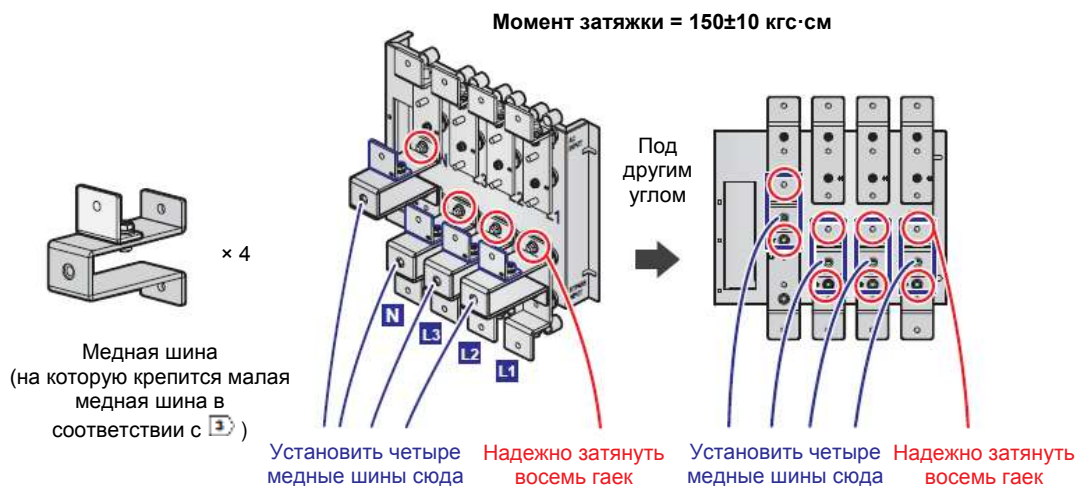
- 3) Достаньте из упаковки ИБП прилагаемые малые медные шины и винты М8 и закрепите их на четырех медных шинах, которые вы только что сняли (см. **Рисунок 5-8**). Список упаковки ИБП см. в разделе **2.2 Проверка упаковки**.



**Рисунок 5-8: Крепление малой медной шины на снятую медную шину)**

- 4) **А.**

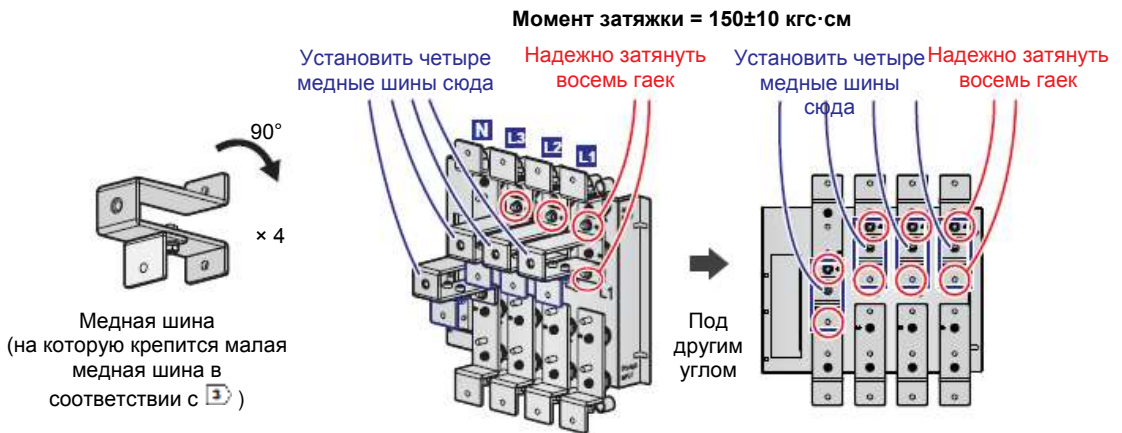
Для приложений с двойным входом и верхним подключением проводки следуйте инструкции на **Рисунке 5-9**, чтобы установить снятые четыре медные шины (на которых установлены малые медные шины в соответствии с **3**) в предназначенные для этого места. Следует надежно затянуть восемь гаек.



**Рисунок 5-9: Установка четырех медных шин и восьми гаек при верхнем подключении к двум линиям питания**

- В.**

Для приложений с двойным входом и верхним подключением проводки следуйте инструкции на **Рисунке 5-10**, чтобы установить снятые четыре медные шины (на которых установлены малые медные шины в соответствии с **3**) в предназначенные для этого места. Следует надежно затянуть восемь гаек.



**Рисунок 5-10: Установка четырех медных шин и восьми гаек при нижнем подключении к двум линиям питания**



**ПРИМЕЧАНИЕ:**

если необходимо изменить подключение ИБП к двум линиям на подключение к одной линии, выполните указанные выше действия в обратном порядке.

### 5.5.3 Электромонтаж одного ИБП



**ВНИМАНИЕ:**

1. Выполнять установку, электромонтаж, снятие панелей и крышек, обслуживание и эксплуатацию могут только авторизованные инженеры или персонал по техническому обслуживанию компании Delta. Если есть необходимость в выполнении любой операции самостоятельно, то она должна выполняться под контролем авторизованных инженеров или обслуживающего персонала компании Delta.
2. Перед подключением внимательно прочитайте п. **5.5 Проводка** и убедитесь, что соответствующие условия были соблюдены.
3. Обратите внимание, что номинальное напряжение ИБП составляет 220/380В перем. тока, 230/400 В переменного тока или 240/415 В; номинальное напряжение внешнего батарейного модуля ±240 В пост. тока.

• **Подключение к одной линии (один ИБП)**

При наличии только одного источника питания переменного тока выполняются следующие операции.

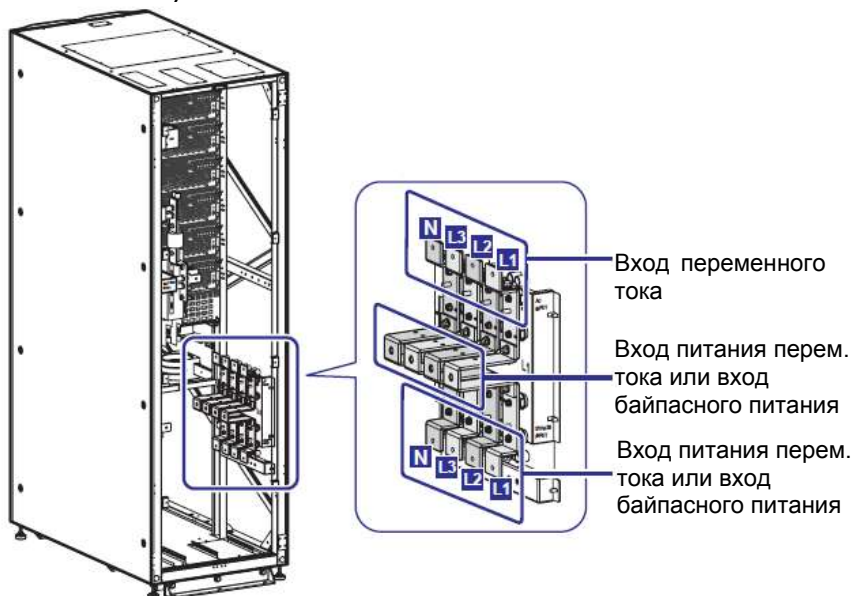


**ПРИМЕЧАНИЕ:**

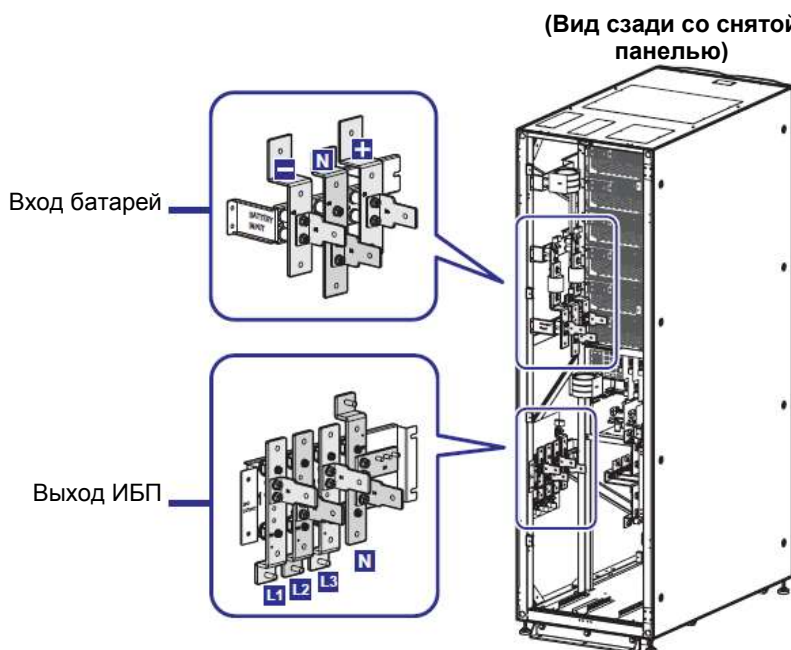
В ИБП предусмотрена возможность верхнего и нижнего подключения кабелей. Поэтому оставьте достаточное пространство над ИБП и под ним для ввода кабелей.

- 1 Снимите 8 винтов с задней панели, показанной на **Рисунке 5-5**. После этого можно будет увидеть клеммы для проводки, как показано на **Рисунках 5-11 ~ 5-13**.

(Вид сзади со снятой панелью)



**Рисунок 5-11: Клеммы: вход питания переменного тока и вход байпаса**



**Рисунок 5-12: Клеммы: вход для подключения батарей и выход ИБП**

(Вид сзади со снятой панелью)

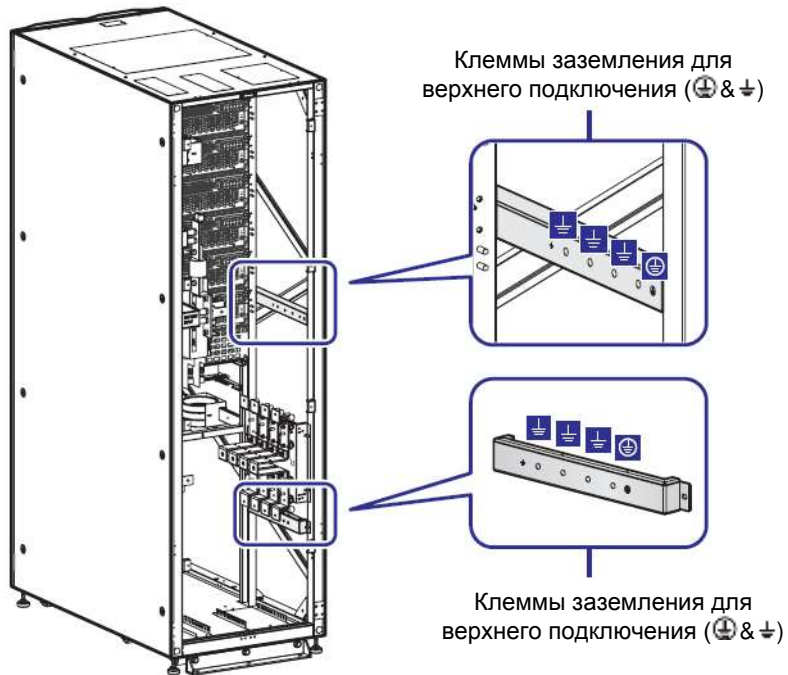


Рисунок 5-13: Клеммы заземления

- 2) Для верхнего подключения проводки удалите три верхних крышки (2 винта на каждой крышке); для нижнего подключения удалите три нижних крышки (2 гайки на каждой крышке). Расположение верхней и нижней крышек см. на **Рисунке 5-14**.



Рисунок 5-14: Расположение верхней и нижней панелей

- 3) Для информации о клеммах и подключении проводки см. **Таблицу 5-3**, а также **Рисунки 5-15 ~ 5-26**.

**Таблица 5-3: Клеммы и параметры подключения проводки**

№	Элемент	Описание	Функция
1	Вход. клеммы пит. перем. тока	Клеммы L1/ L2/ L3/ N.	Подключение к главному источнику перем. тока.
2	Вход. клеммы байпаса	Клеммы L1/ L2/ L3/ N.	1. Для подключения с одним входом нет необходимости подключать входные клеммы байпаса. 2. Для двойного входа следует подключить к источнику переменного тока байпаса.
3	Выход. клеммы ИБП	Клеммы L1/ L2/ L3/ N.	Подключение важных нагрузок.
4	Вход. клеммы батареи	Включают клеммы +/- N.	Подключения внешнего батарейного модуля.
5		Включает одну клемму заземления.	Для защитного заземления ИБП
6		Включает три клеммы заземления.	Для заземления внешнего батарейного модуля и важных нагрузок.

- 4) Убедитесь, что выключатели: входной (Q1), байпаса (Q2), ручного байпаса (Q3) и выходной (Q4) находятся в положении **OFF (ВЫКЛ.)**. Расположение выключателей см. на **Рисунке 2-5**.
- 5) Убедитесь, что выключатели всех внешних батарейных модулей (Q5) находятся в положении **OFF (ВЫКЛ.)**.
- 6) См. **Таблицу 5-2** для выбора правильных входных, выходных и батарейных кабелей.
- 7) Подключение кабелей главного источника переменного тока, внешнего батарейного модуля и выходных кабелей к ИБП. Доступно два вида подключения: верхнее и нижнее. Рекомендации по подключению проводки приведены ниже.

**Таблица 5-3: Клеммы и параметры подключения проводки**

**Рисунок 5-15: Схема верхнего подключения одного ИБП к одной линии. Шаг 1**

**Рисунок 5-16: Схема верхнего подключения одного ИБП к одной линии. Шаг 2**

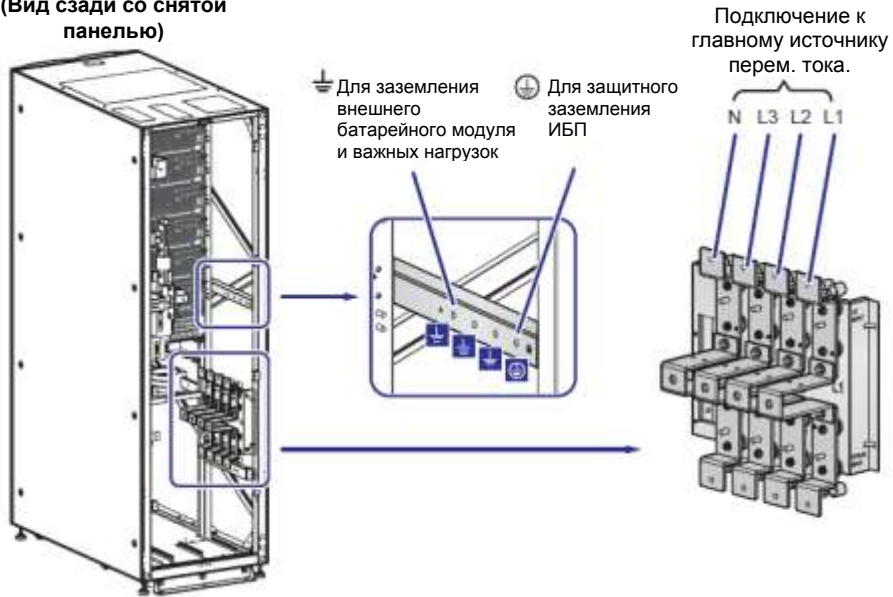
**Рисунок 5-17: Схема нижнего подключения одного ИБП к одной линии. Шаг 1**



**Рисунок 5-18: Схема нижнего подключения одного ИБП к одной линии. Шаг 2**  
**5.6 Предупреждения относительно подключения внешнего батарейного модуля**

**Верхнее подключение к одной линии. Шаг 1**

(Вид сзади со снятой панелью)



**Рисунок 5-15: Схема верхнего подключения одного ИБП к одной линии. Шаг 1**

## Верхнее подключение к одной линии. Шаг 2

(Вид сзади со снятой панелью)

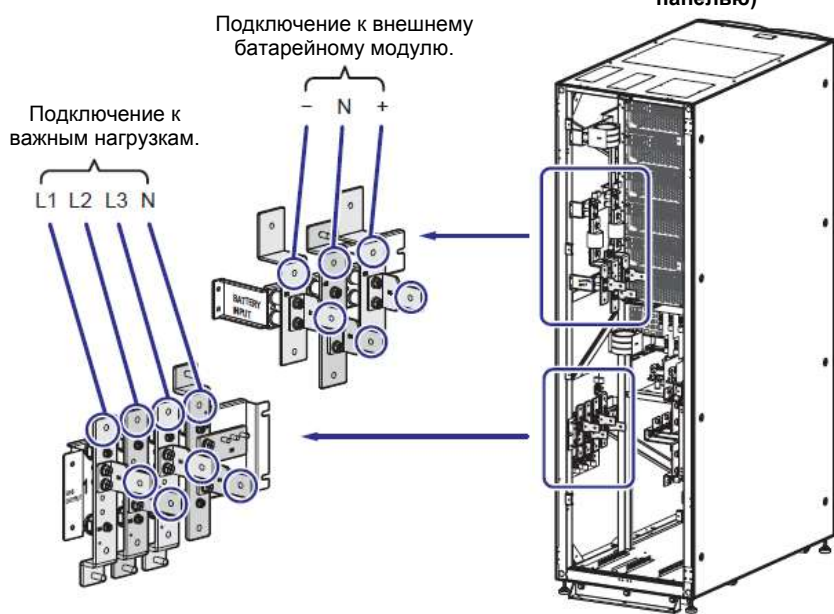


Рисунок 5-16: Схема верхнего подключения одного ИБП к одной линии. Шаг 2

Нижнее подключение к одной линии. Шаг 1

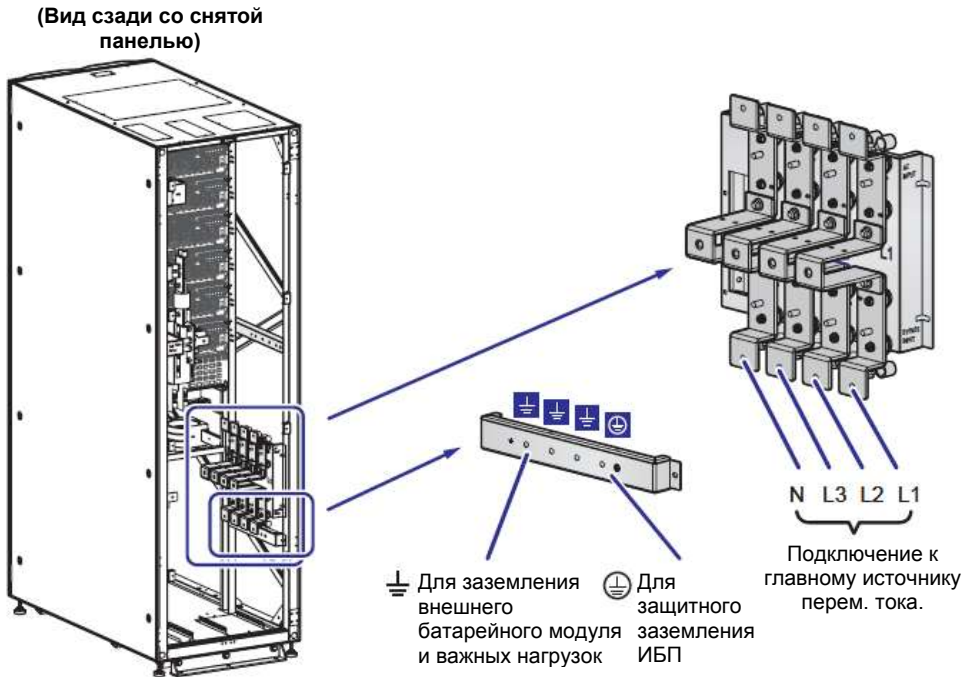


Рисунок 5-17: Схема нижнего подключения одного ИБП к одной линии. Шаг 1

Нижнее подключение к одной линии. Шаг 2

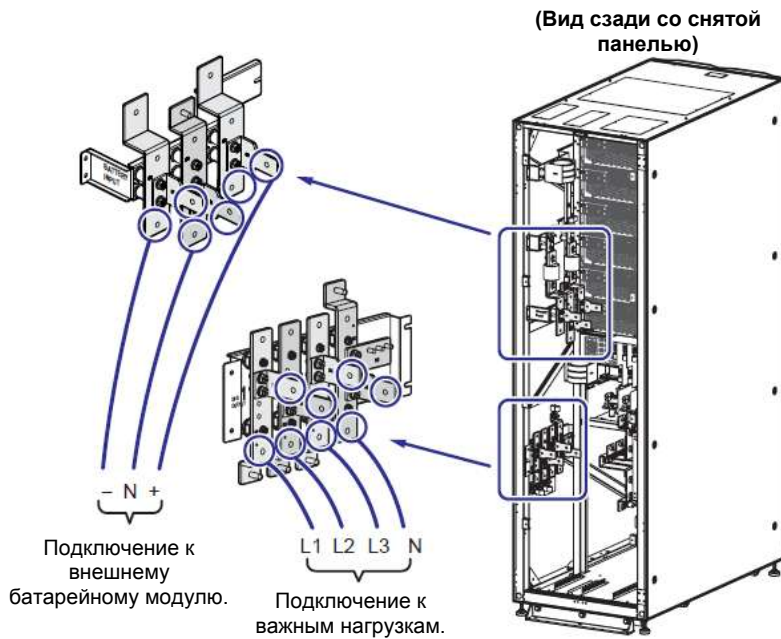


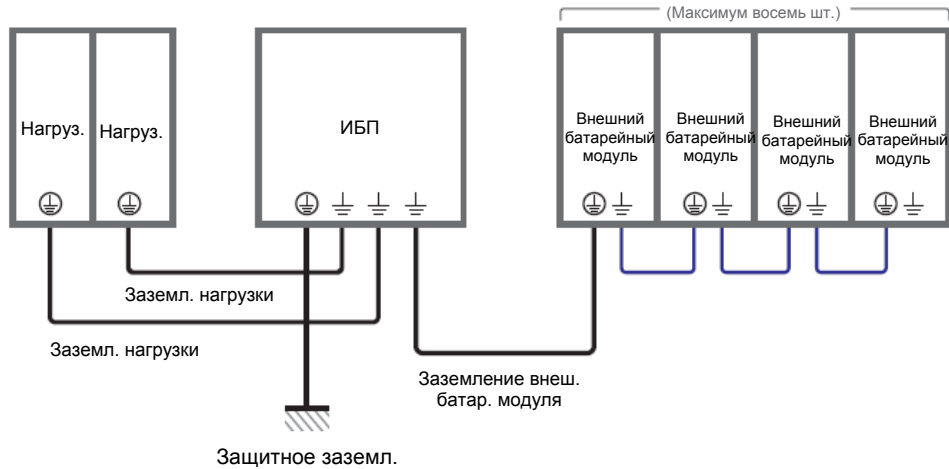
Рисунок 5-18: Схема нижнего подключения одного ИБП к одной линии. Шаг 2



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

при подключении к одной линии питания ИБП не будет работать надлежащим образом, если нейтраль (N) главного источника переменного тока не будет надежно подключена к клемме нейтрали (N) на входе ИБП.

- 8) Схему заземления ИБП, внешнего батарейного модуля (модулей) и важных нагрузок см. на **Рисунке 5-19**.



**Рисунок 5-19: Схема заземления, один ИБП**

- **Подключение к двум линиям питания (один ИБП)**

При наличии двух линий питания переменного тока порядок электромонтажа для одного устройства будет следующим.



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

в ИБП предусмотрена возможность верхнего и нижнего подключения кабелей. Поэтому оставьте достаточное пространство над ИБП и под ним для ввода кабелей.

- 1) Для изменения подключения ИБП от одной к двум линиям питания следуйте указаниям в п. 5.5.2 **Изменение подключения к одной/ к двум линиям питания**.
- 2) Выполните действия 1) ~ 6), указанные в разделе **Подключение к одной линии (один ИБП)**.
- 3) Подключение кабелей главного источника переменного тока, байпасного источника, внешнего батарейного модуля и выходных кабелей к ИБП. Доступно два вида подключения: верхнее и нижнее. Рекомендации по подключению проводки приведены ниже.

Таблица 5-3: Клеммы и параметры подключения проводки

Рисунок 5-20: Схема верхнего подключения одного ИБП к двум линиям. Шаг 1

Рисунок 5-21: Схема верхнего подключения одного ИБП к двум линиям. Шаг 2

Рисунок 5-22: Схема нижнего подключения одного ИБП к двум линиям. Шаг 1

Рисунок 5-23: Схема нижнего подключения одного ИБП к двум линиям. Шаг 2

5.6 Предупреждения относительно подключения внешнего батарейного модуля

Верхнее подключение к двум линиям. Шаг 1

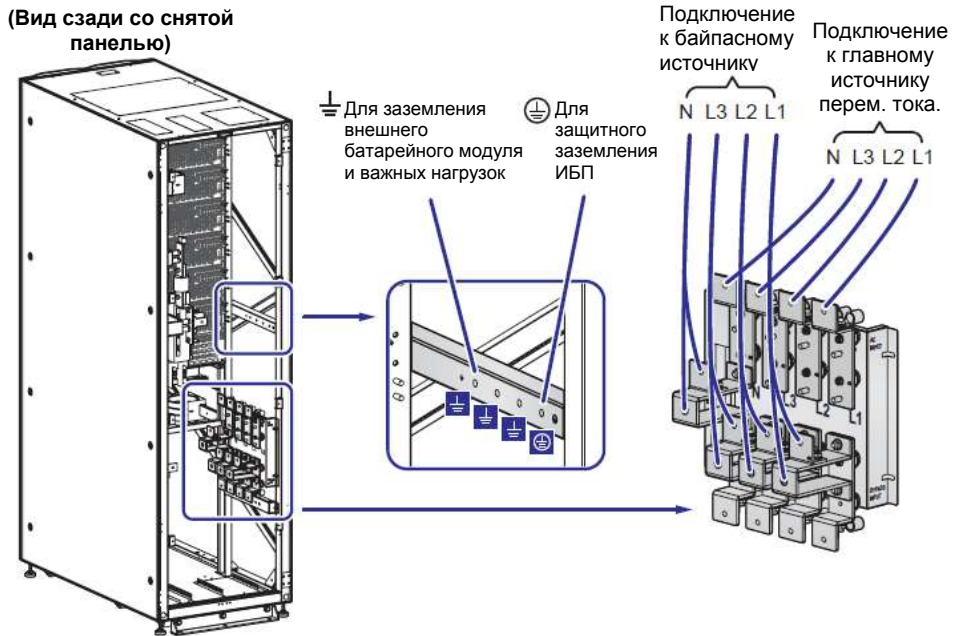


Рисунок 5-20: Схема верхнего подключения одного ИБП к двум линиям. Шаг 1

## Верхнее подключение к двум линиям. Шаг 2

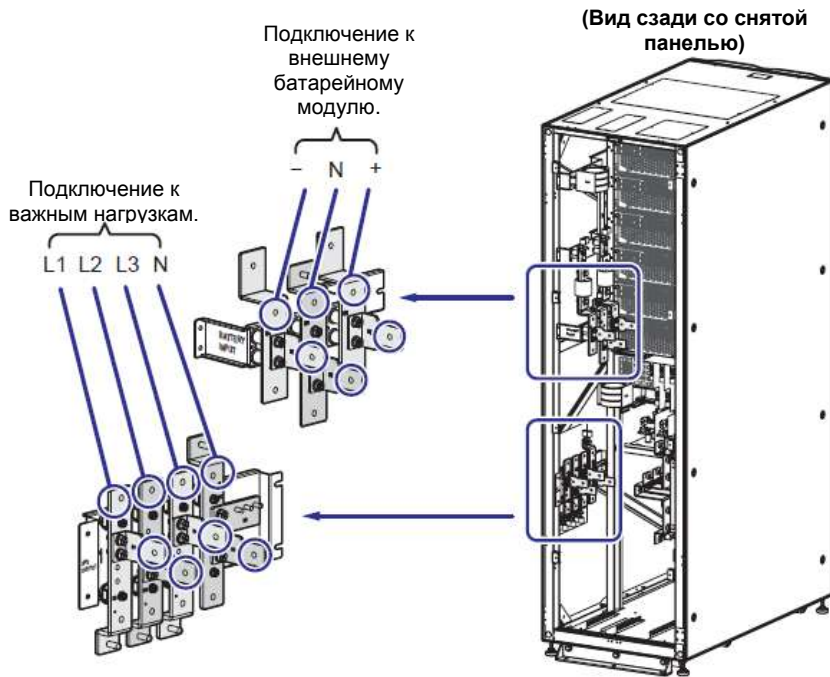


Рисунок 5-21: Схема верхнего подключения одного ИБП к двум линиям. Шаг 2

## Нижнее подключение к двум линиям. Шаг 1

(Вид сзади со снятой панелью)

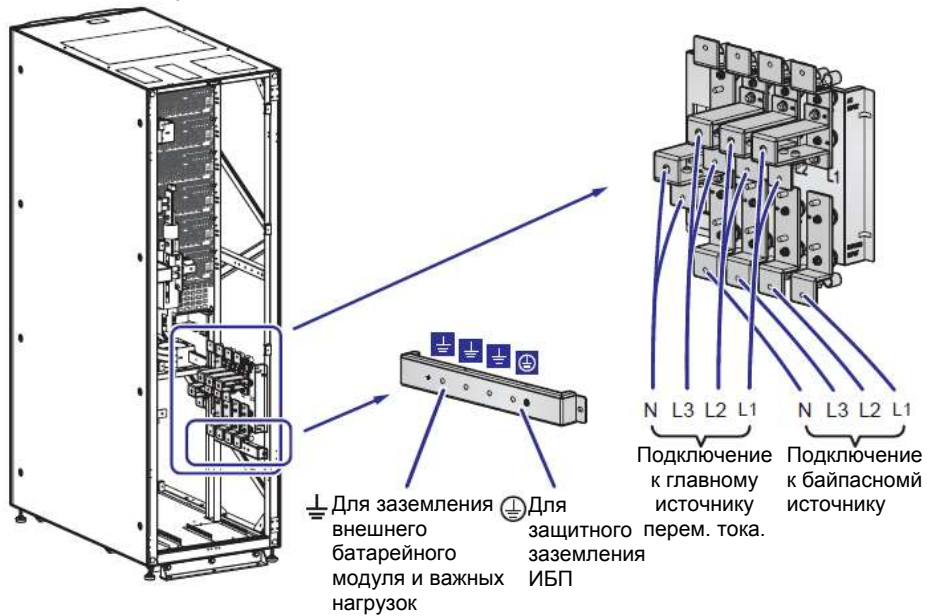


Рисунок 5-22: Схема нижнего подключения одного ИБП к двум линиям. Шаг 1

## Нижнее подключение к двум линиям. Шаг 2

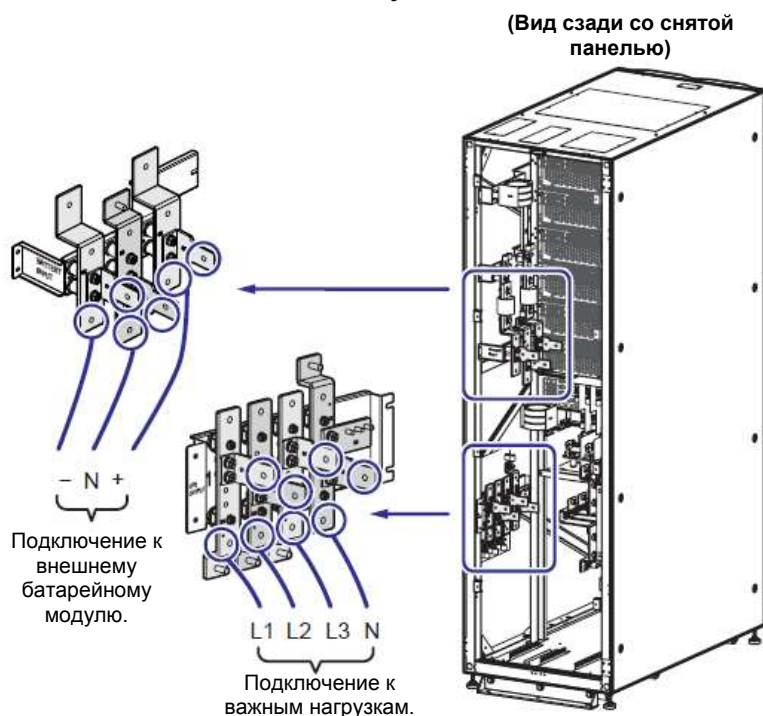


Рисунок 5-23: Схема нижнего подключения одного ИБП к двум линиям. Шаг 2

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

в ИБП предусмотрена возможность верхнего и нижнего подключения кабелей. Поэтому оставьте достаточное пространство над ИБП и под ним для ввода кабелей.

- 4) Схему заземления ИБП, внешнего батарейного модуля (модулей) и важных нагрузок см. на **Рисунке 5-19**.

## 5.5.4 Электромонтаж параллельных устройств



### ВНИМАНИЕ:

1. Выполнять установку, электромонтаж, снятие панелей и крышек, обслуживание и эксплуатацию могут только авторизованные инженеры или персонал по техническому обслуживанию компании Delta. Если есть необходимость в выполнении любой операции самостоятельно, то она должна выполняться под контролем авторизованных инженеров или обслуживающего персонала компании Delta.
2. До восьми ИБП могут быть параллельно подключены с целью резервирования и расширения мощности. Параллельно могут быть подключены только ИБП с одинаковой мощностью, напряжением, частотой, версией и серийным номером. Информацию о версии и серийном номере см в п. **7.11.7 Версия и серийный номер**. Для параллельного подключения приборов ИБП следует использовать только поставляемый в комплекте кабель. В противном случае функции параллельной работы ИБП будут недоступны.
3. Когда ИБП подключены параллельно, длина байпасных входных кабелей каждого устройства и выходных кабелей должна быть одинаковой. Это обеспечит равное разделение важных нагрузок между параллельными ИБП.
4. Номинальное напряжение ИБП составляет 220/ 380В перем. тока, 230/ 400 В переменного тока или 240/ 415 В; номинальное напряжение внешнего батарейного модуля  $\pm 240$  В пост. тока.
5. Перед подключением внимательно прочитайте п. **5.5 Проводка** и убедитесь, что соответствующие условия были соблюдены.

- **Подключение к одной линии (параллельные ИБП)**

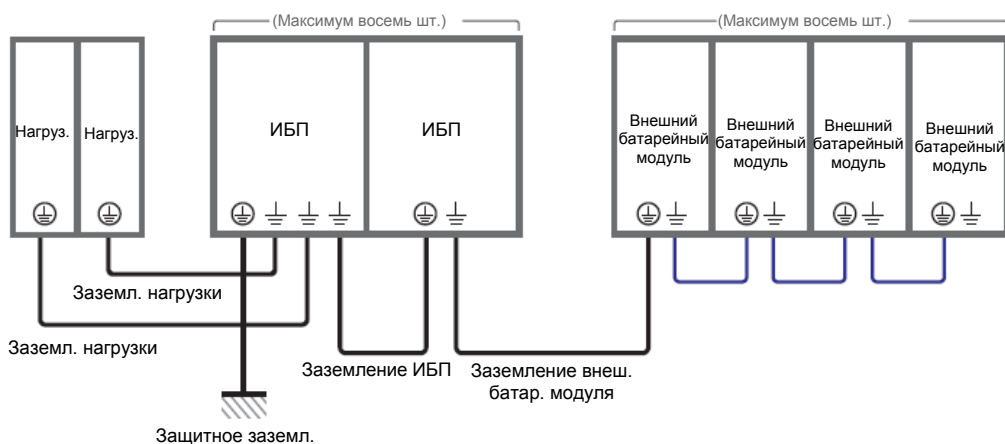
При наличии только одного источника питания переменного тока порядок электромонтажа параллельных устройств будет следующим.

- 1) Выполните действия 1) ~ 5), указанные в разделе **Подключение к одной линии (один ИБП)**.
- 2) Подключение кабелей главного источника переменного тока, внешнего батарейного модуля и выходных кабелей к ИБП. Доступно два вида подключения: верхнее и нижнее. Рекомендации по подключению проводки приведены ниже.





- 4) См. **Рисунок 5-25** для заземления параллельных ИБП, внешнего батарейного модуля (модулей) и важных нагрузок.



**Рисунок 5-25: Схема заземления параллельных ИБП**



### **ВНИМАНИЕ:**

перед запуском параллельных устройств квалифицированный персонал по техническому обслуживанию должен настроить на ЖКД каждого ИБП **‘Parallel Group ID’ (Параллельный групповой идентификатор)** (1 или 2) и **‘Parallel ID’ (Параллельный идентификатор)** (1~8). В противном случае параллельные ИБП не запустятся. См. п. **7.10.5 Настройки параллельного соединения.**

#### • **Подключение к двум линиям питания (параллельные ИБП)**

При наличии двух линий питания переменного тока порядок электромонтажа для параллельных устройств будет следующим.

- 1) Для изменения подключения ИБП от одной к двум линиям питания следуйте указаниям в п. **5.5.2 Изменение подключения к одной/ к двум линиям питания.**
- 2) Выполните действия 1) ~ 6), указанные в разделе **Подключение к одной линии (один ИБП).**
- 3) Подключение кабелей главного источника переменного тока, байпасного источника, внешнего батарейного модуля и выходных кабелей к ИБП. Доступно два вида подключения: верхнее и нижнее. Рекомендации по подключению проводки приведены ниже.

Таблица 5-3: Клеммы и параметры подключения проводки

Рисунок 5-20: Схема верхнего подключения одного ИБП к двум линиям.  
Шаг 1

Рисунок 5-21: Схема верхнего подключения одного ИБП к двум линиям.  
Шаг 2

Рисунок 5-22: Схема нижнего подключения одного ИБП к двум линиям.  
Шаг 1

Рисунок 5-23: Схема нижнего подключения одного ИБП к двум линиям.  
Шаг 2

Рисунок 5-26: Схема подключения параллельных ИБП к двум линиям питания

5.6 Предупреждения относительно подключения внешнего батарейного модуля

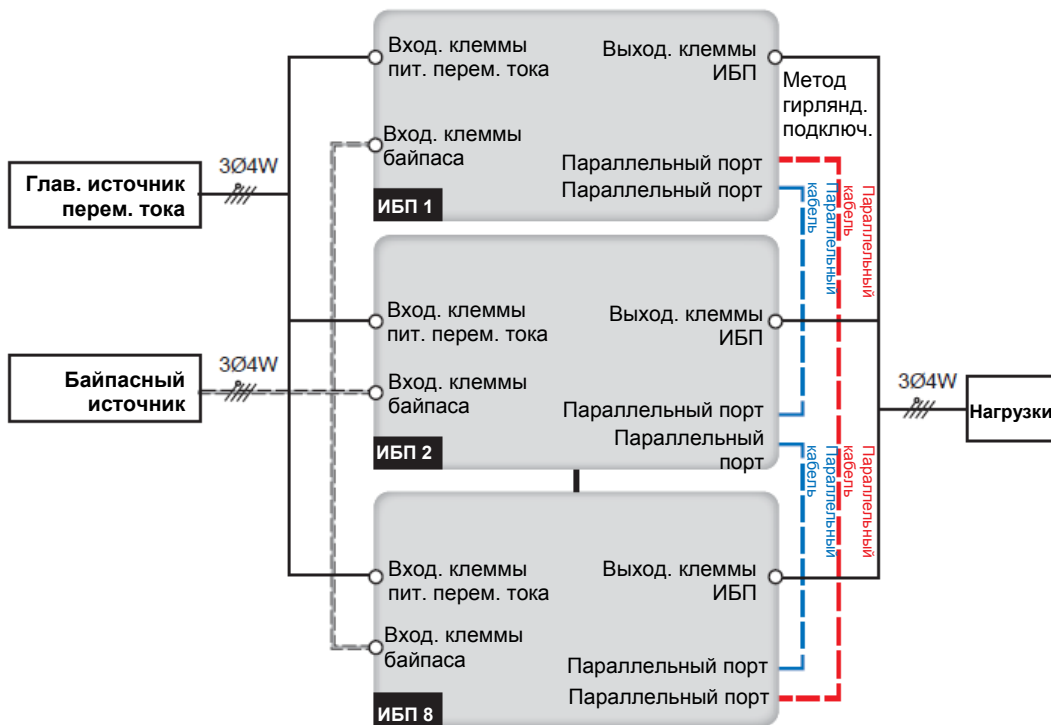


Рисунок 5-26: Схема подключения параллельных ИБП к двум линиям питания



**ПРИМЕЧАНИЕ:**

при подключении к двум линиям питания ИБП не будет работать надлежащим образом, если нейтраль главного источника переменного тока и байпаса (N) не будет надежно подключена к клемме нейтрали (N) на входе ИБП и нейтрали входа байпаса, соответственно.

- 4) Используйте для подключения параллельных ИБП входящий в комплект кабель параллельного подключения. См. **Рисунок 4-3** для определения расположения параллельных портов.
- 5) См. **Рисунок 5-25** для заземления параллельных ИБП, внешнего батарейного модуля (модулей) и важных нагрузок.



#### **ВНИМАНИЕ:**

Перед запуском параллельных устройств квалифицированный персонал по техническому обслуживанию должен настроить на ЖКД каждого ИБП 'Parallel Group ID' (Параллельный групповой идентификатор) (1 или 2) и 'Parallel ID' (Параллельный идентификатор) (1~8). В противном случае параллельные ИБП не запустятся. См. п. **7.10.5 Настройки параллельного соединения**.

## **5.6 Предупреждения относительно подключения внешнего батарейного модуля**



#### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

1. Информация, указанная в п. **5.6 Предупреждения относительно подключения внешнего батарейного модуля**, применима только к герметичным свинцово-кислотным батареям.
  2. Вне зависимости от типа батарей, для выполнения настроек батарей/батарейного модуля обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию компании Delta.
- Необходимо подключить ИБП по крайней мере к одному внешнему батарейному модулю для обеспечения защиты важных нагрузок в случае нарушения электроснабжения. К ИБП можно подсоединить до восьми внешних батарейных модулей.
  - Для обеспечения полной зарядки батарей заряжайте их в течение минимум 8 часов перед первоначальным использованием ИБП. Порядок зарядки следующий.
    - 1) Подключите ИБП к главному источнику переменного тока и внешнему батарейному модулю (модулям). См. Раздел **5. Установка и электромонтаж**.
    - 2) Чтобы включить ИБП и внешний батарейный модуль (модули) следуйте инструкциям из Раздела **6. Эксплуатация ИБП**. После подачи питания на ИБП, он автоматически начнет заряжать батареи.



#### **ВНИМАНИЕ:**

важные нагрузки можно подключать только после полной зарядки батарей. Это гарантирует, что ИБП сможет обеспечить достаточным резервным питанием подключенные нагрузки в случае нарушения энергоснабжения.

- **Технические характеристики батарей**

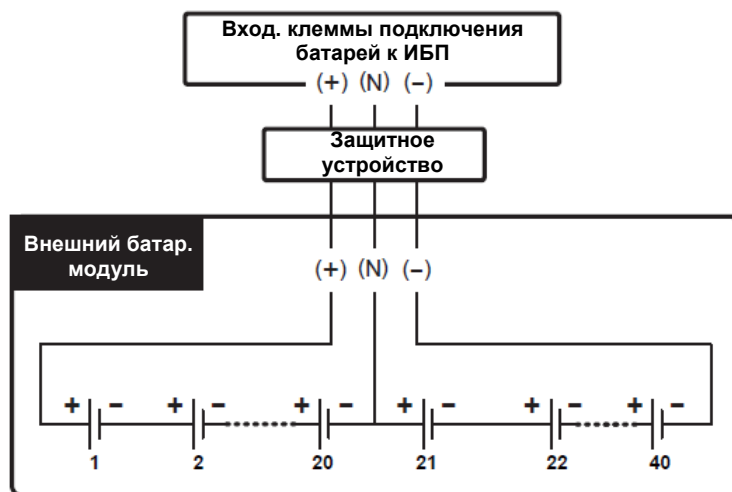
№	Элемент	Описание
1	Напряжение заряда	Напряжение поддерживающего заряда: $\pm 272$ В пост. тока (заводская настройка)
		Компенсированное напряжение заряда: $\pm 280$ В пост. тока (заводская настройка)
2	Заряд. ток	Заводская настройка: $\pm 5$ А (на каждый силовой модуль)
		Минимальный ток: $\pm 6$ А
		Максимальный ток: $\pm 15$ А (на каждый силовой модуль)
3	Напряжение отключения батареи из-за низкого заряда	$\pm 200 \sim \pm 220$ В пост. тока (заводская настройка: $\pm 210$ В пост. тока)
4	Количество батарей	12 В $\times$ 40 шт. (по умолчанию)



**ПРИМЕЧАНИЕ:**

1. Зарядный ток можно отрегулировать в диапазоне от 6 А до максимума. Шаг регулировки составляет 1 А.
  2. Если необходимо изменить заводские настройки зарядного тока и выключения из-за низкого заряда батарей, свяжитесь с вашим местным торговым представителем или обслуживающим персоналом.
  3. Исходя из конкретных требований, можно выбрать 12 В  $\times$  30/ 32/ 34/ 36/ 38/ 40/ 42/ 44 или 46 шт. батарей. Изменение количества батарей повлияет на применимые параметры. По вопросам выбора, установки и замены батарей свяжитесь с местным торговым представителем или отделом обслуживания клиентов.
  4. Количество батарей, заданное с помощью ЖК-дисплея, должно совпадать с количеством физически установленных, иначе батареи будут избыточно или не полностью заряжены или даже серьезно повреждены.
- Используйте батареи одного типа и одного поставщика. Запрещается одновременно использовать старые и новые батареи и батареи с разной емкостью.
  - Количество батарей должно соответствовать требованиям к ИБП.
  - Не подключайте батареи в обратной полярности.
  - После подключения внешнего батарейного модуля используйте вольтметр для измерения общего напряжения, которое должно составлять около 12,5 В постоянного тока, умноженное на общее количество батарей.

- Установленное на заводе количество батарей составляет 40 шт. по 12 В постоянного тока, соединенные гирляндой; нейтраль внешнего батарейного модуля необходимо подсоединить к среднему контакту между 20 и 21 батареями. Необходимо использовать батарейные кабели для подключения внешнего батарейного модуля к клеммам +, - и N, обозначенным на ИБП. См. **Рисунок 5-27**.



**Рисунок 5-27: Подключение внешнего батарейного модуля**



### ВНИМАНИЕ:

Утечка из батарей может привести к короткому замыканию и серьезным несчастным случаям. В целях безопасности необходимо изолировать батареи от прикосновения к металлическим корпусам, установив между ними изолированные устройства (например, изолированные лотки или коробки). Для получения соответствующей информации об изолированных материалах для такой цели обратитесь в службу поддержки клиентов Delta.

- Исходя из номинала ИБП, установите соответствующее защитное устройство для каждого внешнего батарейного модуля. Существует четыре способа установки на выбор.
  - 4-х полюсный автоматический выключатель или прерыватель постоянного тока с последовательно подсоединенным предохранителем постоянного тока
  - 3-х полюсного автоматического выключателя или прерывателя постоянного тока с последовательно подсоединенным предохранителем постоянного тока
  - 4-полюсный автоматический выключатель пост. тока
  - 3-полюсный автоматический выключатель пост. тока

Соответствующие значения приведены в **Таблице 5-4**; соответствующие схемы установки приведены на **Рисунках 5-28 ~ 5-31**.

**Таблица 5-4: Защитное устройство внешнего батарейного модуля (заводская настройка количества батарей: 12 В пост. тока x 40 шт.)**

Мощность ИБП	Кол-во силовых модулей	Ток защитного устройства	Напряжение защитного устройства
100 кВА/ 100 кВт	2	250 А	(1) 4-х полюсный автоматический выключатель или 4-полюсный прерыватель постоянного тока (напряжение на каждом полюсе 2: 250 В пост. тока)
150 кВА/ 150 кВт	3	400 А	
200 кВА/200 кВт	4	500 А	
250 кВА/ 250 кВт	5	700 А	
300 кВА/ 300 кВт	6	800 А	(2) 3-х полюсный автоматический выключатель или 3-полюсный прерыватель постоянного тока (напряжение на каждом полюсе 2: 500 В пост. тока) (3) (Предохранитель пост. тока (напряжение 2: 500 В пост. тока)



**ПРИМЕЧАНИЕ:**

1. В **Таблице 5-4** указаны данные для батарей 12 В пост.тока x 40 шт. (по умолчанию). При настройке другого количества батарей свяжитесь со специалистом по техническому обслуживанию Delta, чтобы уточнить параметры тока и напряжения защитного устройства.
  2. Вышеупомянутый автоматический выключатель постоянного тока, изолированный выключатель постоянного тока и предохранитель постоянного тока являются необязательными. По вопросам приобретения свяжитесь с обслуживающим персоналом компании Delta.
  3. Если необходимо параллельно подключить несколько внешних батарейных модулей, свяжитесь с обслуживающим персоналом компании Delta для получения соответствующей информации.
  4. Для продления времени резервного питания к ИБП можно параллельно подсоединить до восьми внешних батарейных модулей. Учтите, что (1) количество батарей в каждом из параллельных внешних батарейных модулей и (2) длина кабелей каждой гирлянды батарей должны быть одинаковыми.
- Обратите внимание, что только авторизованные инженеры или персонал по техническому обслуживанию компании Delta могут выполнять электромонтаж или контролировать его выполнение пользователем. Для подключения внешнего батарейного модуля (модулей) см.:

**Таблица 5-3: Клеммы и параметры подключения проводки**

**Рисунок 5-15: Схема верхнего подключения одного ИБП к одной линии. Шаг 1**

**Рисунок 5-16: Схема верхнего подключения одного ИБП к одной линии. Шаг 2**

**Рисунок 5-17: Схема нижнего подключения одного ИБП к одной линии. Шаг 1**

**Рисунок 5-18: Схема нижнего подключения одного ИБП к одной линии. Шаг 2**

**Рисунок 5-20: Схема верхнего подключения одного ИБП к двум линиям. Шаг 1**

**Рисунок 5-21: Схема верхнего подключения одного ИБП к двум линиям. Шаг 2**

**Рисунок 5-22: Схема нижнего подключения одного ИБП к двум линиям. Шаг 1**

**Рисунок 5-23: Схема нижнего подключения одного ИБП к двум линиям. Шаг 2**

**Рисунок 5-24: Схема подключения параллельных ИБП к одной линии**

**Рисунок 5-26: Схема подключения параллельных ИБП к двум линиям питания**

**Таблица 5-4: Защитное устройство внешнего батарейного модуля (заводская настройка количества батарей: 12 В пост. тока x 40 шт.)**

- Для получения информации о заземлении внешнего батарейного модуля см.:

**Рисунок 5-19: Схема заземления, один ИБП**

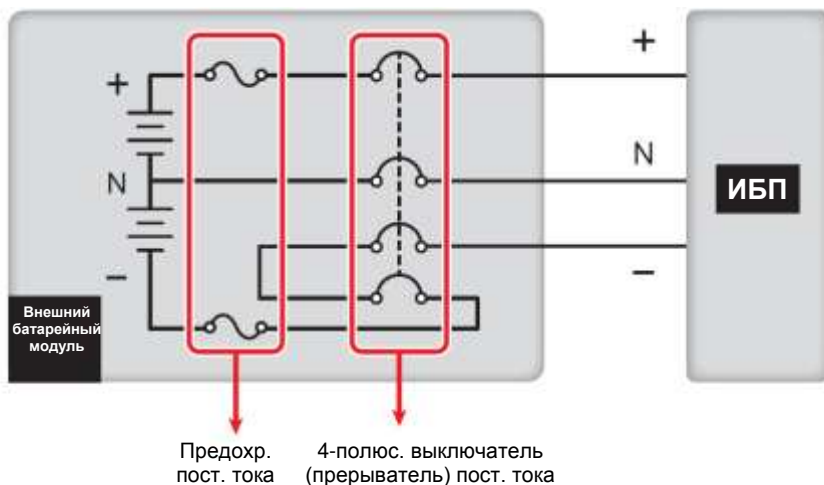
**Рисунок 5-25: Схема заземления, параллельные ИБП**

- Защитное устройство внешнего батарейного модуля должно быть спроектировано квалифицированным обслуживающим персоналом. Для установки в качестве защитного устройства внешнего батарейного модуля существует четыре варианта: (1) 4-полюсный автомат защиты цепи постоянного тока или изолированный выключатель постоянного тока, соединенный последовательно с предохранителем постоянного тока, (2) 3-Полюсный автоматический выключатель постоянного тока или изолированный выключатель постоянного тока, соединенный последовательно с предохранителем постоянного тока, (3) 4-Полюсный автоматический выключатель постоянного тока, или (4) 3-Полюсный автоматический выключатель постоянного тока. Соответствующие значения см. в **Таблице 5-4**. При выборе защитного устройства внешнего батарейного модуля необходимо принять во внимание следующие факторы: (1) сверхток между ИБП и контуром батарей, (2) короткое замыкание, (3) параметры проводов/ кабелей и (4) местные нормы по электротехнике. По любым вопросам в отношении защитного устройства внешнего батарейного модуля свяжитесь с обслуживающим персоналом Delta. Методы установки защитных устройств внешнего батарейного модуля см. на **Рисунках 5-28 ~ 5-31**.
- Защитное устройство является дополнительным и должно иметь тип автоматического размыкателя постоянного тока быстрого срабатывания или/и предохранителя постоянного тока быстрого срабатывания. При выборе защитного устройства следуйте приведенным ниже инструкциям.



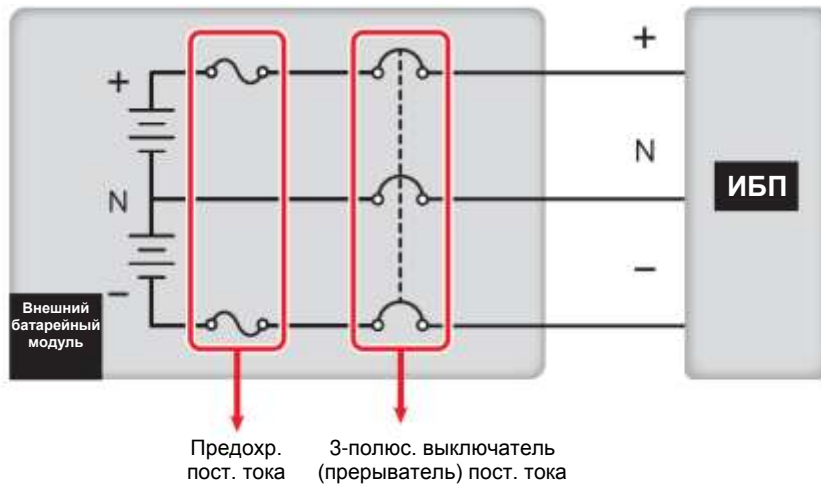
- (1) Номинальный ток защитного устройства должен соответствовать значениям тока, указанным в **Таблице 5-4**.
  - (2) Параметры срабатывания защитных устройств (например, ток срабатывания автомата защиты постоянного тока и/или ток оплавления плавкого предохранителя постоянного тока быстрого срабатывания) должны в 4~6 раз превышать значения, представленные в **Таблице 5-4**. Кроме того, время срабатывания защитного устройства не должно превышать 20 мс.
  - (3) Рекомендуется использовать плавкие предохранители постоянного тока быстрого срабатывания серии A50QS фирмы-производителя **Ferraz Shawmut**. Для получения соответствующей информации свяжитесь со службой технической поддержки клиентов Delta.
  - (4) Максимальный ток срабатывания автомата защиты постоянного тока и/ или максимальный ток плавления предохранителя постоянного тока быстрого срабатывания, указанные выше, в 6 раз превышают значения, приведенные в **Таблице 5-4**. Эти максимальные значения предлагаются только для общих применений. Для определения фактических максимальных значений, следует учесть максимальную устойчивость батарей к короткому замыканию. Для получения соответствующей информации свяжитесь со службой технической поддержки клиентов Delta.
- Ниже приведены методы установки защитного устройства внешнего батарейного модуля.

Вариант 1: Установка 4-х полюсного автоматического выключателя или прерыватель постоянного тока (напряжение на каждом полюсе  $\geq 250$  В пост. тока) с последовательно подсоединенным предохранителем постоянного тока (напряжение  $\geq 500$  В пост. тока)



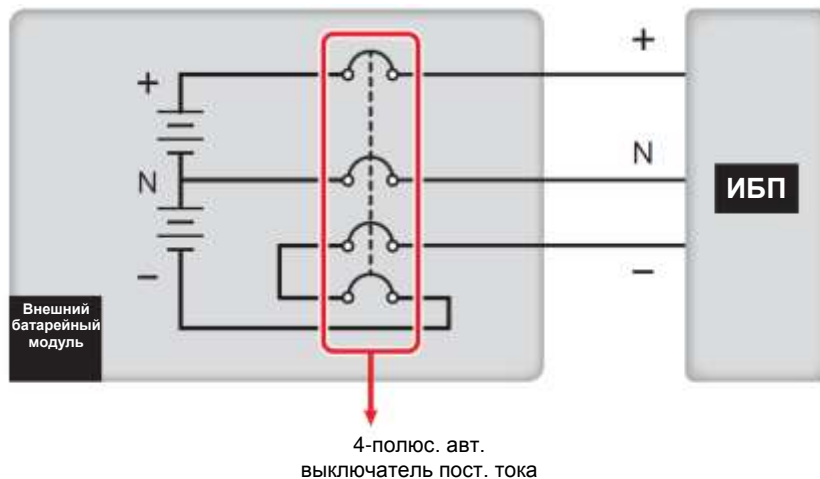
**Рисунок 5-28: Установка 4-х полюсного автоматического выключателя или прерывателя постоянного тока с предохранителем**

Вариант 2: Установка 3-х полюсного автоматического выключателя или прерыватель постоянного тока (напряжение на каждом полюсе  $\geq 500$  В пост. тока) с последовательно подсоединенным предохранителем постоянного тока (напряжение  $\geq 500$  В пост. тока)



**Рисунок 5-29: Установка 3-х полюсного автоматического выключателя или прерывателя постоянного тока с предохранителем**

Вариант 3: Установка 4-х полюсного автоматического выключателя постоянного тока (напряжение на каждом полюсе  $\geq 250$  В пост. тока)



**Рисунок 5-30: Установка 4-х полюсного выключателя постоянного тока**

Вариант 4: Установка 3-х полюсного автоматического выключателя постоянного тока (напряжение на каждом полюсе  $\geq 500$  В пост. тока)

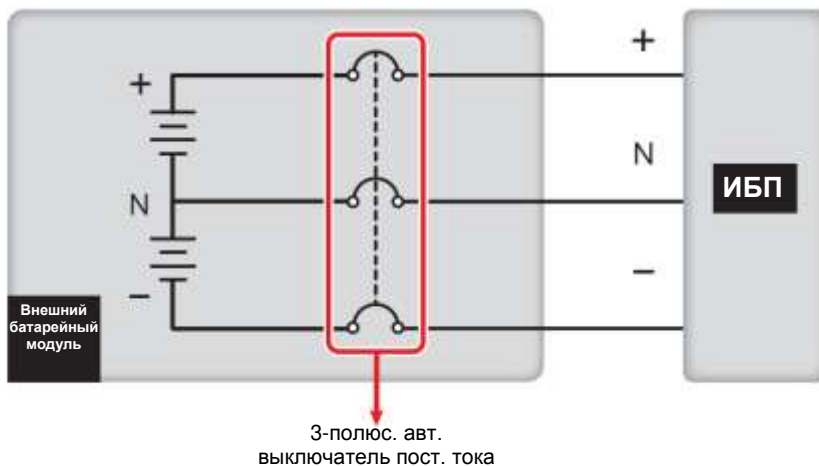


Рисунок 5-31: Установка 3-х полюсного выключателя постоянного тока

- Для экономии затрат и пространства параллельные ИБП могут совместно использовать подсоединенный к ним батарейный модуль (модули). Для соответствующей информации см. п.3.4 **Общая батарея (только для параллельных ИБП, подключенных к общему внешнему батарейному модулю(модулям))**.



#### ВНИМАНИЕ:

1. Перед заменой батареи/батарейного модуля, выключите выключатель внешнего батарейного модуля (Q5).
2. Батарея может представлять опасность поражения электрическим током и высоким током короткого замыкания. Обслуживание батарей и батарейных модулей должно выполняться или контролироваться квалифицированным обслуживающим персоналом, обладающим знаниями о батареях, батарейных модулях и требуемых мерах предосторожности. Запрещено допускать неподготовленный персонал к батареям или батарейным модулям.

- **Аварийная сигнализация внешнего батарейного модуля**

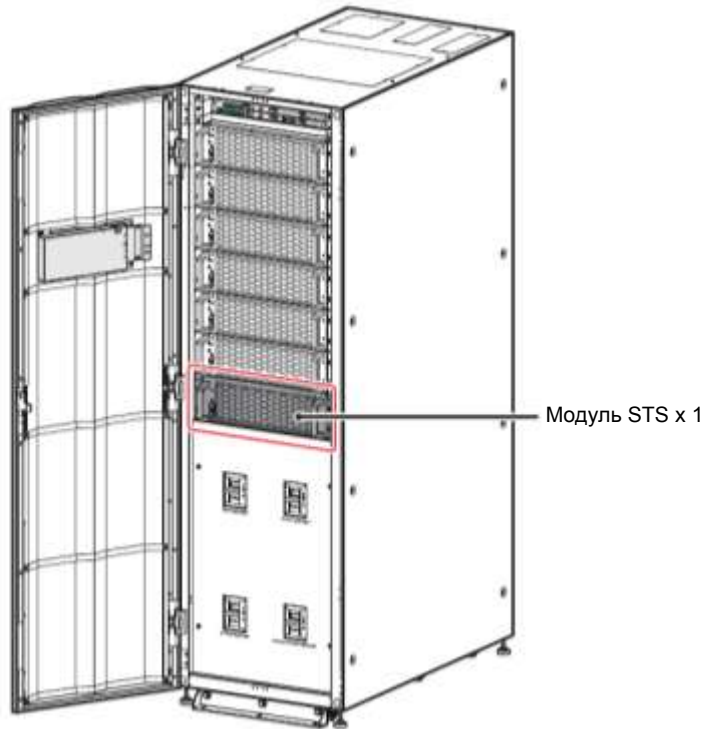
Если у какого-либо внешнего батарейного модуля, подключенного к ИБП, возникнут следующие проблемы, ИБП издаст звуковой аварийный сигнал. См. таблицу ниже.

<b>№</b>	<b>Состояние внешнего батарейного модуля</b>	<b>Аварийный сигнал</b>
1	Неправильная полярность батареи	Звуковой сигнал длительностью 50 мс каждую секунду.
2	Неисправность заземления батареи	Звуковой сигнал длительностью 50 мс каждую секунду.
3	Перегрев батареи	Звуковой сигнал длительностью 50 мс каждую секунду.
4	Низкая температура батареи	Звуковой сигнал длительностью 50 мс каждую секунду.
5	Сработал автоматический выключатель батареи	Звуковой сигнал длительностью 50 мс каждые 3 секунды.
6	Батарея отключена (отсутствует)	Звуковой сигнал каждую секунду.
7	Чрезмерный заряд батареи	Длинный звуковой сигнал.
8	Непрохождение проверки батареи	Звуковой сигнал длительностью 50 мс каждую секунду.
9	Battery End of Discharge Imminent (Приближается разряд батареи)	Звуковой сигнал длительностью 50 мс каждую секунду.
10	Конец разряда батареи	Длинный звуковой сигнал.
11	Истек срок службы батареи	Звуковой сигнал длительностью 50 мс каждые 3 секунды.

## 5.7 Модуль STS

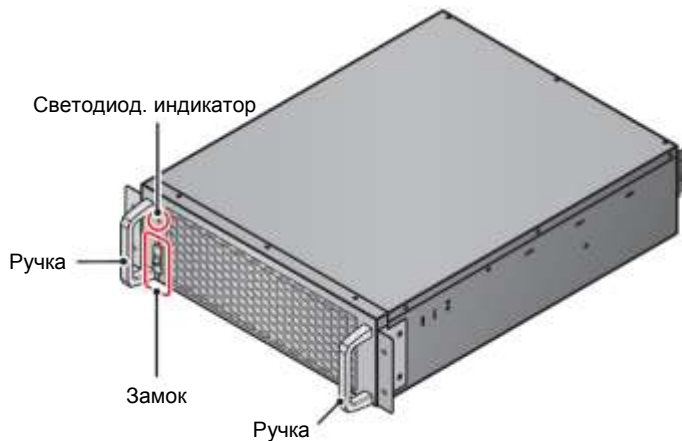
STS-модуль с функцией горячей замены был установлен в ИБП на заводе Delta перед отгрузкой. См. **Рисунок 5-32** для определения его расположения.

(Вид ИБП с открытой дверцей)



**Рисунок 5-32: Расположение STS-модуля**

Внешний вид модуля STS, см. **Рисунок 5-33**.



**Рисунок 5-33: Модуль STS**

## 5.7.1 Установка модуля STS


STS-модуль с функцией горячей замены был установлен в ИБП на заводе Delta перед отгрузкой. Если по каким-либо причинам модуль STS был демонтирован и необходимо установить его на место, выполните следующие действия.



### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Установка модуля STS может выполнять только квалифицированный персонал по техническому обслуживанию.
2. Модуль STS имеет большой вес (> 25 кг). Для обращения с ним требуются минимум два человека.



Убедитесь, что переключатель модуля STS находится в нижнем положении (  ).

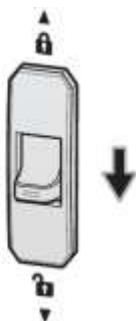


Рисунок 5-34: Переключатель модуля STS в нижнем положении

- 2) Вставьте модуль STS в слот до фиксирующего щелчка. Для обращения с ним требуются минимум два человека.

(Вид ИБП с открытой дверцей)

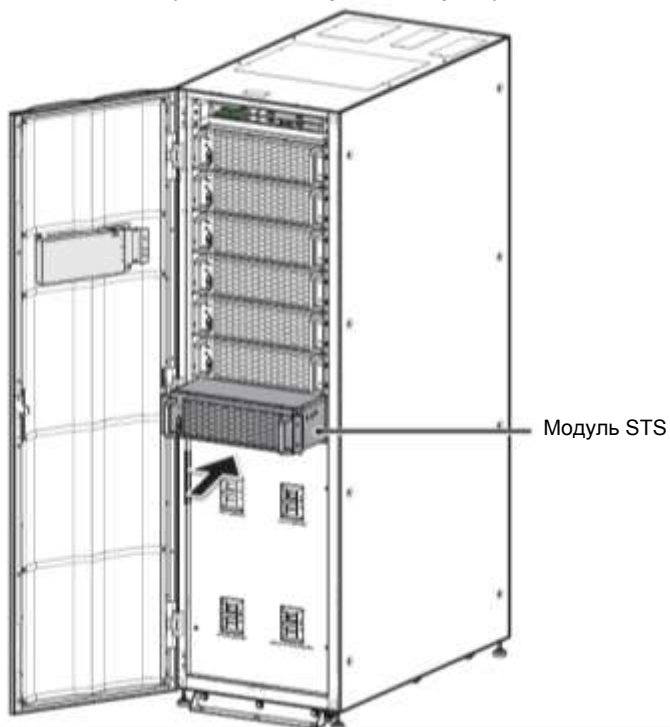


Рисунок 5-35: Установка STS-модуля в ИБП

- 3) Установите четыре винта (снятые при демонтаже модуля STS), чтобы надежно закрепить его в шкафу ИБП.

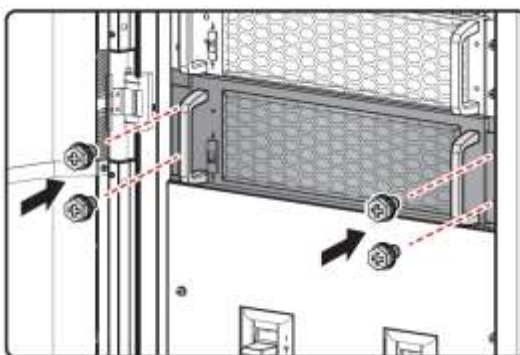
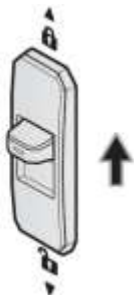


Рисунок 5-36: Крепление STS-модуля в ИБП

- 4) Переведите замок модуля STS в верхнее положение (  ).




*Рисунок 5-37: Перевод замка STS-модуля в верхнее положение*

## 5.7.2 Демонтаж STS-модуля



### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Демонтаж модуля STS может выполнять только квалифицированный персонал по техническому обслуживанию.
2. Модуль STS имеет большой вес (> 25 кг). Для обращения с ним требуются минимум два человека.

- 1) Переведите замок модуля STS в нижнее положение (  ) и дождитесь, пока светодиодный индикатор модуля STS не погаснет.



*Рисунок 5-38: Перевод замка STS-модуля в нижнее положение*

- 2) Открутите четыре винта, как показано на *Рисунке 5-39*.



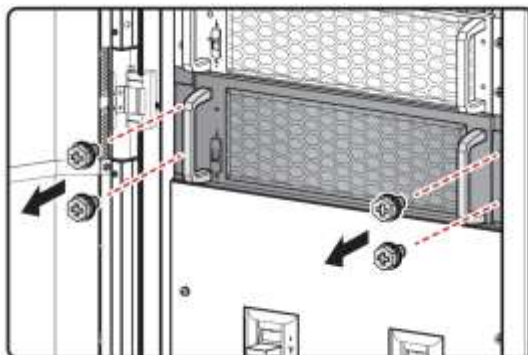


Рисунок 5-39: Снятие 4 винтов

- 3) Выдвиньте модуль STS из слота (понадобится два человека), см. Рисунок 5-40. Когда модуль дойдет до упора, нажмите замок (см. Рисунок 5-41) на левой стороне модуля STS для продолжения извлечения его из шкафа ИБП.

(Вид ИБП с открытой дверцей)

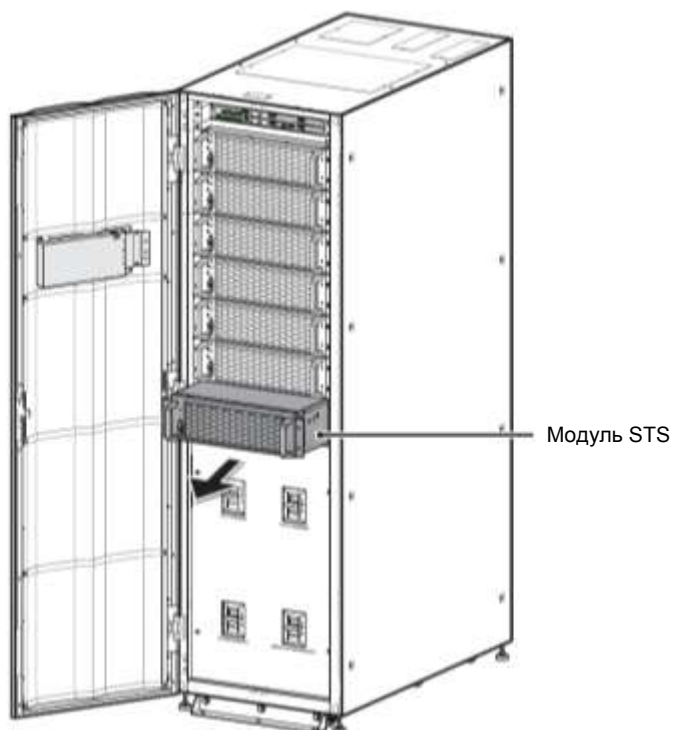
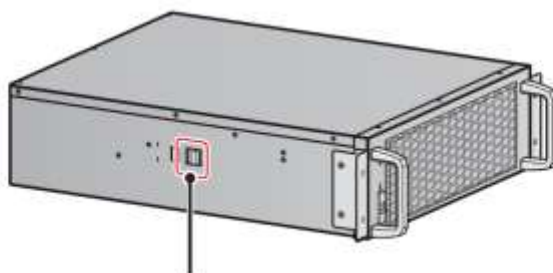


Рисунок 5-40: Демонтаж модуля STS



Нажать на фиксатор

Рисунок 5-41: Нажатие фиксатора STS-модуля

### 5.7.3 Светодиодный индикатор STS-модуля

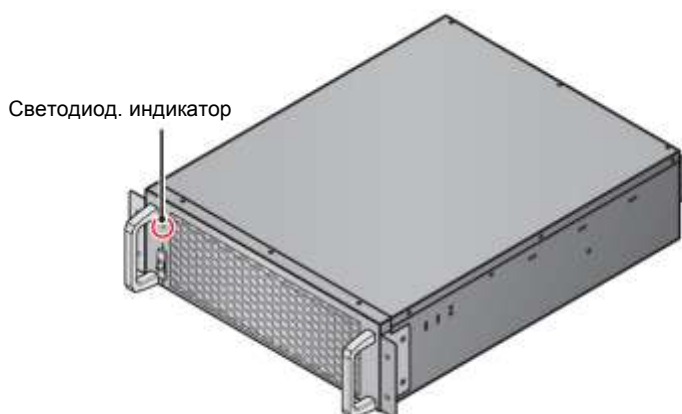



Рисунок 5-42: Светодиодный индикатор модуля STS

Светодиодный индикатор модуля STS показывает его рабочее состояние. См. следующую таблицу.

Светодиод. индикатор	Описание
Не горит	Модуль STS выключен.
Горит (желтый)	Модуль STS работает в байпасном режиме, ECO-режиме или режиме повторного использования электроэнергии.
Мигает (желтым): горит 0,3 секунды и не горит 3 секунды	Модуль STS неисправен.



**ПРИМЕЧАНИЕ:**

Если в байпасном режиме перевести переключатель STS-модуля в нижнее положение (  ), то он отключит свой выход и его светодиодный индикатор погаснет.

## 5.8 Силовой модуль (опция)

Силовой модуль является опцией (т.е. он не входит в комплект ИБП). Он может заменяться по горячей схеме, мощность каждого модуля составляет 50 кВА/ 50 кВт. Необходимо установить соответствующее количество силовых модулей, исходя из мощности ИБП. См. таблицу ниже.

Мощность ИБП	100 кВА/ 100 кВт	150 кВА/ 150 кВт	200 кВА/ 200 кВт	250 кВА/ 250 кВт	300 кВА/ 300 кВт
Кол-во силовых модулей	2	3	4	5	6



Рисунок 5-43: Силовой модуль (опция)

См. таблицу ниже с упаковочным листом силового модуля.

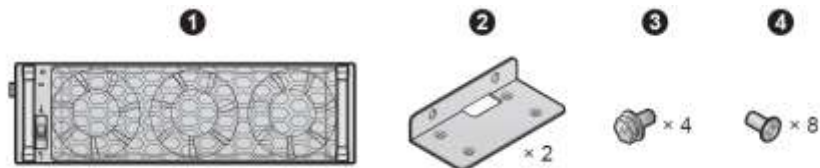


Таблица 5-5: Упаковочный лист силового модуля

№	Элемент	Кол-во
1	Силовой модуль	1 шт.
2	Крепежный кронштейн	2 шт.
3	Винт М6	4 шт.
4	Винт М4	8 шт.

## 5.8.1 Установка силового модуля

После прочного закрепления ИБП в предназначенной для этого области установки, в соответствии с инструкциями, описанными в п. **5.4 Крепление ИБП**, выполните следующие шаги, чтобы установить модуль питания (дополнительный на ИБП).




### ВНИМАНИЕ:

1. Следующие действия по установке может выполнять только квалифицированный персонал по техническому обслуживанию.
2. Силовой модуль является тяжелым (> 36 кг). Для обращения с ним требуются минимум два человека.
3. Необходимо установить соответствующее количество силовых модулей, исходя из мощности ИБП. См. таблицу ниже.

Мощность ИБП	100 кВА/ 100 кВт	150 кВА/ 150 кВт	200 кВА/ 200 кВт	250 кВА/ 250 кВт	300 кВА/ 300 кВт
Кол-во силовых модулей	2	3	4	5	6

4. Для соблюдения центра тяжести последовательно устанавливайте силовые модули с верхнего до нижнего уровня слотов.

- 1) Убедитесь, что переключатель силового модуля находится в нижнем положении (  ).



**Рисунок 5-44: Переключатель силового модуля в нижнем положении**

- 2) Возьмите 2 кронштейна, 4 винта М6 и 8 винтов М4 из упаковки силового модуля.
- 3) Используйте 8 винтов М4 для крепления 2 кронштейнов с обеих сторон силового модуля. См. **Рисунок 5-45**.

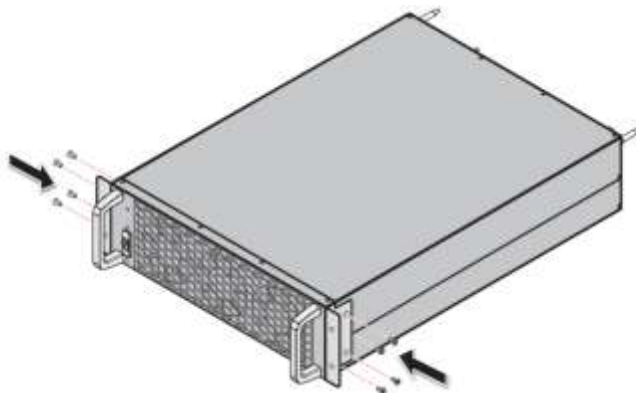


Рисунок 5-45: Установка двух кронштейнов

- 4) Вставьте силовой модуль в слот до фиксирующей щелчки. Для работы понадобятся два человека.



**ПРИМЕЧАНИЕ:**

Для соблюдения центра тяжести последовательно устанавливайте силовые модули с верхнего до нижнего уровня слотов.

(Вид ИБП с открытой дверцей)

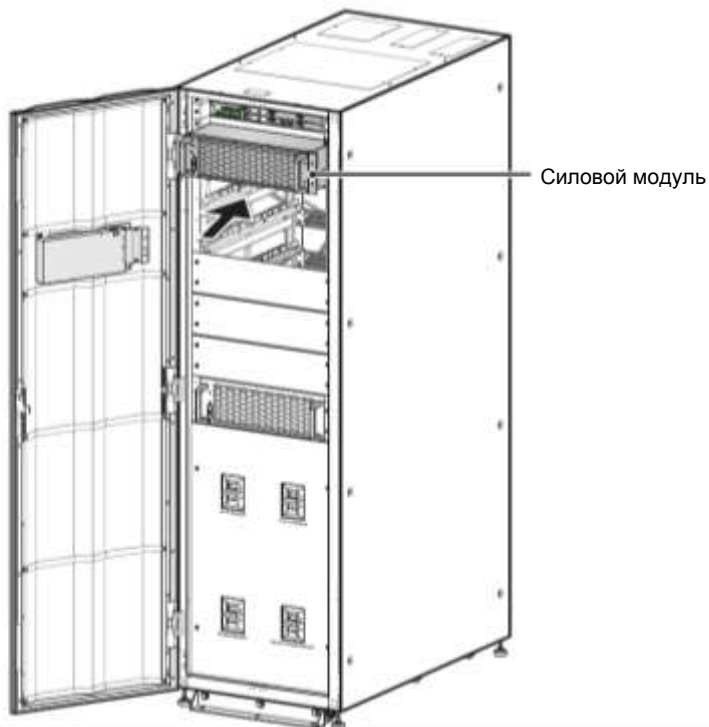
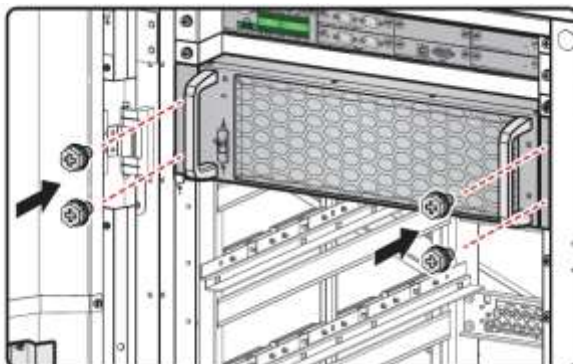



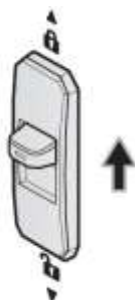
Рисунок 5-46: Установка силового модуля в ИБП

- 5) Используйте 4 винта М6 из комплекта для надежного крепления силового модуля в ИБП.



*Рисунок 5-47: Крепление силового модуля в ИБП*

- 6) Перевести замок силового модуля в верхнее положение (  ).




*Рисунок 5-48: Перевод замка силового модуля в верхнее положение*

## 5.8.2 Демонтаж силового модуля



### ВНИМАНИЕ:

1. Перед демонтажем любого силового модуля убедитесь, что оставшиеся модули смогут обеспечить питание подключенных важных нагрузок.
2. Следующие действия по демонтажу может выполнять только квалифицированный персонал по техническому обслуживанию.
3. Силовой модуль является тяжелым (> 36 кг). Для обращения с ним требуются минимум два человека.

- 1) Переведите замок силового модуля в нижнее положение (  ). После этого силовой модуль начнет разряжаться. После разрядки светодиодный индикатор силового модуля погаснет.

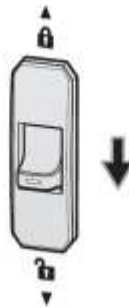


Рисунок 5-49: Перевод замка силового модуля в нижнее положение

- 2) Используйте отвертку для откручивания четырех винтов силового модуля, показанных на **Рисунке 5-50**.

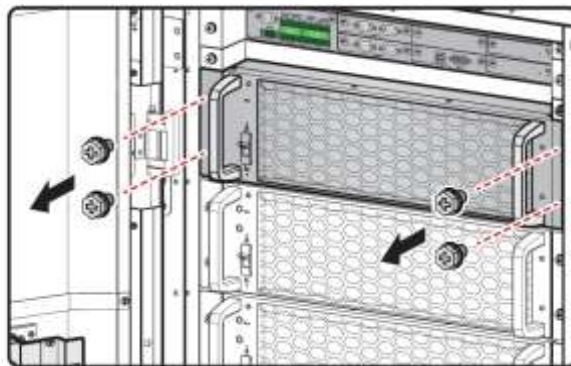
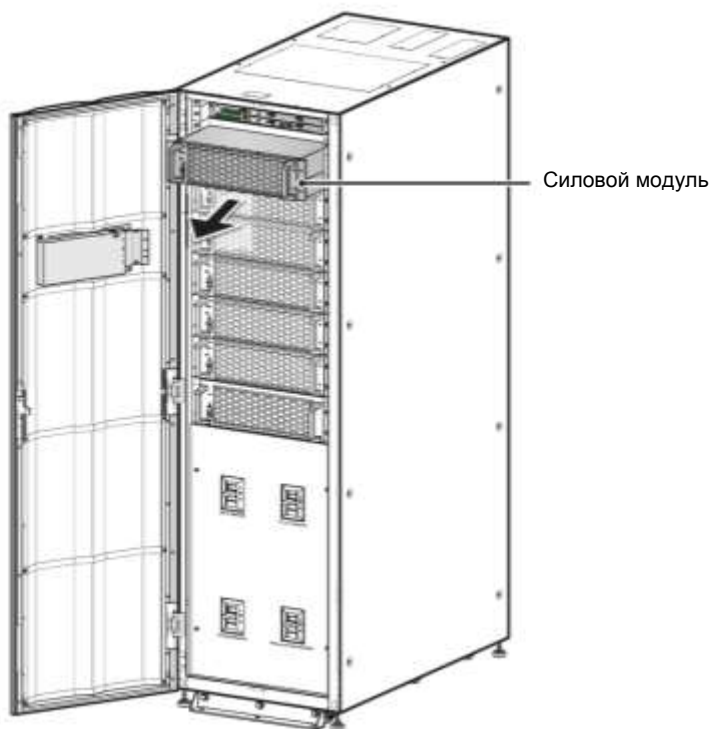


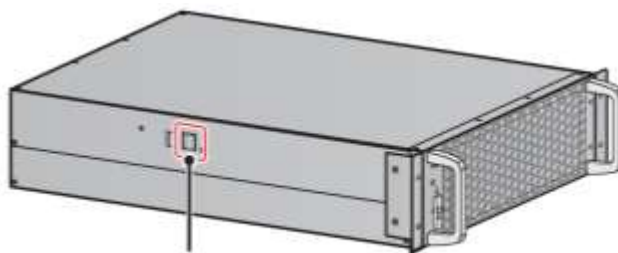
Рисунок 5-50: Снятие 4 винтов

- 3) Выдвиньте силовой модуль из слота (понадобится два человека), см. **Рисунок 5-51**. Когда модуль дойдет до упора, нажмите замок (см. **Рисунок 5-52**) на левой стороне силового модуля для продолжения извлечения его из шкафа ИБП.

(Вид ИБП с открытой дверцей)



**Рисунок 5-51: Демонтаж силового модуля**



**Рисунок 5-52: Нажатие на фиксатор силового модуля**



### 5.8.3 Светодиодный индикатор силового модуля

Светодиодный индикатор силового модуля показывает его рабочее состояние. См. следующую таблицу.

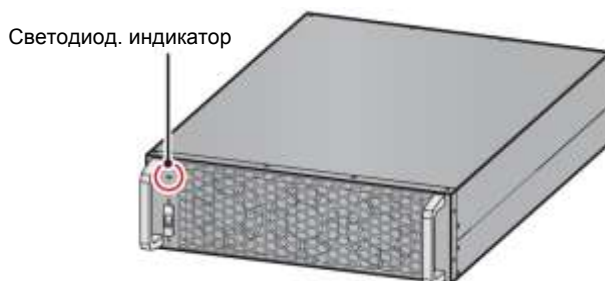



Рисунок 5-53: Светодиодный индикатор силового модуля

Светодиод. индикатор	Описание
Не горит	Силовой модуль выключен.
Горит (зеленый):	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Силовой модуль работает в режиме двойного преобразования или в батарейном режиме.</li> <li>2. Запускается инвертор силового модуля.</li> <li>3. Запускается экран коррекции коэффициента мощности (ККМ) силового модуля.</li> </ol>
Мигает (зеленым): горит 2 секунды и не горит 1 секунду	Силовой модуль находится в процессе разрядки.
Мигает (зеленым): горит 0,3 секунды и не горит 3 секунды	Силовой модуль неисправен.



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

если перевести замок силового модуля в нижнее положение (  ) в режиме двойного преобразования, силовой модуль отключит свой выход и будет разряжаться до тех пор, пока напряжение не достигнет безопасного уровня. После этого светодиодный индикатор силового модуля погаснет





## Эксплуатация ИБП

- 6.1 Предупреждения перед включением и выключением одиночного и параллельных ИБП
- 6.2 Порядок включения
- 6.3 Порядок выключения




## 6.1 Предупреждения перед включением и выключением одиночного и параллельных ИБП



### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Информация на ЖК-дисплее, включая номер устройства, рабочий режим ИБП, дату, время, количество аварийных сигналов, нагрузку в %, оставшееся время работы батареи, имя пользователя или администратора и т.д., представленная в этой главе **6. Эксплуатация ИБП**, служит только для справки. Фактические показания зависят от конкретных условий функционирования ИБП.
2. В настоящем руководстве Q1, Q2, Q3, Q4 и Q5 означают следующее.

Код	Значение
Q1	Входной выключатель
Q2	Выключатель байпаса
Q3	Автомат защиты ручного байпаса
Q4	Выходной выключатель
Q5	Автоматический выключатель внешнего батарейного модуля

3. Перед началом работы убедитесь, что установка и электромонтаж выполнены полностью в соответствии с **п. 5. Установка и электромонтаж** и что были соблюдены соответствующие инструкции.
4. Перед эксплуатацией следует изучить **п.п. 2.8 Трехцветный светодиодный индикатор и устройство звуковой сигнализации** и **7. ЖК-дисплей и настройки**.
5. (1) Параметр **On/ Off Button Access (Доступ к кнопкам Вкл/выкл)** установлен в значение **'Any User' (Любой пользователь)** для всех **кнопок включения/выключения** ()<sup>1</sup>, представленных в этом руководстве пользователя.
- (2) Если вы хотите изменить настройки доступа для **кнопки включения/выключения** ()<sup>1</sup>, перейдите в раздел  → **General Setting (Общие настройки)** → **User (Пользователь)** → **On/ OFF Button Access (Доступ к кнопке включения/выключения)**. Для подробной информации, обратитесь к **п. 7.10 Общие настройки**.

**Одиночный ИБП**• **Предупреждения перед включением одиночного ИБП**

1. Убедиться, что все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5) и другие находятся в положении **ВЫКЛ. (OFF)**
2. Убедиться, что разность потенциалов нейтрали (N) и заземления (⊖) ИБП менее 3 В.
3. Проверить правильность электромонтажа. Убедиться, что напряжение, частота, последовательность фаз переменного тока и тип батареи соответствуют требованиям ИБП.
4. Убедиться, что все силовые модули установлены правильно, и их замки находятся в верхнем положении (⬆). Подробнее см. раздел **5.8 Силовой модуль (опция)**.

• **Предупреждения перед выключением для одиночного ИБП**

При выполнении выключения для одиночного ИБП всё питание будет полностью отключено. Перед выполнением выключения убедиться, что важные нагрузки, подключенные к ИБП, уже были безопасно отключены.

**Параллельные ИБП**• **Предупреждения перед включением параллельных ИБП**

1. Параллельно можно подключать до 8 ИБП.
2. В случае параллельных ИБП убедитесь в надежности подключения всех входящих в комплект кабелей параллельного подключения.
3. Убедиться, что все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5) и другие находятся в положении **ВЫКЛ. (OFF)**
4. Убедиться, что разность потенциалов нейтрали (N) и заземления (⊖) ИБП менее 3 В.
5. Проверить правильность электромонтажа. Убедиться, что напряжение, частота, последовательность фаз переменного тока и тип батареи соответствуют требованиям ИБП.
6. Проверить, что все силовые модули установлены правильно, и все их выключатели находятся в верхнем положении (⬆). Подробнее см. раздел **5.8 Силовой модуль (опция)**.
7. Для параллельных ИБП убедиться, что все действия выполняются синхронно на всех ИБП.
8. Если требуется использовать не все, а конкретный из параллельных ИБП, следует обратиться к персоналу по техническому обслуживанию.

- **Предупреждения перед выключением параллельных ИБП**

1. Если требуется отключить один из параллельных ИБП, следует убедиться, что общая мощность остальных ИБП превышает общие нагрузки. Если общая мощность оставшихся параллельных ИБП меньше общих важных нагрузок, все эти ИБП отключатся из-за перегрузки.
2. При выполнении выключения всех параллельных ИБП все питание будет полностью отключено. Перед выполнением выключения убедитесь, что важные нагрузки, подключенные к ИБП, уже были безопасно отключены.

## 6.2 Порядок включения

### 6.2.1 Порядок включения режима двойного преобразования

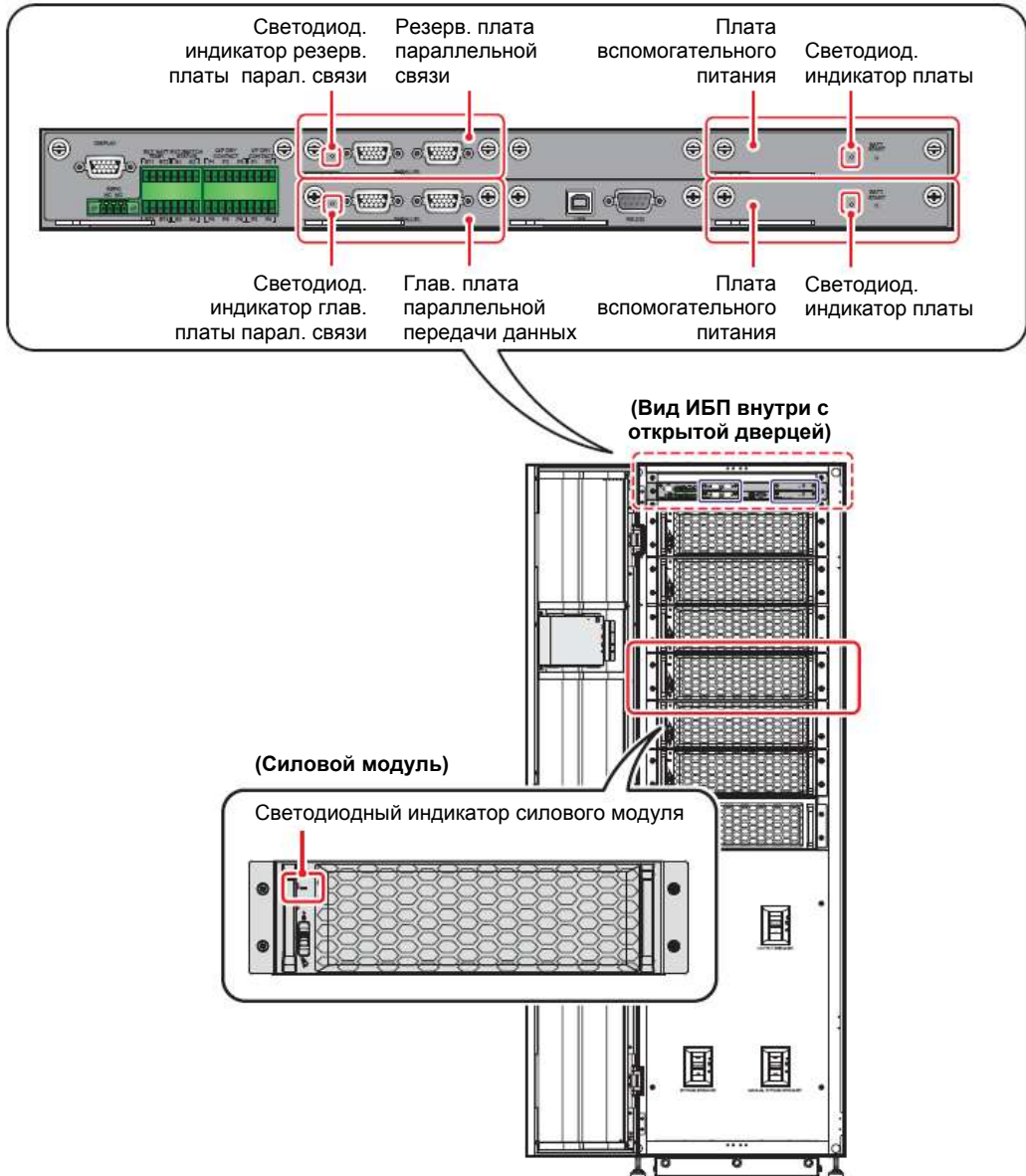


#### **ВНИМАНИЕ:**

1. В случае использования параллельных устройств при включении каждого ИБП следует соблюдать п. **6.2.3 Порядок включения байпасного режима**. После проверки того, что работа в параллельном режиме происходит нормально, следует шаг за шагом выполнить следующие действия.
2. В случае использования параллельных ИБП убедитесь, что описанные ниже действия выполняются на всех ИБП.
3. Если требуется использовать не все, а конкретный из параллельных ИБП, следует обратиться к персоналу по техническому обслуживанию.

- 1) Убедиться, что переключатель ручного байпаса (Q3) находится в положении **OFF (ВЫКЛ.)**.
- 2) Перевести в положение **ON (ВКЛ.)** все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5).
- 3) Следует перевести в положение **ON (ВКЛ.)** выключатели входа (Q1), байпаса (Q2) и выхода (Q4).
- 4) После включения переключателей входа (Q1) и байпаса (Q2) светодиодные индикаторы плат вспомогательного питания загорятся зеленым и оборудование одновременно перейдет в следующее состояние.
  - (1) Начнется инициализация системы и всех силовых модулей. После завершения инициализации всех силовых модулей, их вентиляторы начнут работать, модули начнут устанавливать напряжение шины постоянного тока, а все их светодиодные индикаторы загорятся зеленым.
  - (2) Светодиодные индикаторы всех плат параллельной связи сначала загорятся красным, а затем все платы начнут инициализацию. После инициализации светодиодный индикатор главной платы параллельной связи загорится зеленым цветом, а светодиодный индикатор резервной платы загорится желтым.

Информацию о расположении плат параллельной связи, вспомогательного питания, силовых модулей и их светодиодных индикаторов см. на **Рисунке 6-1**.



**Рисунок 6-1:** Расположение плат параллельной связи, вспомогательного питания, силовых модулей и соответствующих светодиодных индикаторов

- 5) Начальный экран ЖК-дисплея (см. **Рисунок 6-2**) появится в течение 40 секунд после включения переключателей входа (Q1) и байпаса (Q2).



**Рисунок 6-2: Начальный экран ЖК-дисплея**

- б) После 20 секунд инициализации ЖК-дисплея произойдет переход на **Главный экран**. Информацию о **Главном экране** см. в разделе **7.6 Главный экран**.

Теперь силовые модули продолжают работать, а их светодиодные индикаторы горят зеленым. После того, как силовые модули завершат установку напряжения шины постоянного тока, зарядное устройство начнет заряжать батареи.

Если байпасный источник переменного тока находится в нормальном диапазоне параметров, ИБП перейдет в байпасный режим, на ЖК-дисплее появится изображение как на **Рисунке 6-3**, а трехцветный светодиодный индикатор загорится желтым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



**Рисунок 6-3: Главный экран: расположение кнопок имени пользователя и ВКЛ./ВЫКЛ.**




- 7 Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (  ) один раз, появится следующий экран с запросом о включении инвертора ИБП. Выберите **YES (ДА)**.



Рисунок 6-4: Экран с запросом о включении

- 8 После выбора 'YES' для запуска инвертора ИБП, каждый силовой модуль запустится и выполнит самопроверку. В это же время система начинает синхронизацию с байпасным источником переменного тока. По завершении самопроверки ИБП автоматически перейдет в режим двойного преобразования, трехцветный светодиодный индикатор загорится зеленым, и появится следующий экран. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.

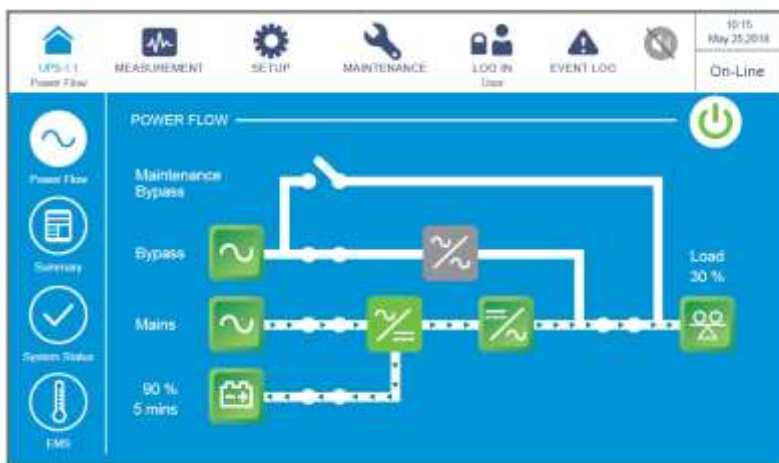


Рисунок 6-5: Экран режима двойного преобразования

## 6.2.2 Порядок включения батарейного режима



### ВНИМАНИЕ:

1. В случае использования параллельных устройств при включении каждого ИБП следует соблюдать п. **6.2.3 Порядок включения байпасного режима**. После проверки того, что работа в параллельном режиме происходит нормально, следует шаг за шагом выполнить следующие действия.
2. В случае использования параллельных ИБП убедитесь, что описанные ниже действия выполняются на всех ИБП.
3. Если требуется использовать не все, а конкретный из параллельных ИБП, следует обратиться к персоналу по техническому обслуживанию.

- 1) Убедиться, что переключатель ручного байпаса (Q3) находится в положении **OFF (ВЫКЛ.)**.
  - 2) Перевести в положение **ON (ВКЛ.)** все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5).
  - 3) Перевести в положение **ON (ВКЛ.)** выходной переключатель (Q4).
  - 4) Нажать на любую из кнопок **ВАТТ. START (ПУСК БАТАРЕИ)** (см. *Рисунок 7-2*) в течение одной секунды и отпустить ее. После этого светодиодный индикатор каждой платы вспомогательной питания загорится зеленым цветом и одновременно будет осуществлен переход в следующее состояние.
    - (1) Начнется инициализация системы и всех силовых модулей. После того, как силовые модули завершат инициализацию, запустятся их вентиляторы.
    - (2) Светодиодные индикаторы всех плат параллельной связи сначала загорятся красным, а затем все платы начнут инициализацию. После инициализации светодиодный индикатор главной платы параллельной связи загорится зеленым цветом, а светодиодный индикатор резервной платы загорится желтым.
- Информацию о расположении плат параллельной связи, вспомогательного питания, силовых модулей и их светодиодных индикаторов см. на *Рисунке 6-1*.
- 5) Начальный экран ЖК-дисплея (см. *Рисунок 6-6*) появится в течение 40 секунд после того, как индикаторы плат вспомогательного питания загорятся зеленым.



**Рисунок 6-6: Начальный экран ЖК-дисплея**

- 6) После 20 секунд инициализации ЖК-дисплея произойдет переход на **Главный экран**, как показано на **Рисунке 6-7**, а трехцветный светодиодный индикатор загорится желтым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



**Рисунок 6-7: Главный экран: расположение кнопок имени пользователя и ВКЛ./ВЫКЛ.**

- 7) Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (🔌) один раз, появится следующий экран с запросом о включении инвертора ИБП. Выберите **YES (ДА)**.



**Рисунок 6-8: Экран с запросом о включении**

- 8) После выбора 'YES' для запуска инвертора ИБП, все силовые модули запустятся, светодиодные индикаторы всех силовых модулей загорятся зеленым, и все силовые модули выполняют самопроверку. После завершения самопроверки ИБП автоматически перейдет в батарейный режим. В этот момент трехцветный светодиодный индикатор горит желтым цветом, и появляется следующий экран. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



**Рисунок 6-9: Экран батарейного режима**

### 6.2.3 Порядок включения байпасного режима



#### ВНИМАНИЕ:

1. В случае использования параллельных ИБП убедитесь, что описанные ниже действия выполняются на всех ИБП.
2. Если требуется использовать не все, а конкретный из параллельных ИБП, следует обратиться к персоналу по техническому обслуживанию.

- 1) Убедиться, что переключатель ручного байпаса (Q3) находится в положении **OFF (ВЫКЛ.)**.
  - 2) Перевести в положение **ON (ВКЛ.)** все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5).
  - 3) Перевести в положение **ON (ВКЛ.)** входной (Q1) и байпасный (Q2) выключатели.
  - 4) После включения переключателей входа (Q1) и байпаса (Q2) светодиодные индикаторы плат вспомогательного питания загорятся зеленым и оборудование одновременно перейдет в следующее состояние.
    - (1) Начнется инициализация системы и всех силовых модулей. После завершения инициализации всех силовых модулей, их вентиляторы начнут работать, модули начнут устанавливать напряжение шины постоянного тока, а все их светодиодные индикаторы загорятся зеленым.
    - (2) Светодиодные индикаторы всех плат параллельной связи сначала загорятся красным, а затем все платы начнут инициализацию. После инициализации светодиодный индикатор главной платы параллельной связи загорится зеленым цветом, а светодиодный индикатор резервной платы загорится желтым.
- Информацию о расположении плат параллельной связи, вспомогательного питания, силовых модулей и их светодиодных индикаторов см. на **Рисунке 6-1**.
- 5) Начальный экран ЖК-дисплея (см. **Рисунок 6-10**) появится в течение 40 секунд после включения переключателей входа (Q1) и байпаса (Q2).



**Рисунок 6-10: Начальный экран ЖК-дисплея**

- б) После 20 секунд инициализации ЖК-дисплея произойдет переход на **Главный экран**. Информацию о **Главном экране** см. в разделе **7.6 Главный экран**.

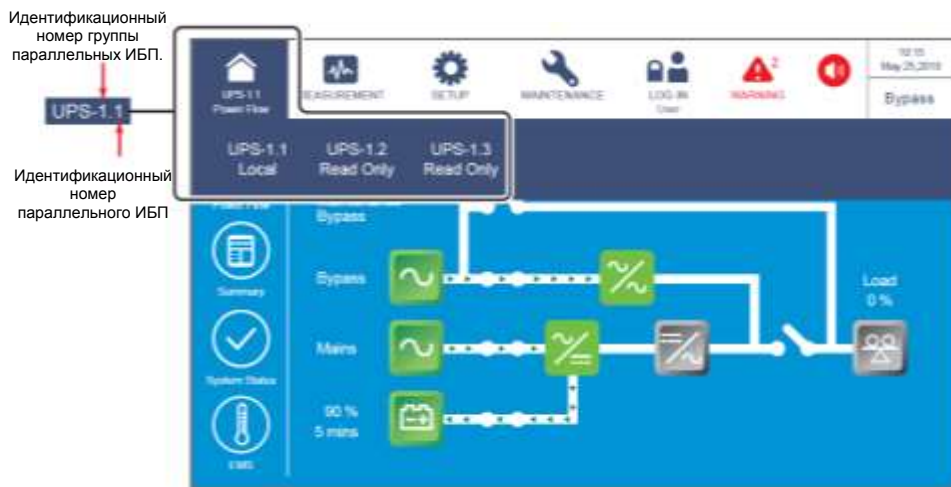
Теперь силовые модули продолжают работать, а их светодиодные индикаторы горят зеленым. После того, как силовые модули завершат установку напряжения шины постоянного тока, зарядное устройство начнет заряжать батареи.

Если байпасный источник переменного тока находится в нормальном диапазоне параметров, ИБП перейдет в байпасный режим, на ЖК-дисплее появится изображение как на **Рисунке 6-11**, а трехцветный светодиодный индикатор загорится желтым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



**Рисунок 6-11: Главный экран: расположение кнопок имени пользователя и ВКЛ./ВЫКЛ.**

- 7 В случае применения параллельных устройств следует проверить настройки параллельных ИБП. Следует учесть, что параллельный идентификационный номер каждого ИБП должен быть разным, а настройки номера параллельной группы, входа, выхода и батареи должны быть одинаковыми.
- 8 Для параллельного применения нажать значок (🏠), расположенный в верхнем левом углу экрана, и проверить правильность идентификационного номера параллельной группы и идентификационного номера параллельных ИБП. ИБП с наименьшим идентификационным номером устройства определяется как главный. См. **Рисунок 6-12**.



**Рисунок 6-12: Экран определения идентификационного номера ИБП**

- 9 В случае одного ИБП включить выходной переключатель (Q4).  
 В случае параллельных ИБП убедиться, что разность выходного напряжения для каждого параллельного ИБП ниже 3 В. Если разность напряжений превышает 3 В, следует незамедлительно связаться с обслуживающим персоналом. Если разность ниже 3 В, включить выходные переключатели (Q4) на каждом ИБП.  
 Теперь трехцветный светодиодный индикатор горит желтым цветом, и на ЖК-дисплее отображается следующий экран (см. **Рисунок 6-13**). Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.

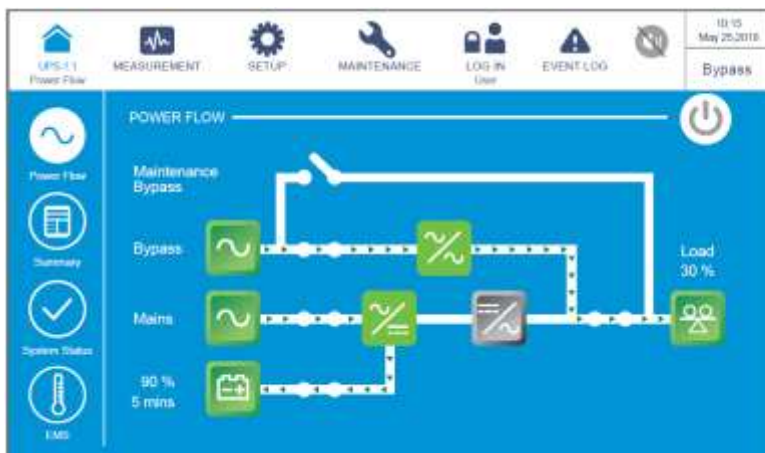


Рисунок 6-13: Экран байпасного режима

## 6.2.4 Порядок включения режима ручного байпаса



### ВНИМАНИЕ:

1. В случае использования параллельных ИБП убедитесь, что описанные ниже действия выполняются на всех ИБП.
2. Если требуется использовать не все, а конкретный из параллельных ИБП, следует обратиться к персоналу по техническому обслуживанию.
3. Обратите внимание, что переключатель ручного байпаса (Q3) можно включать, только если ИБП нуждается в обслуживании. В режиме ручного байпаса электропитание подключенных критических нагрузок поступает от ручного байпаса, а выход не защищен. Убедитесь, что байпасный источник переменного тока находится в нормальном состоянии.
4. В ручном байпасном режиме питание подключенных важных нагрузок будет подаваться через ручной байпас, таким образом, персонал по техническому обслуживанию способен выполнять техническое обслуживание без прерывания подачи питания на нагрузки.
5. Убедитесь, что все выключатели (кроме выключателя ручного байпаса (Q3)) находятся в положении **OFF (ВЫКЛ.)**, использовать вольтметр, чтобы удостовериться в отсутствии высокого напряжения внутри ИБП. Только после подтверждения отсутствия высокого напряжения в ИБП персонал по техническому обслуживанию может приступить к выполнению обслуживания ИБП.
6. Во время обслуживания ИБП запрещено прикасаться к следующим частям: Входному клеммному блоку переменного тока, входному клеммному блоку байпаса, выходному клеммному блоку ИБП, входному клеммному блоку батарей, заземляющим клеммам (см. *Рисунки 5-11~ 5-13* для определения положения этих клеммных блоков и клемм), а также любым медным шинам, подключенным к выключателю ручного байпаса (Q3), поскольку они могут оставаться под высоким напряжением.




- **Переход из режима двойного преобразования в режим ручного байпаса**

- 1) В режиме двойного преобразования на ЖК-дисплее отображается следующий экран, а трехцветный светодиодный индикатор горит зеленым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на *Рисунке 2-11*.



*Рисунок 6-14: Экран режима двойного преобразования: расположение кнопок имени пользователя и ВКЛ./ВЫКЛ.*

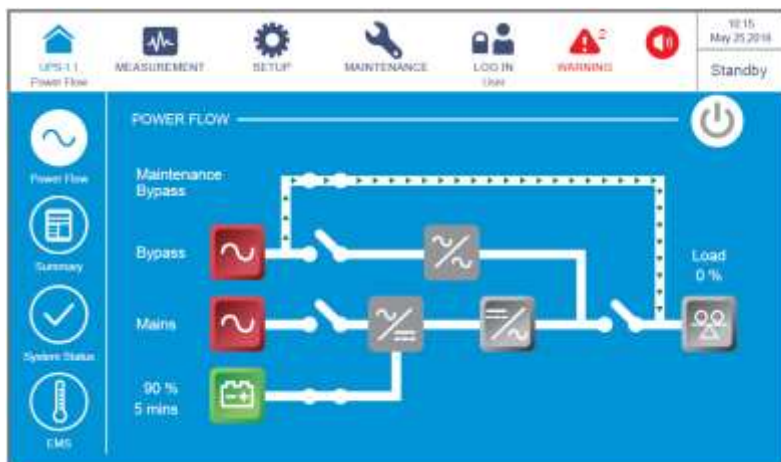
- 2) Проверить, нормально ли состояние байпасного напряжения и модуля STS.
- 3) Если да, нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (  ) один раз, появится следующий экран с запросом о включении инвертора ИБП.



*Рисунок 6-15: Экран с запросом об отключении*

- 4) Если они в норме, выбрать 'YES' (ДА). После этого ИБП отключит инвертор и перейдет в байпасный режим.

- 5) Убедитесь, что ИБП работает в байпасном режиме. После подтверждения включить переключатель ручного байпаса (Q3).
- 6) Следует перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** выключатели входа (Q1), байпаса (Q2) и выхода (Q4). После этого экран будет выглядеть следующим образом.



**Рисунок 6-16: Экран перехода из режима двойного преобразования в режим ручного байпаса**

- 7) Когда разрядка ИБП происходит через шину постоянного тока, светодиодные индикаторы силовых модулей мигают зеленым. После разрядки светодиодный индикатор каждого силового модуля погаснет.
  - 8) Через примерно 3 минуты ИБП отключится, а ЖК-дисплей и трехцветный светодиодный индикатор погаснут.
  - 9) Перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5).
- **Переход из режима ручного байпаса в режим двойного преобразования**



**ВНИМАНИЕ:**

1. В случае использования параллельных устройств при включении каждого ИБП следует соблюдать п. **6.2.3 Порядок включения байпасного режима**. После проверки того, что работа в параллельном режиме происходит нормально, следует шаг за шагом выполнить следующие действия.
  2. В случае использования параллельных ИБП убедитесь, что описанные ниже действия выполняются на всех ИБП.
  3. Если требуется использовать не все, а конкретный из параллельных ИБП, следует обратиться к персоналу по техническому обслуживанию.
- 1) Перевести в положение **ON (ВКЛ.)** все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5).

- 2) Следует перевести в положение **ON (ВКЛ.)** выключатели входа (Q1), байпаса (Q2) и выхода (Q4).
- 3) После включения переключателей входа (Q1) и байпаса (Q2) светодиодные индикаторы плат вспомогательного питания загорятся зеленым и оборудование одновременно перейдет в следующее состояние.
- (1) Начнется инициализация системы и всех силовых модулей. После завершения инициализации всех силовых модулей, их вентиляторы начнут работать, модули начнут устанавливать напряжение шины постоянного тока, а все их светодиодные индикаторы загорятся зеленым.
  - (2) Светодиодные индикаторы всех плат параллельной связи сначала загорятся красным, а затем все платы начнут инициализацию. После инициализации светодиодный индикатор главной платы параллельной связи загорится зеленым цветом, а светодиодный индикатор резервной платы загорится желтым.
- Информацию о расположении плат параллельной связи, вспомогательного питания, силовых модулей и их светодиодных индикаторов см. на **Рисунке 6-1**.
- 4) Начальный экран ЖК-дисплея (см. **Рисунок 6-17**) появится в течение 40 секунд после включения переключателей входа (Q1) и байпаса (Q2).



**Рисунок 6-17: Начальный экран ЖК-дисплея**

- 5) После 20 секунд инициализации ЖК-дисплея произойдет переход на **Главный экран**. Информацию о **Главном экране** см. в разделе **7.6 Главный экран**.
- Теперь силовые модули продолжают работать, а их светодиодные индикаторы горят зеленым. После того, как силовые модули завершат установку напряжения шины постоянного тока, зарядное устройство начнет заряжать батареи.

Если байпасный источник переменного тока находится в нормальном диапазоне параметров, ИБП перейдет в байпасный режим, на ЖК-дисплее появится изображение как на **Рисунке 6-18**, а трехцветный светодиодный индикатор загорится желтым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



**Рисунок 6-18:** Экран режима байпаса: расположение кнопок имени пользователя и ВКЛ./ВЫКЛ.

- 6) Перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** переключатель ручного байпаса (Q3).
- 7) Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (🔌) один раз, появится следующий экран с запросом о включении инвертора ИБП. Выберите **YES (ДА)**.



**Рисунок 6-19:** Экран с запросом о включении

- 8) После выбора 'YES' для запуска инвертора ИБП, каждый силовой модуль запустится и выполнит самопроверку. В это же время система начинает синхронизацию с байпасным источником переменного тока. По завершении

самопроверки ИБП автоматически перейдет в режим двойного преобразования, трехцветный светодиодный индикатор загорится зеленым, и появится следующий экран. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



Рисунок 6-20: Экран режима двойного преобразования

## 6.2.5 Порядок включения экономичного режима ESO



### ВНИМАНИЕ:

1. В случае использования параллельных устройств при включении каждого ИБП следует соблюдать п. **6.2.3 Порядок включения байпасного режима**. После проверки того, что работа в параллельном режиме происходит нормально, следует шаг за шагом выполнить следующие действия.
  2. В случае использования параллельных ИБП убедитесь, что описанные ниже действия выполняются на всех ИБП.
  3. Если требуется использовать не все, а конкретный из параллельных ИБП, следует обратиться к персоналу по техническому обслуживанию.
- 1) Убедиться, что переключатель ручного байпаса (Q3) находится в положении **OFF (ВЫКЛ.)**.
  - 2) Перевести в положение **ON (ВКЛ.)** все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5).
  - 3) Следует перевести в положение **ON (ВКЛ.)** выключатели входа (Q1), байпаса (Q2) и выхода (Q4).
  - 4) После включения переключателей входа (Q1) и байпаса (Q2) светодиодные индикаторы плат вспомогательного питания загорятся зеленым и оборудование одновременно перейдет в следующее состояние.

- (1) Начнется инициализация системы и всех силовых модулей. После завершения инициализации всех силовых модулей, их вентиляторы начнут работать, модули начнут устанавливать напряжение шины постоянного тока, а все их светодиодные индикаторы загорятся зеленым.
- (2) Светодиодные индикаторы всех плат параллельной связи сначала загорятся красным, а затем все платы начнут инициализацию. После инициализации светодиодный индикатор главной платы параллельной связи загорится зеленым цветом, а светодиодный индикатор резервной платы загорится желтым.

Информацию о расположении плат параллельной связи, вспомогательного питания, силовых модулей и их светодиодных индикаторов см. на **Рисунке 6-1**.

- 5) Начальный экран ЖК-дисплея (см. **Рисунок 6-21**) появится в течение 40 секунд после включения переключателей входа (Q1) и байпаса (Q2).



**Рисунок 6-21: Начальный экран ЖК-дисплея**

- 6) После 20 секунд инициализации ЖК-дисплея произойдет переход на **Главный экран**. Информацию о **Главном экране** см. в разделе **7.6 Главный экран**.

Теперь силовые модули продолжают работать, а их светодиодные индикаторы горят зеленым. После того, как силовые модули завершат установку напряжения шины постоянного тока, зарядное устройство начнет заряжать батареи.

Если байпасный источник переменного тока находится в нормальном диапазоне, ИБП перейдет в байпасный режим, на ЖК-дисплее появится изображение как на **Рисунке 6-22**, а трехцветный светодиодный индикатор загорится желтым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



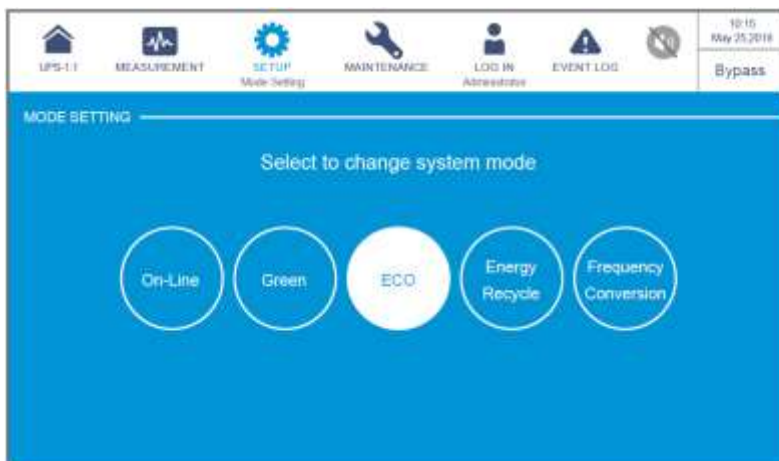
Рисунок 6-22: Главный экран и имя пользователя

- 7) Войдите в систему как **Администратор**. Для получения пароля **Администратора** свяжитесь с обслуживающим персоналом. После входа в систему убедитесь, что вход произошел под именем **Администратора** (см. *Рисунок 6-23*).





Рисунок 6-23: Главный экран: положение кнопок имени администратора и ВКЛ. / ВЫКЛ

- 8) Последовательно нажать **SETUP** → **Mode Setting** → **ECO**. (**НАСТРОЙКА** → **Настройка режима** → **ECO-режим**).



**Рисунок 6-24: Выбор ECO-режима**

- 9) После ручного выбора **ECO**-режима на ЖК-дисплее нажать значок (  ), расположенный в верхнем левом углу, чтобы вернуться на **Главный экран**.
- 10) Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (  ) один раз, появится следующий экран с запросом о включении инвертора ИБП. Выберите **YES (ДА)**.



**Рисунок 6-25: Экран с запросом о включении**

- 11) После выбора 'YES' для запуска инвертора ИБП, каждый силовой модуль запустится и выполнит самопроверку. В это же время система начинает синхронизацию с байпасным источником переменного тока. После завершения самопроверки ИБП автоматически перейдет в режим работы от батарей. После того, как система подтвердит, что байпасное напряжение в норме, ИБП автоматически переключится в ECO-режим, чтобы обеспечить подачу питания с байпасного источника переменного тока (см. **Рисунок 6-26**). В этот момент трехцветный светодиодный индикатор загорается зеленым цветом, и появляется



следующий экран. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.

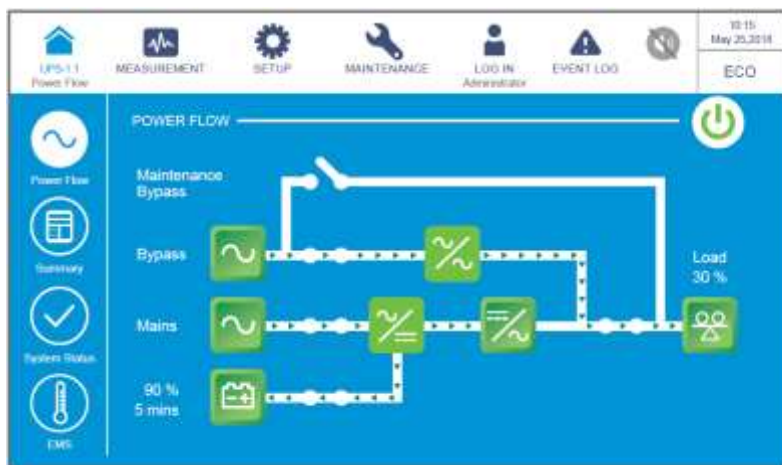


Рисунок 6-26: Экран ECO-режима

## 6.2.6 Порядок включения режима преобразования частоты



### ВНИМАНИЕ:

1. Режим преобразования частоты применим только к одному ИБП, но не к параллельным ИБП.
  2. Когда ИБП запущен в режиме преобразования частоты, после того как инвертор отключается, питание байпаса не подается на нагрузки.
- 1) Убедиться, что переключатель ручного байпаса (Q3) находится в положении **OFF (ВЫКЛ.)**.
  - 2) Перевести в положение **ON (ВКЛ.)** все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5).
  - 3) Следует перевести в положение **ON (ВКЛ.)** выключатели входа (Q1), байпаса (Q2) и выхода (Q4).
  - 4) После включения переключателей входа (Q1) и байпаса (Q2) светодиодные индикаторы плат вспомогательного питания загорятся зеленым и оборудование одновременно перейдет в следующее состояние.
    - (1) Начнется инициализация системы и всех силовых модулей. После завершения инициализации всех силовых модулей, их вентиляторы начнут работать, модули начнут устанавливать напряжение шины постоянного тока, а все их светодиодные индикаторы загорятся зеленым.
    - (2) Светодиодные индикаторы всех плат параллельной связи сначала загорятся красным, а затем все платы начнут инициализацию. После инициализации

светодиодный индикатор главной платы параллельной связи загорится зеленым цветом, а светодиодный индикатор резервной платы загорится желтым.

Информацию о расположении плат параллельной связи, вспомогательного питания, силовых модулей и их светодиодных индикаторов см. на **Рисунке 6-1**.

- 5) Начальный экран ЖК-дисплея (см. **Рисунок 6-27**) появится в течение 40 секунд после включения переключателей входа (Q1) и байпаса (Q2).



**Рисунок 6-27: Начальный экран ЖК-дисплея**

- 6) После 20 секунд инициализации ЖК-дисплея произойдет переход на **Главный экран**. Информацию о **Главном экране** см. в разделе **7.6 Главный экран**.

Теперь силовые модули продолжают работать, а их светодиодные индикаторы горят зеленым. После того, как силовые модули завершат установку напряжения шины постоянного тока, зарядное устройство начнет заряжать батареи.

Если байпасный источник переменного тока находится в нормальном диапазоне, ИБП перейдет в байпасный режим, на ЖК-дисплее появится изображение как на **Рисунке 6-28**, а трехцветный светодиодный индикатор загорится желтым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



Рисунок 6-28: Главный экран и имя пользователя

- 7) Следует войти в систему как **Администратор**. Для получения пароля **Администратора** свяжитесь с персоналом по техническому обслуживанию. После входа в систему убедиться, что вход произошел под именем **Администратора** (см. **Рисунок 6-29**).



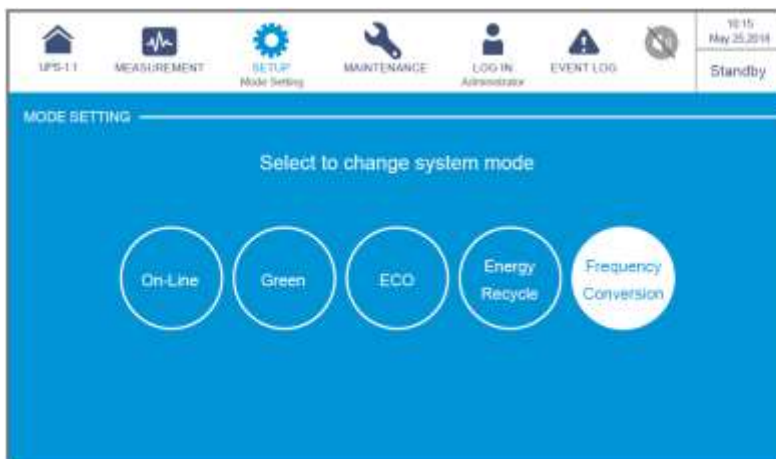
Рисунок 6-29: Главный экран: положение кнопок имени администратора и ВКЛ. / ВЫКЛ

- 8) Последовательно нажать **SETUP** → **Mode Setting** → **Frequency Conversion** (**НАСТРОЙКА** → **Настройка режима** → **Преобразования частоты**).





### ВНИМАНИЕ:

следует иметь в виду, что после ручного выбора Режим преобразования частоты ( 'Frequency Conversion' ) на ЖК-дисплее, ИБП перейдет в режим ожидания, и подача питания будет прекращена.



**Рисунок 6-30: Выбор режима преобразования частоты**

- 9) Нажать значок (  ), расположенный в верхнем левом углу дисплея, чтобы вернуться на **Главный экран**.
- 10) Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (  ) один раз, появится следующий экран с запросом о включении инвертора ИБП. Выберите **YES (ДА)**.



**Рисунок 6-31: Экран с запросом о включении**

- 11) После выбора 'YES' для запуска инвертора ИБП, каждый силовой модуль запустится и выполнит самопроверку. По завершении самопроверки ИБП автоматически перейдет в режим преобразования частоты, а выходная частота будет соответствовать заданному значению. В этот момент трехцветный светодиодный индикатор загорается зеленым цветом, и появляется следующий экран. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.

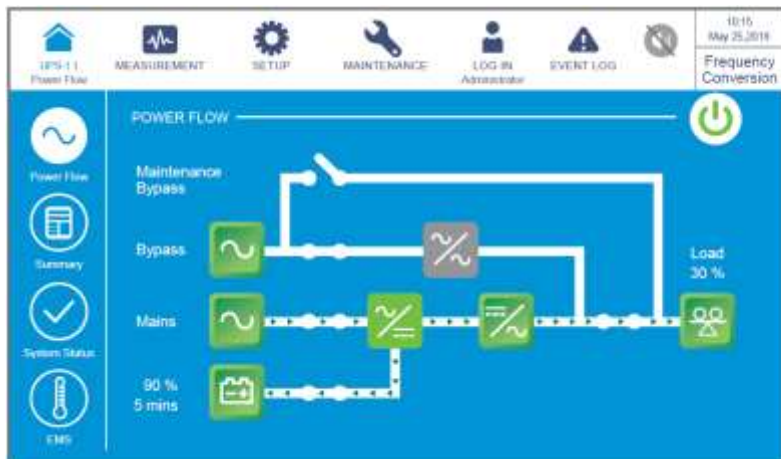


Рисунок 6-32: Экран режима преобразования частоты

## 6.2.7 Порядок включения энергосберегающего режима



### ВНИМАНИЕ:

1. В случае использования параллельных устройств при включении каждого ИБП следует соблюдать п. **6.2.3 Порядок включения байпасного режима**. После проверки того, что работа в параллельном режиме происходит нормально, следует шаг за шагом выполнить следующие действия.
  2. В случае использования параллельных ИБП убедитесь, что описанные ниже действия выполняются на всех ИБП.
  3. Если требуется использовать не все, а конкретный из параллельных ИБП, следует обратиться к персоналу по техническому обслуживанию.
- 1) Убедиться, что переключатель ручного байпаса (Q3) находится в положении **OFF (ВЫКЛ.)**.
  - 2) Перевести в положение **ON (ВКЛ.)** все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5).
  - 3) Следует перевести в положение **ON (ВКЛ.)** выключатели входа (Q1), байпаса (Q2) и выхода (Q4).
  - 4) После включения переключателей входа (Q1) и байпаса (Q2) светодиодные индикаторы плат вспомогательного питания загорятся зеленым и оборудование одновременно перейдет в следующее состояние.
    - (1) Начнется инициализация системы и всех силовых модулей. После завершения инициализации всех силовых модулей, их вентиляторы начнут работать, модули начнут устанавливать напряжение шины постоянного тока, а все их светодиодные индикаторы загорятся зеленым.
    - (2) Светодиодные индикаторы всех плат параллельной связи сначала загорятся красным, а затем все платы начнут инициализацию. После инициализации

светодиодный индикатор главной платы параллельной связи загорится зеленым цветом, а светодиодный индикатор резервной платы загорится желтым.

Информацию о расположении плат параллельной связи, вспомогательного питания, силовых модулей и их светодиодных индикаторов см. на **Рисунке 6-1**.

- 5) Начальный экран ЖК-дисплея (см. **Рисунок 6-33**) появится в течение 40 секунд после включения переключателей входа (Q1) и байпаса (Q2).



**Рисунок 6-33: Начальный экран ЖК-дисплея**

- 6) После 20 секунд инициализации ЖК-дисплея произойдет переход на **Главный экран**. Информацию о **Главном экране** см. в разделе **7.6 Главный экран**.

Теперь силовые модули продолжают работать, а их светодиодные индикаторы горят зеленым. После того, как силовые модули завершат установку напряжения шины постоянного тока, зарядное устройство начнет заряжать батареи.

Если байпасный источник переменного тока находится в нормальном диапазоне, ИБП перейдет в байпасный режим, на ЖК-дисплее появится изображение как на **Рисунке 6-34**, а трехцветный светодиодный индикатор загорится желтым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



Рисунок 6-34: Главный экран и имя пользователя

- 7 Войдите в систему как **Администратор**. Для получения пароля **Администратора** свяжитесь с обслуживающим персоналом. После входа в систему убедитесь, что вход произошел под именем **Администратора** (см. **Рисунок 6-35**).





Рисунок 6-35: Главный экран: положение кнопок имени администратора и ВКЛ. / ВЫКЛ

- 8 Последовательно нажать **SETUP** → **Mode Setting** → **Green** (**НАСТРОЙКА** → **Настройка режима** → **Энергосберегающий режим**).



**Рисунок 6-36: Выбор энергосберегающего режима**

- 9 После ручного выбора энергосберегающего режима на ЖК-дисплее нажать значок (  ), расположенный в верхнем левом углу, чтобы вернуться на **Главный экран**.
- 10 Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (  ) один раз, появится следующий экран с запросом о включении инвертора ИБП. Выберите **YES (ДА)**.

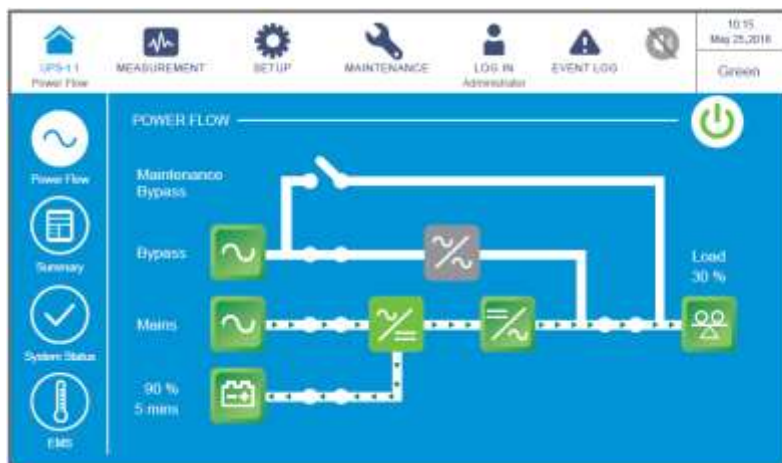


**Рисунок 6-37: Экран с запросом о включении**

- 11 После выбора 'YES' для запуска инвертора ИБП, каждый силовой модуль запустится и выполнит самопроверку. В это же время система начинает синхронизацию с байпасным источником переменного тока. После завершения самопроверки ИБП автоматически переключится на работу в энергосберегающем режиме, и система автоматически определит статус подачи электроэнергии (т.е. общую нагрузку в %), чтобы решить, какие конкретно силовые модули должны быть полностью запитаны, а какие бездействовать, чтобы повысить КПД ИБП. В этот момент трехцветный светодиодный индикатор загорается зеленым цветом, и



появляется следующий экран. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



**Рисунок 6-38: Экран режима сбережения энергии**

## 6.2.8 Порядок включения режима повторного использования электроэнергии

**ВНИМАНИЕ:** режим повторного использования электроэнергии применяется только при подключении к одной линии одного устройства.

- 1) Убедиться, что переключатели ручного байпаса (Q3), выхода (Q4) и все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5) находятся в положении **OFF (ВЫКЛ.)**.
- 2) Перевести в положение **ON (ВКЛ.)** входной (Q1) и байпасный (Q2) выключатели.
- 3) После включения переключателей входа (Q1) и байпаса (Q2) светодиодные индикаторы плат вспомогательного питания загорятся зеленым и оборудование одновременно перейдет в следующее состояние.
  - (1) Начнется инициализация системы и всех силовых модулей. После того, как силовые модули завершат инициализацию, запустятся их вентиляторы.
  - (2) Светодиодные индикаторы всех плат параллельной связи сначала загорятся красным, а затем все платы начнут инициализацию. После инициализации светодиодный индикатор главной платы параллельной связи загорится зеленым цветом, а светодиодный индикатор резервной платы загорится желтым.

Информацию о расположении плат параллельной связи, вспомогательного питания, силовых модулей и их светодиодных индикаторов см. на **Рисунке 6-1**.

- 4) Начальный экран ЖК-дисплея (см. **Рисунок 6-39**) появится в течение 40 секунд после включения переключателей входа (Q1) и байпаса (Q2).



**Рисунок 6-39: Начальный экран ЖК-дисплея**

- 5) После 20 секунд инициализации ЖК-дисплея произойдет переход на **Главный экран**. Информацию о **Главном экране** см. в разделе **7.6 Главный экран**.

Если байпасный источник переменного тока находится в нормальном диапазоне, ИБП перейдет в байпасный режим, на ЖК-дисплее появится изображение как на **Рисунке 6-40**, а трехцветный светодиодный индикатор загорится желтым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



**Рисунок 6-40: Главный экран и имя пользователя**

- 6) Войдите в систему как **Администратор**. Для получения пароля **Администратора** свяжитесь с обслуживающим персоналом. После входа в систему убедитесь, что вход произошел под именем **Администратора** (см. **Рисунок 6-41**).



Рисунок 6-41: Главный экран: положение кнопок имени администратора и ВКЛ. / ВЫКЛ

- 7) Последовательно нажать **SETUP** → **Mode Setting** → **Energy Recycle**. (НАСТРОЙКА → Настройка режима → Повторное использование электроэнергии).



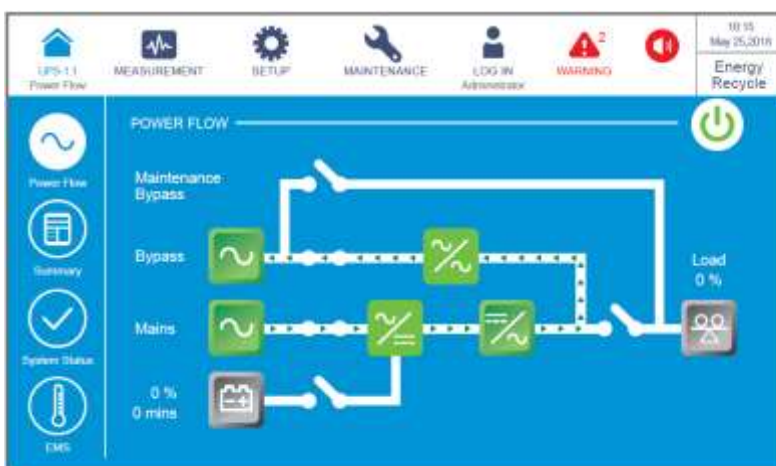
Рисунок 6-42: Выбор режима повторного использования электроэнергии

- 8) После ручного выбора режима **повторного использования электроэнергии** на ЖК-дисплее нажать значок (🏠), расположенный в верхнем левом углу, чтобы вернуться на **Главный экран**.
- 9) Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (🔌) один раз, появится следующий экран с запросом о включении инвертора ИБП. Выберите **YES (ДА)**.



*Рисунок 6-43: Экран с запросом о включении*

- 10 После выбора 'YES' для запуска инвертора ИБП, каждый силовой модуль запустится и выполнит самопроверку. В это же время система начинает синхронизацию с байпасным источником переменного тока. После завершения самопроверки ИБП автоматически перейдет в режим повторного использования электроэнергии и выполнит тест без нагрузки. В этот момент трехцветный светодиодный индикатор загорается желтым цветом и появляется следующий экран. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



*Рисунок 6-44: Экран режима повторного использования электроэнергии*

## 6.3 Порядок выключения

### 6.3.1 Порядок выключения режима двойного преобразования




#### ВНИМАНИЕ:

1. В случае использования параллельных ИБП убедитесь, что описанные ниже действия выполняются на всех ИБП.
2. Если требуется использовать не все, а конкретный из параллельных ИБП, следует обратиться к персоналу по техническому обслуживанию.

- 1) В режиме двойного преобразования на ЖК-дисплее отображается следующий экран (**Рисунок 6-45**), а трехцветный светодиодный индикатор горит зеленым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



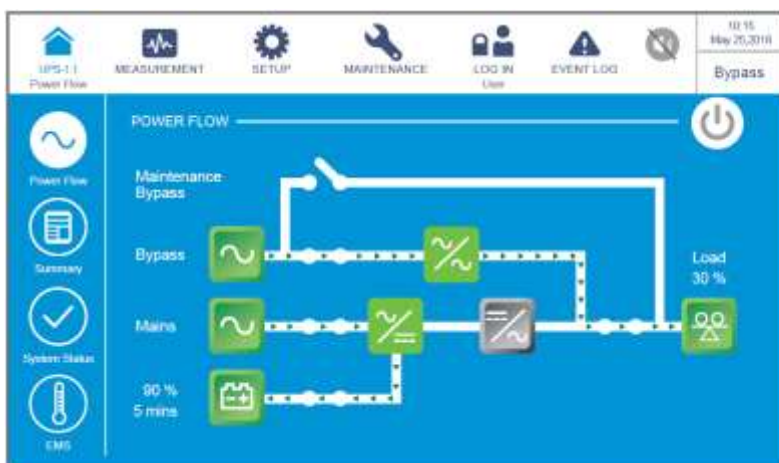
**Рисунок 6-45:** Экран режима двойного преобразования и расположение кнопки ВКЛ./ ВЫКЛ.

- 2) Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (  ) один раз, появится следующий экран с запросом о включении инвертора ИБП. Выберите **YES (ДА)**.



**Рисунок 6-46: Экран с запросом об отключении**

- 3) После выбора **YES (ДА)** ИБП отключит инвертор, прекратит подачу питания со всех силовых модулей и будет осуществлять подачу питания с байпасного источника переменного тока. Если байпасный источник переменного тока работает ненормально, то существует риск прерывания подачи питания, и подключенные важные нагрузки не будут защищены. В этот момент силовые модули продолжают заряжать батареи, трехцветный светодиодный индикатор горит желтым и появляется следующий экран (**Рисунок 6-47**). Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



**Рисунок 6-47: Экран байпасного режима**

- 4) Следует перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** выключатели входа (Q1), байпаса (Q2) и выхода (Q4). После этого ИБП будет работать в режиме ожидания.
- 5) Теперь каждый силовой модуль выполняет разрядку шины постоянного тока, и его светодиодный индикатор мигает зеленым. После разрядки светодиодный индикатор каждого силового модуля погаснет.
- 6) Через примерно 3 минуты ИБП отключится, а ЖК-дисплей и трехцветный светодиодный индикатор погаснут.
- 7) Перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5).

### 6.3.2 Порядок выключения батарейного режима




#### ВНИМАНИЕ:

1. В случае использования параллельных ИБП убедитесь, что описанные ниже действия выполняются на всех ИБП.
  2. Если требуется использовать не все, а конкретный из параллельных ИБП, следует обратиться к персоналу по техническому обслуживанию.
- 1) В батарейном режиме на ЖК-дисплее отображается следующий экран (**Рисунок 6-48**), а трехцветный светодиодный индикатор горит желтым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



**Рисунок 6-48: Экран батарейного режима и кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.**

- 2) Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (  ) один раз, появится следующий экран с запросом о включении инвертора ИБП. Выберите **YES (ДА)**.



### ВНИМАНИЕ:

Следует учесть, что после выбора 'YES', все питание будет полностью отключено. Перед выполнением выключения убедитесь, что важные нагрузки, подключенные к ИБП, уже были безопасно отключены.



Рисунок 6-49: Экран с запросом об отключении

- 3) После выбора 'YES', ИБП отключит инвертор, прекратит подачу питания с каждого силового модуля и перейдет в режим ожидания. В этот момент трехцветный светодиодный индикатор горит желтым и появляется следующий экран (Рисунок 6-50). Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на Рисунке 2-11.

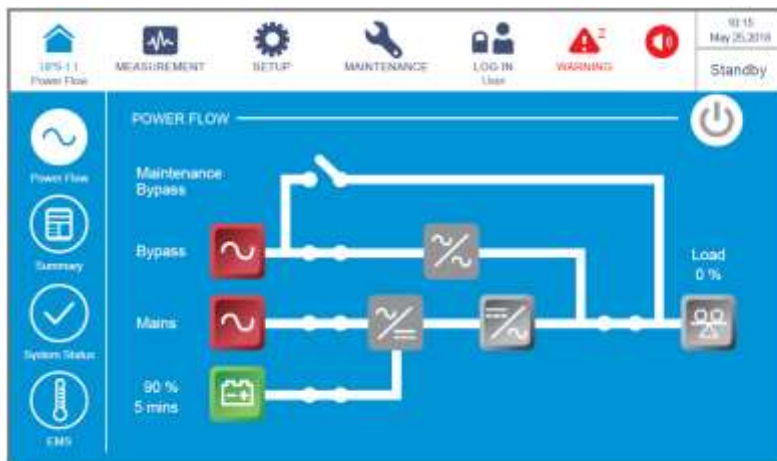


Рисунок 6-50: Экран режима ожидания

- 4) Следует перевести в положение OFF (ВЫКЛ.) выключатели входа (Q1), байпаса (Q2) и выхода (Q4).



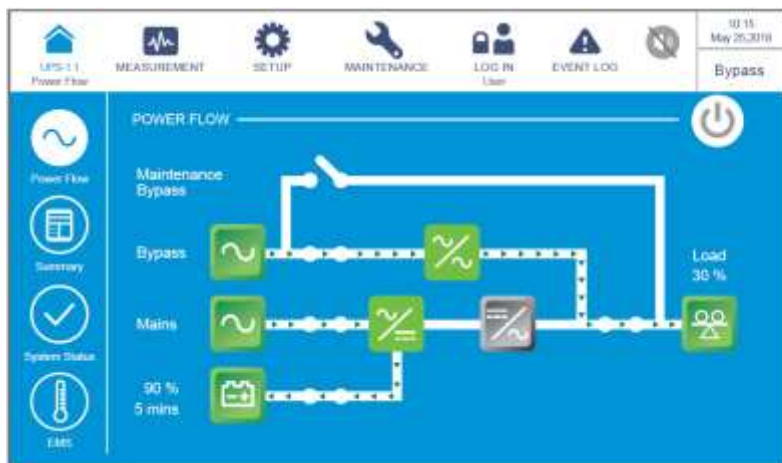
- 5) Теперь каждый силовой модуль выполняет разрядку шины постоянного тока, и его светодиодный индикатор мигает зеленым. После разрядки светодиодный индикатор каждого силового модуля погаснет.
- 6) Через примерно 3 минуты ИБП отключится, а ЖК-дисплей и трехцветный светодиодный индикатор погаснут.
- 7) Перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5).

### 6.3.3 Порядок выключения байпасного режима



#### ВНИМАНИЕ:

- 1 В случае использования параллельных ИБП убедитесь, что описанные ниже действия выполняются на всех ИБП.
  - 2 Если требуется использовать не все, а конкретный из параллельных ИБП, следует обратиться к персоналу по техническому обслуживанию.
- 1) В байпасном режиме на ЖК-дисплее отображается следующий экран (**Рисунок 6-51**), а трехцветный светодиодный индикатор горит желтым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



**Рисунок 6-51: Экран байпасного режима**

- 2) Следует перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** выключатели входа (Q1), байпаса (Q2) и выхода (Q4). После этого ИБП будет работать в режиме ожидания.
- 3) Теперь каждый силовой модуль выполняет разрядку шины постоянного тока, и его светодиодный индикатор мигает зеленым. После разрядки светодиодный индикатор каждого силового модуля погаснет.
- 4) Через примерно 3 минуты ИБП отключится, а ЖК-дисплей и трехцветный светодиодный индикатор погаснут.
- 5) Перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5).

### 6.3.4 Порядок выключения режима ручного байпаса



#### ВНИМАНИЕ:

1. В случае использования параллельных ИБП убедитесь, что описанные ниже действия выполняются на всех ИБП.
2. Если требуется использовать не все, а конкретный из параллельных ИБП, следует обратиться к персоналу по техническому обслуживанию.

В ручном байпасном режиме ЖК-дисплей и трехцветный светодиодный индикатор выключены (**OFF**). Чтобы полностью выключить ИБП, перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** выключатель ручного байпаса (Q3).



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Следует убедиться, что ЖК-дисплей, все светодиодные индикаторы и вентиляторы выключены (**OFF**).
2. Убедитесь, что все размыкатели и питание отключены.

### 6.3.5 Порядок выключения ECO-режима



#### ВНИМАНИЕ:

1. В случае использования параллельных ИБП убедитесь, что описанные ниже действия выполняются на всех ИБП.
2. Если требуется использовать не все, а конкретный из параллельных ИБП, следует обратиться к персоналу по техническому обслуживанию.

1) В ECO-режиме на ЖК-дисплее отображается следующий экран (*Рисунок 6-52*), а трехцветный светодиодный индикатор горит зеленым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на *Рисунке 2-11*.



Рисунок 6-52: Экран ECO-режима и кнопка ВКЛ./ ВЫКЛ.


- 2) Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (  ) один раз, появится следующий экран с запросом о включении инвертора ИБП. Выберите **YES (ДА)**.



Рисунок 6-53: Экран с запросом об отключении

- 3) После выбора 'YES' ИБП отключит инвертор, прекратит подачу питания с каждого силового модуля и будет осуществлять подачу питания с байпасного источника переменного тока. Если байпасный источник переменного тока работает ненормально, то существует риск прерывания подачи питания, и подключенные важные нагрузки не будут защищены. В этот момент силовые модули продолжают заряжать батареи, трехцветный светодиодный индикатор загорается желтым цветом, и появляется следующий экран (**Рисунок 6-54**). Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.

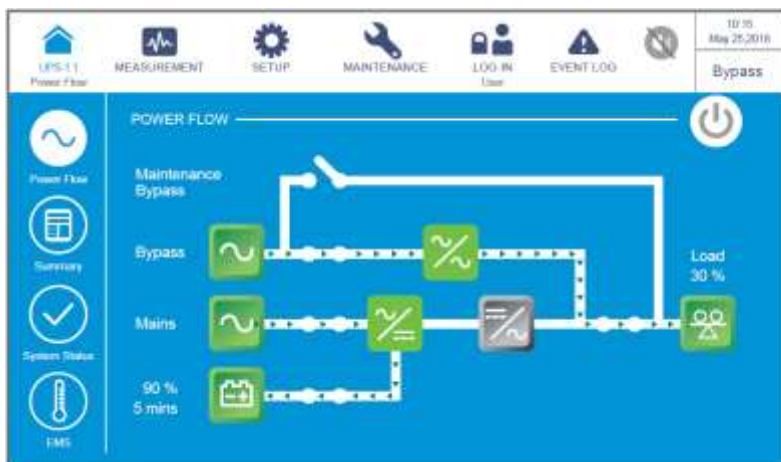


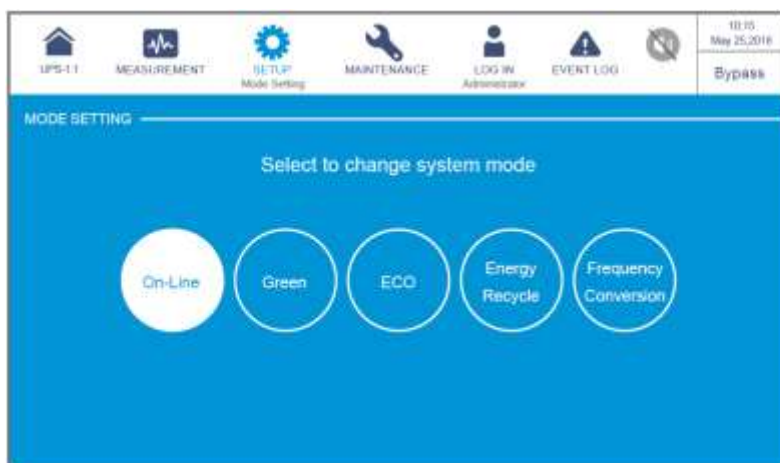
Рисунок 6-54: Экран байпасного режима

- 4) Войдите в систему как **Администратор**. Для получения пароля **Администратора** свяжитесь с обслуживающим персоналом. После входа в систему убедитесь, что вход произошел под именем **Администратора** (см. **Рисунок 6-55**).



**Рисунок 6-55: Экран байпасного режима и имя администратора**

- 5) Последовательно нажать **SETUP** → **Mode Setting** → **On-Line**. (**НАСТРОЙКА** → **Настройка режима** → **Режим двойного преобразования**).



**Рисунок 6-56: Выбор режима двойного преобразования**

- 6) Следует перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** выключатели входа (Q1), байпаса (Q2) и выхода (Q4). После этого ИБП будет работать в режиме ожидания.
- 7) Теперь каждый силовой модуль выполняет разрядку шины постоянного тока, и его светодиодный индикатор мигает зеленым. После разрядки светодиодный индикатор каждого силового модуля погаснет.

- 8) Через примерно 3 минуты ИБП отключится, а ЖК-дисплей и трехцветный светодиодный индикатор погаснут.
- 9) Перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5).

### 6.3.6 Порядок выключения режима преобразования частоты




#### ВНИМАНИЕ:

1. Режим преобразования частоты применим только к одному ИБП, но не к параллельным ИБП.
  2. Когда ИБП запущен в режиме преобразования частоты, после того как инвертор отключается, питание байпаса не подается на нагрузки.
- 1) В режиме преобразования частоты на ЖК-дисплее отображается следующий экран (**Рисунок 6-57**), а трехцветный светодиодный индикатор горит зеленым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



**Рисунок 6-57:** Экран режима преобразования частоты и кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.

- 2) Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (  ) один раз, появится следующий экран с запросом о включении инвертора ИБП. Выберите **YES (ДА)**.



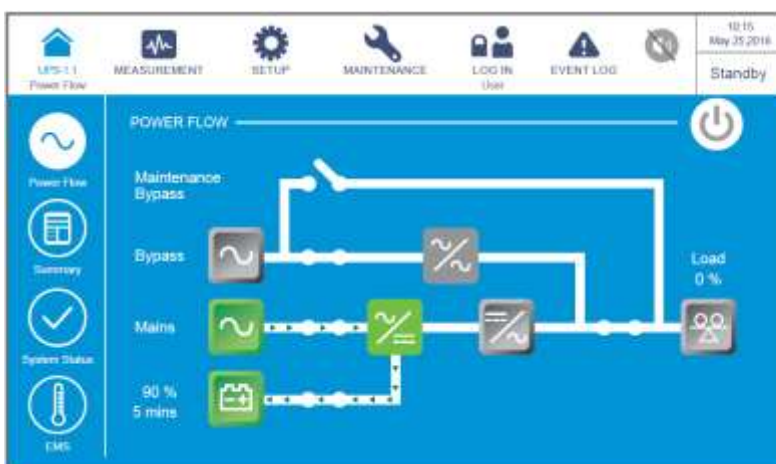
#### ВНИМАНИЕ:

Следует учесть, что после выбора 'YES', все питание будет полностью отключено. Перед выполнением выключения убедитесь, что важные нагрузки, подключенные к ИБП, уже были безопасно отключены.



*Рисунок 6-58: Экран с запросом об отключении*

- 3) После выбора 'YES', ИБП отключит инвертор и прекратит подачу питания с каждого силового модуля. Поскольку в режиме преобразования частоты нет байпасного выхода питания, питание будет прекращено сразу после выключения инвертора. В этот момент силовые модули продолжают заряжать батареи, трехцветный светодиодный индикатор загорается желтым цветом, и появляется следующий экран (*Рисунок 6-59*). Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на *Рисунке 2-11*.



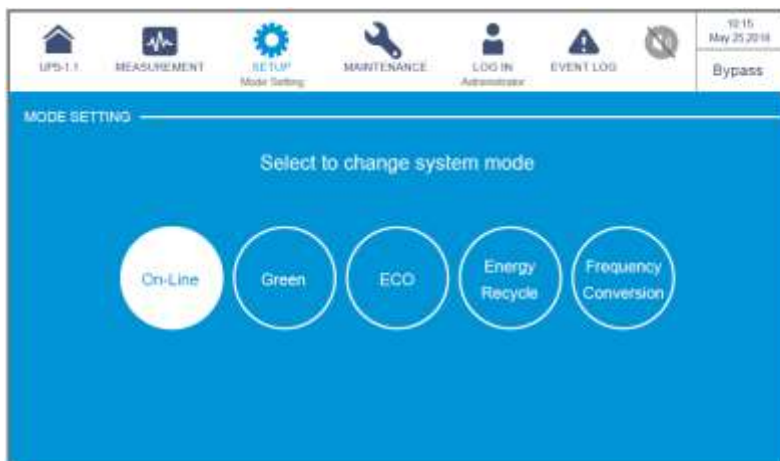
*Рисунок 6-59: Экран режима ожидания*

- 4) Перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** выходной выключатель (Q4) и войти в систему как **Администратор**. Для получения пароля **Администратора** свяжитесь с обслуживающим персоналом. После входа в систему убедитесь, что вход произошел под именем **Администратора** (см. *Рисунок 6-60*).



**Рисунок 6-60: Экран режима ожидания и имя администратора**

- 5) Последовательно нажать **SETUP** → **Mode Setting** → **On-Line**. (**НАСТРОЙКА** → **Настройка режима** → **Режим двойного преобразования**). Если байпасное напряжение находится в нормальном диапазоне, то ИБП будет работать в байпасном режиме подачи питания.



**Рисунок 6-61: Выбор режима двойного преобразования**

- 6) Перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** входной (Q1) и байпасный (Q2) выключатели.
- 7) Теперь каждый силовой модуль выполняет разрядку шины постоянного тока, и его светодиодный индикатор мигает зеленым. После разрядки светодиодный индикатор каждого силового модуля погаснет.
- 8) Через примерно 3 минуты ИБП отключится, а ЖК-дисплей и трехцветный светодиодный индикатор погаснут.
- 9) Перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5).

### 6.3.7 Порядок выключения энергосберегающего режима



#### ВНИМАНИЕ:

1. В случае использования параллельных ИБП убедитесь, что описанные ниже действия выполняются на всех ИБП.
2. Если требуется использовать не все, а конкретный из параллельных ИБП, следует обратиться к персоналу по техническому обслуживанию.

- 1) В режиме сбережения энергии на ЖК-дисплее отображается следующий экран (**Рисунок 6-62**), а трехцветный светодиодный индикатор горит зеленым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.

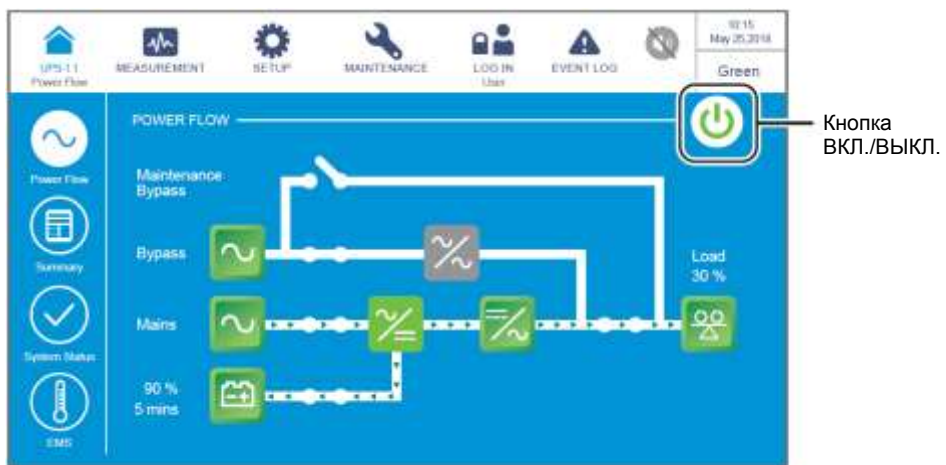


Рисунок 6-62: Экран энергосберегающего режима и кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.


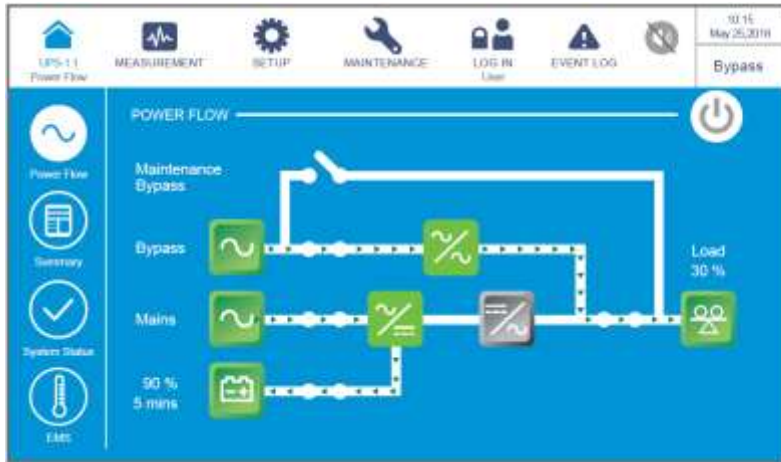
- 2) Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (  ) один раз, появится следующий экран с запросом о включении инвертора ИБП. Выберите **YES (ДА)**.



Рисунок 6-63: Экран с запросом об отключении



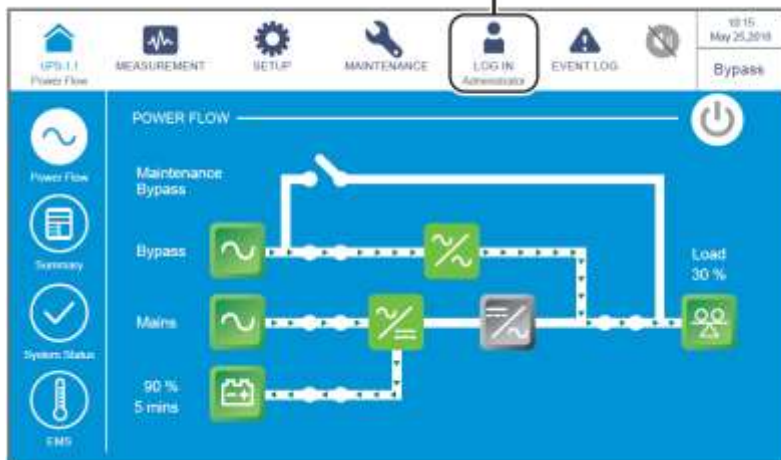
- 3) После выбора **YES (ДА)** ИБП отключит выходы силовых модулей и будет осуществлять подачу питания с байпасного источника переменного тока. Если байпасный источник переменного тока работает ненормально, то существует риск прерывания подачи питания, и подключенные важные нагрузки не будут защищены. В этот момент каждый силовой модуль продолжает заряжать батареи, трехцветный светодиодный индикатор загорается желтым цветом и появляется следующий экран (**Рисунок 6-64**). Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



**Рисунок 6-64:** Экран байпасного режима

- 4) Войдите в систему как **Администратор**. Для получения пароля **Администратора** свяжитесь с обслуживающим персоналом. После входа в систему убедитесь, что вход произошел под именем **Администратора** (см. **Рисунок 6-65**).

Имя администратора



**Рисунок 6-65:** Экран байпасного режима и имя администратора

- 5) Последовательно нажать **SETUP** → **Mode Setting** → **On-Line**. (**НАСТРОЙКА** → **Настройка режима** → **Режим двойного преобразования**).



*Рисунок 6-66: Выбор режима двойного преобразования*

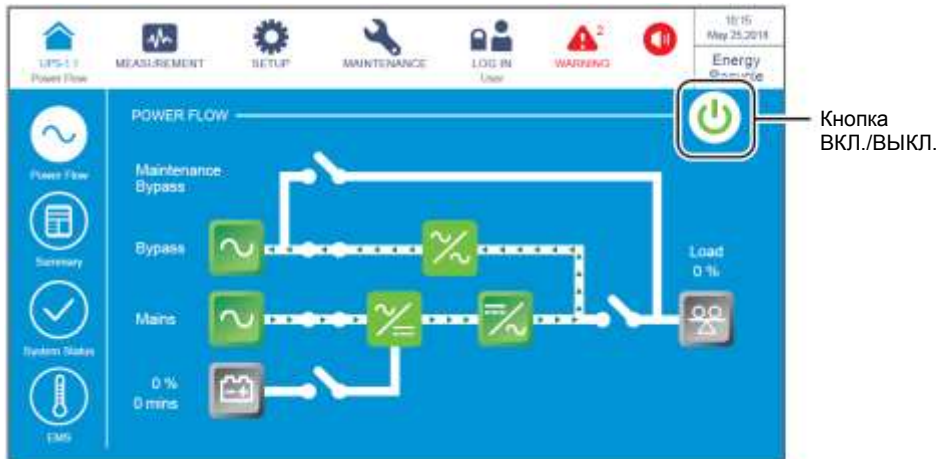
- 6) Следует перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** выключатели входа (Q1), байпаса (Q2) и выхода (Q4). После этого ИБП будет работать в режиме ожидания.
- 7) Теперь каждый силовой модуль выполняет разрядку шины постоянного тока, и его светодиодный индикатор мигает зеленым. После разрядки светодиодный индикатор каждого силового модуля погаснет.
- 8) Через примерно 3 минуты ИБП отключится, а ЖК-дисплей и трехцветный светодиодный индикатор погаснут.
- 9) Перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** все выключатели внешнего батарейного модуля (Q5).

### 6.3.8 Порядок выключения режима повторного использования электроэнергии




**ВНИМАНИЕ:** Режим повторного использования электроэнергии применяется только при подключении к одной линии одного устройства.

- 1) В режиме повторного использования электроэнергии на ЖК-дисплее отображается следующий экран (**Рисунок 6-67**), а трехцветный светодиодный индикатор горит желтым. Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



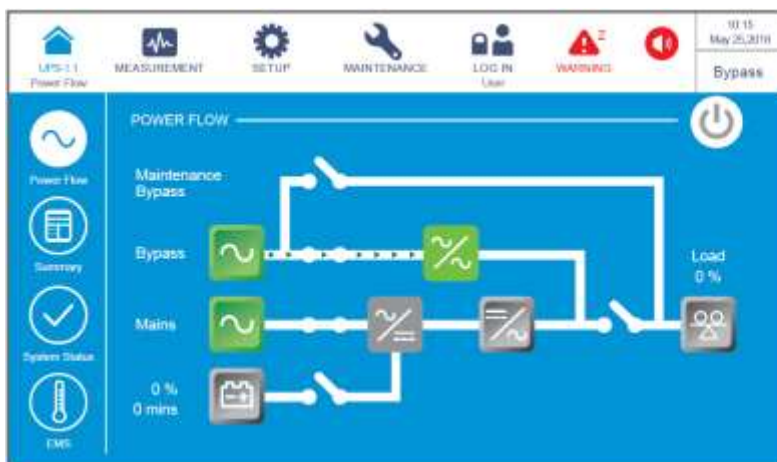
**Рисунок 6-67:** Экран режима повторного использования электроэнергии и кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.

- 2) Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (  ) один раз, появится следующий экран с запросом о включении инвертора ИБП. Выберите **YES (ДА)**.



**Рисунок 6-68:** Экран с запросом об отключении

- 3) После выбора 'YES', ИБП прекратит внутреннее тестирование без нагрузки и перейдет в байпасный режим. В этот момент трехцветный светодиодный индикатор горит желтым цветом и появляется следующий экран (**Рисунок 6-69**). Расположение трехцветного светодиодного индикатора см. на **Рисунке 2-11**.



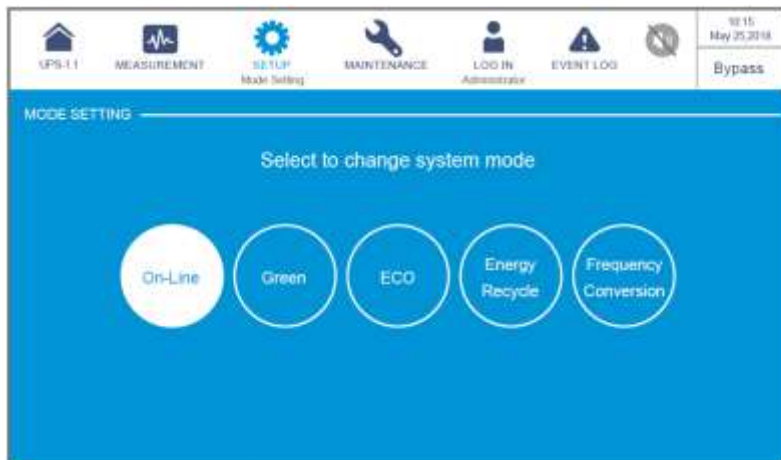
**Рисунок 6-69: Экран байпасного режима**

- 4) Войдите в систему как **Администратор**. Для получения пароля **Администратора** свяжитесь с обслуживающим персоналом. После входа в систему убедитесь, что вход произошел под именем **Администратора** (см. **Рисунок 6-70**).



**Рисунок 6-70: Экран байпасного режима и имя администратора**

- 5) Последовательно нажать **SETUP** → **Mode Setting** → **On-Line**. (**НАСТРОЙКА** → **Настройка режима** → **Режим двойного преобразования**).



*Рисунок 6-71: Выбор режима двойного преобразования*

- 6) Перевести в положение **OFF (ВЫКЛ.)** входной (Q1) и байпасный (Q2) выключатели.
- 7) ИБП отключится, и затем ЖК-дисплей и трехцветный светодиодный индикатор погаснут.





## **ЖК-дисплей и настройки**

- 7.1 Иерархия ЖК-дисплея
- 7.2 Включение ЖК-дисплея
- 7.3 Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.
- 7.4 Сенсорная панель и функциональные кнопки
- 7.5 Ввод пароля
- 7.6 Главный экран
- 7.7 Главное меню
- 7.8 Поток мощности, сводная информация и состояние системы
- 7.9 Проверка системных параметров
- 7.10 Настройки ИБП
- 7.11 Обслуживание системы

# 7.1 Иерархия ЖК-дисплея

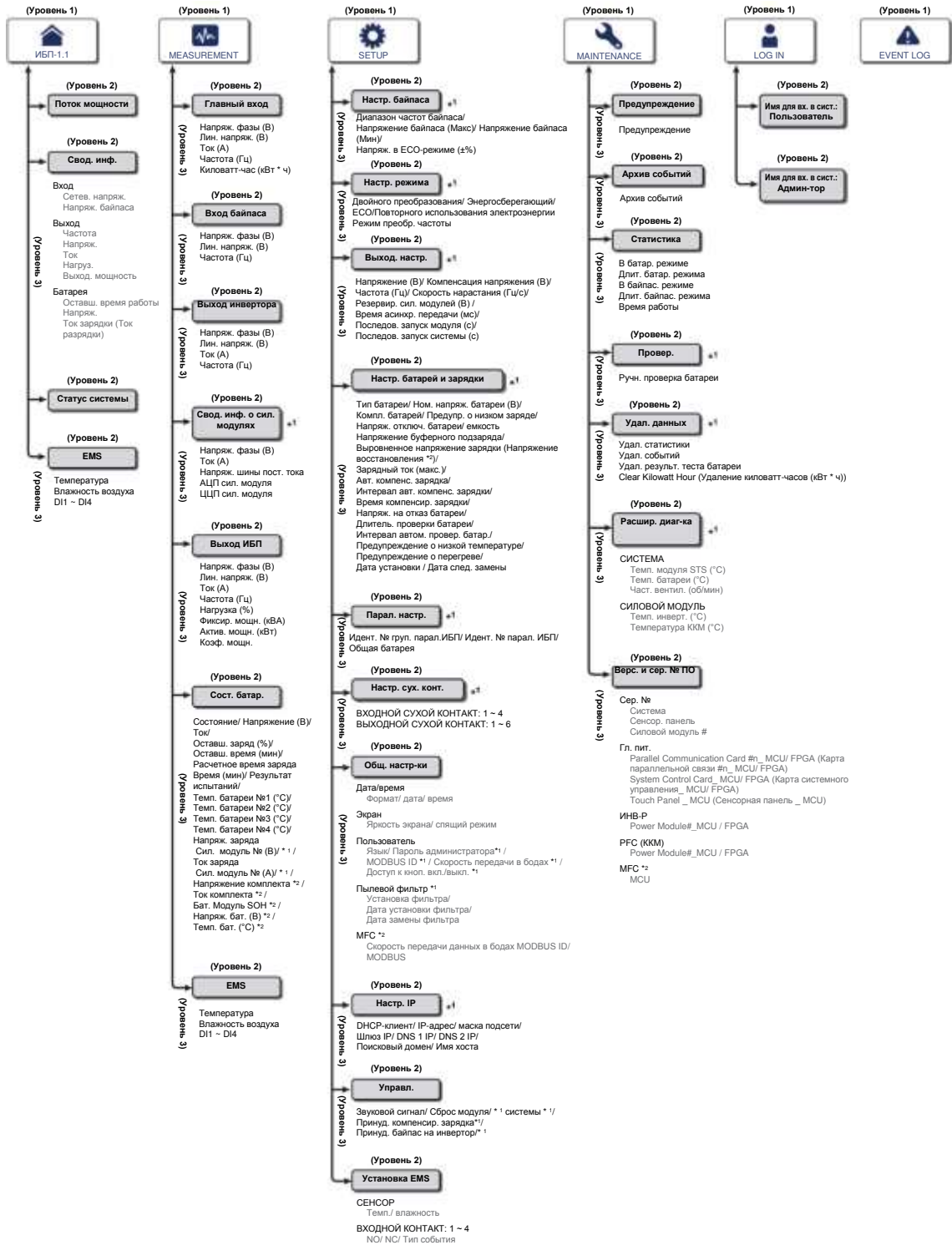





Рисунок 7-1: Иерархия ЖК-дисплея



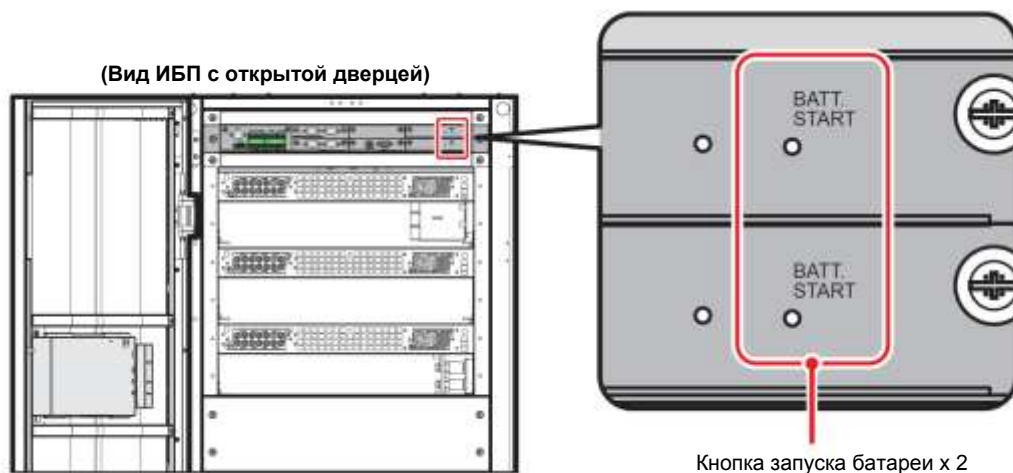
**ПРИМЕЧАНИЕ:**

1. \*<sup>1</sup> Означает, что для доступа необходимо ввести пароль **Администратора**. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.
2. \*<sup>2</sup> означает, что данный пункт отображается на ЖК-дисплее только при использовании литий-ионных батарей Delta с дополнительной многофункциональной картой связи (MFC), которая устанавливается в разъем для смарт-карт, показанный на **Рисунке 4-13**. Для получения дополнительной информации обратитесь в службу поддержки клиентов Delta.
3. Информация, выводимая на ЖК- дисплее и указанная в п. **7. ЖК дисплей и настройки**, включая рабочий режим ИБП, номер устройства, дату, время, общее количество аварийных сигналов, процент загрузки, оставшееся время работы батареи, имя пользователя или администратора, служат только для справки. Вид реального окна дисплея зависит от режима работы.
4. Порядок включения сенсорной панели см. п.п. **7.2 Включение ЖК-дисплея** и **7.3 Кнопка ВКЛ./ ВЫКЛ.**
5. (1) Параметр **On/ Off Button Access (Доступ к кнопкам Вкл/выкл)** установлен в значение **'Any User' (Любой пользователь)** для всех кнопок **включения/выключения** () , представленных в этом руководстве пользователя.
- (2) Если вы хотите изменить настройки доступа для кнопки включения/ выключения () , перейдите в раздел  → **General Setting (Общие настройки)** → **User (Пользователь)** → **On/ OFF Button Access (Доступ к кнопке включения/выключения)**. Для подробной информации, обратитесь к п. **7.10.7 Общие настройки**.

## 7.2 Включение ЖК-дисплея

Чтобы включить ЖК-дисплей, выполните следующие действия:

- 1) Выполните один из доступных действий (a~d), перечисленных ниже; после этого ЖК-дисплей будет включен, и появится начальный экран ЖК-дисплея.
  - a. Включить входной выключатель (Q1); или
  - b. Включить выключатель байпаса (Q2); или
  - c. Включить входной (Q1) и байпасный (Q2) выключатели; или
  - d. Включить автоматический выключатель (Q5) внешнего батарейного модуля, открыть переднюю дверцу ИБП и нажать, удерживая в течение 1 секунды, любую из кнопок запуска батарей (**Рисунок 7-2**).



**Рисунок 7-2: Расположение кнопок запуска батареи**



**Рисунок 7-3: Начальный экран ЖК-дисплея**

- 2) Примерно через 20 секунд после появления начального экрана (см. **Рисунок 7-3**) на ЖК-дисплее появится **Главный экран** (см. **Рисунок 7-4**). После этого можно использовать ЖК-дисплей для управления ИБП. Обратите внимание, что при появлении **Главного экрана** состояние входа пользователя (**User**) будет таким, как показано на рисунке ниже.



**Рисунок 7-4: Главный экран и имя пользователя**

## 7.3 Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.



### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Параметр **On/ Off Button Access (Доступ к кнопкам Вкл/выкл)** установлен в значение **'Any User' (Любой пользователь)** для всех **кнопок включения/выключения** (⏻), представленных в этом руководстве пользователя.
2. Если вы хотите изменить настройки доступа для **кнопки включения/выключения** (⏻), перейдите в раздел → **General Setting (Общие настройки)** → **User (Пользователь)** → **On/ OFF Button Access (Доступ к кнопке включения/выключения)**. Для подробной информации, обратитесь к **п. 7.10.7 Общие настройки**.

После включения сенсорной панели согласно п. **7.2 Включение ЖК-дисплея** в режиме входа под именем **Пользователя**, **главный экран** и кнопка **ВКЛ./ВЫКЛ.** (⏻) выводятся, как показано на **Рисунке 7-5**.



**Рисунок 7-5: Главный экран: расположение кнопок имени пользователя и ВКЛ./ВЫКЛ.**

### • Включение

Если кнопка **ВКЛ./ ВЫКЛ.** имеет серый цвет (⏻), это означает, что инвертор ИБП находится в выключенном состоянии **OFF**. Нажмите один раз на кнопку, появится показанное ниже окно с запросом **POWER ON?** для подтверждения включения питания.

После нажатия кнопки **Yes (Да)** кнопка **ВКЛ./ ВЫКЛ.** станет зеленой (⏻), указывая на то, что процесс включения завершен.



Рисунок 7-6: Окно с запросом о включении питания

- **Выключение**

Если кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. имеет зеленый цвет (  ), это означает, что инвертор ИБП находится во включенном состоянии **ON**. Нажмите один раз на кнопку, появится показанное ниже окно с запросом **POWER OFF?** для подтверждения выключения питания.


После нажатия кнопки **Yes (Да)** кнопка ВКЛ./ ВЫКЛ. станет серой (  ), указывая на то, что процесс включения завершен.



Рисунок 7-7: Окно подтверждения выключения

## 7.4 Сенсорная панель и функциональные кнопки

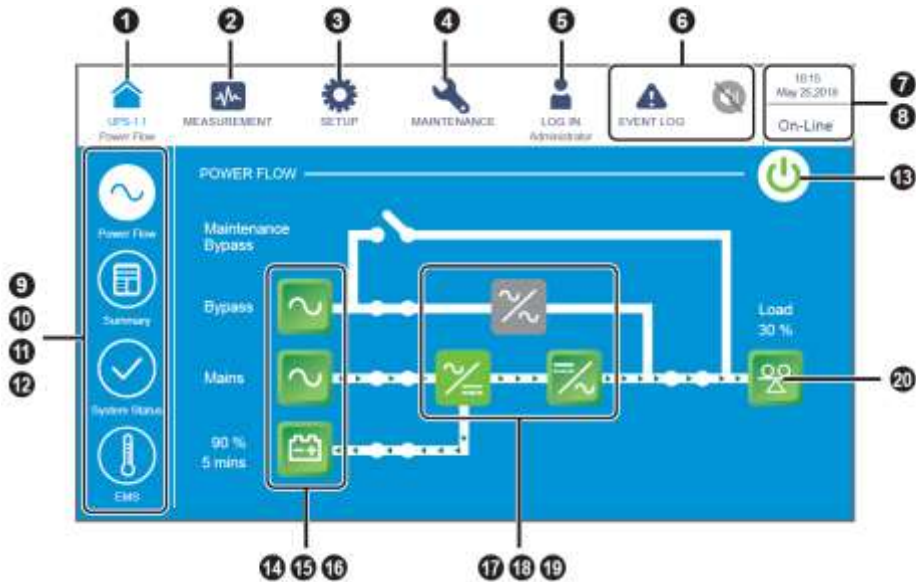







Рисунок 7-8: Сенсорная панель и функциональные кнопки

№	Значок/ текст	Функция кнопки (да или нет)	Текст/ цифровой экран (да или нет)	Символьная индикация (да или нет)	Описание
1	 UPS-1.1	✓	✓		<p>Возврат на <b>Главный экран</b>. Подпись (UPS-1.1) под значком (  ) указывает идентификатор параллельной группы (первая цифра) и параллельный идентификатор ИБП (последняя цифра); см. <b>Рисунок 6-12</b>.</p> <p><b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> для параллельных ИБП (не более восьми) при нажатии значка главного ИБП (  ) можно проверить состояние показаний главного ИБП, а также неполное состояние и неполные показания подчиненных ИБП. При нажатии значка подчиненного ИБП (  ) можно проверить состояние и показания подчиненных ИБП.</p>

№	Значок/ текст	Функция кнопки (да или нет)	Текст/ цифровой экран (да или нет)	Символьная индикация (да или нет)	Описание
2	 MEASUREMENT	✓			Ярлык меню выполнения измерений. Подробную информацию см. в п. <b>7.9 Проверка системных параметров.</b>
3	 SETUP	✓			Ярлык меню настройки. Подробную информацию см. в п. <b>7.10 Настройки ИБП.</b>
4	 MAINTENANCE	✓			Ярлык меню обслуживания. Подробную информацию см. в п. <b>7.11 Обслуживание системы.</b>
5	 LOG IN User	✓		✓	Обозначает вход с правами <b>Пользователя</b> . Коснитесь значка, чтобы изменить права доступа. Подробную информацию см. в п. <b>7.5 Ввод пароля.</b>
	 LOG IN Administrator	✓		✓	Обозначает вход с правами <b>Администратора</b> . Коснитесь значка, чтобы изменить права доступа. Подробную информацию см. в п. <b>7.5 Ввод пароля.</b>
6	 EVENT LOG	✓		✓	<ol style="list-style-type: none"> <li>Ярлык вызова журнала событий (  ). Коснитесь значка, чтобы проверить все журналы событий.</li> <li>Если предупреждающий значок имеет (  ) синий цвет, это означает отсутствие предупреждений.</li> </ol>

№	Значок/ текст	Функция кнопки (да или нет)	Текст/ цифровой экран (да или нет)	Символьная индикация (да или нет)	Описание
		✓	✓	✓	<p>1. Ярлык вызова предупреждений (  ).</p> <p>2. Ярлык звукового сигнала (  ).</p> <p>3. Если значок предупреждения (  ) имеет красный цвет, это означает наличие предупреждения. При этом раздается звуковой сигнал, а также появляется и горит ярлык (  ) звукового сигнала. Численное значение справа от красного значка предупреждения обозначает общее число предупреждений. При касании ярлыка звукового сигнала (  ) сигнал отключается. При этом выводится знак отключения сигнала (  ). После этого при возникновении предупреждения, раздастся звуковой сигнал и на экране снова появится значок звукового сигнала (  ).</p>
7	09:30 May 10, 2018		✓		Время и дата
8	On-Line ECO Frequency Conversion Green Energy Recycle Bypass Battery Standby Softstart		✓		Обозначение текущего режима работы ИБП (фактическая информация зависит от реального режима работы).
9		✓			Ярлык для диаграммы потока мощности. Коснитесь ярлыка, чтобы проверить режим работы и состояние ИБП. Подробную информацию см. в п. <b>7.8 Поток мощности, сводная информация, состояние системы и EMS.</b>



№	Значок/ текст	Функция кнопки (да или нет)	Текст/ цифровой экран (да или нет)	Символьная индикация (да или нет)	Описание
10		✓			Ярлык вывода сводной информации. Нажмите эту кнопку, чтобы проверить состояние входа, выхода и батарей ИБП. Подробную информацию см. в п. <b>7.8 Поток мощности, сводная информация, состояние системы и EMS.</b>
11		✓			Ярлык вывода информации о статусе системы. Коснитесь этого значка, чтобы проверить состояние силовых модулей, платы параллельной передачи данных, системной платы управления и платы вспомогательного питания. Подробную информацию см. в п. <b>7.8 Поток мощности, сводная информация, состояние системы и EMS.</b>
12		✓			Ярлык для информации по EMS. На экране <b>EMS</b> можно проверить состояние каждого дополнительного устройства EMS 1000 (EnviroProbe), подключенного к ИБП (Зеленый: Нормальный; Желтый: Предупреждение; Красный: Тревога; Серый: Выкл); общее состояние определяется самыми важными параметрами состояния, к которым относится состояние температуры прибора (°C), состояния влажности (%), и состояния входных контактов DI1~DI4. Обратитесь к п. <b>7.8 Поток мощности, сводная информация, состояние системы и EMS.</b>
13		✓		✓	Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. Подробную информацию см. в п. <b>7.3 Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ..</b>


№	Значок/ текст	Функция кнопки (да или нет)	Текст/ цифровой экран (да или нет)	Символьная индикация (да или нет)	Описание
14		✓		✓	1. Состояние входа байпаса (Зеленый: Нормальный; Красный: Неполадка или <b>ВЫКЛ</b> ). 2. Ярлык экрана входного байпаса.
15		✓		✓	1. Состояние главного входа (Зеленый: Нормальный; Красный: Неполадка или <b>ВЫКЛ</b> ). 2. Ярлык главного входа.
16		✓	✓	✓	1. Состояние батареи (Зеленый: Нормальный, Мигающий Зеленый и Серый: Режим <b>Батареи</b> ; Мигающий Красный и Серый: Батарея не подключена). 2. Оставшийся заряд батареи (%). 3. Оставшееся время работы батареи (минуты). 4. Ярлык экрана состояния батареи.
17				✓	Состояние бесконтактного переключателя байпаса (зеленый: <b>ВКЛ.</b> ; серый: Неполадка или <b>ВЫКЛ</b> ).
18				✓	Состояние выпрямителя (Зеленый: Нормальный; Серый: Ожидание или <b>ВЫКЛ</b> ).
19		✓		✓	1. Состояние инвертора (Зеленый: Нормальный; Серый: Ожидание или <b>ВЫКЛ</b> ). 2. Ярлык экрана выхода инвертора.
20		✓	✓	✓	1. Состояние выхода (Зеленый: Нормальный; Серый: выходное напряжение отсутствует). 2. Нагрузка (%). 3. Ярлык экрана выхода ИБП.

Другие значки на сенсорной панели показаны в таблице ниже.





№	Значок	Функция
1		Перейти к первой странице.
		
2		Перейти к последней странице.
3		Перемещение вверх.
		
4		Перемещение вниз.
		
5		Переход на предыдущую страницу.
		
6		Переход на следующую страницу.
		
7		Увеличение числа.
8		Уменьшение числа.
9		1. Указатель номера страницы. 2. Выберите переход на конкретную страницу №
10		Удаляет числа/слова
		
11		Заглавные буквы
12		Пробел



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. После отключения подсветки необходимо коснуться ЖК-дисплея для возврата в **Главный экран**. Информацию о **Главном экране** см. в п. **7.6 Главный экран**.
2. Время перехода в спящий режим можно настроить. См. п. **7.10.7 Общие настройки**.
3. Если пользователь вошел как **Администратор** (нужен соответствующий пароль, см. п. **7.5 Ввод пароля**), то при переходе в спящий режим произойдет выход из учетной записи. Коснитесь ЖК-дисплея, чтобы вывести его из спящего режима, после чего он вернется на **Главный экран (Main Screen)** в состоянии входа **пользователя (User)**. Даже если задать параметр экрана **Never Sleep (Не переходить в спящий режим)**, то выход из учетной записи будет произведен после бездействия экрана в течение 5 минут.
4. Языком интерфейса программного обеспечения по умолчанию является английский. Чтобы изменить отображаемый язык экрана, перейдите в раздел  → **General Setting (Общие настройки)** → **User (Пользователь)** → **Language (Язык)**. Язык по умолчанию для разных стран будет отличаться.

## 7.5 Ввод пароля

1. Ввод пароля требуется только для входа под именем **Администратора**. При входе под именем **Пользователь** ввод пароля не требуется.
2. Коснитесь  → введите пароль **Администратора** (свяжитесь с персоналом по техническому обслуживанию, чтобы узнать пароль по умолчанию) → появится значок  , обозначающий, что вход в учетную запись **Администратора** успешно выполнен.  

3. Чтобы изменить пароль **Администратора**, щелкните  → **General Setting (Общие настройки)** → **User (Пользователь)** → **Administrator Password (Пароль администратора)** (4 цифры).

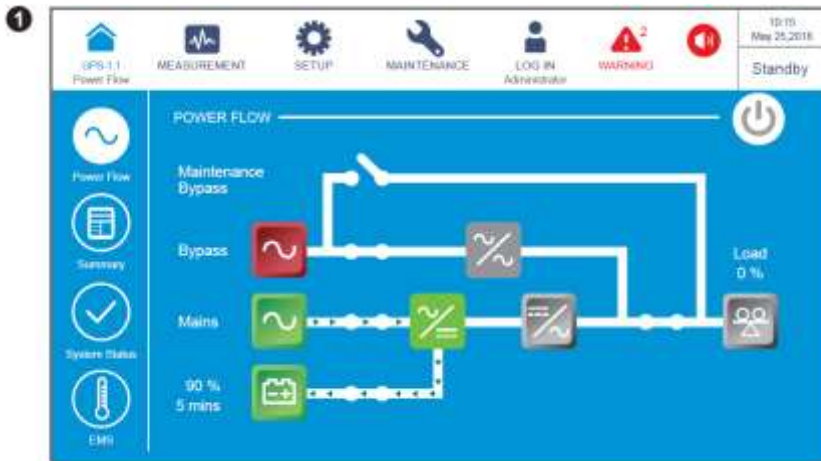


#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Разные имена для входа в систему (Администратор/Пользователь) предоставляют разные уровни доступа к экранам, пунктам проверки и настройкам. См. п. **7.1 Иерархия ЖК-дисплея**.

## 7.6 Главный экран

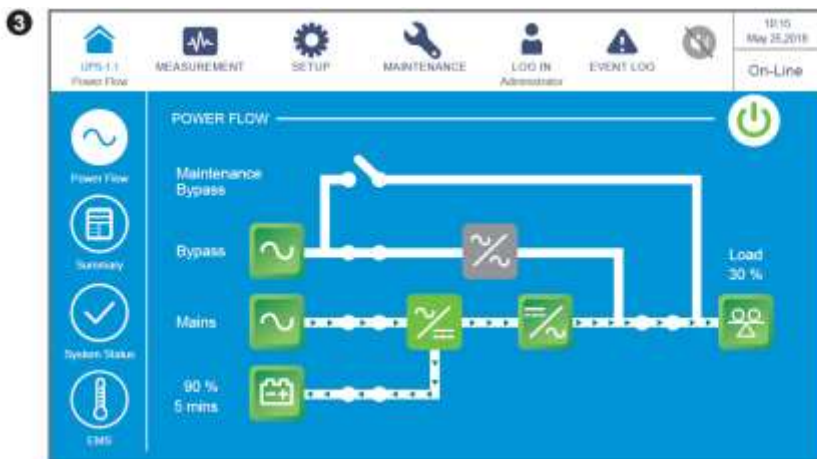
1. Чтобы перейти на **Главный экран**, см. п. 7.2 **Включение ЖК-дисплея** и 7.3 **Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.**
2. Система выводит экраны распределения потока мощности в зависимости от статуса ИБП. Каждый экран потока мощности представляет собой **Главный экран**. См. примеры ниже.



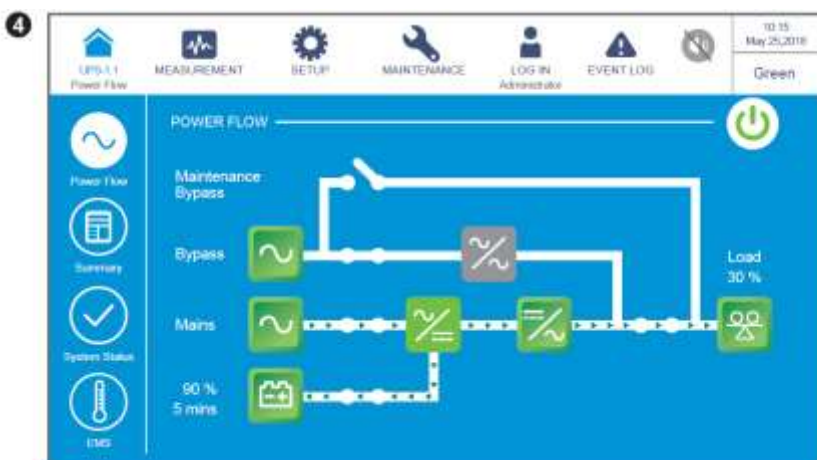
На приведенном выше экране показано, что ИБП находится в режиме ожидания (**Standby**). Инвертор выключен, а байпасное питание находится вне диапазона требуемых параметров.



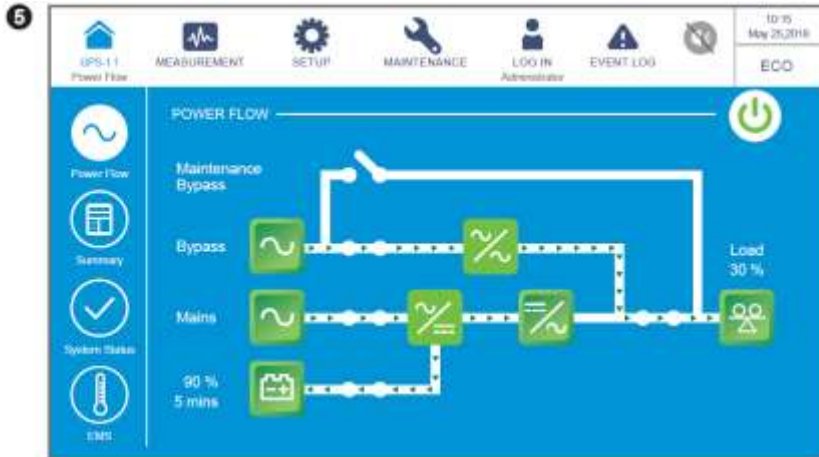
На приведенном выше экране показано, что ИБП находится в режиме **байпаса**, а инвертор выключен.



На экране выше показано, что ИБП находится в режиме двойного преобразования (**On-Line**) и электропитание нагрузок поступает от инвертора. См. п. **7.10.2 Настройка режима** и **6.2.1 Порядок включения режима двойного преобразования**.



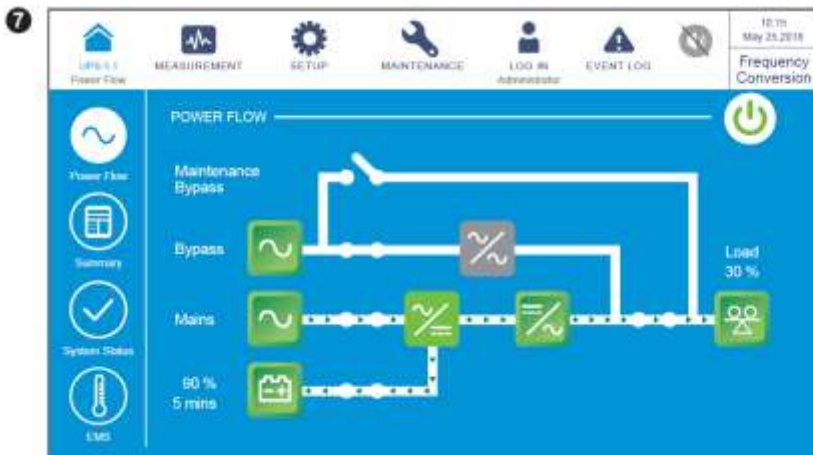
На экране выше показано, что ИБП находится в режиме энергосбережения (**Green**), а электропитание нагрузок поступает от инвертора. Силовые модули будут работать и отдыхать поочередно, в зависимости от общей ситуации нагрузки. Настройки режима сбережения энергии (**Green**) см. в п. **7.10.2 Настройка режима** и **6.2.7 Порядок включения энергосберегающего режима**.



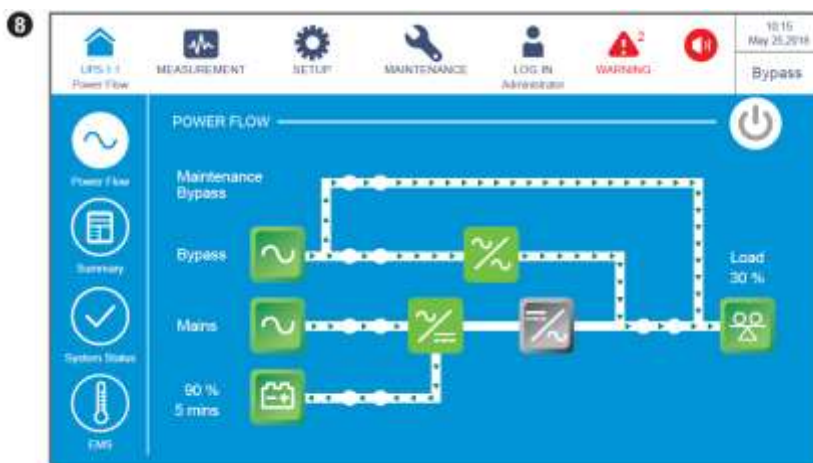
На приведенном выше экране показано, что ИБП находится в режиме **ECO**. Инвертор находится в состоянии готовности к включению, а питание нагрузок происходит через байпас. Для настройки режима **ECO** см. п. **7.10.2 Настройка режима** и **6.2.5 Порядок включения экономичного режима ECO**.



На приведенном выше экране показано, что ИБП находится в режиме **повторного использования энергии**. Выходное напряжение подается на вход питания нагрузок, и можно провести тест без нагрузки. Настройки режима **повторного использования энергии** см. в п.п. **7.10.2 Настройка режима** и **6.2.8 Порядок включения режима повторного использования энергии**.



На приведенном выше экране показано, что ИБП находится в режиме **преобразования частоты**, а выходное питание байпаса ограничено. Настройки режима преобразования частоты см. в п.п. **7.10.2 Настройка режима** и **6.2.6 Порядок включения режима преобразования частоты**.

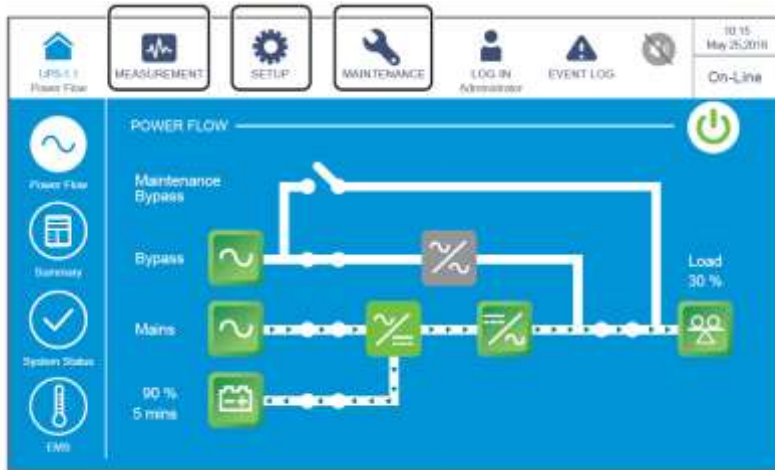



После включения выключателя ручного байпаса (Q3) ИБП переходит в режим **ручного байпаса** и на дисплей выводится представленное выше окно. ИБП следует переключить в этот режим перед началом технического обслуживания и убедиться, что входное питание, питание байпаса и питание батарей отключено. После отключения питания ЖК-дисплей погаснет, а нагрузки не будут защищены. При отказе байпаса питание нагрузок исчезает. См. п. **6.2.4 Порядок включения режима ручного байпаса**.





## 7.7 Главное меню

В главном меню присутствует три ярлыка ,  и , их положение показано на рисунке ниже.



Значок главного меню	Описание
 MEASUREMENT	<p>Коснитесь этого значка, чтобы войти в Меню измерений (<b>Measurement Menu</b>). В этом меню можно проверить параметры ИБП, включая следующие:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Main Input</b> (Главный вход)</li> <li>2. <b>Bypass Input</b> (Вход байпаса)</li> <li>3. <b>Inverter Output</b> (Выход инвертора)</li> <li>4. <b>Power Module Summary</b> (Сводная информация о силовом модуле)</li> <li>5. <b>UPS Output</b> (Выход ИБП)</li> <li>6. <b>Battery Status</b> (Состояние батареи)</li> <li>7. <b>EMS</b></li> </ol> <p>Подробную информацию см. в п. <b>7.9 Проверка системных параметров</b>.</p>

Значок главного меню	Описание
	<p>Коснитесь этого значка, чтобы войти в Меню настройки (<b>Setup Menu</b>). В данном меню можно задать следующие настройки:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Bypass Setting</b> (Настройка байпаса)</li> <li>2. <b>Mode Setting</b> (Настройка режима)</li> <li>3. <b>Output Setting</b> (Настройка выхода)</li> <li>4. <b>Battery &amp; Charging Setting</b> (Настройка батарей и зарядки)</li> <li>5. <b>Parallel Setting</b> (Настройки параллельного подключения)</li> <li>6. <b>Dry Contact Setting</b> (Настройка сухих контактов)</li> <li>7. <b>General Setting</b> (Общие настройки)</li> <li>8. <b>IP Setting</b> (Настройки IP)</li> <li>9. <b>Control</b> (Управление)</li> <li>10. <b>EMS Setting</b> (Установка EMS)</li> </ol> <p>Подробную информацию см. в п. <b>7.10 Настройки ИБП</b>.</p>
	<p>Коснитесь этого значка, чтобы войти в Меню технического обслуживания (<b>Maintenance Menu</b>). В данном меню можно:</p> <p>(1) проверить предупреждения/ архив событий/ статистику/ параметры температуры/ версию встроенного ПО, (2) выполнить ручную проверку батарей, (3) очистить статистику/ историю событий/ результаты проверки батарей и (4) обновить ПО.</p> <p>В <b>меню обслуживания</b> включены следующие пункты.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Warning</b> (Предупреждение)</li> <li>2. <b>Historical Event</b> (Архив событий)</li> <li>3. <b>Statistics</b> (Статистика)</li> <li>4. <b>Test</b> (Проверка)</li> <li>5. <b>Clear</b> (Удаление данных)</li> <li>6. <b>Advanced Diagnosis</b> (Расширенная диагностика)</li> <li>7. <b>Version &amp; S/N</b> (Версия и серийный № ПО)</li> </ol> <p>Подробную информацию см. в п. <b>7.11 Обслуживание системы</b>.</p>




**ПРИМЕЧАНИЕ:**

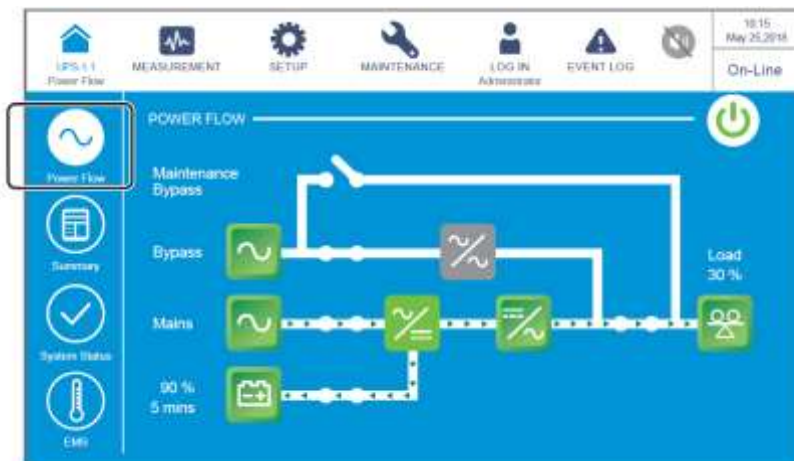
разные имена для входа в систему (Администратор/Пользователь) предоставляют разные уровни доступа к экранам, пунктам проверки и настройкам. См. п. **7.1 Иерархия ЖК-дисплея**.


## 7.8 Поток мощности, Сводная информация, Состояние системы и EMS

В меню имеются четыре значка для проверки Потока мощности (**Power Flow**), Сводной информации (**Summary**), Состояния системы (**System Status**) и Системы контроля окружающей среды (**EMS**), соответственно. См. рисунок ниже.




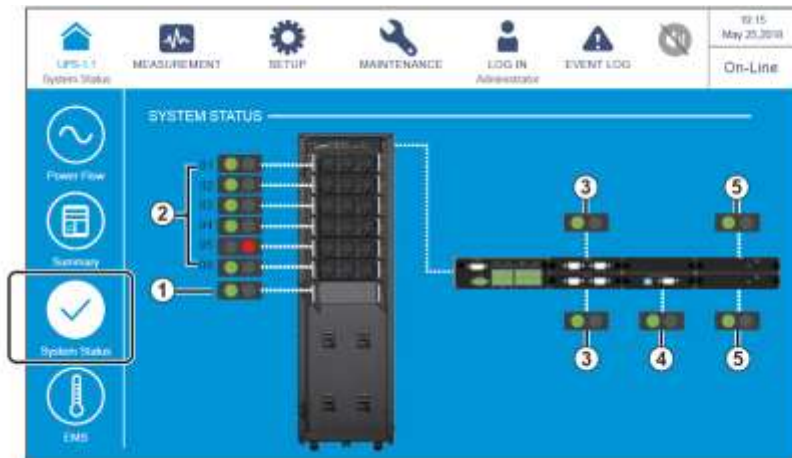
1. Коснитесь значка , чтобы проверить схему электропитания ИБП. См. рисунок ниже.




2. Коснитесь значка , чтобы проверить сводную информацию по входному, выходному и батарейному питанию. См. рисунок ниже.



3. Коснитесь значка , чтобы проверить состояние модуля STS, силовых модулей, плат параллельной передачи данных, системной платы управления и плат вспомогательного питания. См. рисунок ниже.



- ① Состояние модуля STS
- ② Состояние силовых модулей
- ③ Состояние платы параллельной передачи данных
- ④ Состояние системной платы управления
- ⑤ Состояние плат вспомогательного питания

4. Коснитесь значка , чтобы проверить состояние каждого дополнительного устройства EMS 1000 (EnviroProbe), подключенного к ИБП (Зеленый: Нормальный; Желтый: Предупреждение; Красный: Тревога; Серый: Выкл); общее состояние определяется самыми важными параметрами состояния, к которым относится состояние температуры прибора (°C), состояния влажности (%), и состояния входных контактов DI1~DI4.

Для более подробной информации о EMS см. п. **7.9.7 EMS** и **7.10.10 Настройка EMS**.



## 7.9 Проверка системных параметров

### 7.9.1 Главный вход

Путь:  → MAIN INPUT (ВХОД ОСНОВНОГО ПИТАНИЯ)

После входа в экран **MAIN INPUT** (как показано на рисунке ниже) можно получить информацию о следующих параметрах: **напряжение фазы (Phase Voltage)**, **линейное напряжение (Line Voltage)**, **ток (Current)**, **частота (Frequency)** и **киловатт-часы (Kilowatt-Hour)**.

Для получения дополнительной информации о киловатт-часах, см. п. **7.9.1.1 Проверка киловатт-часов**.



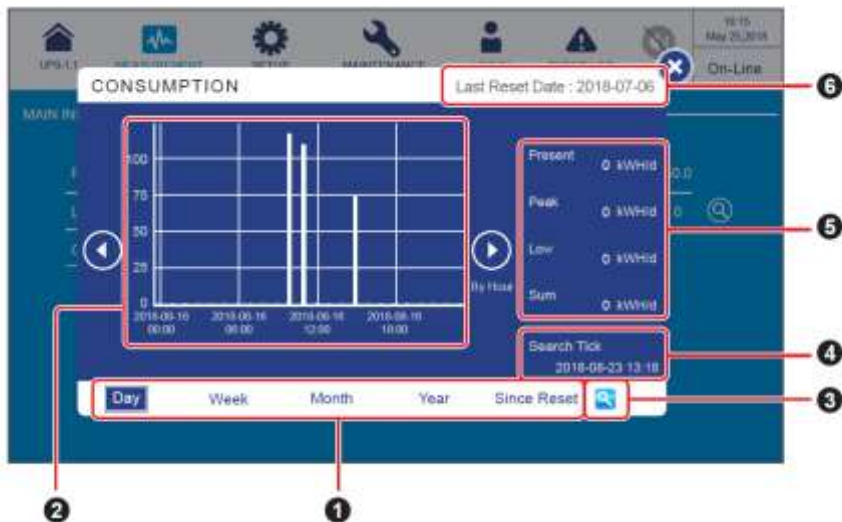
#### 7.9.1.1 Проверка киловатт-часов

Путь:  → Main Input (Главный вход) → Значок кВт-ч ()



Значок кВт-ч

Коснитесь значка кВт-ч (🕒), чтобы проверить статистику по кВт-ч входа питания ИБП в следующем окне.



№	Элемент	Описание
1	Вкладки статистики по кВт-ч (Day/ Week/ Month/ Year/ Since Reset — День/ Неделя/ Месяц/ Год/ С момента сброса)	Коснитесь различных вкладок, чтобы просмотреть статистику по кВт-ч и гистограмму для различных временных масштабов.
2	Гистограмма	1. Показывает статистику по кВт-ч основного входа ИБП. Время отложено по оси X, а кВт-ч по оси Y. 2. Коснитесь одного из столбцов на гистограмме, и соответствующий элемент данных появится под гистограммой. Для получения соответствующей информации см. <b>Стр. 7-23~7-30.</b>
3	Значок настройки момента поиска	Коснитесь значка (🕒), чтобы настроить дату и время для Момент поиска, чтобы увидеть соответствующую гистограмму. Для получения соответствующей информации см. <b>Стр. 7-30~7-31.</b>
4	Search Tick (Момент поиска)	Момент поиска указан в правом нижнем углу окна и служит для отображения даты и времени, которые установлены для просмотра определенной гистограммы. Для получения соответствующей информации см. <b>Стр. 7-30~7-31.</b>

№	Элемент	Описание
5	<b>Present/ Peak/ Low/ Sum (kWh/d)</b> (Текущее/Пиковое/Минимальное/Суммарное (кВт-ч/день))	Показывает сегодняшнюю статистику: текущее значение/ наибольшее значение (до сих пор)/ наименьшее значение (до сих пор)/ сумму (до сих пор). Вне зависимости от выбранной вкладки кВт-ч, эти четыре пункта отображают только сегодняшнюю статистику.
6	<b>Last Reset Date (Дата последнего сброса)</b>	Последняя дата, когда была выполнена команда на очистку киловатт-часов ( <b>Clear Kilowatt Hour</b> ). См. п. <b>7.11.5 Удаление данных</b> для получения соответствующей информации.

### 1. Описание вкладок статистики по кВт-ч

- A. Коснитесь вкладки статистики по кВтч ( **Day** ), и вы сможете просматривать **суточную** статистику по кВтч основного входа ИБП **по часам**, как показано на рисунке ниже.





- **На оси X**

- (1) Минимальная единица измерения: час (фрагмент данных); интервал: 6 часов.
  - (2) Границы интервала: 00:00/ 06:00/ 12:00/ 18:00 суток.
  - (3) На суточной гистограмме показано 24 элемента данных (00:00~23:00).
- Коснитесь значка (🔄🔄) на любой стороне панели данных, чтобы просмотреть статистику предыдущего/ следующего дня.
  - Коснитесь одного из столбцов на диаграмме, и соответствующий элемент данных появится под диаграммой, как показано на рисунке ниже.



- (1) Рассмотрим рисунок выше в качестве примера; если коснуться столбца '2018-08-16 10:00', то под диаграммой появится полоска данных, в которой отобразится статистика кВт-ч главного входа ИБП '113kWh' (113 кВт-ч) с 10:00~11:00 в этот день.

Коснитесь значка (⏪ ⏩) по обе стороны панели данных, чтобы просмотреть статистику предыдущего/ следующего часа.

- (2) В момент просмотра, если такой момент находится в пределах часа (минимальная единица измерения), в окне отобразится текущая статистика и она продолжит обновляться.

Например, если вы просматриваете статистику кВтч в 10:30 (то есть в пределах минимальной единицы часа 10:00~11:00), то статистика столбца, показанного на графике, будет приведена с 10:00~10:30 и продолжит обновляться.

- В. Коснитесь вкладки статистики по кВтч (Week), и вы сможете просматривать **недельную** статистику по кВтч основного входа ИБП **по часам**, как показано на рисунке ниже.



- **На оси X**

- (1) Минимальная единица измерения: час (фрагмент данных); интервал: 24 × 2 часа.
- (2) Границы интервала: Вс. 00:00/ Вт. 00:00/ Чт. 00:00/ Сб. 00:00.
- (3) 168 элементов данных (24 часа × 7 дней) показаны на диаграмме в столбце недели.

- Коснитесь значка (🔄) на любой стороне панели данных, чтобы просмотреть статистику предыдущей/ следующей недели.
- Коснитесь одного из столбцов на диаграмме, и соответствующий элемент данных появится под диаграммой, как показано на рисунке ниже.



- (1) Рассмотрим рисунок выше в качестве примера; если коснуться столбца '2018-08-22 16:00', то под диаграммой появится полоска данных, в которой отобразится статистика кВт-ч главного входа ИБП '13kWh' (13 кВт-ч) с 16:00~17:00 в этот день.

Коснитесь значка (⏪ ⏩) по обе стороны панели данных, чтобы просмотреть статистику предыдущего/ следующего часа.

- (2) В момент просмотра, если такой момент находится в пределах часа (минимальная единица измерения), в окне отобразится текущая статистика и она продолжит обновляться.

Например, если вы просматриваете статистику кВтч в 16:30 (то есть в пределах минимальной единицы часа 16:00~17:00), то статистика столбца, показанного на графике, будет приведена с 16:00~16:30 и продолжит обновляться.

- C. Коснитесь вкладки статистики по кВтч (Month), и вы сможете просматривать **ежемесячную** статистику по кВтч основного входа ИБП **по суткам**, как показано на рисунке ниже.



#### • На оси X

- (1) Минимальная единица измерения: день (фрагмент данных); интервал: 10 дней.
  - (2) Границы интервала: 1<sup>ый</sup>/ 11<sup>ый</sup>/ 21<sup>ый</sup>/ (31<sup>ый</sup>) день месяца.
  - (3) Фрагменты данных с первого по последнее дня месяца (общее количество дней зависит от календаря) отображаются на гистограмме.
- Коснитесь значка (⏪ ⏩) на любой стороне панели данных, чтобы просмотреть статистику предыдущего/ следующего месяца.
  - Коснитесь одного из столбцов на диаграмме, и соответствующий элемент данных появится под диаграммой, как показано на рисунке ниже.



- (1) Рассмотрим рисунок выше в качестве примера; если коснуться столбца '2018-08-16', то под диаграммой появится полоска данных, в которой отобразится статистика кВт-ч главного входа ИБП '294kWh' (294 кВт-ч) в этот день.

Коснитесь значка (⏪ ⏩) по обе стороны панели данных, чтобы просмотреть статистику предыдущего/ следующего дня.

- (2) В момент просмотра, если такой момент находится в пределах дня (минимальная единица измерения), в окне отобразится текущая статистика и она продолжит обновляться.

Например, если вы просматриваете статистику кВтч 2018-08-16 в 23:30 (то есть в пределах минимальной единицы дня 2018-08-16), то статистика столбца, показанного на графике, будет приведена с 00:00~23:30 и продолжит обновляться.

- D. Коснитесь вкладки статистики по кВтч (Year), и вы сможете просматривать **годовую** статистику по кВтч основного входа ИБП **по неделям**, как показано на рисунке ниже.



- **На оси X**

- (1) Минимальная единица измерения: неделя (фрагмент данных); интервал: 10 недель.
  - (2) Границы интервала: (начиная с воскресенья) 1-я неделя/ 11-я неделя/ 21-я неделя/ 31-я неделя/ 41-я неделя/ 51-я неделя года.
  - (3) Фрагменты данных с первого по последнее воскресенье года (общее количество недель зависит от календаря) отображаются на гистограмме.
- Коснитесь значка (🔄) на любой стороне панели данных, чтобы просмотреть статистику предыдущего/ следующего года.
  - Коснитесь одного из столбцов на диаграмме, и соответствующий элемент данных появится под диаграммой, как показано на рисунке ниже.



- (1) Рассмотрим рисунок выше в качестве примера; если коснуться столбца '2018-08-12', то под диаграммой появится полоска данных, в которой отобразится статистика кВт-ч главного входа ИБП '710kWh' (710 кВт-ч) в эту неделю.

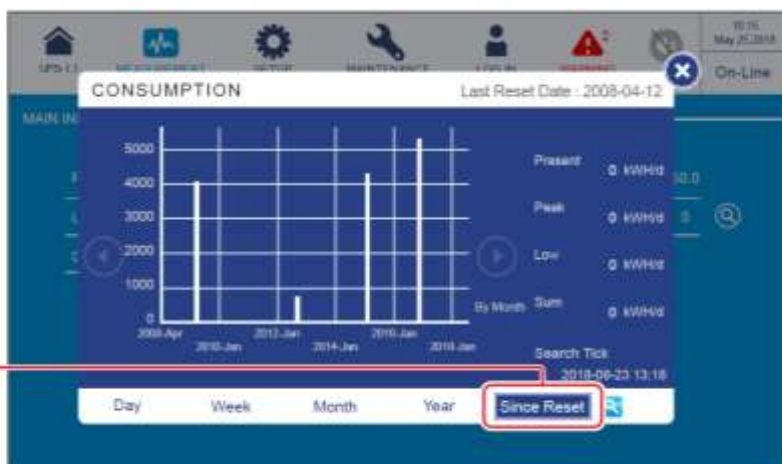
Коснитесь значка (🔄) по обе стороны панели данных, чтобы просмотреть статистику предыдущей/ следующей недели.

- (2) В момент просмотра, если такой момент находится в пределах недели (минимальная единица измерения), в окне отобразится текущая статистика и она продолжит обновляться.

Например, если вы просматриваете статистику кВтч 2018-08-23 в 06:00 (то есть в пределах минимальной единицы недели 2018-08-19 Вс.~2018-08-25 Сб.), то статистика столбца, показанного на графике, будет приведена с 2018-08-19 Вс. 00:00 ~ 2018-08-23 Чт. 06:00 и продолжит обновляться.

- Е. Коснитесь вкладки статистики кВтч ( **Since Reset** ), и вы сможете просмотреть статистику кВтч основной входной мощности ИБП с даты последнего сброса (**Last Reset Date**) (последняя дата выполнения команды 'Clear Kilowatt Hour') по месяцам, как показано на рисунке ниже.

Вкладка статистики по кВт-ч



- **На оси X**
  - (1) Минимальная единица измерения: один месяц (фрагмент данных); интервал: 2 года.
  - (2) Границы интервала: Дата последнего сброса/ январь каждые двух лет (и так далее).
  - (3) В столбчатой диаграмме показаны фрагменты данных за 10 лет с даты последнего сброса (**Last Reset Date**). Система может сохранять и показывать статистику до 20 лет.
- Коснитесь значка (🔍) на любой стороне панели данных, чтобы просмотреть статистику предыдущих/ следующих 10 лет.
- Коснитесь одного из столбцов на диаграмме, и соответствующий элемент данных появится под диаграммой, как показано на рисунке ниже.



- (1) Рассмотрим рисунок выше в качестве примера; если коснуться столбца '2015-May', то под диаграммой появится полоска данных, в которой отобразится статистика кВт-ч главного входа ИБП '1057kWh' (1057 кВт-ч) за этот месяц.

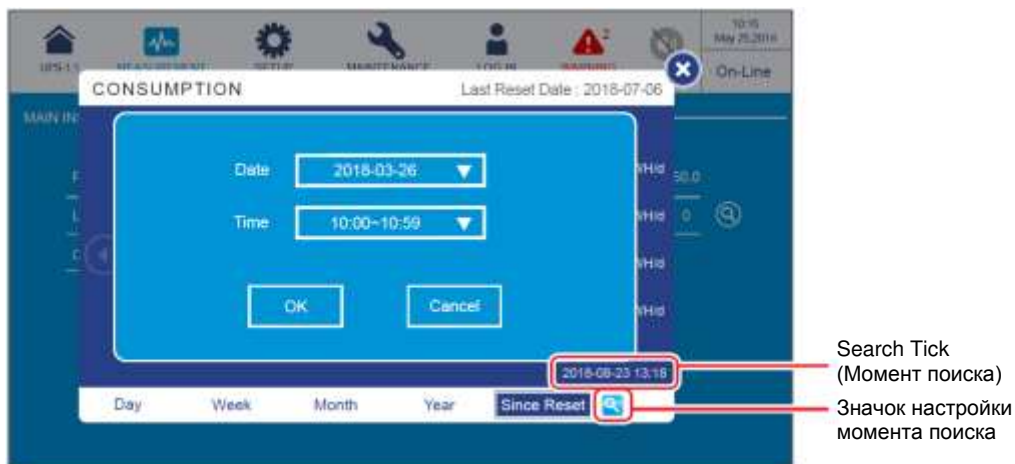
Коснитесь значка (◀ ▶) по обе стороны панели данных, чтобы просмотреть статистику предыдущего/ следующего месяца.

- (2) В момент просмотра, если такой момент находится в пределах месяца (минимальная единица измерения), в окне отобразится текущая статистика и она продолжит обновляться.

Например, если вы просматриваете статистику кВтч 2018-05-23 в 06:00 (то есть в пределах минимальной единицы месяца 2018-05-01~2018-05-31), то статистика столбца, показанного на графике, будет приведена с 2018-05-01 00:00~2018-05-23 06:00 и продолжит обновляться.

## 2. Описание значка настройки момента поиска

Если вы хотите проверить основную статистику ввода кВтч ИБП за определенную дату и время, коснитесь **значка настройки момента поиска** (🔍), как показано на рисунке ниже.



Нажмите ОК, чтобы завершить настройку момента поиска, и вы увидите дату и время в правом нижнем углу окна. После этого выберите и коснитесь одной из вкладок таблицы статистики кВт-ч для просмотра гистограммы различных временных масштабов (День/ Неделя/ Месяц/ Год/ С момента сброса).

Рассмотрим вышеприведенный рисунок для примера, где момент поиска установлен на '2018-8-23 13:18'.

Если выбрать ( **Day** ), можно просмотреть гистограмму для дня (2018-8-23).

Если выбрать ( **Week** ), можно просмотреть гистограмму для недели (2018-08-19 ВС. ~ 2018-08-25 СБ.).


Если выбрать ( **Month** ), можно просмотреть гистограмму для месяца (2018-08-01 ~ 2018-08-31).

Если выбрать ( **Year** ), можно просмотреть гистограмму для года (2018-01-01~2018-12-31).

Если выбрать ( **Since Reset** ), можно просмотреть гистограмму за 10 лет с даты последнего сброса (**Last Reset Date**).



3. Если вы хотите загрузить основную статистику по входным кВт-ч ИБП, выполните следующие действия.

- 1) Вставьте флэш-накопитель USB в любой из портов USB, показанных на **Рисунке 4-17**, и значок загрузки (  ) появится в правом нижнем углу окна.

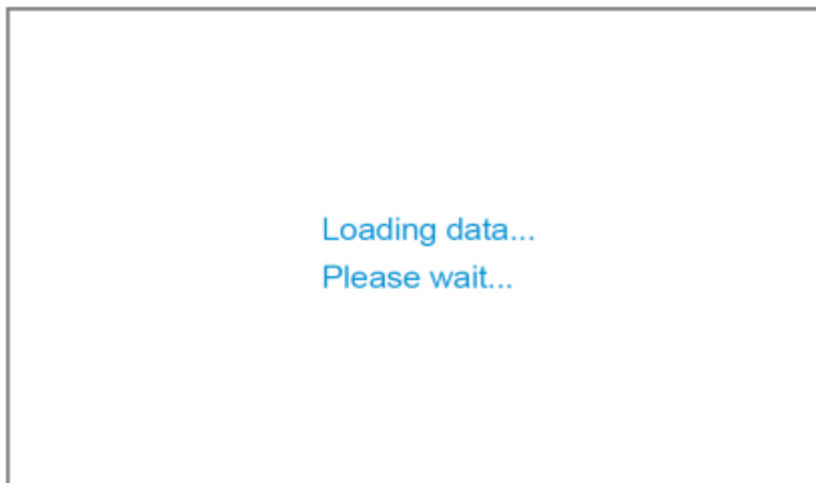


- 2) Коснитесь одной из вкладок статистики по кВт-ч, чтобы загрузить соответствующую гистограмму и статистические данные для определенной временной шкалы (день/ неделя/ месяц/ год/ с момента сброса).

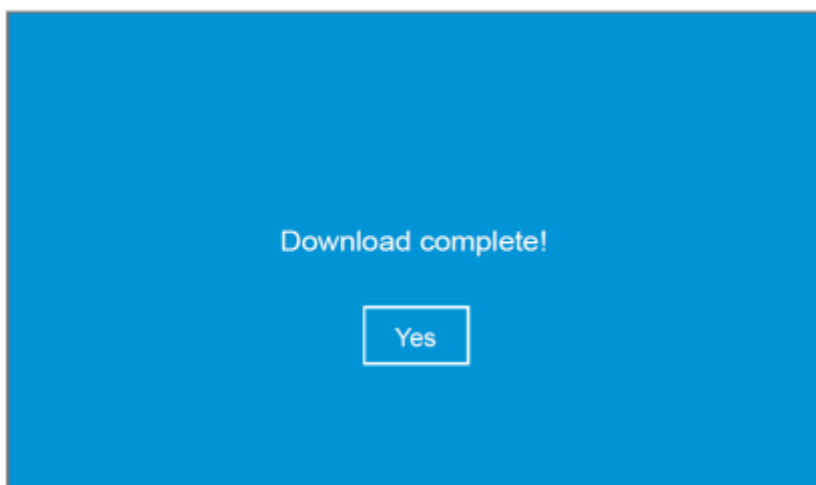


Вкладки статистики по кВт-ч


- 3) Нажмите значок загрузки (📄), чтобы начать загрузку, после чего появится следующий экран.



- 4) После завершения загрузки вы увидите следующий экран.



## 7.9.2 Вход байпаса

Путь:  → **Bypass Input (Вход байпасного питания)**

После входа в экран **BYPASS INPUT** (как показано на рисунке ниже) можно получить информацию о следующих параметрах: напряжение фазы (**Phase Voltage**), линейное напряжение (**Line Voltage**) и частота (**Frequency**).



## 7.9.3 Выход инвертора

Путь:  → **Inverter Output (Выход инвертора)**

После входа в **INVERTER OUTPUT** (как показано на рисунке ниже) можно получить информацию о следующих параметрах каждого силового модуля: напряжение фазы (**Phase Voltage**), линейное напряжение (**Line Voltage**), сила тока (**Current**) и частота (**Frequency**).



## 7.9.4 Сводная информация о силовых модулях

Путь:  → **Power Module Summary** (Сводная информация о силовых модулях)

После входа в **POWER MODULE SUMMARY**\*<sup>1</sup> (как показано на рисунке ниже) можно получить информацию о следующих параметрах каждого силового модуля: напряжении фазы (**Phase Voltage**), силе тока (**Current**), напряжении шины пост. тока (**DC BUS Voltage**), характеристиках силовых модулей (**PM A/D**) и (**PM D/D**).



**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*<sup>1</sup> Означает, что для доступа необходимо ввести пароль Администратора. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.

Power Module#	1	2	3	4	5	6
Phase Voltage (V)	220.0 220.0 220.0	220.0 220.0 220.0	220.0 220.0 220.0	220.0 220.0 220.0	220.0 220.0 220.0	220.0 220.0 220.0
Current (A)	25.0 25.0 25.0	25.0 25.0 25.0	25.0 25.0 25.0	25.0 25.0 25.0	25.0 25.0 25.0	25.0 25.0 25.0
DC BUS Voltage (V)	360.0 360.0	360.0 360.0	360.0 360.0	360.0 360.0	360.0 360.0	360.0 360.0
PM A/D	On	On	On	On	On	On
PM D/D	Off	Off	Off	Off	Off	Off

## 7.9.5 Выход ИБП

Путь:  → **UPS Output** (Выход ИБП)

После входа в **UPS OUTPUT** (как показано на рисунке внизу) можно получить информацию о параметрах: напряжение фазы (**Phase Voltage**), линейное напряжение (**Line Voltage**), сила тока (**Current**), частота (**Frequency**), нагрузка (**Load**), фиксированная мощность (**Apparent Power**), активная мощность (**Active Power**) и коэф. мощности (**Power Factor**).

Phase Voltage (V)	220.0 220.0 220.0	Apparent Power (KVA)	230.0 154.6 168.2
Line Voltage (V)	360.0 360.0 360.0	Active Power (KW)	8391.7 6444.7 118.4
Current (A)	227.0 227.0 227.0	Power Factor	0.00 0.00 0.70
Frequency (Hz)	50.0		
Load (%)	30% 30% 30%		

## 7.9.6 Состояние батареи

Путь:  → **Battery Status (Состояние батарей)**

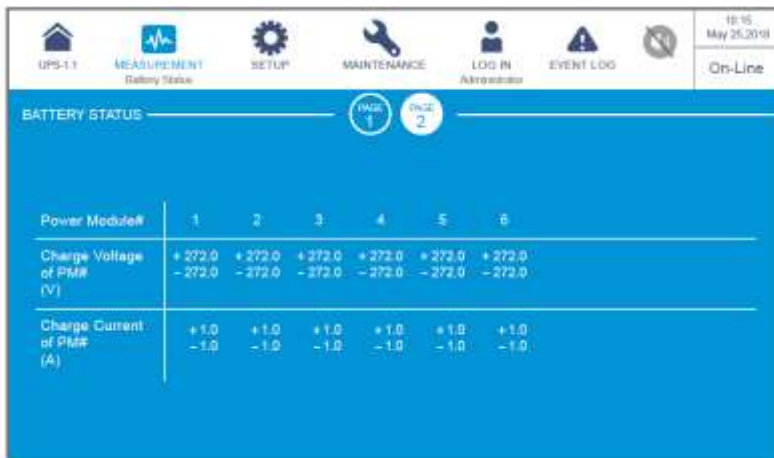
После входа в окно **BATTERY STATUS** (как показано на рисунке внизу) можно получить информацию о следующих параметрах: состояние (**Status**), напряжение (**Voltage**), сила тока (**Current**), оставшийся заряд (**Remaining Capacity**), оставшееся время (**Remaining Time**), расчетное время заряда (**Estimated Recharging Time**), результаты проверки (**Test Result**), температура батареи (**Battery Temperature №1–4**), зарядное напряжение\*<sup>1</sup> (**Charge Voltage**) и зарядный ток\*<sup>1</sup> (**Charge Current**) каждого модуля.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*<sup>1</sup> Означает, что для доступа необходимо ввести пароль **Администратора**. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.




BATTERY STATUS		PAGE 1	
Status	None	Test Result	None
Voltage (V)	+ 272.0 - 272.0	Battery Temp. #1 (°C)	-
Current (A)	+ 0 - 0	Battery Temp. #2 (°C)	-
Remaining Capacity (%)	90	Battery Temp. #3 (°C)	-
Remaining Time (mins)	05:00	Battery Temp. #4 (°C)	-
Estimated Recharging Time (mins)	00:00		

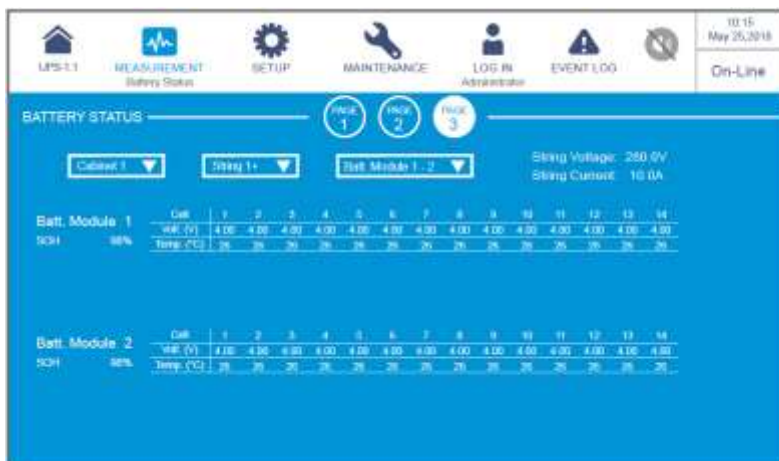


BATTERY STATUS		PAGE 2					
Power Module#		1	2	3	4	5	6
Charge Voltage of PM# (V)		+272.0 -272.0	+272.0 -272.0	+272.0 -272.0	+272.0 -272.0	+272.0 -272.0	+272.0 -272.0
Charge Current of PM# (A)		+1.0 -1.0	+1.0 -1.0	+1.0 -1.0	+1.0 -1.0	+1.0 -1.0	+1.0 -1.0



## ПРИМЕЧАНИЕ:

экран (  ), показанный на рисунке ниже, отображается на ЖК-дисплее только при использовании литий-ионных батарей Delta с дополнительной многофункциональной картой связи (MFC), которая устанавливается в разъем для смарт-карт, показанный на *Рисунке 4-13*. Для получения дополнительной информации обратитесь в службу поддержки клиентов Delta.



После входа на экран, показанный выше, можно использовать три раскрывающихся списка в левом верхнем углу, чтобы выбрать шкаф (**Cabinet**), комплект (**String**) и батарейный модуль (**Battery Module**), чтобы просмотреть соответствующее напряжения комплекта (**String Voltage**), ток комплекта (**String Current**), исправность батарейного модуля (**SOH** — State of Health), а также напряжение (**Voltage**) и температуру (**Temperature**) батареи.

## 7.9.7 EMS — Система контроля окружающей среды


Путь 1: Коснитесь ярлыка (  ) на Главном экране.

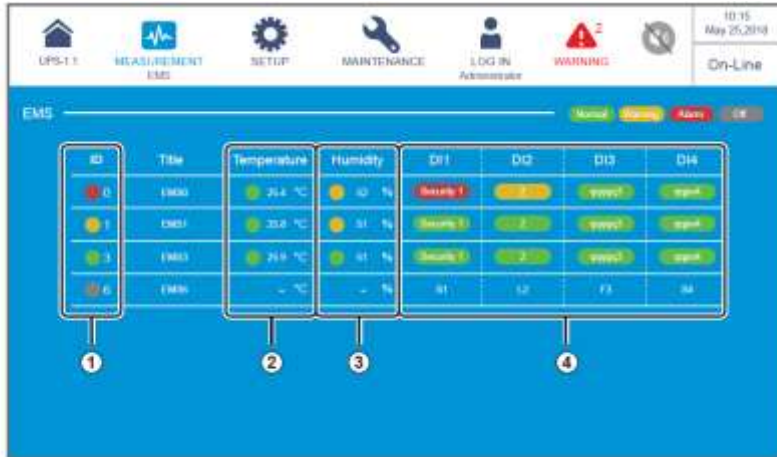
Путь:  → EMS

Чтобы активировать функцию EMS ИБП, необходимо подключить к нему дополнительное устройство (устройства) EMS 1000 (EnviroProbe); информация EMS каждого устройства (ID #) будет отображаться на экране **EMS**, как показано на рисунке ниже. Описание каждого элемента на экране **EMS** приведено в таблице ниже.



## ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Элементы, показанные на экране **EMS**, связаны с настройками в (  ) → **настройка EMS**; настройки могут быть скорректированы в соответствии с потребностями пользователя.
2. Для установки дополнительного EMS 1000 (EnviroProbe), см. п. **7.9.7.1 Подключение дополнительного EMS 1000 (EnviroProbe) и Краткое руководство по EnviroProbe 1000** которое прилагается в комплекте с дополнительным EMS 1000 (EnviroProbe).

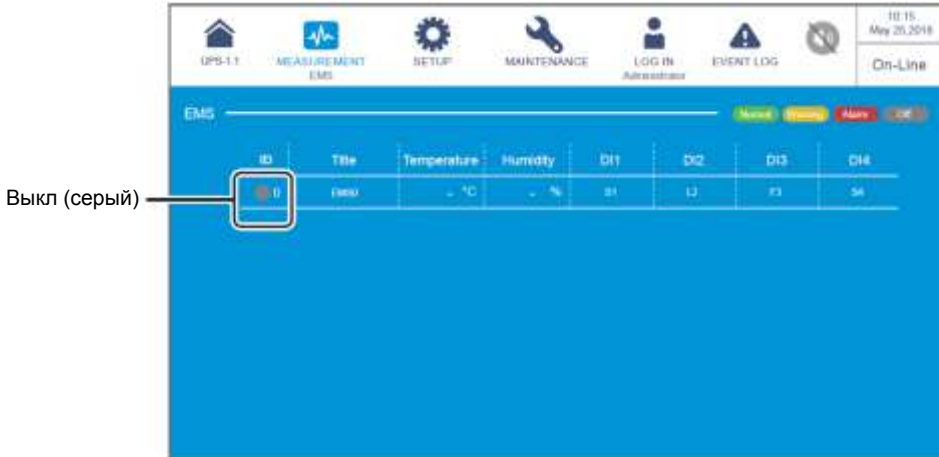


№	Элемент	Цвет (Состояние)	Описание
①	<b>ID (Ид. номер)</b>	<p>Зеленый (Нормальный)</p> <p>Желтый (Предупреждение)</p> <p>Красный (Тревога)</p> <p>Серый (Выкл.)</p>	<p>1. Различные ID обозначают различные устройства EMS 1000 (EnviroProbe), подключенные к ИБП.</p> <p> <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> на ЖК-дисплее будут отображаться только те устройства EMS 1000 (EnviroProbe) (ID #), состояние которых установлено в значении 'Enable' (Включено). См. п. 7.10.100 <i>Настройка EMS</i>.</p> <p>2. Показывает общее состояние каждого устройства EMS 1000 (EnviroProbe), подключенного к ИБП. Общее состояние определяется самыми важными параметрами состояния, к которым относится состояние температуры прибора (°C), состояния влажности (%), и состояния входных контактов DI1~DI4.</p>
②	<b>Temperature (Температура)</b>	<p>Зеленый (Нормальный)</p> <p>Желтый (Предупреждение)</p> <p>Красный (Тревога)</p>	<p>Цвет отражает состояние Температуры/ Влажности на основании соответствующих настроек. См. п. 7.10.10 <i>Настройка EMS</i>.                      Когда обнаружены Температура/ Влажность:</p>

№	Элемент	Цвет (Состояние)	Описание
3	<b>Humidity</b> (Влажность воздуха)	Зеленый (Нормальный) Желтый (Предупреждение) Красный (Тревога)	<ol style="list-style-type: none"> <li>ниже значения, заданного в качестве порогового для <b>Предупреждения</b>, индикатор горит <b>Зеленым</b>.</li> <li>выше значения, заданного в качестве порогового для <b>Предупреждения</b>, но ниже значения, заданного для <b>Тревоги</b>, то индикатор горит <b>Желтым</b>.</li> <li>выше значения, заданного в качестве порогового для <b>Тревоги</b>, индикатор горит <b>Красным</b>.</li> <li>достигла значения, установленного для <b>Тревоги/Предупреждения</b>, то состояние изменится с состояния <b>Тревоги в состоянии Предупреждения и из состояния Предупреждения в нормальное состояние</b>, соответственно, только тогда когда измеряемое значение будет снижено до соответствующего значения Восстановления (<b>Recovery</b>).</li> </ol>
4	<b>DI1</b> <b>DI2</b> <b>DI3</b> <b>DI4</b>	Зеленый (Нет/ Информация) Желтый (Предупреждение) Красный (Тревога)	<ol style="list-style-type: none"> <li>Различные цвета обозначают различное состояние каждого из входных контактов.</li> <li>Названия (<b>Title</b>) входных контактов DI1~DI4, параметры <b>NO/ NC</b>, и событийный тип (<b>Event Type</b>) можно отрегулировать согласно потребностям пользователя. См. п. <b>7.10.10 Настройка EMS</b>.</li> </ol>

- Если устройство EMS 1000 (EnviroProbe) (ID #) находится в состоянии Выключено (серый), как показано на рисунке ниже, это означает неполадку связи с устройством (ID #).





Причины могут быть следующими:

- (1) Состояние устройства EMS 1000 (EnviroProbe) (ID #) установлено в значение **'Enable' (Включено)** (см. раздел **7.10.10 Настройка EMS**), но устройство (ID #) не подключено к ИБП или кабель подключения может быть поврежден.
- (2) Неверная настройка ID #. См. п. **7.10.10 Настройки EMS**.

В это время появится предупреждающее сообщение **'The EMS 1000 ID # Communication Fail' (Ошибка связи EMS 1000 ID #)**, показанное на рисунке ниже. Решение данной проблемы см. в п. **10. Устранение неисправностей**.



2. После подключения EMS 1000 (EnviroProbe) к ИБП, если состояние устройства EMS 1000 (EnviroProbe) (ID #) не установлено в значение **'Enable' (включено)** (см. п. **7.10.10 Настройка EMS**), информация об устройстве EMS 1000 (EnviroProbe) (ID #) не будут отображаться на экране **EMS**.

Если ни одно из устройств EMS 1000 (EnviroProbe) (ID #) не установлено в состояние **'Enable' (Включено)** (см. п. **7.10.10 Настройка EMS**), то экран **EMS** будет выглядеть следующим образом.



### 7.9.7.1 Подключение дополнительного EMS 1000 (EnviroProbe)

1. Для расширения диапазона мониторинга окружающей среды к каждому ИБП можно подключить не более 16 дополнительных устройств EMS 1000 (EnviroProbe). Параллельно можно подключить до 8 ИБП. Для подключения устройства EMS 1000 (EnviroProbe) к разъему EMS ИБП используйте кабель CAT-5 (обеспечивается пользователем, а длина зависит от условий применения и среды). Расположение порта EMS см. в разделе **4.2 Интерфейсы связи на обратной стороне сенсорной панели**. Для получения дополнительной информации об установке дополнительного модуля EMS 1000 (EnviroProbe) см. **Краткое руководство EnviroProbe 1000**.
2. ИБП поддерживает только протокол связи RS485. При установке EMS 1000 (EnviroProbe), установите режим связи устройства как RS485, следуя пункту **3-1 Comm DIP Switch Settings (Настройки DIP-переключателя) Краткого руководства по EnviroProbe 1000**.
3. Для каждого устройства EMS 1000 (EnviroProbe), подключенного к ИБП, необходимо присвоить отдельный идентификационный номер для идентификации различных устройств. При установке EMS 1000 (EnviroProbe), следует установить ID # при помощи четырех DIP-переключателей ID в левой части устройства, следуя пункту **3-2 Настройки DIP-переключателя ID** из **Краткого руководства по EnviroProbe 1000**.



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Следует установить ID # на ЖК-дисплее в соответствии с установкой DIP-переключателя ID на устройстве EMS 1000 (EnviroProbe). См. п. **7.10.10 Настройки EMS**.
2. Идентификационный номер (ID #) каждого устройства EMS 1000 (EnviroProbe), подключенного к ИБП должен отличаться.
3. При подключении к ИБП более одного устройства EMS 1000 (EnviroProbe) нет необходимости устанавливать идентификационный номер ID # в числовом порядке.

4. Чтобы включить функцию EMS ИБП, необходимо настроить соответствующие элементы на ЖК-дисплее после подключения дополнительного модуля EMS 1000 (EnviroProbe) к ИБП. См. п. **7.10.10 Настройка EMS**.

## 7.10 Настройки ИБП

### 7.10.1 Настройка байпаса

Путь:  → **Bypass Setting**

После входа в **BYPASS SETTING**\*1 (как показано на рисунке ниже) можно настроить параметры: диапазон частоты байпаса (**Bypass Frequency Range**), напряжение байпаса (макс.) (**Bypass Voltage (Max.)**), напряжение байпаса (мин.) (**Bypass Voltage (Min.)**) и диапазон напряжений ЭСО-режима (**ECO Voltage Range**). Если любое значение выходит за пределы диапазона, система выдаст сигнал тревоги. Эти настройки должен выполнять квалифицированный персонал по техническому обслуживанию. За поддержкой обращайтесь в отдел обслуживания клиентов компании Delta.




**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*1 Означает, что для доступа необходимо ввести пароль **Администратора**. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.



Элемент	Описание
<b>Bypass Frequency Range</b>	Настройка диапазона частоты выходного питания байпаса.
<b>Bypass Voltage (Max.)</b>	Настройка максимального выходного напряжения байпаса.
<b>Bypass Voltage (Min.)</b>	Настройка минимального выходного напряжения байпаса.
<b>ECO Voltage Range</b>	Настройка диапазона выходного напряжения байпаса в ЭСО-режиме.

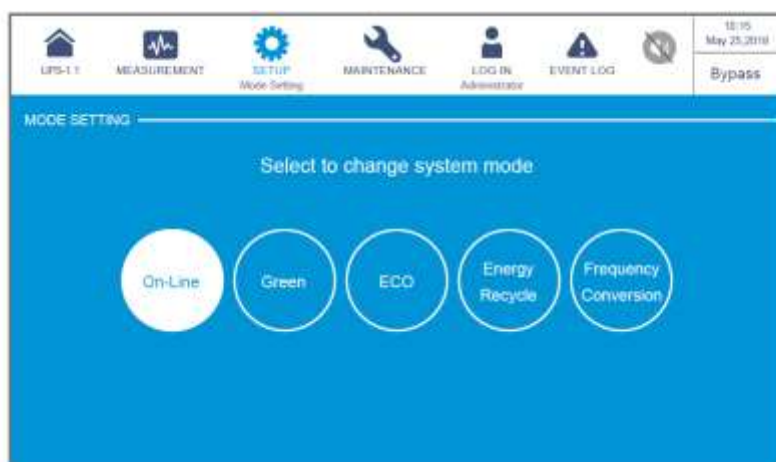
## 7.10.2 Настройка режима

Путь:  → Mode Setting


После входа в **MODE SETTING**\*<sup>1</sup> (как показано на рисунке ниже) можно настроить режим работы системы ИБП, выбрав из 5 вариантов: Режим двойного преобразования (**On-Line**), режим энергосбережения (**Green**), экономичный режим (**ECO**), режим повторного использования энергии (**Energy Recycle**) и режим преобразования частоты (**Frequency Conversion**). Эти настройки должен выполнять квалифицированный персонал по техническому обслуживанию. За поддержкой обращайтесь в отдел обслуживания клиентов компании Delta.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*<sup>1</sup> Означает, что для доступа необходимо ввести пароль **Администратора**. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.



Элемент	Описание
<b>On-Line Mode</b>	Перевод ИБП в режим двойного преобразования. В режиме двойного преобразования подключенные нагрузки питает инвертор.
<b>Green Mode</b>	Перевод ИБП в энергосберегающий режим. В энергосберегающем режиме подключенные нагрузки питает инвертор, а силовые модули включаются по очереди в зависимости от нагрузки.
<b>ECO Mode</b>	Перевод ИБП в экономичный режим ECO. В режиме ECO подключенные нагрузки питаются от байпасного источника питания. Рекомендуется переводить ИБП в режим ECO только при стабильном напряжении главного источника переменного тока. В противном случае будет страдать качество питания.

Элемент	Описание
<b>Energy Recycle Mode</b>	Перевод ИБП в режим повторного использования энергии. В режиме повторного использования энергии можно имитировать полную выходную нагрузку для проверки без нагрузки.
<b>Frequency Conversion Mode</b>	Перевод ИБП в режим преобразования частоты. В режиме преобразования частоты инвертор подает на нагрузку напряжение фиксированной частоты. Обратите внимание, что при отключении инвертора прекращается подача выходного питания.  <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> режим преобразования частоты применим только к одному ИБП, но не к параллельным ИБП.

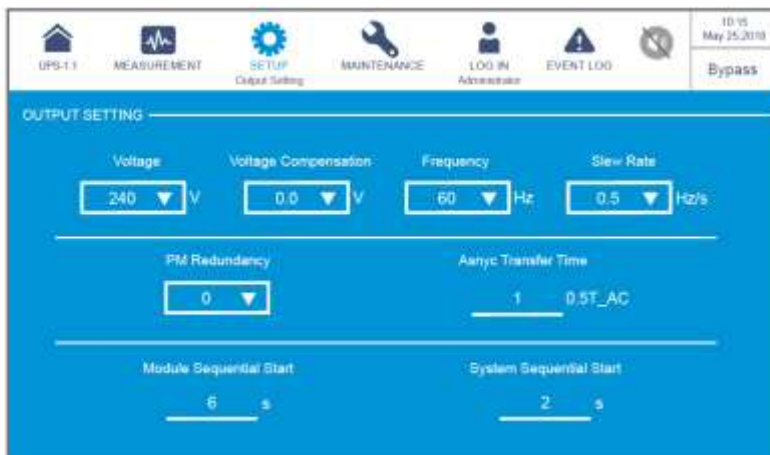
### 7.10.3 Настройки выхода

Путь:  → Output Setting

После перехода на экран **OUTPUT SETTING**\*<sup>1</sup> (как показано на рисунке ниже) можно настроить следующие пункты. Эти настройки должен выполнять квалифицированный персонал по техническому обслуживанию. За поддержкой обращайтесь в отдел обслуживания клиентов компании Delta.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*<sup>1</sup> Означает, что для доступа необходимо ввести пароль **Администратора**. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.



<b>Элемент</b>	<b>Описание</b>
<b>Voltage (Напряжение)</b>	Настройка выходного напряжения.
<b>Voltage Compensation (Компенсация напряжения)</b>	Если ИБП расположен далеко от нагрузок и возникает падение выходного напряжения, можно отрегулировать амплитуду выходного напряжения инвертора для компенсации падения напряжения.
<b>Frequency (Частота)</b>	Установка частоты выходного напряжения 50 Гц (заводская настройка) или 60 Гц. Система автоматически выбирает выходную частоту в зависимости от питания байпаса.
<b>Slew Rate (Скорость изменения параметра)</b>	Настройка максимальной допустимой скорости нарастания выходного напряжения для отслеживания изменения частоты питания байпаса.
<b>Power Module Redundancy (Резервирование силовых модулей)</b>	Настройка количества силовых модулей для резервирования питания.
<b>Asynchronous Transfer Time (Асинхронное время передачи)</b>	Если инвертор не может достичь синхронизации фазы с байпасным питанием, то во время преобразования выходное напряжение отключается в зависимости от этого установленного времени.
<b>Module Sequential Start (Последовательный пуск модулей)</b>	Настройка временного интервала каждого силового модуля для перехода из батарейного режима в режим двойного преобразования. Данная настройка применяется к питанию от генератора во избежание мгновенного подключения полной нагрузки.
<b>System Sequential Start (Последовательный пуск системы)</b>	Настройка временного интервала для системы, которая переходит из батарейного режима в режим двойного преобразования. Данная настройка применяется к питанию от генератора во избежание мгновенного подключения полной нагрузки.

## 7.10.4 Настройка батарей и зарядки

Путь:  → **Battery & Charging Setting**

На экране **BATTERY & CHARGING SETTING**\*<sup>1</sup> (как показано на рисунке ниже) можно настроить следующие элементы. Эти настройки должен выполнять квалифицированный персонал по техническому обслуживанию. За поддержкой обращайтесь в отдел обслуживания клиентов компании Delta.




**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*<sup>1</sup> Означает, что для доступа необходимо ввести пароль **Администратора**. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.

BATTERY & CHARGING SETTING		
Battery Type PbAc	Battery Rating Voltage 240 V	Battery Strings 1
Battery Low Warning 220 V	Battery Cut Off Voltage 210 V	Capacity 450 A
Float Charge Voltage 272 V	<b>Equalized Charge Voltage 280 V</b>	Charge Current (Max) 45 A


Вне зависимости от того, отображается ли в этом столбце **'Equalized Charge Voltage'** (Компенсированное напряжение заряда) или **'Restore Voltage'** (Напряжение восстановления), оно определяется параметром **'Battery Type'** (Тип батареи). Более подробную информацию см. на **Смп. 7-50**.


BATTERY & CHARGING SETTING		
Auto Equalized Charge Disable	Auto Equalized Charge Interval 1 Month	Equalized Charge Time 480 min



Элемент	Описание
<p style="text-align: center;"><b>Battery Type (Тип батареи)</b></p>	<p>Установите тип батарей как <b>VRLA/ LiB (Dry Contact)*<sup>1</sup>/ LiB (Integration)*<sup>2</sup></b>.</p> <p> <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>*<sup>1</sup> При использовании литий-ионных батарей другого производителя (не Delta), следует установить тип батареи как '<b>LiB (Dry Contact)</b>'. Соответствующие настройки см. в п <b>4.1.6 Входные сухие контакты</b> и <b>7.10.6 Настройка сухих контактов</b>. Для получения дополнительной информации о конфигурации литий-ионных батарей обратитесь в службу поддержки клиентов Delta.</li> </ol>



Элемент	Описание
<p><b>Battery Type (Тип батареи)</b></p>	<p>2. *2 При использовании литий-ионных батарей производства Delta, следует установить тип батареи как '<b>LiB (Integration)</b>'. Элемент '<b>LiB (Integration)</b>' отображается на ЖК-дисплее только при использовании литий-ионных батарей Delta с дополнительной многофункциональной картой связи (MFC), которая устанавливается в разъем для смарт-карт, показанный на <b>Рисунке 4-13</b>. Для получения дополнительной информации обратитесь в службу поддержки клиентов Delta.</p>
<p><b>Battery Rating Voltage (Номинальное напряжение батареи)</b></p>	<p>Настройка номинального напряжения батарей.</p>
<p><b>Battery Strings (Комплекты батарей)</b></p>	<p>Установка количества комплектов батарей.</p>
<p><b>Battery Low Warning (Предупреждение о низком заряде батареи)</b></p>	<p>Настройка напряжения, при котором выводится предупреждение о низком заряде батарей.</p>
<p><b>Battery Cut Off Voltage (Напряжение отключения батарей)</b></p>	<p>Настройка напряжения, при котором производится отключение батарей. В режиме работы от батареи при достижении низкого напряжения батарейное питание прекращается, ИБП выключается и подключенная нагрузка становится незащищенной.</p>
<p><b>Capacity (Емкость батарей)</b></p>	<p>Настройка емкости батарей.</p>
<p><b>Float Charge Voltage (Напряжение поддерживающего заряда)</b></p>	<p>Настройка напряжения поддерживающего заряда.</p>
<p><b>Equalized Charge Voltage (Компенсированное напряжение заряда)</b></p>	<p>Настройка компенсированного напряжения заряда.</p> <p> <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> элемент будет отображаться только в том случае, если тип батареи (<b>Battery Type</b>) установлен как "VRLA".</p>

Элемент	Описание
<p><b>Restore Voltage</b> (Напряжение восстановления)</p>	<p>Восстанавливает зарядное напряжение.</p> <p> <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Элемент будет отображаться только в том случае, если тип батареи (<b>Battery Type</b>) установлен как "<b>LiB (Integration)</b>".</li> <li>2. Если тип батареи (<b>Battery Type</b>) установлен в значение '<b>LiB (Dry Contact)</b>', то этот элемент не будет отображен. а элемент <b>Charge Current (Max) (Макс. зарядный ток)</b> будет смещен влево.</li> </ol>
<p><b>Charge Current (Max)</b> (Макс. зарядный ток)</p>	<p>Установка максимального зарядного тока.</p>
<p><b>Auto Equalized Charge</b> (Автоматически компенсированная зарядка)</p>	<p>Включение и отключение автоматически компенсированной зарядки.</p>
<p><b>Auto Equalized Charge Interval</b> (Интервал автоматически компенсированной зарядки)</p>	<p>Настройка интервала автоматически компенсированной зарядки.</p>
<p><b>Equalized Charge Time</b> (Время компенсированной зарядки)</p>	<p>Настройка времени компенсированной зарядки.</p>
<p><b>Battery Test Fail Voltage</b> (Напряжение провала испытания батареи)</p>	<p>Настройка напряжения провала проверки батареи. Если напряжение батареи ниже значения напряжения провала, это означает, что батарея неисправна.</p>
<p><b>Battery Test Duration</b> (Длительность испытания батареи)</p>	<p>Настройка длительности проверки батареи.</p>
<p><b>Auto Battery Test Interval</b> (Интервал автоматической проверки батарей)</p>	<p>Настройка интервала автоматической проверки батареи.</p>
<p><b>Low Temperature Alarm</b> (Предупреждение о низкой температуре)</p>	<p>Включение и отключение аварийной сигнализации низкой температуры батареи. Если сигнализация включена, установите температуру.</p>
<p><b>High Temperature Alarm</b> (Предупреждение о перегреве)</p>	<p>Включение и отключение аварийной сигнализации высокой температуры батареи. Если сигнализация включена, установите температуру.</p>

Элемент	Описание
Installation Date (Дата установки)	Запись даты установки батареи.
Next Replacement Date (Дата следующей замены)	Установка даты следующей замены батареи.

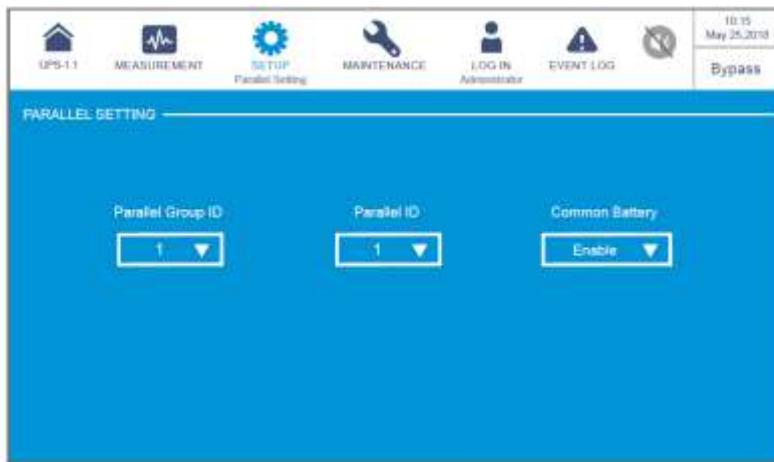
### 7.10.5 Настройка параллельного подключения

Путь:  → Parallel Setting

После перехода на экран **PARALLEL SETTING**\*1 (как показано на рисунке ниже) можно настроить следующие пункты. Эти настройки должен выполнять квалифицированный персонал по техническому обслуживанию. За поддержкой обращайтесь в отдел обслуживания клиентов компании Delta.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*1 Означает, что для доступа необходимо ввести пароль **Администратора**. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.



Элемент	Описание
<b>Parallel Group ID</b> (Идентификатор параллельной группы)	Идентификационный номер группы параллельных ИБП. Все параллельно подключенные ИБП должны иметь одинаковые идентификационные номера группы параллельных устройств, чтобы можно было параллельно подключить выходы ИБП и равномерно распределять нагрузку между всеми ИБП. Если параллельные ИБП имеют разные идентификационные номера группы, можно синхронизировать их выходные сигналы, но нельзя параллельно подключить их выходы.

Элемент	Описание
<b>Parallel ID</b> (Идентификатор параллельного ИБП)	Идентификационный номер параллельного ИБП. Для обеспечения работы в параллельном режиме ИБП необходимо присвоить им одинаковые идентификационные номера группы параллельных устройств и разные идентификационные номера самих параллельных устройств.
<b>Common Battery</b> (Общая батарея)	Если ИБП с одинаковым номером параллельной группы имеют общие батареи, выберите <b>'Enable'</b> , чтобы настроить пункт <b>'Common Battery'</b> . В противном случае функция определения неисправной работы батареи не будет действовать. Для более подробной информации об общей батарее см. п. <b>3.4 Общая батарея (только для параллельных ИБП, подключенных к одному внешнему батарейному модулю(модулям))</b> .

## 7.10.6 Настройки сухих контактов

Путь:  → Dry Contact Setting

В окне **DRY CONTACT SETTING**\*1 (как показано на рисунке ниже) можно настроить события для NO (нормально разомкнутого контакта) или NC (нормально замкнутого контакта) для входных и выходных сухих контактов. Эти настройки должен выполнять квалифицированный персонал по техническому обслуживанию. За поддержкой обращайтесь в отдел обслуживания клиентов компании Delta.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*1 Означает, что для доступа необходимо ввести пароль Администратора. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.

Event	Type
1 None	Normally Open
2 None	Normally Open
3 None	Normally Open
4 None	Normally Open

№ вход. сух. контакта	Выбор события	Тип
<b>Входной сухой контакт 1</b> <b>Входной сухой контакт 2</b> <b>Входной сухой контакт 3</b> <b>Входной сухой контакт 4</b>	<p>Для настройки входного сухого контакта выберите одно из следующих событий.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Отсутствует</li> <li>2. Состояние генератора</li> <li>3. Неисправность заземления батареи</li> <li>4. Определение выключателя внешней батареи</li> <li>5. Зарядное устройство отключено (положительное)</li> <li>6. Зарядное устройство отключено (отрицательное)</li> </ol>	<p>Установите NO (нормально разомкнут) или NC (нормально замкнут) для каждого входного сухого контакта.</p>



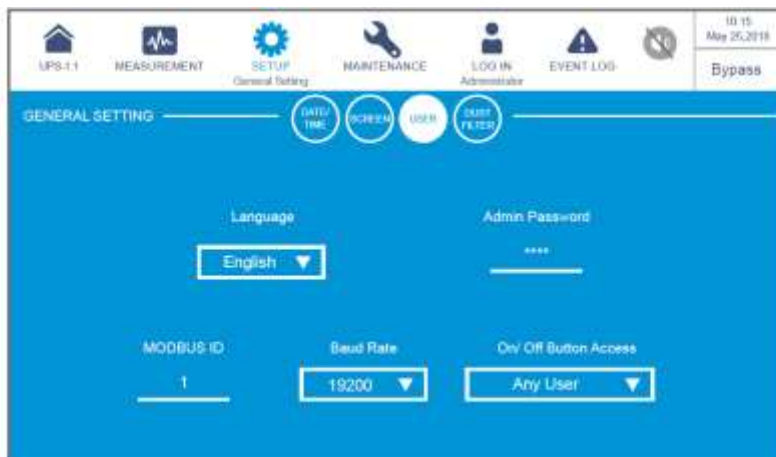
№ вход. сух. контакта	Выбор события	Тип
<p><b>Выходной сухой контакт 1</b></p> <p><b>Выходной сухой контакт 2</b></p> <p><b>Выходной сухой контакт 3</b></p> <p><b>Выходной сухой контакт 4</b></p> <p><b>Выходной сухой контакт 5</b></p> <p><b>Выходной сухой контакт 6</b></p>	<p>Для настройки выходного сухого контакта выберите одно из следующих событий.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Отсутствует</li> <li>2. Нагрузка на инвертор</li> <li>3. Нагрузка на байпас</li> <li>4. Нагрузка на батарею</li> <li>5. Низкий заряд батареи</li> <li>6. Неправильное входное напряжение батареи</li> <li>7. Непрохождение проверки батареи</li> <li>8. Неисправность внутренней связи</li> <li>9. Неисправность внешнего параллельного обмена (применимо только к параллельной работе ИБП)</li> <li>10. Перегрузка на выходе</li> <li>11. Задействовано аварийное отключение</li> <li>12. Нагрузка в режиме ручного байпаса</li> <li>13. Перегрев батареи</li> <li>14. Неправильное выходное напряжение батареи</li> <li>15. Требуется замена батареи</li> <li>16. Перегрев байпаса</li> <li>17. Неисправность бесконтактного переключателя байпаса</li> <li>18. Перегрев ИБП</li> <li>19. Срабатывание независимого расцепителя батарейного модуля</li> <li>20. Защита от обратного тока</li> <li>21. Общая аварийная сигнализация ИБП</li> </ol>	<p>Установите NO (нормально разомкнутый) или NC (нормально замкнутый) для каждого выходного сухого контакта.</p>

## 7.10.7 Общие настройки

Путь:  → General Setting





После перехода на экран **GENERAL SETTING** (как показано на рисунке ниже) можно настроить следующие пункты.






Элемент	Подпункт	Описание
DATE/ TIME	Date Format	Выбор формата даты.
	Date	Установка даты.
	Time	Установка времени.
SCREEN	Screen Brightness	Регулировка яркости ЖК-дисплея (по умолчанию: 80).
	Screen Sleep (after)	Установка времени перехода экрана в спящий режим (по умолчанию: 1 минута).
USER	Language	Настройка языка вывода данных на экран (по умолчанию: английский).
	Admin Password*1	Установка пароля администратора (4 цифры).



Элемент	Подпункт	Описание
	MODBUS ID* <sup>1</sup>	Настройка идентификатора MODBUS для порта MODBUS, расположенного в задней части сенсорной панели. Расположение порта MODBUS см. на <b>Рисунке 4-17</b> .
	Baud Rate* <sup>1</sup>	Настройка скорости передачи данных в бодах для порта MODBUS, расположенного в задней части сенсорной панели. Расположение порта MODBUS см. на <b>Рисунке 4-17</b> .
	On/ Off Button Access* <sup>1</sup>	Настройте доступ для кнопки <b>ВКЛ/ ВЫКЛ</b> (  ) как <b>'Any User'</b> (Любой пользователь) или <b>'Administrator Only'</b> (Только администратор).
<b>DUST FILTER</b> * <sup>1</sup>	Dust Filter Installation	Если фильтр установлен, выберите <b>'Enable'</b> , если нет, выберите <b>'Disable'</b> .
	Dust Filter Installation Date	Ввод даты установки противопыльного фильтра.  <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> только при выборе <b>'Enable'</b> для <b>'Dust Filter Installation'</b> можно задать дату <b>'Dust Filter Installation Date'</b> .
	Dust Filter Replacement Date	Ввод даты замены противопыльного фильтра. При наступлении заданной даты в верхнем правом углу ЖК-дисплея автоматически появляется красный значок предупреждения (  ) и выводится аварийное сообщение <b>Replace Dust Filter (Заменить пылевой фильтр)</b> .  <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> только при выборе <b>'Enable'</b> для <b>'Dust Filter Installation'</b> можно задать дату <b>'Dust Filter Installation Date'</b> .


**ПРИМЕЧАНИЕ:**

- \*<sup>1</sup> Означает, что для доступа необходимо ввести пароль **Администратора**. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.
- Экран () , показанный на рисунке ниже, отображается на ЖК-дисплее только при использовании литий-ионных батарей Delta с дополнительной многофункциональной картой связи (MFC), которая устанавливается в разъем для смарт-карт, показанный на **Рисунке 4-13**. Для получения дополнительной информации обратитесь в службу поддержки клиентов Delta.



Элемент	Подпункт	Описание
<b>MFC</b> (Многофункциональная карта связи)	MODBUS ID	Настройте идентификатор MODBUS для дополнительной многофункциональной карты связи (MFC).
	MODBUS Baud Rate	Настройте скорость передачи данных MODBUS для дополнительной многофункциональной карты связи (MFC).

## 7.10.8 Настройки IP

Путь:  → IP Setting

После перехода на экран **IP SETTING**\*1 (как показано на рисунке ниже) можно настроить следующие пункты. Эти настройки должен выполнять квалифицированный персонал по техническому обслуживанию. За поддержкой обращайтесь в отдел обслуживания клиентов компании Delta.




**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*1 Означает, что для доступа необходимо ввести пароль Администратора. Информацию о пароле см. в п. 7.5 Ввод пароля.



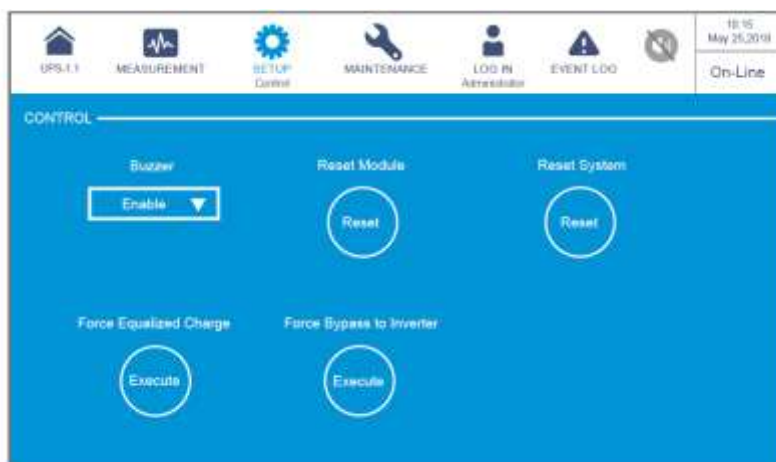
Элемент	Описание
DHCP Client	Подключение и отключение клиента DHCP.
IP Address	Настройка IP-адреса.
Subnet Mask	Настройка маски подсети.
Gateway IP	Настройка шлюза для IP-адреса.
DNS 1 IP	Настройка IP-адреса DNS-сервера 1.
DNS 2 IP	Настройка IP-адреса DNS-сервера 2.
Search Domain	Настройка домена поиска.
Host Name	Настройка имени хоста.

## 7.10.9 Управление

Путь:  → Control

После перехода на экран **CONTROL** (как показано на рисунке ниже) можно настроить следующие пункты. Эти настройки должен выполнять квалифицированный персонал по

техническому обслуживанию. За поддержкой обращайтесь в отдел обслуживания клиентов компании Delta.




Элемент	Описание
<b>Buzzer</b>	Включение и отключение звукового сигнала.
<b>Reset Module*<sup>1</sup></b>	Перезагрузка силовых модулей. Если в режиме байпаса при нажатии кнопки ON/ OFF (  ) для запуска ИБП, ИБП не отвечает, выберите ' <b>Reset</b> ', чтобы сбросить работу силовых модулей. После сброса работы силовых модулей нажмите кнопку ON/ OFF (  ), чтобы запустить ИБП.
<b>Reset System*<sup>1</sup></b>	Перезагрузка системы. Если в режиме байпаса при нажатии кнопки ON/ OFF (  ) для запуска ИБП, ИБП не отвечает, выберите ' <b>Reset</b> ', чтобы сбросить работу системы. После сброса системы нажмите кнопку ON/ OFF (  ), чтобы запустить ИБП.
<b>Force Equalized Charge*<sup>1</sup></b>	Ручное (принудительное) переключение ИБП в режим автоматической компенсированной зарядки.
<b>Force Bypass to Inverter*<sup>1</sup></b>	Ручное (принудительное) переключение ИБП с байпаса на инвертор, когда инвертор остается в состоянии плавного пуска и не может успешно перейти в режим двойного преобразования.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*<sup>1</sup> Означает, что для доступа необходимо ввести пароль Администратора. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.

### 7.10.10 Установка EMS

Путь:  → EMS Setting

После перехода на экран **EMS SETTING**\*<sup>1</sup> (как показано на рисунке ниже) можно настроить следующие пункты. Эти настройки должен выполнять квалифицированный персонал по техническому обслуживанию. За поддержкой обращайтесь в отдел обслуживания клиентов компании Delta.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*<sup>1</sup> Означает, что для доступа необходимо ввести пароль **Администратора**. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.

The screenshot shows the 'EMS SETTING' interface. At the top, there are navigation icons for UPS-11, MEASUREMENT, SETUP (EMS Setting), MAINTENANCE, LOG IN (Administrator), EVENT LOG, and a power icon. The date and time are 10:15, May 25, 2018, and the status is 'On-Line'. Below the navigation bar, there are two buttons: 'SENSOR' and 'INPUT CONTACT'. The main area contains the following settings:

ID	Title	Status
ID 0	EMS0	Disable

Temperature		Humidity	
Alarm	> 40.0 °C	Alarm	> 90 %
Recovery	< 38.0 °C	Recovery	< 85 %
Warning	> 30.0 °C	Warning	> 80 %
Recovery	< 28.0 °C	Recovery	< 75 %


The screenshot shows the 'EMS SETTING' interface with the 'INPUT CONTACT' button selected. The main area contains the following settings:

Input Contact	NO/NC	Title	Event Type
1	Normally Open	Security	Warning
2	Normally Open	Leakage	Warning
3	Normally Open	Fire	Warning
4	Normally Open	Smoke	Warning



**ПРИМЕЧАНИЕ:**

после подключения дополнительного устройства EMS 1000 (EnviroProbe) к ИБП необходимо вручную установить **ID (Идентификатор)** и **Status (Состояние)**, чтобы включить функцию EMS ИБП. Настройки для других элементов могут быть скорректированы в соответствии с вашими потребностями; значения по умолчанию показаны на рисунках выше


Элемент	Подпункт	Описание
<b>SENSOR</b> (Датчик)	ID	<p>Установите ID # (ID 0/ ID 1/ .../ ID 15) в соответствии с DIP-переключателем ID, установленным на устройстве EMS 1000 (EnviroProbe). Информацию о настройке ID DIP-переключателя см. п. <b>7.9.7.1 Подключение дополнительного EMS 1000 (EnviroProbe)</b>.</p> <p> <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> если ID # задан неправильно, появится предупредительное сообщение 'The EMS 1000 ID # Communication Fail' (Ошибка связи EMS 1000 ID #).</p>
	Title (Название)	Задайте заголовок для EMS 1000 (EnviroProbe), не более 16 символов.
	Status (Состояние)	Состояние <b>Enable/ Disable</b> отображаются ли данные по EMS прибора EMS 1000 (EnviroProbe) (ID #) на ЖК-дисплее.
	Temperature (Температура)	Установите пороговые значения температуры (°C) для Тревоги/ Предупреждения/ Восстановления.
	Humidity (Влажность)	Установите пороговые значения влажности (%) для Тревоги/ Предупреждения/ Восстановления.
<b>INPUT CONTACT</b> (ВХОДНОЙ КОНТАКТ)	Input Contact 1 (Входной контакт 1)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Установите входной контакт как нормально разомкнутый (NO)/ нормально замкнутый (NC).</li> <li>2. Задайте заголовок для входного контакта, не более 16 символов.</li> <li>3. Установите тип события (Event Type) в значение None/ Information/ Warning/ Alarm (Нет/Информация/Предупреждение/Тревога).</li> </ol>
	Input Contact 2 (Входной контакт 2)	
	Input Contact 3 (Входной контакт 3)	
	Input Contact 4 (Входной контакт 4)	

На состояние входных контактов реагирует не только экран **EMS** (см. п. **7.9.7 EMS**), но также экран **Warning (Предупреждение)**, экран **Historical Event (Архив событий)**, трехцветный светодиодный индикатор ИБП и звуковая сигнализация.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** для информации о расположении трехцветного светодиодного индикатора см. п. **2.8 Трехцветный светодиодный индикатор и устройство звуковой сигнализации**.



Тип события входного контакта	EMS DI1~DI4 (ЖК)	Трехцветный светодиодный индикатор	Звук. сигнал	Предупреждение (ЖК)	Архив событий (ЖК)
Отсутствует	Зеленый	Зеленый	Без звука	Нет	Нет
Информация	Зеленый	Зеленый	Без звука	Нет	Да
Предупреждение	Желтый	Желтый	Короткий звуковой сигнал	Да	Да
Аварийный сигнал	Красный	Красный	Длинный звуковой сигнал	Да	Да






Все вышеперечисленные настройки относятся к элементам, показанным на экране **EMS** в  → **EMS**. См. пункт **7.9.7 EMS**.

## 7.11 Обслуживание системы

### 7.11.1 Аварийная сигнализация

Путь 1:  → **Warning**


Путь 2: при срабатывании тревоги загорается красный значок звукового сигнала (  ) и раздается звуковой сигнал тревоги. Нажмите на значок тревоги (  ), чтобы перейти на экран **WARNING** .


После перехода на экран **WARNING** (как показано на рисунке ниже) можно использовать значок (     ) для вызова журнала тревог или использовать функциональную кнопку (  ), чтобы перейти на конкретную страницу для просмотра журнала тревог. Система может хранить не более 200 предупреждающих записей.

В окне **WARNING** также выводятся способы решения проблем. Решения по устранению состояний тревоги см. в п. **10. Устранение неисправностей**.




## 7.11.2 Архив событий

Путь:  → **Historical Event**

В показанном ниже окне **HISTORICAL EVENT** указан номер каждого произошедшего события, его дата и время, обозначение (красный — серьезное, оранжевый — незначительное, зеленый — нормальное), место и описание. При нажатии на значок (  ) появляется подробное описание события.

Можно использовать значки (     ) для проверки журнала событий или функциональную кнопку (  ) для перехода на нужную страницу, чтобы просмотреть записи архивных событий.

Система может хранить до 10 000 записей архивных событий. Чем новее событие, тем выше его порядковый номер. Если общее число записей превышает емкость хранения (10 000 записей), то переписываются самые старые 500 записей.

Для загрузки записей архивных событий можно нажать значок (  )\*.  
Информацию об удалении записей архивных событий см. в п. **7.11.5 Удаление данных**.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*1 Означает, что для доступа необходимо ввести пароль **Администратора**. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.

No.	Start Date	Code	Location	Log		
187	2017-05-15 10:27:07	5205-00	079	Emergency PWR Off		
186	2017-05-15 10:28:52	7010-01	079	CSU Aux Pwr #2 On Trip		
185	2017-05-15 10:28:36	7010-01	079	CSU Aux Pwr #1 On Trip		
184	2017-05-15 09:08:04	7128-01	079	Main Input Freq Out Range		
183	2017-05-15 10:27:07	5005-01	079	No Output		
182	2017-05-15 10:28:52	4806-01	079	COM Card #2 Absent		
181	2017-05-15 10:26:24	0100-01	079	Main Input Vol Out Range		
180	2017-05-15 09:16:45	5205-01	079	Abort Emergency PWR Off		

No.	Start Date	Code	Location	Log		
179	2017-05-15 09:08:04	4804-01	079	Battery Disconnected		
178	2017-05-15 09:22:40	1021-01	079	Main Input Freq Out Range		
177	2017-05-15 09:10:00	2001-01	079	Main Input Vol Out Range		
176	2017-05-15 07:59:01	0811-01	079	UPS Self Start		
175	2017-05-15 07:59:01	0005-01	079	No Output		
174	2017-05-15 07:59:10	4804-01	079	COM Card #0 Absent		
173	2017-05-15 07:29:26	0100-01	079	Main Input Vol Out Range		
172	2017-05-15 07:05:00	3000-01	079	Abort Emergency PWR Off		



### 7.11.3 Статистика

Путь:  → **Statistics**

После входа в окно **STATISTICS** (как показано на рисунке ниже) можно настраивать запрос данных по следующим пунктам.



Элемент	Описание
<b>In Battery Mode</b>	Количество сеансов работы ИБП в батарейном режиме.
<b>Battery Mode Duration</b>	Длительность работы ИБП в батарейном режиме.
<b>In Bypass Mode</b>	Количество сеансов работы ИБП в байпасном режиме.
<b>Bypass Mode Duration</b>	Длительность работы ИБП в байпасном режиме.
<b>Operation Time</b>	Общая продолжительность работы ИБП.

Для удаления данных статистики см. п. **7.11.5 Удаление данных**.

## 7.11.4 Проверка

Путь:  → Test

После входа в окно **TEST**\*<sup>1</sup> (как показано на рисунке ниже) можно выполнить ручную проверку батареи.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*<sup>1</sup> Означает, что для доступа необходимо ввести пароль Администратора. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.



## 7.11.5 Удаление данных

Путь:  → Clear

После перехода на экран **CLEAR**\*<sup>1</sup> (как показано на рисунке ниже) можно удалить записи (1) статистики, (2) архивные события, (3) результаты проверки батареи и (4) киловатт-часы (кВт-ч).



**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*<sup>1</sup> Означает, что для доступа необходимо ввести пароль Администратора. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.



Элемент	Описание
<b>Clear Statistics</b> (Удаление статистики)	После выбора опции 'Clear' и подтверждения все записи статистики удаляются.
<b>Clear Historical Event</b> (Удаление архивных событий)	После выбора опции 'Clear' и подтверждения все записи архивных событий удаляются.
<b>Clear Battery Test Result</b> (Удаление результатов испытаний батареи)	После выбора опции 'Clear' и подтверждения результаты испытаний батарей удаляются.
<b>Clear Kilowatt Hour</b> (Удаление киловатт-часов (кВт * ч))	После выбора опции 'Clear' и подтверждения все записи о киловатт-часах удаляются.

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

записи (1) статистики, (2) архивных событий, (3) результатов проверки батареи и (4) киловатт-часах (кВт-ч) дают важную информацию для анализа работы системы и ее обслуживания. Не удаляйте их без разрешения квалифицированного обслуживающего персонала.

### 7.11.6 Расширенная диагностика

Путь:  → **Advanced Diagnosis**

После перехода на экран **ADVANCED DIAGNOSIS**\*<sup>1</sup> (показан на рисунке ниже) можно проверить следующие пункты:

1. Температура модуля STS, температура батареи и скорость вентилятора системы.
2. Температура инвертора и температура ККМ конкретного батарейного модуля.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*<sup>1</sup> Означает, что для доступа необходимо ввести пароль **Администратора**. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.






## 7.11.7 Версия и серийный № ПО



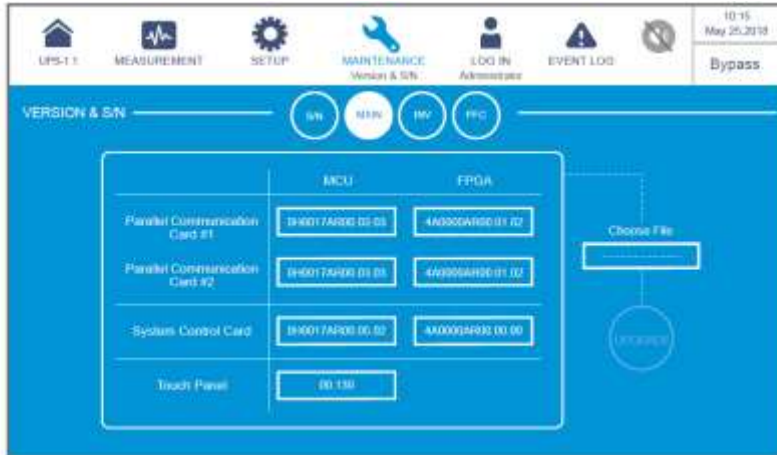
### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Чтобы подключить ИБП параллельно, следует убедиться, что версия и серийный номер каждого ИБП совпадают.
2. Для доступа к значку (🔧) требуется пароль **Администратора**. Информацию о пароле см. в п. **7.5 Ввод пароля**.

Путь:  → **Version & S/N**

После входа в окно **VERSION & S/N** (как показано на рисунке ниже) можно проверить и обновить все версии и серийные номера программного обеспечения. Подробную информацию см. в таблице ниже.




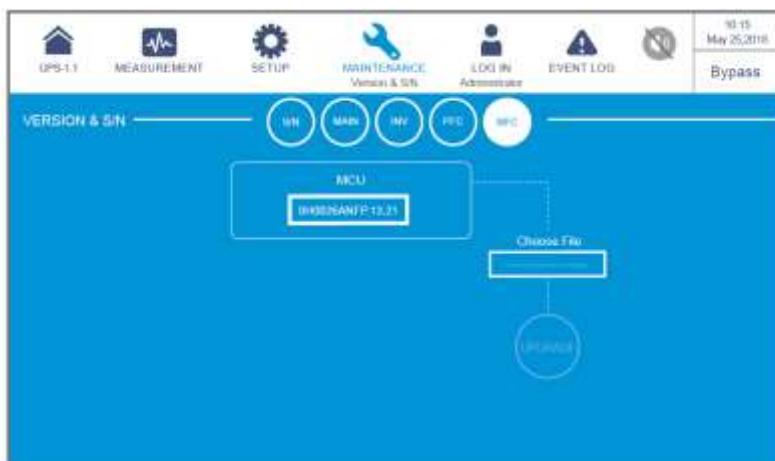


Элемент	Подпункт	Описание
S/N (Серийный номер)	System (Система)	Проверка серийного номера системы.
	Touch Panel (Сенсорная панель)	Проверка серийного номера сенсорной панели.
	Power Module # (Силовой модуль #)	Проверка серийного номера конкретного силового модуля.
MAIN (СЕТЬ)	Parallel Communication Card #_ MCU/ FPGA (Карта параллельной связи #_ MCU/ FPGA)	Проверка и обновление версии прошивки MCU или FPGA конкретной карты параллельной связи.
	System Control Card_ MCU/ FPGA (Карта системного управления_ MCU/ FPGA)	Проверка и обновление версии прошивки MCU или FPGA конкретной карты системного управления.
	Touch Panel _ MCU (Сенсорная панель _ MCU)	Проверка и обновление версии прошивки MCU сенсорной панели.
INV (Инвертор)	PM #_ MCU/ FPGA (Силовой модуль #_ MCU/ FPGA)	Проверка и обновление версии прошивки MCU или FPGA инвертора конкретного силового модуля.
РФС (ККМ)	PM #_ MCU/ FPGA	Проверка и обновление версии прошивки MCU или FPGA ККМ конкретного силового модуля.



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

экран (  ), показанный на рисунке ниже, отображается на ЖК-дисплее только при использовании литий-ионных батарей Delta с дополнительной многофункциональной картой связи (MFC), которая устанавливается в разъем для смарт-карт, показанный на **Рисунке 4-13**. Для получения дополнительной информации обратитесь в службу поддержки клиентов Delta.



Элемент	Подпункт	Описание
<b>MFC</b> (Многофункциональная карта связи)	MCU	Проверка и обновление версии прошивки MCU дополнительной многофункциональной карты связи (MFC).








## Дополнительные принадлежности

Для ИБП серии DPH доступен ряд дополнительных принадлежностей. Их перечень и описание представлены в таблице ниже.

№	Элемент	Функция
1	Противопыльный фильтр	Защищает ИБП от попадания в него пыли, что обеспечивает надежность и долгий срок службы изделия.
2	Релейная плата ввода/вывода	Увеличивает число сухих контактов.
3	Система контроля среды EMS 1000 (EnviroProbe)	Осуществляют контроль температуры, влажности и др. параметров подключенных устройств в помещении. Подключите EMS 1000 (EnviroProbe) к порту EMS ИБП, расположенному в задней части сенсорной панели, и ИБП интегрирует обнаруженную информацию от EMS 1000 (EnviroProbe) и отобразит соответствующие данные на ЖК-дисплее. Расположение разъема EMS показано на <b>Рисунке 4-17</b> . Более подробную информацию о применении EMS 1000 (EnviroProbe) см. в разделе <b>7.9.7 EMS</b> .
4	Кабель датчика температуры батарейного модуля	Определяет температуру внешнего батарейного модуля, подключенного к ИБП.
5	Кабель параллельного подключения (5 м)	Служит для подключения параллельных ИБП.
6	Кабель параллельного подключения (10 м)	Служит для подключения параллельных ИБП.
7	Система управления батареями (BMS)	<p>При использовании свинцово-кислотных аккумуляторных батарей рекомендуется установить BMS для контроля (1) напряжения каждой аккумуляторной батареи, (2) напряжения и тока зарядки/разрядки каждого комплекта батарей, и (3) температуры окружающей среды батареи.</p> <p>BMS должна быть подключена к порту BMS на ИБП, расположенному в задней части сенсорной панели (см. <b>Рисунок 4-17</b>). Для получения соответствующих показаний и настроек см. раздел <b>7.9.6 Состояние батареи</b> и <b>7.10.4 Настройка зарядки батареи</b>.</p> <p> <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> количество BMS, которое необходимо установить в ИБП, зависит от того, сколько внешних батарейных модулей подключено к ИБП. Для получения дополнительной информации по установке BMS обратитесь в отдел технической поддержки клиентов Delta.</p>

№	Элемент	Функция
8	Многофункциональная карта связи (MFC)	<p>При использовании литий-ионных батарей Delta необходимо также приобрести и установить многофункциональную карту связи (MFC) в разъем для смарт-карт, показанный на <b>Рисунке 4-13</b>, чтобы отслеживать состояние батареи с помощью ЖК-дисплея ИБП. Для получения соответствующей информации см. разделы <b>7.9.6 Состояние батареи</b>, <b>7.10.4 Настройки зарядки батареи</b>, и <b>7.10.7 Общие настройки</b>. Для получения дополнительной информации обратитесь в службу поддержки клиентов Delta.</p> <p> <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> количество многофункциональных карт связи (MFC), которые необходимо установить в ИБП, зависит от количества параллельных ИБП.</p>

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

1. Подробную информацию по установке и эксплуатации упомянутых выше принадлежностей см. в **Кратком руководстве**, **Руководстве пользователя** или **Руководстве по установке и эксплуатации**, которые входят в комплект соответствующих принадлежностей.
2. Если вы хотите приобрести какие-либо из вышеупомянутых дополнительных принадлежностей, свяжитесь с местным торговым представителем или отделом обслуживания клиентов.





## Техническое обслуживание

## • ИБП

### 1. Очистка ИБП:

Регулярно очищайте ИБП, особенно щели, отверстия и фильтры для обеспечения свободного притока воздуха и избежания перегрева ИБП. При необходимости для очистки щелей используйте сжатый воздух и регулярно меняйте фильтры, чтобы они не забивались пылью и грязью.

### 2. Регулярные (плановые) проверки ИБП:

- a. Ежемесячно проверяйте фильтры и регулярно заменяйте их.
- b. Регулярно проверяйте ИБП раз в полгода, обращая внимание на следующее:
  - 1) Работают ли ИБП, светодиодные индикаторы и аварийная сигнализация должным образом.
  - 2) Работает ли ИБП в режиме байпаса (обычно ИБП работает в нормальном режиме). Если да, выполните проверку на отсутствие ошибок, перегрузки, внутренних неисправностей и т.д.
  - 3) Является ли нормальным напряжение батарей. Если напряжение батарей слишком высокое или слишком низкое, выясните причину.

## • Батареи

ИБП серии DPH могут использовать свинцово-кислотные батареи закрытого типа или литий-ионные батареи. Срок службы батарей зависит от температуры, режима использования, частоты заряда/разряда. Высокая окружающая температура и частый заряд/разряд резко сокращают срок службы батарей. Для обеспечения нормального срока службы батарей соблюдайте следующие рекомендации.

1. Поддерживайте температуру при эксплуатации в пределах 15~25°C (59°F~77°F).
2. Если ИБП планируется хранить длительное время, заряжайте свинцово-кислотные батареи закрытого типа один раз в три месяца, а время заряда должно быть не менее 24 часов. Для получения информации о частоте и продолжительности зарядки литий-ионных батарей обратитесь к поставщику.

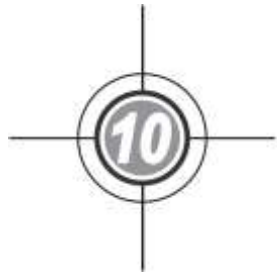
## • Вентиляторы

При высокой температуре срок службы вентиляторов сокращается. Во время работы ИБП проверьте работу всех вентиляторов и убедитесь, что воздух свободно проходит через ИБП и циркулирует вокруг. В противном случае замените вентиляторы.



### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

для получения более подробной информации о техническом обслуживании обратитесь к местному дилеру или в службу поддержки клиентов. Не производите техническое обслуживание, если не имеете необходимой квалификации.



## Устранение неисправностей

При появлении на ЖК-дисплее следующих аварийных сообщений выполните нижеописанные действия. Если отображается аварийное сообщение, не указанное в приведенной ниже таблице, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию компании Delta. Не выполняйте поиск и устранение неисправностей, если не имеете необходимой квалификации.

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
1	Mains Input Volt/ Freq Out Range (Входное напряжение/ частота за пределами диапазона)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Входной размыкатель выключен.</li> <li>2. Чрезмерное отклонение напряжения или частоты сети переменного тока.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте состояние входного выключателя. Если выключен, включите.</li> <li>2. Проверьте соответствие напряжения и частоты главного источника переменного тока. При наличии отклонения дождитесь, когда напряжение и частота восстановятся.</li> <li>3. Если после выполнения указанных действий по устранению неисправности аварийное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
2	Mains Input Volt Phase Seq Abnormal (Неправильное подключение фаз входного питания)	Неправильный электромонтаж.	Проверьте проводку и последовательность подключения фаз главного источника переменного тока, при необходимости обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
3	Mains Input Breaker Off (Выключен выключатель главного питания)	Входной размыкатель выключен.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте состояние входного выключателя. Если выключен, включите.</li> <li>2. Если после выполнения указанных действий по устранению неисправности аварийное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
4	Bypass Input Volt Out Range (Входное напряжение байпаса за пределами диапазона)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Выключатель байпаса выключен.</li> <li>2. Несоответствующее напряжение сети переменного тока байпаса.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте состояние выключателя байпаса. Если выключен, включите.</li> <li>2. Проверьте значение напряжения байпасного источника переменного тока. При наличии отклонений дождитесь, когда параметры байпасного источника переменного тока восстановятся.</li> <li>3. Если после выполнения указанных действий по устранению неисправности аварийное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>



№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
5	Bypass Input Freq Out Range (Частота входного байпасного питания за пределами диапазона)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Выключатель байпаса выключен.</li> <li>2. Неисправна сеть байпасного питания.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте состояние выключателя байпаса. Если выключен, включите.</li> <li>2. Проверьте значение частоты байпасного источника переменного тока. При наличии отклонений дождитесь, когда параметры байпасного источника переменного тока восстановятся.</li> <li>3. Если после выполнения указанных действий по устранению неисправности аварийное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
6	Bypass Input Volt Phase Seq Abnormal (Неправильное подключение фаз входного байпасного питания)	Неправильный электромонтаж.	Проверьте проводку и последовательность подключения фаз байпасного источника переменного тока, при необходимости обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
7	Bypass Volt Out ECO Range (Напряжение байпаса в ECO-режиме вне диапазона)	Напряжение или частота байпасного источника переменного тока находятся вне диапазона для ECO-режима.	Проверьте напряжение и частоту байпасного источника переменного тока. При наличии любых отклонений дождитесь, когда параметры байпасного источника переменного тока восстановятся.
8	Bypass Breaker Off (Выключен автоматический выключатель байпаса)	Выключен входной автоматический выключатель при подключении к одной линии.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте состояние входного выключателя. Если выключен, включите.</li> <li>2. Если после выполнения указанных действий по устранению неисправности аварийное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
		Выключен байпасный автоматический выключатель при подключении к двум линиям.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте состояние выключателя байпаса. Если выключен, включите.</li> <li>2. Если после выполнения указанных действий по устранению неисправности аварийное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
9	Bypass STS Critical Over Heat (Критический перегрев STS-модуля байпаса)	Плохое охлаждение или неисправность компонентов.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, не мешают ли вращению вентиляторов или притоку воздуха посторонние предметы. При наличии удалите эти предметы.</li> <li>2. Уменьшите нагрузку.</li> <li>3. Если после выполнения указанных действий по устранению неисправности аварийное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
10	Bypass STS Open Fault (Размыкание модуля STS байпаса)	Бесконтактный переключатель байпаса или его приводная схема неисправны.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
11	Battery End of Discharge Imminent (Приближается разряд батареи)	Напряжение батареи ниже аварийного значения.	Если отсутствует байпасное питание системы, срочно отключите подсоединенные нагрузки в соответствии с нормальным порядком отключения.
12	Battery End Of Discharge (Конец разряда батареи)	Напряжение батареи ниже, чем установленное значение напряжения отключения батареи.	Если отсутствует байпасное питание системы, срочно отключите подсоединенные нагрузки в соответствии с нормальным порядком отключения.
13	Battery Over Charged (Чрезмерный заряд батареи)	Неисправно зарядное устройство.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
14	Battery Disconnected (Батарея не подсоединена)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Батареи не подключены.</li> <li>2. Выключатель внешнего батарейного модуля выключен.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте правильность подключения батарей.</li> <li>2. Проверьте состояние выключателя внешнего батарейного модуля. Если выключен, включите.</li> <li>3. Если после выполнения указанных действий по устранению неисправности аварийное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
15	Battery Life Expired (Истек срок службы батареи)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Наступил срок замены батарей.</li> <li>2. Неправильная установка даты в системе.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, не наступил ли срок замены батареи. Если да, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> <li>2. Проверьте настройку даты в системе. В случае ошибки устраните ее.</li> </ol>
16	Battery Reversed (Неправильная полярность подключения батареи)	Неправильный монтаж подключения батареи.	Проверить электромонтаж. При наличии ошибок и отклонений обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
17	Battery Test Fail (Провал проверки батареи)	Неправильное подключение или неисправность батареи.	Проверьте батареи. В случае неправильного подключения или неисправности батареи обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
18	Battery Ground Fault (Неисправность заземления батареи)	Неправильно заземлена батарея или неправильно настроен входной сухой контакт.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте правильность монтажа подключения батареи.</li> <li>2. Проверьте правильность настройки входного сухого контакта.</li> <li>3. Если после выполнения указанных действий по устранению неисправности аварийное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
19	Battery Breaker OFF (Сработал автоматический выключатель батареи)	Выключатель внешнего батарейного модуля выключен.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте состояние выключателя внешнего батарейного модуля. Если выключен, включите.</li> <li>2. Если после выполнения указанных действий по устранению неисправности аварийное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
20	Battery Over Temperature (Перегрев батареи)	Слишком высокая температура батареи или неисправность батареи.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Обеспечьте хорошую вентиляцию для снижения температуры батареи.</li> <li>2. Проверьте батареи на наличие неисправности. Если да, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
21	Battery Under Temperature (Низкая температура батареи)	Слишком низкая температура батареи или неисправность батареи.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте оборудование для поддержания постоянной температуры батарей.</li> <li>2. Проверьте батареи на наличие неисправности. Если да, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
22	Output Overload Warning (Предупреждение о перегрузке на выходе)	Подключенная нагрузка превышает номинальное значение.	Уменьшите нагрузку.
23	Output Overload Shutdown (Отключение при перегрузке на выходе)	Подключенная нагрузка превышает номинальное значение в течение длительного времени.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. После отключения при перегрузке подключенную нагрузку питает байпас. Уменьшите нагрузку, чтобы система перезапустилась автоматически.</li> <li>2. Если после выполнения указанных действий по устранению неисправности аварийное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
24	Inverter Voltage Abnormal (Неисправ. подачи напряж. инвертора)	Общее выходное напряжение инвертора выходит за пределы допустимого диапазона.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
25	INV #n Over Current Warning (Предупреждение о превышении тока инвертора #n)	Выходной ток инвертора силового модуля #n слишком высок.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
26	INV #n Over Current Shutdown (Отключение инвертора #n при превышении тока)	Выходной ток инвертора силового модуля #n слишком высок.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
27	INV #n Load Sharing Unbalance (Дисбаланс распределения нагрузки инвертора #n)	Подключенные нагрузки неисправны или инвертор силового модуля #n поврежден.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
28	Output Breaker Off (Отключен выключатель выхода)	Отключен выходной автоматический выключатель.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте состояние выходного автоматического выключателя. Если выключен, включите.</li> <li>2. Если после выполнения указанных действий по устранению неисправности аварийное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
29	PM Redundancy Loss (Потеря резервирования силовых модулей)	Подключенная нагрузка превышает настройку резервирования.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Уменьшите нагрузку.</li> <li>2. Сбросьте настройки резервирования силовых модулей. См. п. <b>7.10.3 Настройки выходного питания.</b></li> </ol>
30	System Fan Abnormal (Неисправность вентилятора системы)	Повреждение компонентов вентилятора системы.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
31	STS Module Fan Abnormal (Неисправность вентилятора модуля STS)	Повреждение компонентов вентилятора модуля STS.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
32	PFC #n Fan Fault (Сбой вентилятора ККМ #n)	Элементы вентилятора силового модуля #n повреждены.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
33	Dust Filter Replacement (Требуется замены пылевого фильтра)	Наступил срок замены фильтра.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
34	Parallel Unit Config Incompatible - AC In Type (Неверная конфигурация параллельных ИБП — входной перем. ток)	Конфликт настроек по входному переменному току параллельных ИБП.	Проверьте правильность установки настроек по входному переменному току, обратитесь в сервисный отдел.

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
35	Parallel Unit Config Incompatible - Output Type (Неверная конфигурация параллельных ИБП — выходное питание)	Конфликт выходных настроек параллельных ИБП.	Проверьте правильность установки выходных настроек параллельных ИБП, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
36	Parallel Unit Config Incompatible - Bat Type (Неверная конфигурация параллельных ИБП — батарейное питание)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Конфликт настроек батарей параллельных ИБП.</li> <li>2. Неправильная настройка входного сухого контакта для генератора.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте правильность настроек батарей параллельных ИБП, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> <li>2. Проверьте настройки входного сухого контакта.</li> </ol>
37	EXTCAN Comm Loss (Потеря связи EXTSCAN)	Ослабло крепление кабеля параллельного подключения в разъеме или неисправна плата.	Проверьте надежность подключения кабеля параллельного подключения, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
38	INV #n Local Comm Loss (Потеря внутренней связи ККМ #n)	Ослабло крепление кабеля внутренней связи в разъеме ККМ силового модуля #n или неисправна плата.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
39	EXTCAN Bus #n Abnormal - Physical (Физическая неисправность шины EXTSCAN #n)	Ослабло крепление кабеля параллельного подключения в разъеме или неисправна плата.	Проверьте надежность подключения кабеля параллельного подключения, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
40	INTCAN Bus #n Abnormal - Physical (Физическая неисправность шины INTCAN #n)	Ослабло крепление кабеля внутренней связи в разъеме или неисправна плата.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
41	MONCAN Bus #n Abnormal - Physical (Физическая неисправность шины MONCAN #n)	Ослабло крепление кабеля внутренней связи в разъеме или неисправна плата.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
42	INV #n INTCAN #n Abnormal - Physical (Физическая неисправность INTCAN #n инвертора #n)	Печатная плата силового модуля имеет неисправности.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
43	Parallel I/O Abnormal (Неисправность параллельного ввода/вывода)	Ослабло крепление кабеля внутренней связи в разъеме или неисправна плата.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
44	INV #n PLL Bus Abnormal (Неисправность шины ФАПЧ инвертора #n)	Напряжение главного источника переменного тока изменилось или печатная плата силового модуля #n неисправна.	Проверьте правильность напряжения сети переменного тока. Если напряжение изменилось, дождитесь, когда оно восстановится до нормального состояния. Если этого не происходит, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
45	CSU Aux Pwr #n Fail (Неполадка вспомогательного питания CSU #n)	Плата вспомогательного питания #n неисправна.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
46	CSU Aux Pwr #n On Repair (Ремонт модуля вспомогательного питания CSU #n)	Не вставлена плата вспомогательного питания #n.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
47	Parallel Communication Card #n Removed (Удалена карта параллельной связи #n)	Карта параллельной связи #n неисправна.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
48	PM #n Abnormal Absent (Отсутствие силового модуля #n)	Силовой модуль #n извлечен ненадлежащим образом или произошло отключение энергии.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
49	System Control Card FPGA Config Abnormal (Неправильная настройка программируемой матрицы карты системного управления)	Неправильная работа системной платы управления.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
50	PFC #n Soft Start Fail (Неполадка плавного пуска ККМ #n)	ККМ силового модуля #n неисправен.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
51	INV #n Soft Start Fail (Неполадка плавного пуска инвертора #n)	Инвертор силового модуля #n неисправен.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
52	PFC #n Over Heat Warning (Предупреждение о перегреве ККМ #n)	Вентиляторы силового модуля #n неисправны.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, не мешают ли вращению вентиляторов посторонние предметы. При наличии удалите эти предметы.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
53	PFC #n Over Heat Shutdown (Отключение ККМ #n при перегреве)	Вентиляторы силового модуля #n неисправны.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, не мешают ли вращению вентиляторов посторонние предметы. При наличии удалите эти предметы.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>



№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
54	PFC #n DC Bus Over Shutdown (Отключение шины пост. тока ККМ #n при перегреве)	Силовой модуль #n неисправен.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
55	PFC #n DC Bus Under Shutdown (Отключение шины пост. тока ККМ #n при низкой темп.)	Силовой модуль #n неисправен.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
56	INV #n Over Heat Warning (Предупреждение о перегреве инвертора #n)	Вентиляторы силового модуля #n неисправны.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, не мешают ли вращению вентиляторов посторонние предметы. При наличии удалите эти предметы.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
57	INV #n Over Heat Shutdown (Отключение инвертора #n при перегреве)	Вентиляторы силового модуля #n неисправны.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, не мешают ли вращению вентиляторов посторонние предметы. При наличии удалите эти предметы.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
58	INV #n DC Bus Over Shutdown (Отключение шины пост. тока инвертора #n при перегреве)	Силовой модуль #n неисправен.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
59	INV #n DC Bus Under Shutdown (Отключение шины пост. тока инвертора #n при низкой темп.)	Силовой модуль #n неисправен.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
60	PFC #n Fuse Open (Перегорел предохранитель ККМ #n)	ККМ силового модуля #n неисправен.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
61	PM #n Battery Fuse Open (Предохранитель батареи силового модуля #n разомкнут)	Силовой модуль #n неисправен.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
62	PM #n Charger Fuse Open (Предохранитель зарядного устройства силового модуля #n разомкнут)	Силовой модуль #n неисправен.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
63	INV #N Output Fuse Open (Перегорел предохранитель инвертора #n)	Инвертор силового модуля #n неисправен.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
64	PM #n O/P Relay Fault (Неисправность выходного реле силового модуля #n)	Силовой модуль #n неисправен.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
65	PM #n Repair Switch Open (Разомкнут ремонтный выключатель силового модуля #n)	Выключатель силового модуля #n находится в состоянии ВЫКЛ.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Следует перевести выключатель силового модуля #n в положение ВКЛ.</li> <li>2. Если после выполнения указанных действий по устранению неисправности аварийное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
66	INV #n Over OTP Auto Recover Limit (Превышено кол-во попыток авт. запуска инв. #n после перегрева)	Инвертор силового модуля #n активирует свой защитный механизм при возникновении неполадки и перезапускается автоматически более трех раз.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
67	INV #n Over DC Bus OVP Auto Recover Limit (Превышено кол-во попыток авт. запуска шины пост. тока инв. #n после перенапряжения)	Инвертор силового модуля #n активирует свой защитный механизм при возникновении неполадки и перезапускается автоматически более трех раз.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
68	INV #n Over OCP Auto Recover Limit (Превышено кол-во попыток авт. запуска инв. #n после перегрузки по току)	Инвертор силового модуля #n активирует свой защитный механизм при возникновении неполадки и перезапускается автоматически более трех раз.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
69	INV #n Volt Abnormal (Напряжение инвертора #n выходит за допустимые пределы)	Инвертор напряжения силового модуля #n неисправен.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
70	INV #n PWM Carrier Fault (Неполадка несущей частоты ШИМ инвертора #n)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ослабло крепление кабеля внутренней связи в разъеме.</li> <li>2. Инвертор печатной платы #n силового модуля неисправен.</li> </ol>	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
71	INV PLL Ref Bus Abnormal (Неисправность шины ФАПЧ инвертора)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ослабло крепление кабеля внутренней связи в разъеме.</li> <li>2. Печатная плата системы неисправна.</li> </ol>	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
72	Emergency Pwr Off (Аварийное отключение питания)	Нажата кнопка EPO.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, не нажата ли кнопка EPO. Если нажата, перезапустите ИБП после устранения неисправности в соответствии с нормальным порядком включения.</li> <li>2. Если аварийное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
73	On Manual Bypass (Включен ручной переключатель байпаса)	Включен автоматический (ручной) выключатель ручного байпаса.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, включен ли выключатель ручного байпаса. Если нажата, перезапустите ИБП после устранения неисправности в соответствии с нормальным порядком включения.</li> <li>2. Если аварийное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
74	PM #n Charger Volt Abnormal (Напряжение зарядного устройства силового модуля #n выходит за допустимые пределы)	Зарядное устройство силового модуля #n неисправно.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
75	PM #n Charger Current Abnormal (Ток зарядного устройства силового модуля #n выходит за допустимые пределы)	Зарядное устройство силового модуля #n неисправно.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
76	CHG #n Over Heat Warning (Предупреждение о перегреве зарядного устройства #n)	Вентиляторы силового модуля #n неисправны.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, не мешают ли вращению вентиляторов посторонние предметы. При наличии удалите эти предметы.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
77	CHG #n Over Heat Shutdown (Отключение зарядного устройства #n из-за перегрева)	Вентиляторы силового модуля #n неисправны.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, не мешают ли вращению вентиляторов посторонние предметы. При наличии удалите эти предметы.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
78	Ext Parallel Unit Abnormal Absent (Внешний параллельный блок отсутствует)	Кабель параллельного соединения удален.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
79	The EMS 1000 ID # Communication Fail (Сбой связи с EMS 1000 ID #)	Настройки EMS 1000 ID # неправильные или кабель связи (CAT-5) EMS 1000 ID # ослаблен или поврежден.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
80	The EMS 1000 ID # Exceeds The Warning Temperature Threshold (Превышен порог тревожной температуры системы контроля окружающей среды EMS 1000 ID #)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Слишком высокая температура окружающей среды.</li> <li>2. Настройки температуры EMS неверны.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Понижьте температуру окружающей среды.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
81	The EMS 1000 ID # Exceeds The Alarm Temperature Threshold (Превышен порог аварийной температуры системы контроля окружающей среды EMS 1000 ID #)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Слишком высокая температура окружающей среды.</li> <li>2. Настройки температуры EMS неверны.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Понижьте температуру окружающей среды.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
82	The EMS 1000 ID # Exceeds The Warning Humidity Threshold (Превышен порог тревожной влажности системы контроля окружающей среды EMS 1000 ID #)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Слишком высокая влажность окружающей среды.</li> <li>2. Настройки влажности EMS неверны.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Уменьшите влажность окружающей среды.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
83	The EMS 1000 ID # Exceeds The Alarm Temperature Threshold (Превышен порог аварийной влажности системы контроля окружающей среды EMS 1000 ID #)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Слишком высокая влажность окружающей среды.</li> <li>2. Настройки влажности EMS неверны.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Уменьшите влажность окружающей среды.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
84	The EMS 1000 ID # Input Contact 1 Triggered (Сработал входной контакт 1 системы контроля окружающей среды EMS 1000 ID #)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Сработал входной контакт 1 EMS 1000 ID #.</li> <li>2. Имеет место неправильное подключение устройства ко входному контакту 1 или неправильные настройки программного обеспечения.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте правильность подключения устройства ко входному контакту 1 EMS 1000 ID #.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>



№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
85	The EMS 1000 ID # Input Contact 2 Triggered (Сработал входной контакт 2 системы контроля окружающей среды EMS 1000 ID #)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Сработал входной контакт 2 EMS 1000 ID #.</li> <li>2. Имеет место неправильное подключение устройства ко входному контакту 2 или неправильные настройки программного обеспечения.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте правильность подключения устройства ко входному контакту 2 EMS 1000 ID #.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
86	The EMS 1000 ID # Input Contact 3 Triggered (Сработал входной контакт 3 системы контроля окружающей среды EMS 1000 ID #)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Сработал входной контакт 3 EMS 1000 ID #.</li> <li>2. Имеет место неправильное подключение устройства ко входному контакту 3 или неправильные настройки программного обеспечения.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте правильность подключения устройства ко входному контакту 3 EMS 1000 ID #.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
87	The EMS 1000 ID # Input Contact 4 Triggered (Сработал входной контакт 4 системы контроля окружающей среды EMS 1000 ID #)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Сработал входной контакт 4 EMS 1000 ID #.</li> <li>2. Имеет место неправильное подключение устройства ко входному контакту 4 или неправильные настройки программного обеспечения.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте правильность подключения устройства ко входному контакту 4 EMS 1000 ID #.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
88*1	Li-ion Battery Over Volt Warning (Предупреждение о перенапряжении литий-ионных батарей)	Напряжение литий-ионных батарей слишком высокое или батареи неисправны.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Обратитесь к руководству по эксплуатации литий-ионных батарей.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
89*1	Li-ion Battery Under Volt Warning (Предупреждение о низком напряжении литий-ионных батарей)	Напряжение литий-ионных батарей слишком низкое или батареи неисправны.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Обратитесь к руководству по эксплуатации литий-ионных батарей.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
90*1	Li-ion Battery Over Temperature Warning (Предупреждение о перегреве литий-ионных батарей)	Температура литий-ионных батарей слишком высока или батареи неисправны.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Улучшите вентиляцию и понизьте температуру литий-ионных батарей.</li> <li>2. Проверьте состояние батарей; если они неисправны, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
91*1	Li-ion Battery Under Volt Warning (Предупреждение о низкой температуре литий-ионных батарей)	Температура литий-ионных батарей слишком низкая или батареи неисправны.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте оборудование для поддержания постоянной температуры батарей.</li> <li>2. Проверьте состояние батарей; если они неисправны, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
92*1	Li-ion Battery Over Current Warning (Предупреждение о превышении тока литий-ионных батарей)	Имеет место превышение по току литий-ионных батарей или батареи неисправны.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Обратитесь к руководству по эксплуатации литий-ионных батарей.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>



№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
93*1	Li-ion Battery Unbalance Warning (Предупреждение о дисбалансе тока литий-ионных батарей)	Имеет место дисбаланс токов литий-ионных батарей или батареи неисправны.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Обратитесь к руководству по эксплуатации литий-ионных батарей.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
94*1	Li-ion Battery Over Discharge Warning (Предупреждение о чрезмерном разряде литий-ионных батарей)	Имеет место чрезмерный разряд литий-ионных батарей или батареи неисправны.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Обратитесь к руководству по эксплуатации литий-ионных батарей.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
95*1	Li-ion Battery Comm Abnormal (Неполадка связи литий-ионных батарей)	Связь литий-ионных батарей неисправна.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Обратитесь к руководству по эксплуатации литий-ионных батарей.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
96*1	Li-ion Battery Hardware Abnormal (Элементы литий-ионной батареи неисправны)	Элементы литий-ионной батареи неисправны.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Обратитесь к руководству по эксплуатации литий-ионных батарей.</li> <li>2. Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
97	INV #n MONCAN #n Abnormal - Physical (Физическая неисправность MONCAN #n инвертора #n)	Ослабло крепление кабеля внутренней связи в разъеме силового модуля #n или неисправна плата.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
98	Bypass STS Short Fault (Короткое замыкание модуля STS байпаса)	Бесконтактный переключатель байпаса или его приводная схема неисправны.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
99	Online To ECO Transfer Inhibit (Переход из режима двойного преобразования в режим ECO заблокирован)	В режиме ECO из-за нестабильности напряжения и частоты байпаса, ИБП переключился между режимами ECO и двойного преобразования слишком много раз за короткий промежуток времени.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Убедитесь, что напряжение и частота байпаса лежат в пределах нормального диапазона, чтобы ИБП мог работать в режиме ECO.</li> <li>2. Если после указанного способа устранения неисправности предупредительное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
100	Over Overload Auto Recover Limit (Превышено кол-во попыток авт. перезапуска после перегрузки)	За короткий период времени много раз произошло отключение в результате перегрузки и автоматическое восстановление после него.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Убедитесь, что нагрузка лежит в пределах рабочего диапазона ИБП.</li> <li>2. Если после указанного способа устранения неисправности предупредительное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
101	Over INV Volt Abnormal Auto Recover Limit (Превышено кол-во попыток авт. перезапуска после превышения напряжения инвертора)	За короткий период времени много раз произошло отключение в результате превышения выходного напряжения и автоматическое восстановление после него.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте нагрузки на наличие неисправности, например перегрузки или короткого замыкания.</li> <li>2. Если после указанного способа устранения неисправности предупредительное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
102	Bypass STS NTC Not Installed (Не установлен тепловой датчик модуля STS)	Тепловой датчик байпасного бесконтактного переключателя установлен неправильно.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
103	Ambient Thermal Sensor Not Installed (Не установлен датчик температуры окружающей среды)	Тепловой датчик внешней температуры установлен неправильно.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
104*2	Output Over Current Shutdown - R (Отключение из-за превышения выходного тока фазы R)	Нагрузки неисправны или силовые модули повреждены.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте нагрузки на наличие неисправности, например перегрузки или короткого замыкания.</li> <li>2. Если после указанного способа устранения неисправности предупредительное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
105	Parallel Unit Config Conflict (Конфликт настроек параллельных приборов)	Конфликт настроенных параметров параллельных ИБП.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
106	System Control Card Removed (Системная плата управления удалена)	Системная плата управления удалена или повреждена.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, правильно ли установлена системная плата управления.</li> <li>2. Если после указанного способа устранения неисправности предупредительное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
107	Bypass STS Module Repair Switch Open (Разомкнут ремонтный переключатель байпасного модуля STS)	Переключатель модуля STS находится не в верхнем положении (  ).	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Переведите замок модуля STS в верхнее положение (  ).</li> <li>2. Если после указанного способа устранения неисправности предупредительное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
108	Bypass STS Module Aux Pwr Fault (Сбой вспомогательного питания байпасного модуля STS)	Неисправность вспомогательного питания модуля STS.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
109	PM #n Mains Input Volt Out Range (Входное напряжение силового модуля #n выходит за пределы допустимого диапазона)	Входное напряжение силового модуля #n выходит за пределы допустимого диапазона.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Убедитесь, что входное напряжение силового модуля #n лежит в допустимых пределах.</li> <li>2. Если после указанного способа устранения неисправности предупредительное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
110	PM #n Main Input Freq Out Of Range (Входная частота силового модуля #n выходит за пределы допустимого диапазона)	Входная частота силового модуля #n выходит за пределы допустимого диапазона.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Убедитесь, что входная частота силового модуля #n лежит в допустимых пределах.</li> <li>2. Если после указанного способа устранения неисправности предупредительное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
111	PM #n Mains Input Volt Phase Seq Abnormal (Некорректная последовательность фаз входного напряжения силового модуля #n)	Последовательность фаз силового модуля #n некорректна.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Убедитесь, что последовательность фаз силового модуля #n лежит в допустимых пределах.</li> <li>2. Если после указанного способа устранения неисправности предупредительное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
112	PFC #n DC Bus Over Warning (Предупреждение о превышении напряжения шины пост. тока ККМ #n)	Напряжение шины постоянного тока ККМ #n слишком высокое.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
113	PFC #n DC Bus Over Warning (Предупреждение о превышении напряжения шины пост. тока ККМ #n)	Напряжение шины постоянного тока ККМ #n слишком низкое.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
114	PFC #n MONCAN Comm Loss (Нарушение связи MONCAN ККМ #n)	Неполадка внутренней связи ККМ #n.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
115	INV #n DC Bus Over Warning (Предупреждение о превышении напряжения шины пост. тока инвертора #n)	Напряжение шины постоянного тока инвертора силового модуля #n превышено.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
116	INV #n DC Bus Under Warning (Предупреждение о низком напряжении шины пост. тока инвертора #n)	Напряжение шины постоянного тока инвертора силового модуля #n слишком низкое.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
117	INV #n Local Comm Loss (Потеря внутренней связи инвертора #n)	Ослабло крепление кабеля внутренней связи в разъеме силового модуля #n или неисправна плата.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
118	INV #n INTCAN Comm Loss (Потеря связи по шине INTCAN инвертора #n)	Ослабло крепление кабеля внутренней связи в разъеме силового модуля #n или неисправна плата.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
119	INV #n MONCAN Comm Loss (Потеря связи по шине MONCAN инвертора #n)	Ослабло крепление кабеля внутренней связи в разъеме силового модуля #n или неисправна плата.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
120	PM #n Parallel I/O Fault (Неисправность параллельного входа/выхода силового модуля #n)	Кабель связи параллельного ввода/вывода силового модуля #n ослаб или печатная плата неисправна.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
121	INV #n DC Offset Fault Warning (Предупреждение о неисправностях смещения постоянного тока инвертора #n)	Инвертор силового модуля #n неисправен.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
122	INV #n DC Offset Fault Shutdown (Отключение из-за неисправностей смещения постоянного тока инвертора #n)	Инвертор силового модуля #n неисправен.	Обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.
123	INV #n Over OutRelayVDP Auto Recover Limit (Превышено кол-во попыток авт. запуска после превышения разности напряжения выходного реле инв. #n )	Форма сигнала байпасного напряжения неправильная или напряжение инвертора силового модуля #n выходит за пределы допустимого диапазона, что приводит к повторяющейся тревоге.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте форму сигнала байпасного напряжения.</li> <li>2. Если после указанного способа устранения неисправности предупредительное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>

№	Аварийное сообщение	Возможная причина	Способ устранения
124*2	INV #n Output Relay VoltDiff Abnormal - R (Неправильная разность напряжений выходного реле инвертора #n фазы R)	Форма сигнала байпасного напряжения неправильная или напряжение инвертора силового модуля #n выходит за пределы допустимого диапазона.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте форму сигнала байпасного напряжения.</li> <li>2. Если после указанного способа устранения неисправности предупредительное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
125*2	INV #n Output Relay VoltDiff Abnormal - S (Неправильная разность напряжений выходного реле инвертора #n фазы S)	Форма сигнала байпасного напряжения неправильная или напряжение инвертора силового модуля #n выходит за пределы допустимого диапазона.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте форму сигнала байпасного напряжения.</li> <li>2. Если после указанного способа устранения неисправности предупредительное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>
126*2	INV #n Output Relay VoltDiff Abnormal - T (Неправильная разность напряжений выходного реле инвертора #n фазы T)	Форма сигнала байпасного напряжения неправильная или напряжение инвертора силового модуля #n выходит за пределы допустимого диапазона.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте форму сигнала байпасного напряжения.</li> <li>2. Если после указанного способа устранения неисправности предупредительное сообщение продолжает выводиться, обратитесь к персоналу по техническому обслуживанию.</li> </ol>

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

1. Если после устранения указанных причин продолжает выводиться аварийное сообщение, обратитесь к торговому представителю или в отдел обслуживания клиентов.
2. \*1 При использовании литий-ионных батарей производства другой компании (не Delta), на ЖК-дисплее отобразится предупредительное сообщение (№88 ~ №96) из таблицы выше. При возникновении любых вопросов свяжитесь со службой поддержки клиентов.
3. \*2 Фазы R/ S/ T, показанные в предупредительных сообщениях (№ 104 & № 124~126) в таблице выше обозначают фазы L1/ L2/ L3, соответственно.







## Технические характеристики

Модель		DPH				
Мощность ИБП		100 кВА/ 100 кВт	150 кВА/ 150 кВт	200 кВА/ 200 кВт	250 кВА/ 250 кВт	300 кВА/ 300 кВт
Кол-во силовых модулей		2	3	4	5	6
Вход	Номинальное напряжение	220/380, 230/400, 240/415 В переменного тока (3 фазы, 4 провода + земля)				
	Диапазон напряжения	176~276 В перем. тока (полная нагрузка)				
	Гармонические искажения тока	≤ 3% *1				
	Кэф. мощн.	> 0,99				
	Диапазон частот	40~70 Гц				
Выход	Напряж.	220/380, 230/400, 240/415 В переменного тока (3 фазы, 4 провода + земля)				
	Гармонические искажения напряжения	≤ 0,5% (линейная нагрузка)				
	Кэф. мощн.	1				
	Частота	50/60 Гц				
	Перегрузочная способность	≤ 125%: 10 минут; ≤ 150%: 1 минута; > 150%: 1 секунда				
Display (дисплей)		10-дюймовый с сенсорной панелью				
Интерфейс	Стандартный	Сухой контакт температуры внешней батареей × 4, Сухой контакт состояния внешнего переключателя/размыкателя × 4, Выходной сухой контакт × 6, Входной сухой контакт × 4, Параллельный порт × 4, USB тип А × 2, USB тип В × 1, Порт RS-232 × 1, порт MODBUS × 1, BMS (RJ45) × 1, Ethernet × 1, SMART-разъем × 1, REPO × 1				
КПД	Режим двойного преобразования	до 96,5%				
	Есо-режим	99%				
Батарея	Номинальное напряжение	± 240 В постоянного тока (по умолчанию)				
	Напряжение заряда	±272 В пост. тока (регулируется в диапазоне от 204 до 312 В пост. тока)				
	Защита от глубокой разрядки батареи	Да				

Модель		DPH				
Мощность ИБП		100 кВА/ 100 кВт	150 кВА/ 150 кВт	200 кВА/ 200 кВт	250 кВА/ 250 кВт	300 кВА/ 300 кВт
Условия окружающей среды	Высота над уровнем моря	1000 м (без снижения номинальных характеристик)				
	Рабочая температура	0~40°C				
	Относительная влажность	95% (без образования конденсата)				
	Уровень шума	< 75 дБА*2				
	Класс пыли, влаго-защиты	IP 20				
Другое	Параллельное резервирование	Да (до 8 ИБП)				
	Аварийное отключение питания	Да (удаленное по умолчанию, локальное как дополнительная функция)				
	Включение батареи	Да				
Физические характеристики	Размеры (Ш x Г x В)	600 × 1100 × 2000 мм				
	Масса	ИБП: 311 кг (без силовых модулей)				
		Силовой модуль (опция): 36 кг				
		383 кг	419 кг	455 кг	491 кг	527 кг



**ПРИМЕЧАНИЕ:**

- \*1 : Если суммарный коэффициент искажения напряжения на входе vTHD менее 1%.
- \*2 : На расстоянии 1 м перед ИБП.
- Категорию безопасности см. на табличке с техническими данными.
- Все технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.





Продавец гарантирует отсутствие дефектов материала и производственных дефектов данного изделия в течение гарантийного периода при его использовании в соответствии с действующими инструкциями. При обнаружении каких-либо дефектов изделия в течение гарантийного периода Продавец осуществляет ремонт или замену изделия по собственному усмотрению в зависимости от неисправности.

Эта гарантия не действует в случае естественного износа или повреждения в результате ненадлежащей установки, эксплуатации, использования, технического обслуживания или форс-мажорных обстоятельств (например, войны, пожара, стихийных бедствий и т.д.), а также не распространяется на любой побочный и косвенный ущерб.

В случае любого повреждения, возникшего по истечении гарантийного периода, сервисное обслуживание предоставляется на платной основе. Если возникает необходимость в техническом обслуживании, следует связаться с поставщиком или с продавцом.



**ВНИМАНИЕ:**

пользователь должен заранее определить, являются ли окружающая среда и характеристики нагрузки приемлемыми, подходящими и безопасными для установки и эксплуатации данного изделия. Необходимо строго соблюдать требования данного руководства по эксплуатации. Продавец не дает никаких заверений и гарантий относительно пригодности данного изделия для каких-либо конкретных целей применения.

№ 501326810000  
Версия: V 0.0  
Дата выпуска: 2018\_12\_28





5013268100